DOCTEURS
Remy Beaulieu – J.-Ls LaBarre
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE :
376, du Roi, ch. 208. — Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE
QUEBEC — 63e ANNEE — Numéro 19,388 Prix : QUINZE CENTS — Samedi, 22 mai 1971

la mutuelle SSQ
ASSURANCE-GROUPE

Hellyer se dissocie des politiques économiques du gouvernement Trudeau

● *Il siégera comme libéral indépendant*

— page 12

La navigation côtière doit être canadianisée — J. Darling

Par Bob DOUGLAS

OTTAWA (PC) — Il faut canadianiser la navigation côtière, recommande M. H.J. Darling, expert-conseil de la Commission canadienne des transports, dans un rapport de 236 pages que le ministre fédéral des Transports, M. Don Jamieson, a déposé hier aux Communes.

Le rapport recommande notamment:

— que toute concurrence étrangère soit écartée de la navigation le long des côtes du Canada, au profit exclusif des navires battant pavillon canadien;

— que, par un amendement, la législation sur le commerce côtier soit étendue au plateau continental canadien, notamment en ce qui concerne l'exploitation des richesses sous-marines, à l'exclusion toutefois de l'équipement et des plateformes de forage;

— que les concessions à venir pour l'exploitation du Nord canadien comportent une clause faisant obligation aux concessionnaires de n'utiliser pour le transport, que des navires canadiens.

Le comité des transports maritimes de la CCT était présidé par M. Darling, quand il fut requis, en août 1969, de faire une étude des transports côtiers.

Mais M. Darling ayant démissionné en 1970 pour passer au secteur privé, la CCT lui demanda de poursuivre l'étude entamée, en qualité d'expert-conseil.

C'est lui donc qui a élaboré ce volumineux document.

Par navigation côtière, on entend le transport des passagers et marchandises d'un port canadien à un autre.

LOI AMENDEE

La Loi sur la marine marchande du Canada avait été amendée en 1965 pour restreindre le commerce côtier aux navires canadiens, de la pointe est de l'île d'Anticosti, dans le golfe du St-Laurent, jusqu'aux Grands Lacs.

Les navires enregistrés dans d'autres pays du Commonwealth britannique étaient autorisés à transporter passagers et marchandises de cette région vers l'extérieur et vice-versa, mais non à l'intérieur même de la région.

Le rapport Darling recommande que ces restrictions soient étendues aux autres régions du Canada et que les privilèges dont les navires du Commonwealth bénéficient actuellement leurs soient retirés.

Dans l'ensemble du côtier, y compris les Grands Lacs, les navires du Commonweaith ne représentaient, en 1969, que un pour cent. Mais, en dehors de la zone allant des Grands Lacs à Anticosti, ils assuraient 7 pour cent du total.

En outre, ils transportaient 18 pour cent des céréales en provenance de l'intérieur du Canada, jusqu'au port de Halifax.

L'ACCORD DU COMMONWEALTH

M. Darling suggère donc, que le Canada dénonce l'accord sur la marine marchande du Commonwealth qui accorde aux navires de ces pays les mêmes droits qu'aux navires canadiens dans le transport à l'intérieur des eaux côtières du Canada.

Selon le rapport, certains navires canadiens se servent de pavillons du Commonwealth pour des raisons de commodité. En 1969, au moins cinq des 23 navires du Commonwealth opérant dans les eaux canadiennes, appartenaient à des Canadiens. En outre, les intérêts américains et européens se servent de pavillons des pays du Commonwealth pour bénéficier du droit de transporter passagers et marchandises dans les eaux côtières canadiennes.

Ainsi donc, dit en substance le rapport, l'accord sur la marine marchande du Commonwealth donne libre accès aux eaux côtières canadiennes à toutes les nations qui le désirent.

M. Darling propose d'élargir la définition du terme "commerce côtier" et d'y inciure le dragage, le renflouage, la sismographie, le ravitaillement et les unités d'appui aux forages côtiers, à l'exclusion de l'équipement et des plateformes de forage.

Les Etats-Unis, par exemple, interdisent aux dragueurs étrangers d'opérer dans leurs eaux, ce qui lèse les sociétés canadiennes, puisqu'elles ne peuvent opérer aux Etats-Unis, tandis que les unités américaines ont le droit d'opérer dans les eaux canadiennes.

M. Darling propose de n'autoriser des navires étrangers à participer au commerce côtier canadien que dans les seuls cas où les navires canadiens ne sont pas en mesure d'assumer à eux seuls la tâche.



● FOURMILIERE ARTIFICIELLE, oeuvre de M. Raymond Finnegan, un biologiste et entomologiste, qui a importé des millions de fourmis d'Italie et du Manitoba pour lutter contre les insectes nuisibles à nos forêts, notamment la tordeuse de bourgeons de l'épinette et la mouche à scie du mélèze. Notre photo montre M. Finnegan en compagnie d'un technicien attaché au Laboratoire de recherches forestières du ministère fédéral des Pêcheries et Forêts, à Sainte-Foy. (Photo l'Action, Marcel Laforce)

Les Trudeau en Russie

par Roger Lemelin



Arrivés à Kiev, capitale de l'Ukraine, dans la douceur du soir, duveté par les lilas et les maronniers en fleurs. Quel contraste avec Moscou.

Ici tout indique l'aisance et le bonheur. Dès les premiers mots, les premiers sourires, on respire la joie de vivre de ce peuple de 47 millions d'hommes. Le majestueux fleuve Dnieper, bordé de marines, de plages et d'auberges fleuries, est à Kiev ce que le St-Laurent est à Québec.

Cette ville est un grand jardin respecté par ses citoyens. A minuit je me suis aventuré seul vers une place publique d'où montaient des chants et de la musique. C'étaient des jeunes ouvriers et ouvrières qui passaient leur soirée à danser et à chanter du folklore russe. A mon grand désarroi, j'ai été emporté dans la danse. Quelle candeur sur les visages. Presque de la naïveté joyeuse. Il n'y a pas ici de discothèques. Aujourd'hui nous avons remonté le boulevard Taras Shevchenko, le grand poète ukrainien. Ce boulevard est bordé de maronniers et de peupliers canadiens en l'honneur du poète qui adorait les femmes et les comparait à des peupliers.

Avec M. Trudeau, nous avons visité une usine d'ordinateurs électroniques.

Les centaines d'ouvrières en blouse blanche, rangées comme des élèves à l'université, émues par les caméras et surtout par Pierre Elliott, en pantalon semi-éléphant, chemise sport et lavallière, rougissaient, souriaient et mélangeaient leurs fils électroniques. Notre premier ministre, visiblement heureux, leur distribusit des lilas. Ensuite une travailleuse se mit au piano et deux très mignonnes ouvrières lui chantèrent une romance ukrainienne.

Cette usine à dû perdre des bons points, car nous lui avons fait manquer un après-midi de production. Il y a trop à voir ici, musées, centres d'art, monastères, théâtres.

Il nous reste les gens. L'extrême avant-garde, ici, pour plusieurs jeunes, consiste à posséder un disque d'Adamo.

J'en ai vu un qui avait un disque de la musique de Love Story. Il m'a supplié de lui raconter le scénario du film.

Malgré cette douceur, nous sommes vraiment derrière le rideau de fer. Des ouvriers se plaignent que les gens de Moscou occupent trop de place dans les postes-clés de l'Ukraine et, malgré l'atmosphère pastorale, on sent la poignée slide du parti sur cette population qui a constamment sous les yeux d'immenses portraits de Lenine. Pour nous, à la longue, c'est agaçant.

Ce bonheur, cet ordre, cette douceur nous laissent songeurs. Ce peuple rêve de la société de consommation au moment où nous en sommes saturés.

L'autorité est ici toute puissante et respectée, quand chez nous elle est bafouée. Jusqu'ou la liberté peut-elle aller sans atteindre les frontières du désordre ?

Demain, envolée de trois mille milles pour Tashkent et Samarcande aux frontières de l'Asie.

A Montréal et à Québec

La CSN décrète un lock-out contre ses employés de bureau

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — La Confédération des syndicats nationaux a décrété vendredi, en fin d'après-midi ,un lock-out contre ses 400 employés de bureau à Montréal et à Québec.

La mesure avait été décidée mercredi, à Québec, par le Bureau confédéral formé de 22 membres. Quatre membres du bureau s'étaient prononcés contre l'adoption d'une telle mesure et avaient averti qu'ils publieraient un communiqué et tiendraient une conférence de presse si la CSN décrétait le lock-out.

Les quatre membres dissidents du bureau confédéral sont Mlle Francine Lalonde, présidente de la Fédération nationale des enseignants du Québec; MM. Laval LeBorgne, de la Fédération des imprimeries et de l'information; Gilles Beaulieu, du Conseil Central de Montréal et Jean-Guy Rodrigue, de la Fédération des ingénieurs de cadres du Québec.

Les employés concernés par le lock-out sont membres de la Fédération des permanents et des employés de bureau de la CSN, qui groupe tous les employés de la centrale syndicale, même les conseillers juridiques.

La fédération est actuelle-CSN pour le renouvellement de ment en négociations avec la convention collective qui est expirée depuis juin 1970. Mercredi, les employés ont débrayé durant une heure afin de tenir une séance d'information. Ils l'ont fait de nouveau vendredi, alors qu'ils se sont absentes du travail pour la même raison, entre 4 hres et 4h45.

Peu après leur retour au travail, un officier de la CSN leur aurait annoncé la décision prise mercredi par le bureau confédéral.

DISSIDENTS

Au cours d'une conférence de presse tenue par les quatre dissidents, Mlle Lalonde a révélé qu'elle avait appris d'un cadre de la CSN que le Conseil confédéral — formé lui d'environ 180 membres — serait convoqué pour une réunion qui se tiendra lundi après-midi.

M. Beaulieu a annoncé que le Conseil Central de Montréal ne tiendrait aucun compte du lock-out et qu'il continuerait à fonctionner comme d'habitude.

Les dissidents ont expliqué qu'ils s'opposaient au lock-out, et qu'ils refusaient de continuer à s'asseoir à une table de négociations avec des membres qui avaient décrété une telle mesure. Mais ils ont insisté que cela ne signifiait pas nécessairement qu'ils endossaient toutes les demandes du syndicat en cause. Cela ne signifie pas non plus qu'ils quittent le Bureau confédéral de la CSN.

Les quatre dissidents ont expliqué comme suit les raisons pour lesquelles ils ne pouvaient approuver l'idée d'un lock-out :

— "Le lock-out a toujours été considéré par la CSN comme l'arme punitive, la matraque anti-syndicale par excellence", même lorsque les employeurs avaient rigoureusement le droit d'l recourir.

2— Le lock-out dans le cas présent serait illégal. Il aurait fallu commencer par demander la nomination d'un conciliateur et 90 jours après cette demande, le lock-out aurait pu être décrété.

3— Une telle décision n'aurait pas dû être prise par le Bureau confédéral mais plutôt par le Conseil confédéral.

4— Le geste illégal de la CSN "servira de caution morale à tous les employeurs qui auront la même réaction face à leurs employés syndiqués".

Tous quatre ont donc invité tous les organismes de la CSN à boycotter le lock-out décrété par la centrale syndicale.

Mlle Lalonde a expliqué aux journalistes que les points litigieux dans la négociation portaient pratiquement tous sur des clauses normatives.

Il a été impossible vendredi soir d'obtenir la version de la direction de la CSN.

Atmosphère tendue au congrès de l'aile québecoise du PC

Par Uriel Poitras

QUEBEC - Le congrès d'orientation politique de l'aile québecoise du Parti progressiste-conservateur a débuté hier soir au Château Frontenac dans une atmosphère de tension, tout de même assez explicable.

Environ 75 militants et délégués étaient présents à l'ouverture de ce congrès qui peut s'avérer la dernière chance pour le PC d'au moins maintenir une certaine présence physique au Québec.

"Nous sommes ici pour reviser en profondeur notre orientation politique; nosu sommes ici pour connaitre la place que le Québec doit occuper dans le Canada. La voix des militants doit se faire entendre afin de connaitre l'opinion générale et non celle limitée à quelques individus, déclarait au début du congrès, son président M. Maxime Langlois.

L'exécutif du parti a rempli un cahier avec 250 résolutions sur les affaires économiques, la société et l'individu et l'identité canadienne; résolutions que les délégués seront appelés à adopter ou rejeter et les résultats seront ensuite scientifiquement compilés par des étudiants de l'Université Laval. On espère de la sorte connaitre exactement la pensée des délégués, même s'il n'était prévu aucune possibilité d'amender les dites résolutions. Toutefois, les participants pourront présenter de nouvelles résolutions au cours de discussions en atelier.

Il semble important en effet de connaitre la pensée des partisans québecois sur la position constitutionnelle du PC. Le président de l'aile québecoise, M. Fernand Alie a remis sa démission parce qu'il a été désavoué sur sa prise de position constitutionnelle. Il désirait la séparation du Canada en cinq républiques et l'adoption du concept des deux nations (anglophone et francophone); choses dont le chef du PC, M. Robert Stanfield ne veut pas entendre parler.

De même, le député de Joliette, M. Roch Lasalle a démissionné du parti pour les mêmes raisons. Le député Martial Asselin, de Charlevoix, s'est lui aussi prononcé en faveur du concept des deux nations.

L'aile québecoise du parti est donc en pleine crise et sa position au Québec n'est pas des plus enviables: seulement trois députés ont été élus aux élections de 1968. Les deux qui demeurent étaient présents hier soir, soit MM. Martial Asselin et Georges Valade, député de Ste-Marie. Mais l'absence de MM. Alie et Lasalle ne manquera pas de se faire sentir au cours de ce congrès qui doit se terminer dimanche soir.

La tension a commencé à se faire sentir hier, lorsqu'un militante anglophone s'est levée afin de demander qu'on lui traduise ce qui se passait en avant. Suivit une deuxième militante anglophone qui se plaignit du fait qu'on ne lui avait pas remis de textes anglais sur le congrès.

M. Asselin, qui était assis en avant de la salle, s'est mis à faire un signe énergique de la tête, indiquant qu'il ne tenait pas du tout à ce qu'il se fasse de la traduction simultanée de la part du président de l'assemblée. "Speak French !", a-t-il lancé.

Le chef canadien du PC, M. Stanfield, doit prononcer un discours aujourd'hui. On n'espère plus la présence de M. Alie qui a déclaré vouloir continuer à militer à la base du parti. Mais il ne se présentera pas au congrès afin que les militants puissent se prononcer sur l'orientation constitutionnelle du parti en toute sérénité.

Nouvel évêque anglican à Québec

C'est l'archidiacre **Thimothée Matthews,** 62 ans, qui a été élu hier comme nouvel évêque anglican de Québec en remplacement du Très Révérend Russell F. Brown.

Le nouveau titulaire était pasteur à l'église St-Georges de Lennoxville et il a été choisi au sein d'une délégation d'environ 50 pasteurs et 150 laïcs, venant des différentes paroisses du vaste diocèse anglican de Québec. On le dit très ouvert à l'oecuménisme. Il sera sacré évêque en septembre prochain, probablement lors de la fête de St-Michel Archange.

Agé de 71 ans, l'évêque Brown se consacrera désormais à l'enseignement en Papouasie (Nouvelle-Guinée), dans les cadres du SUCO.

Avis aux lecteurs

La direction de l'Action est heureuse d'informer ses lecteurs et la population que le journal sera publié, lundi le 24 mai, comme à l'accoutumé.

Mini-Loto

22177 — $5,000
2177 — $ 500
177 — $ 100

La météo

Généralement nuageux. Minimum environ 40, maximum de 60 à 65. Aperçu pour dimanche : ensoleillé et plus frais.

— Détails en page 11 —

SOMMAIRE

Annonces classées	8-9
Décès et funérailles	11
Finance	6-7
Féminine	5
Nouvelles canadiennes	12
Nouvelles internationales	22
Nouvelles provinciales	2
Nouvelles régionales	2-3
Spectacles	16-19
Sport	12-14-15
Télévision	16
Lectures	10
Voyages	21
Comiques	20
Cinéma	17-18
Pleins Feux	4

Au sujet des crédits du ministère de la Voirie

L'Union Nationale n'apprécie pas l'obstruction du PQ

QUEBEC (PC) — L'Union nationale a annoncé vendredi son retrait d'une commission parlementaire, parce qu'elle ne veut pas participer "à l'obstruction systématique du Parti québecois à propos des crédits du ministère de la Voirie".

Dans une brève déclaration, après la période quotidienne des questions et avant le début du débat, M. Rémi Paul UN-Maskinongé, leader parlementaire de l'UN, a affirmé que, quant à lui et à son parti, le débat était clos. L'UN n'enverra plus de députés à la commission.

"Ce sera notre façon de protester contre la procédure adoptée par le PQ", a-t-il ajouté. Les sept députés de ce parti à l'Assemblée nationale mènent une étude forcenée contre l'adoption des crédits de la Voirie, parce qu'ils contiennent un poste de $8 millions pour la construction d'une autoroute est-ouest, fort contestée, à Montréal.

Avant de briser le tissu urbain de la métropole, le PQ estime que le ministère ferait mieux d'améliorer les voies carossables de la province.

En réplique à M. Paul, M. Robert Burns PQ-Montréal Maisonneuve a répondu que "le Parti québecois n'avait pas de leçon de démocratie à prendre de lui".

Il continuera donc son opposition à l'adoption des crédits, qu'il juge contraires au bon intérêt des Québecois et de la population montréalaise.

Pour sa part, M. Gilbert Tétrault RC-Abitibi-Est a déclaré que "son parti continuerait à participer à la commission, sans participer à l'obstruction systématique du PQ".



● Malgré l'avènement du container, les spécialistes du transport ferroviaire n'ont pas cessé leurs expériences car, des essais commerciaux sur voie d'un wagon de 89 pieds capable de véhiculer 6 containers sont actuellement suivis par le Canadien National. Ce wagon, conçu et monté aux ateliers de la Pointe-St-Charles à Montréal s'inscrit le premier en son genre. Comme le transport par containers s'est avéré adéquat, on ne ménagera pas ses efforts pour l'améliorer davantgae, en construisant des wagons pouvant transporter plus de wagons : le plus long peut en contenir 4 actuellement.

Le désir du ministre des Affaires municipales

Des structures municipales qui puissent répondre aux tendances contemporaines

TROIS-RIVIERES — Affirmant que les structures administratives municipales ont toujours été considérées comme du "folklore et généralement tenues à l'écart de toutes les tendances contemporaines", le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a résumé, hier, le contenu et l'orientation des réformes que son ministère amorcera d'ici la fin de l'année, alors qu'il était conférencier au banquet clôturant le congrès que la Corporation des Officiers Municipaux Agréés du Québec (COMAQ) a tenu à Trois-Rivières cette semaine.

Me Tessier a répété, une fois de plus, que le ministère des Affaires municipales s'attaquera d'abord au niveau des structures, en instituant une loi-cadre des communautés municipales.

Ce projet de loi-cadre devrait être soumis à l'Assemblée Nationale avant qu'elle ajourne ses travaux d'été, soit dans les prochains mois.

COMMISSION

L'ex-maire de Rimouski a ensuite déclaré qu'il espère déposer en première lecture, ces jours-ci, le projet de loi sur l'évaluation foncière, qui sera supporté par l'adoption d'un manuel de normes et de procédures.

Il a révélé, d'ailleurs, qu'une Commission sur la revision des lois municipales venait d'être créée, à sa demande, par le Conseil des Ministres, afin de refondre en une seule loi le Code municipal et la Loi des Cités et Villes.

Sous la présidence de Me Gilles Hébert, cette Commission est appelée à présenter son raport final d'ici 1973.

Au niveau des outils de gestion, le ministre Tessier a manifesté son intention de "présenter un projet de loi sur l'urbanisme et la planification municipale, afin d'accroître les pouvoirs des municipalités et des futures communautés municipales, en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire".

Finalement, le ministre des Affaires municipales a rappelé qu'il a chargé, il y a un mois environ, un professeur aux Hautes Etudes Commerciales, M. Robert Faille, de préparer un manuel de comptabilité municipale que le gouvernement entend publier en septembre.

Parallèlement à la publicationdu volume les autorités provinciales visent à adopter une nouvelle politique précise de mécanisation des systèmes comptables.

PERFECTIONNEMENT DES FONCTIONNAIRES

Par ailleurs, M. Tessier a insisté sur le fait que les administrateurs et fonctionnaires municipaux devaient se recycler pour pouvoir s'adapter plus facilement aux nouvelles tâches qui leur seront confiées.

Notons que la COMAQ, en collaboration ave cle ministère l'Association des gérants de ville et les dirigeants de l'Ecole Nationale d'administration publique, a déjà déployé des efforts de perfectionnement, au profit de nombreux fonctionnaires municipaux.

Comme l'a souligné le ministre Tessier, "les meilleures lois et les meilleurs outils de gestion ne vaudront jamais plus que ce que vaudront ceux qui en auront la responsabilité".

En conclusion, le conférencier a fait ressortir deux carences qui persistent dans le monde municipal: manque d'informations et de statistiques sur les municipalités québecoises et communication insuffisante entre les autorités provinciales et les administrateurs municipaux.

Dans sa réforme des structures municipales, dont fait état un Livre blanc présenté à l'Assemblée nationale le 10 mars dernier, le ministre Tessier s'est dit optimiste de voir bientôt ces deux lacunes comblées.

Enfin, contrairement à ce que certains s'attendaient, celui-ci a tout simplement effleuré la conférence provinciale-municipale qui aura lieu à Québec en fin de semaine prochaine, se contentant de dire que les 1,800 délégués municipaux qui y participeront pourront s'entretenir sur trois sujets : la réforme des structures municipales, le partage des compétences entre l'Etat et les municipalités et, en dernier lieu, sur la bête noire que constitue la fiscalité municipale.

11,000 emplois de plus pour les étudiants du Québec

QUEBEC (PC) - Environ 11,000 emplois d'été pour étudiants seront créés avec la tranche québecoise de $9 millions du programme national "Perspective Jeunesse", a estimé vendredi, à l'Assemblée nationale, le ministre d'Etat M. Robert Quenneville.

De ce montant, moins du quart, soit $1,840,000 a déjà été dépensé pour la création de 2,245 emplois, chiffres à partir desquels M. Quenneville a fait sa projection.

Les derniers projets provinciaux, dans le cadre du programme "Perspective - Jeunesse", seront approuvés à Ottawa, lundi.

D'autre part, M. Quenneville a déclaré que l'entreprise privée avait participé à l'acréation de 1,000 emplois pour étudiants au Québec, cet été.

Une question de M. Camil Samson RC—Rouyn-Noranda, se plaignant que la mine Noranda ait congédié des employés réguliers pour embaucher des étudiants durant l'été, est cependant restée en suspens.

Selon le ministère, qui ne se risque pas dans les perspectives à long terme, déjà 732 étudiants sont au travail.

Accusé d'avoir mis en danger la vie d'un bébé de trois mois

Un jeune chômeur de 21 ans, Raymond Dupuis, du 3415 rue Petitclerc, à Giffard, en banlieue de Québec, a comparu hier devant le juge Paul Roy, de la Cour des Sessions de la Paix de Québec, sous l'accusation d'avoir, le ou vers le 5 mai 1971, exposé la vie de son bébé Stéphane, âgé de 3 mois, au danger.

Le magistrat a ordonné que l'accusé soit soumis à un examen médical avant de revenir devant la Cour le 26 mai courant.

Rappelons que Dupuis avait été tenu criminellement responsable de la mort de son enfant, mercredi dernier, à l'issue de l'enquête du coroner, Me J.-Armand Drouin, c.r., et depuis cette date, il était détenu à l'infirmerie du Centre de détention d'Orsainville.

Le Dr Paul-Emile Fortier, qui a été chargé d'examiner le prévenu, soumettra son rapport au tribunal d'ici vendredi prochain.

On se souvient que les deux médecins-légistes Authier et Bachand n'avaient pas défini la cause exacte du décès de l'enfant, mais que ce décès était de nature violente et attribuable à des mauvais traitements.

60 personnes blessées

Manifestation en l'honneur de Mao

MONTREAL (PC) — Quatorze policiers et 30 manimanifestants ont dû être hospitalisés jeudi soir à la suite d'une manifestation dont les pancartes proclamaient qu'elle avait pour but de marques " le premier anniversaire de la déclaration solennelle du président Mao Tsé-Tung pour l'union des peuples de la terre pour défaire l'impérialisme américain et ses laquais ". Il devait y avoir 75 arrestations.

Entre 300 et 500 manifestants s'étaient rassemblés Square St-Louis dans l'est de la métropole, avec le consulat des Etats-Unis pour objectif. Flanqués de camarades en moto, les manifestants se heurtèrent aux cordons de police à hauteur des rues St-Urbain et Sherbrooke. Une pluie de projectiles s'abatit alors sur les forces de l'ordre, et des affrontements brutaux se produisirent qui devaient faire dire à un vétéran de la police : " C'est une bataille de rues dans la vieille tradition.

" Nous n'avons pas bougé jusqu'à ce qu'ils fussent directement sur nous, " expliquait un membre de l'escouade anti-émeute, qui chargea au dernier moment.

Près de 40 arrestations furent opérées aussitôt, et les " marcheurs de la paix " emmenés au Quartier général de la Police. Le nombre total des participants appréhendés s'élevait à 75 à la fin de la manifestation.

POUSSES

Une étudiante en sociologie de l'Université de Montréal, Mlle Monique Quesnel, raconte qu'elle se trouvait à quelque 30 pieds derrière la ligne des manifestants lorsqu'elle vit des pièces de bois voler dans les airs. " J'ai essayé de me mettre de côté, mais un agent m'a repoussé de son bâton dans les côtes ", dit-elle. Elle et son ami essayèrent de contourner la scène de la violence, mais la foule les poussait inéluctablement en avant.

Le couple devait lui aussi être arrêté, mais relâché après avoir fait la preuve qu'ils habitaient dans le voisinage.

Un autre vétéran de la police parmi les blessés déclarait que si ses camarades de l'escouade anti-émeute n'avaient pas été bien protégés, il y aurait pu y avoir assez de blessés dans leurs rangs pour remplir facilement une salle d'hôpital. Et de faire l'éloge du casque protecteur et du bouclier, tout en se massant une articulation endolorie.

Il avait été l'un des premiers à avoir été atteint dans la mêlée, dont les victimes souffraient surtout de contusions et d'écorchures.

Les bureaux de poste seront fermés lundi

Le maitre de poste intérimaire, monsieur J.-G.-H. Boutet, nous avise que LUNDI le 24 mai 1971, FETE DE LA REINE, sera observé comme suit, dans le service des Postes à Québec:

LIVRAISON A DOMICILE:
— Aucune, sauf des lettres par exprès.

SERVICE DES CASES POSTALES:
— Aucun. Toutefois le public aura accès à la salle des cases, dans tous les bureaux où cette salle est ouverte 24 heures par jour.

GUICHETS:
— Fermés toute la journée.

SOUS-BUREAUX:
— Fermés toute la journée.

LEVEE DES BOITES AUX LETTRES:
— Levée générale à 15h.00.

ACHEMINEMENT DES CORRESPONDANCES:
— Comme aux jours ordinaires.

PRET-A-PORTER
PERREAULT
-sous-sol Plaza Laval
des audaces calculées

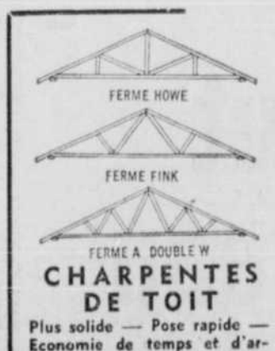
L'Action LE COIN du CAMELOT



L'ACTION rend hommage aujourd'hui au jeune Georges Tousignant, âgé de 12 ans. Il est le fils de M. et Mme Jacques Tousignant du 990, avenue Pouliot à Ste-Foy. Il fait partie d'une famille de huit enfants donc cinq frères et deux soeurs. A la Régionale de Tilly, Georges complète sa huitième année. Il a une préférence marquée pour les mathématiques et les sciences naturelles. Ses passe-temps favoris sont les sports : le hockey en hiver, la balle durant la belle saison et la natation durant toute l'année. Georges a accepté de servir pour l'ACTION depuis quelques mois seulement et déjà nous le connaissons comme un garçon débrouillard qui accomplit son travail seul sans l'aide de personne. Il ne manque pas de nous signaler tous les détails nécessaires afin de maintenir la liste de ses clients à jour. L'ACTION est heureuse de le compter dans ses rangs et le félicite pour son enthousiasme.

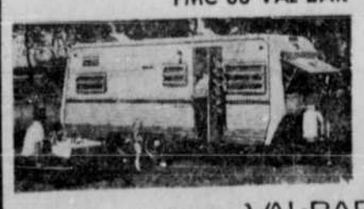
Tél. : 523-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Extermination Co.
783, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec


Travaux artistiques d'embellissement
Plantation de gros arbres
C'est le temps de tailler les arbres
MOTOCULTURE MODERNE
Construction et entretien de parterres
Patio - Murs en pierre
623-1455
Vieille Maison de confiance

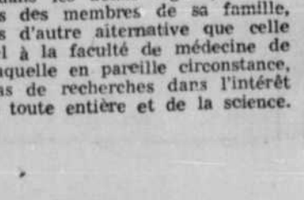


CHARPENTES DE TOIT
Plus solide — Pose rapide — Economie de temps et d'argent.
BOIS ET SOUS-PRODUITS
SYSTEME
GANG-NAIL
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MATERIO INC
355, rue Dupuy - Tél. 623-9871
PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN

Roulez à l'aventure
Goûtez aux joies du camping et du caravaning

A votre disposition, un choix considérable de
ROULOTTES et TENTES-ROULOTTES
PMC ou VAL-BAR

Roulottes: 15' à 26'
Tentes-roulottes: 4 à 8 places.
PMC PACIFIC MOBILE CORP.
Egalement dépositaire de VAL-BAR INC.
Crédit d'achat sur place.
ROULOTTES - TENTES-ROULOTTES
RIVE SUD SPORT
ST-HENRI, LEVIS Tél.: 882-2309

Courrier de deuxième classe enregistrement No — 0748



FAITS DIVERS

Par Lionel GALLICHAN

Identification des 3 victimes du tragique accident, quartier Les Saules

Le coroner de Québec, Me J.-Armand Drouin, c.r., nous a confirmé hier l'identité des trois personnes qui ont été tuées dans nue collision frontale qui est survenue sur la route 2 (boulevard Hamel), qui relie la ville de Québec à la municipalité de l'Ancienne-Lorette.

L'affreuse tragédie s'est produite, vers 23h.24 jeudi, à environ 300 mètres du boulevard Henri IV, non loin de l'intersection du boulevard Masson, dans le quartier Les Saules à Québec.

Les victimes sont : André Girard, âgé de 23 ans, domicilié au 1132, Route rurale No 2, Ancienne-Lorette; Jean-André Laquerre, 22 ans, dont on ignore encore l'adresse actuelle, mais qui a déjà deumeuré au Nouveau-Brunswick et plus récemment, à Joly, dans le comté de Lotbinière et Diane Desbiens, domiciliée au 73, rue St-Laurent à Lévis. Les trois victimes occupaient une voiture de modèle compact, au moment où celle-ci est entrée en collision avec une grosse voiture américaine, à la sortie d'une longue courbe. La chaussée était rendue glissante par la pluie, et la visibilité était réduite par suite du même météore.

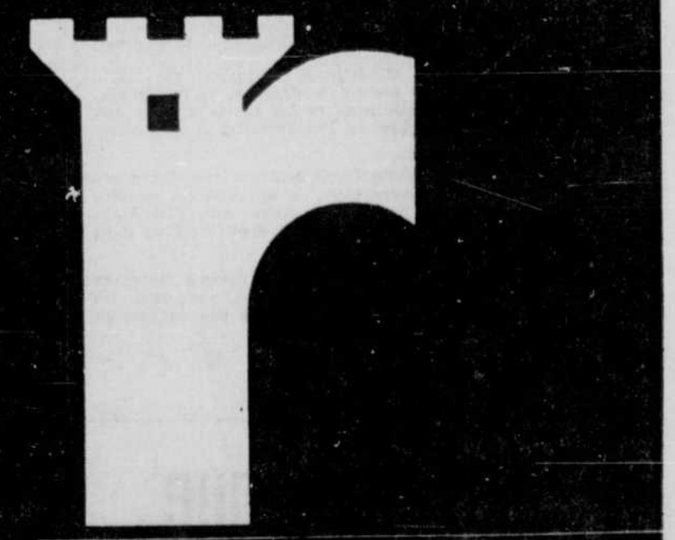
Le conducteur de l'autre voiture, M. Marc-André Aubert, demeurant à 8, 6e Avenue, Lac St-Augustin-Nord, a été transporté à l'hôpital du Christ-Roi, à Ville Vanier, souffrant d'une fracture à un bras et de nombreuses contusions, mais ses blessures ne sont pas graves.

L'enquête du coroner a été ajournée à une date ultérieure, afin de permettre aux agents de la police judiciaire de la Sûreté de Québec: Marcel Beaulieu et André Rochette, de compléter leurs recherches.

Corps non réclamé

A la suite de la procédure d'identification des victimes en présence du coroner Drouin, les corps de Diane Desbiens et d'André Girard ont été remis à leur famille respective, tandis que le corps du jeune Laquerre n'était pas réclamé.

Le coroner nous a appris hier soir, qu'un jeune homme de St-Flavien, dans le comté de Lotbinière, qui était venu identifier cette victime, devait confirmer qu'il s'occuperait des obsèques, mais à l'heure de la fermeture des bureaux de Me Drouin, hier soir, on n'en avait pas eu d'autres développements ni décisions. La dépouille mortelle repose toujours sur les dalles de la morgue provinciale. Si, dans les délais légaux, on est sans nouvelles des membres de sa famille, on n'aura pas d'autre aiternative que celle de faire appel à la faculté de médecine de l'université, laquelle en pareille circonstance, en fait un cas de recherches dans l'intérêt de l'humanité toute entière et de la science.

LES REMPARTS...

...FIACREMENT BON!
LE FIACRE INC.
BOUL. STE-ANNE / BOUL. LAURIER

$19 millions du fédéral pour creuser le chenal près de l'Ile d'Orléans

Québec accueillera les géants des mers

Par Pierre BELLEMARE

QUEBEC. — Le gouvernement fédéral vient d'accorder une de ses plus grandes faveurs dont le Québec a pu profiter depuis son existence, en autorisant un programme de dragage de $19 millions, échelonné sur une période de trois ans, visant à rendre le port de la Vieille Capitale accessible aux géants des eaux, notamment les navires de 100,000 tonneaux.

Entre Saint-Jean d'Orléans et le Cap Gribane en passant par la traverse Nord, on portera le chenal à 41 pieds de profondeur à marée basse, sur 19 milles dans sa largeur actuelle de 1,000 pieds: ce qui signifie que des navires d'un tirant d'eau de 48 pieds, y compris les pétroliers de 100,000 tonneaux, pourront accoster au port québecois à marée haute.

C'est ce qu'ont annoncé, conjointement hier, M. Don Jamieson, ministre fédéral des Transports et M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale, lors d'une conférence de presse tenue à Québec en présence du ministre provincial des Finances, M. Raymond Garneau, de M. Gilles Lamontagne, maire de Québec, ainsi que plusieurs membres de la Chambre de Commerce de Québec, dont le président M. Pierre Côté.

Le ministre Jamieson s'est empressé de montrer son enthousiasme après nous avoir fait part de la "grande nouvelle", surtout si l'on considère que la profondeur actuel du chenal, à la hauteur de l'Ile d'Orléans, était maintenue à 30 pieds à marée basse, alors que la voie maritime menant à Montréal atteint une profondeur minimum de 35 pieds.

QUEBEC : PORT NATUREL

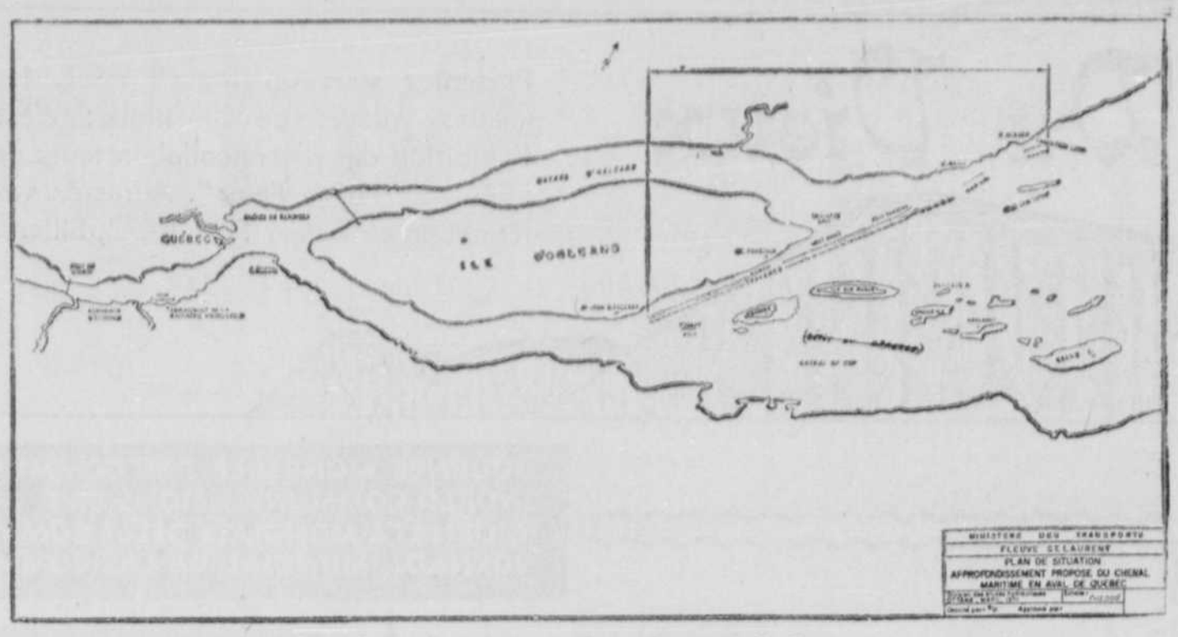
Ainsi, les navires dont le tirant d'eau dépasse 25 pieds, doivent attendre des marées de 15 pieds pour franchir le port local; Cette situation aura causé des effets néfastes pour l'expansion économique de la région.

Québec est un port naturel en eau profonde que seul l'insuffisance du chenal aura jusqu'ici empêché les vracquiers et les superpétroliers d'accoster. Et, comme le faisait remarquer M. Jean Marchand, l'évolution veut que le transport maritime s'effectue à l'aide de navires de plus en plus puissants.

ENTRETIEN ANNUEL

Une fois les travaux de dragage terminés, soit en 1974, le ministère fédéral des Transports, qui couvre toutes ces dépenses, devra toutefois voir à un entretien annuel du chenal.

Cet entretien, considéré comme normal, représente des déboursés annuels de $300,000, mais les spécialistes estiment que ce coût est minime comparativement au dragage et en regard de l'apport économique fantastique dont jouira alors le port de Québec.



Le dragage du chenal à la hauteur de l'Ile d'Orléans

- Coût : $19 millions
- Profondeur : de 30 à 41 pieds à marée basse
- Fin des travaux : 1974
- Début : juillet 1971

Deux fois le volume de l'île Ste-Hélène

La matière sableuse que l'on déplacera pour libérer le chenal va représenter 2 fois le volume de l'île Sainte-Hélène à Terre des Hommes, à Montréal.

13 millions de verges cubes de sable seront transportées à plus de 7,000 pieds de distance, soit à l'arrière du groupe d'îles et d'îlots qui se situent entre la voie maritime et la rive Sud.

Les derniers travaux du genre effectués dans les eaux du Saint-Laurent furent l'élargissement du chenal à la hauteur du Lac St-Pierre, non loin de Trois-Rivières.

Terminé en 1970, ce projet consistait à porter la largeur du chenal de 550 à 800 pieds. Il a été nécessaire de draguer 16 millions de verges cubes pour la somme de $5 millions.

Depuis 1854, on a dépensé $350 millions pour faire du chenal maritime du Saint-Laurent, en aval de Montréal, la voie maritime moderne qui s'établit aujourd'hui.

Changer l'état naturel de quasi-équilibre du fleuve

QUEBEC — La raison majeure invoquée par les autorités fédérales pour motiver le retard des travaux de dragage à Québec est le fait que l'on devait trouver une solution qui s'agence avec les caractéristiques hydrauliques et psyhiques de la voie navigable.

Un expert du ministrèe fédéral des Transports a défini l'approfondissement du chenal comme "un effort de l'homme pour changer l'état naturel de quasi-équilibre du fleuve".

Ainsi, pour effectuer les nombreuses études que ce projet a nécessité, on a dû utiliser un mini-modèle hydraulique reproduisant fidèlement les réactions des eaux face à tels genres de dragage et l'on a pu alors tenter une foule d'expériences pour réussir à abaisser le lit du Saint-Laurent de façon permanente et économique. Mais il reste que l'on ne pourra jamais se dispenser de faire un entretien normal annuel pour conserver le niveau d'eau établi.

RELIER LES ILES

C'est à force d'expériences que l'on a constaté que relier les îles du chenal du Sud avec la matière provenant du dragage se présenterait comme un réel danger d'assécher toute cette partie du chenal.

De la même manière, plusieurs autres hypothèses ont dû être rejetées, lorsque les expériences pratiquées sur le mini-modèle hydraulique soulevaient quelques risques de contrevenir à la nature quelquefois capricieuse.

Le Québec déclare la guerre... des insectes

Par Lionel GALLICHAN

Les vieilles tactiques politiques internationales qui avaient pour but ultime de soulever des nations contre les autres et d'engendrer des guerres destinées à conquérir des territoires et d'anéantir des peuples entiers, se sont transposées sur le plan scientifique.

Grâce à l'évolution de la science moderne, un entomologiste de grande réputation, M. Raymond Finnegan, attaché au Laboratoire de Recherches forestières du ministère fédéral des Forêts et des Pêches, à Sainte-Foy, va susciter une guerre à finir entre deux races d'incestes.

La première armée, qu'on est convenu d'appeler les "alliés" est composée de fourmis importées d'Italie et de congénères "mobilisées" depuis le Manitoba.

Ces bibittes ainsi conscrites auront pour mission d'anéantir les "ennemis", en l'occurrence des insectes connus et disignés sous les noms de tordeuse des bourgeons de l'épinette et de mouche à scie du mélèze.

EXPERIENCES

A la suite d'une année d'études à l'Institut d'agriculture de Pavia, près de Milan, M. Finnegan a eu l'occasion d'analyser de plus près le comportement des fournis que l'on utilise en Italie pour combattre les infestations. Depuis 1965, M. Finnegan dirige une équipe de chercheurs qui étudie le comportement biologique des fourmis, leurs habitudes, leurs moeurs, et leur alimentation. Biologiste, entomologiste, ingénieur forestier et docteur en sciences forestières, M. Finnegan a même aménagé des fourmilières expérimentales.

Tous ces travaux lui ont permis de confirmer la théorie que la fourmi, qui est naturellement un insecte prédateur, attaque certains insectes comme la mouche à scie, la tordeuse, et autres qui se nourrissent en groupe.

La fourmilière artificielle ou expérimentale est munie d'une palissade qui s'élève à trois pieds dans les aires et dont la base est enfouie à deux pieds sous le sol. Cette disposition permet aux fourmis de sortir à leur gré. Mais pour rentrer et retourner à leurs nids avec leurs proies, elle doivent obligatoirement passer par des tunnels d'entrée à sens unique où le biologiste les attend. Grâce à un mouvement d'horlogerie, le savant peut déterminer la voracité des fourmis, la densité de leur travail et la nature des proies dont elles se nourrissent ordinairement.

C'est la forêt boréale qui a été choisie comme premier champ de bataille, notamment les forêts du Saint-Maurice et du Lac Saint-Jean, où l'on a relevé depuis quelques années des colonies de mouches à scie et de tordeuse de bourgeons de l'épinette.

Est-ce que cette bonne vieille "frémille" va remporter la victoire contre ces "bibittes" nuisibles à nos forêts ? La réponse nous sera fournie d'année en année, au fur et à mesure de la compilation des observations de l'équipe de M. Finnegan.

VIEILLE LUTTE

Au cours des années '30, M. J.-Henri Lavoie, ingénieur forestier et directeur du service de l'hotticulture du Québec, avait attiré l'attention sur ce fléau menaçant de la tordeurs des bourgeons de l'épinette et de la mouche à scie du mélèze qui exerçaient déjà des ravages dans nos réserves forestières. Malheureusement, à cette époque, le gouvernement faisait la sourde oreille ou ne disposait pas de budgets suffisants pour la recherche, de sorte que, M. Lavoie a dû forcément abandonner sa lutte, et la remettre à plus tard.

QUELLE SERA LA REACTION D'UNE TELLE INTERVENTION ?

Est-ce qu'il faudra importer d'autres bibittes pour combattre les frémilles" italiennes ou manitobaines qui auront envahi le Québec ?

A cela, M. Finnegan répond que cette expérience ne peut sûrement pas comporter d'effets nuisibles, quisque ces effets peuvent facilement contrôlés. Pourtant, M. J.-H. Lavoie faisait cette mise en garde dans l'évolution de cette science à laquelle il a participé activement: La nature est bien organisée et partout où l'homme y met la main, il peut la désiquilibrer".

Québec aura-t-elle un jour un aéroport pour réactés?

A l'issu de la conférence de presse, le président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Pierre Côté, a demandé au ministre Don Jamieson si son ministère serait consentant, un jour, à doter la Vieille Capitale d'un aéroport capable de recevoir des avions de type DC-8, au moins.

Ce à quoi le ministre des Transports a rétorqué : "Je suis prêt à étudier toutes les recommandations que la Chambre de Commerce ou d'autres organismes voudront bien me faire parvenir relativement à l'aéroport québecois".

Cette réponse, peu concluante, a toutefois semblé encourager les quelques membres de la Chambre présents à la réunion d'hier, et on s'empresse, nous a confié M. Côté, de former un comité pour se saisir de cette question qui tient à coeur de tous les hommes d'affaires et plublics du Québec Métropolitain.

Entre autres choses, on signifiera au gouvernement fédéral que la ville de Québec ambitionne d'établir une communication aérienne directe avec des villes comme New York et Boston, lorsque Place St-Cyrille sera achevé en 1973 : Air Canada serait d'accord.

Mais pour ce faire, il est de toute nécessité que l'aéroport local possède des pistes d'atterrissage plus longues pour permettre aux avions de la grosseur des DC-8 et plus de se poser.

On sait que le gouvernement fédéral a entrepris la semaine dernière la construction d'une nouvelle aérogare à Québec, dont le coût est estimé à $5 millions et dont la fin des travaux est prévue pour 1974.

On sait également que plusieurs organismes de Québec, dont la Chambre de Commerce et le Conseil de Développement du Québec Métropolitain, ont déjà sollicité le gouvernement central d'améliorer le sort de l'aéroport de Québec.

Mais on prétexte toujours que la Vieille Capitale n'est pas encore "mûre" pour avoir un aéroport international. Par ailleurs ,nous avons appris que les auotrités d'Ottawa ont entendu parler pour la première fois la semaine dernière, que la ville de Québec aura un centre de congrès et un grand hôtel à Place St-Cyrille en 1973. Le projet a pourtant été concrétisé depuis plus d'un mois.

Inauguration du service Bénévoles - Plume-Rouge

Le "Services bénévoles — Plume Rouge", projet-pilote du Conseil des oeuvres et du bien-être de Québec et bénéficiaire de la campagne de la Plume Rouge, vient d'ouvrir ses portes. Ce nouvel organisme, qui veut être le canalisateur des forces et des groupes bénévoles de notre région, afin de créer un climat beaucoup plus humain par l'entraide mutuelle orientée vers les individus ou les groupes, désire recruter et orienter des bénévoles selon leurs talents, leurs capacités et leurs goûts.

Par ailleurs, cet organisme, qui a été inauguré hier dans les locaux de "La Laurentienne" à Québec, désire aider tout autre organisme désireux de travailler avec des bénévoles. Il verra aussi à la mise sur pied de projets susceptibles de répondre aux besoins de notre milieu. A titre d'exemple, on a l'intention d'organiser un service de chauffeurs bénévoles, service qui s'occupera du transport des personnes âgées, des handicapés et des enfants vers les organismes de santé ou de service social.

Le "Services bénévoles" — Plume Rouge", qui ouvrait ses portes le mois dernier, a maintenant pignon sur rue au 625 est, Grande-Allée, siège social de la Plume Rouge qui finance le projet-pilote. Aussi, toute personne intéressée à offrir ses services à titre de bénévole, même si on ne dispose que d'une seule heure par mois, pourra communiquer avec Mme Françoise Giroux, la coordonnatrice du service, à l'adresse précédente ou en téléphonant à 529-1701, poste 30.

Ouvert officiellement hier, le nouvel organisme entreprend immédiatement sa campagne de recrutement. On espère pouvoir recruter au moins deux cents bénévoles d'ici un mois et un millier d'ici un an.



L'Homme Nouveau

Charles De Blois



Par Charles DEBLOIS

REUNIONS DES EVEQUES DU QUEBEC

Les évêques du Québec ont tenu à Montréal mercredi et jeudi leur rencontre trimestrielle. La réforme scolaire, l'engagement politique du prêtre, le Synode et l'érotisme furent au centre des conversations.

— Au sujet de la **réforme scolaire**, les évêques ne peuvent encore dire s'ils feront des représentations officielles auprès du gouvernement.
Pour l'instant, ils veulent surtout attirer l'attention des catholiques sur certaines préoccupations fondamentales, comme les droits des parents en éducation, les possibilités concrètes de l'éducation religieuse, le souci des autres etc.
Cette sensibilisation devrait amener les personnes à prendre leurs responsabilités propres. Les évêques ne feraient que fournir les instruments pour qu'ils puissent s'exprimer en tant que groupes ou individus;
— L'Assemblée des évêques a aussi formé un comité d'étude au sujet de l'engagement politique du prêtre.
Quelques prêtres ont déjà manifesté leur intention de se présenter comme candidat à des élections ou simplement de faire de la politique active;
— Enfin les évêques expriment leur entier accord avec la dernière intervention de Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, sur le respect des valeurs morales. Encore là, ils invitent les citoyens à prendre leurs responsabilités devant la vague d'érotisme actuelle.

"NOTRE PRESENCE ETAIT DEVENUE UN CONTRE-TEMOIGNAGE"

Les Pères Blancs ont décidé de quitter le Mozambique où leur présence, disent-ils, était devenue un "contre-témoignage" et où la confusion entre l'Eglise et l'Etat rendait leur position plus qu'ambiguë. Le conseil général de la Congrégation a envoyé, de Rome, une lettre à tous ses membres. Il y explique les motivations de ce geste. Nous avons retenu les passages suivants :

— "La situation des Pères Blancs, au Mozambiquë, est de plus en plus marquée d'une grave ambiguïté. Envoyés pour témoigner de l'Evangile et rendre l'Eglise présente comme signe et moyen de salut, les missionnaires constatent que la confusion entre l'Eglise et l'Etat, entretenue par la pratique constante des autorités civiles, comme des autorités religieuses, dessert profondément la présentation du message évangélique et du vrai visage del 'Eglise ..."
— "... qu'il nous suffise de souligner que trop souvent certains actes du ministère apostolique, ceux surtout qui viseralent à promouvoir une vraie justice sociale, sont considérés comme des activités subversives, et qu'ils sont, pour certains militants chrétiens plus en contact avec la mission, l'occasion de vexations pénibles, voire même d'incarcérations ou de mauvais traitements..."
— "... Une Eglise du silence, une Eglise bâaillonnée peut reste run signe valable dans un régime où l'on persécute officiellement l'Eglise. Elle devient un contre-témoignage dans un pays qui, se disant ouvertement catholique et protecteur de l'Eglise, se sert en fin de compte de l'Eglise pour des buts qui n'ont rien à voir avec l'Evangile de Jésus-Christ..."

UN GRAND EVENEMENT OECUMENIQUE

Pour la première fois depuis sa création par Jean XXIII, il y a onze ans, le secrétariat pour l'Union des chrétiens délègue son président, le cardinal néerlandais Jean Willebrands, pour la représenter officiellement en Grèce. Cet événement est d'autant plus important que le clergé grec a été considéré longtemps comme le plus éloigné d'un rapprochement entres les églises orthodoxe et catholique. Chacun se rappelle, à ce sujet, ses critiques à l'égard du patriarche oecuménique Athénagoras.

Le cardinal, successeur du premier président du secrétariat, le cardinal allemand Augustin Bea, est actuellement l'invité de l'archevêque Yeronimos. "C'est plus qu'une visite de courtoisie, assure-t-on au secrétariat, mais un événement important rentrant dans le cadre du développement des rapports entre église catholique romaine et églises orthodoxes orientales."



● A l'occasion de la Journée mondiale des communications sociales, le cardinal Maurice Roy offrait hier après-midi une réception aux divers représentants des media d'informations. On le voit ici entouré de quelques permanents de l'Office diocésain, MM. André Desmartis, Jacques Côté ainsi que l'abbé Jean-Marie Brochu.

La Commission de Transport de la CUQ acquiert la Cie de Transport Boischatel

QUEBEC — La Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Québec a pris possession de la compagnie Transport Boischatel Limitée, hier alors que les propriétaires de la compagnie ont accepté l'offre d'indemnisation de $125,000 pour le capital-actions de leur entreprise. La Commission de Transport avait offert cette indemnité lors de la présentation de l'avis d'expropriation, le 29 avril dernier. En plus des $125,000, la Commission assume une dette d'environ $65,000., apparaissant aux derniers états financiers de l'entreprise expropriée. Le coût total d'acquisition de Transport Boischatel Limitée est donc d'environ $190,000.

Comme dans les autres cas, la Commission de Transport conservera la charte de la compagnie Transport Boischatel Limitée pour une brève période.

Dès ce matin, six des véhicules de la compagnie Transport Boischatel seront remplacés par des autobus de la Commission de Transport.

Les horaires, les tarifs et les parcours actuels demeureront en vigueur jusqu'à la mi-juin. D'importantes modifications seront alors apportées pour faciliter l'intégration à l'ensemble des parcours de la Commission. C'est à ce moment-là que les usagers pourront utiliser les billets et les correspondances de la Commission de Transport pour voyager dans l'ensemble des autobus de la Commission.

Lundi "Fête de la Reine" *l'Action* sera publiée BUREAUX OUVERTS

Du Vieux DuNeuf

Présenter sous un regard neuf, les vieilles valeurs de l'Evangile: c'est l'ambition des divers collaborateurs de l'Equipe **" Pleins Feux ".** Adressez vos réactions au Casier Postal 422, Sillery.

JOURNEE MONDIALE DES COMMUNICATIONS SOCIALES
WORLD COMMUNICATIONS DAY
GIORNATA MONDIALE DELLE COMMUNICAZIONI SOCIALI
JORNADA MUNDIAL DE LAS COMMUNICACIONES SOCIALES

Le prophète des média

** Même si ses ouvrages sont d'accès difficile et remplis de paradoxes, MARSHALL McLUHAN jouit d'un prestige incontesté chez les professionnels de la communication.*

Message et Massage

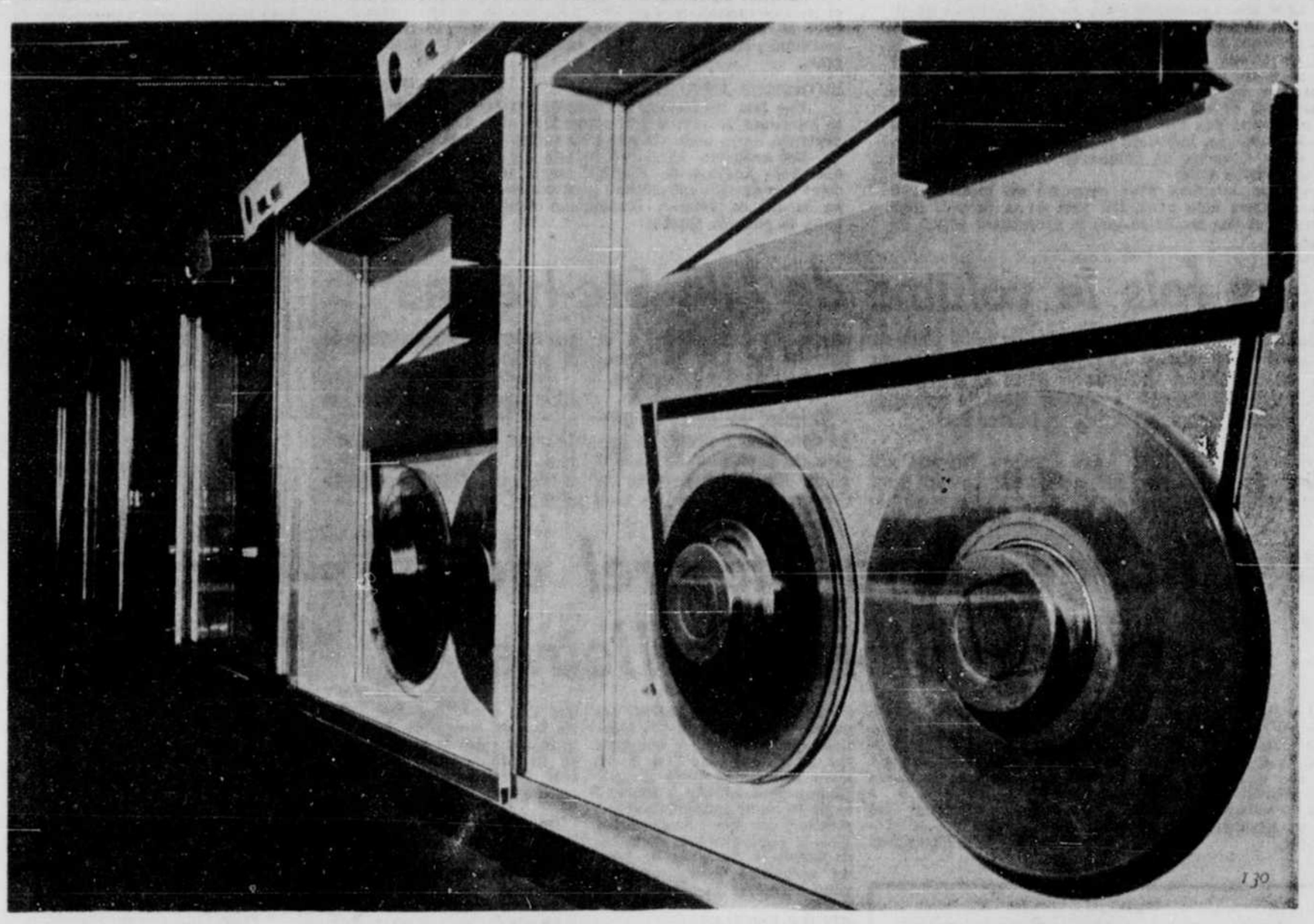
Notre monde est un monde tout neuf d'immédiateté. Le temps est aboli; l'espace a disparu. Nous vivons actuellement dans un village global. . . un "happening" simultané. Nous sommes revenus à l'espace acoustique. Nous nous sommes remis à structurer le sentiment primitif, les émotions tribales dont quelques siècles d'écriture nous avaient séparés . . .

Les circuits électriques engagent profondément les hommes les uns vis-à-vis des autres. L'information nous assaille, de façon pressante et continuelle. Dès qu'une information est enregistrée, elle est très rapidement remplacée par une autre, plus nouvelle encore. La configuration électrique de notre monde nous a forcés à passer de l'habitude de classification des données à un mode d'enregistrement global. Nous ne pouvons plus construire en série, pierre par pierre, progressivement, parce que la communication immédiate fait que tous les éléments de l'environnement et de l'expérience coexistent et réagissent activement les uns sur les autres.

Mutations 1990

Grâce aux cartes perforées et aux ordinateurs électroniques, il est maintenant possible pour des millions de gens de participer directement et simultanément aux programmes. Cela veut dire qu'un vaste public peut également être tenu au courant des problèmes scientifiques à la même seconde. Robert Oppenheimer aimait à dire : "Parmi ces enfants qui jouent sur le trottoir, certains pourraient résoudre quelques-uns de mes problèmes de physique les plus épineux. Parce qu'ils ont, eux, une sensibilité et une perception que j'ai perdues il y a quarante ans."

Rétrospectivement, les plus grandes découvertes scientifiques semblent toutes simples. Les plus grosses difficultés de la science apparaîtraient avec la même simplicité à deux ou trois personnes prises parmi trente millions. Ce que huit ou neuf savants mettraient des dizaines d'années à découvrir pourrait être assimilé instantanément par la masse d'un public. Pendant des siècles, l'Occident a considéré le public comme une cible et une sphère de consommation. La technologie de l'électronique a transformé la nature de ce public qui, d'un côté, devient la cible du service à façon remplaçant l'emballage unique, et, de l'autre, acquiert une participation dans le spectacle. Depuis quelque temps, le monde des affaires prend le caractère du monde du spectacle.



La journée mondiale annuelle des Communications sociales, célébrée demain, vise principalement à susciter dans le public une réflexion et une prise de conscience à propos de l'un ou l'autre des aspects sous lesquels peuvent être considérés les moyens de communications sociales : radio, télévision, presse, cinéma.

Grandeurs

Les **mass-media** nous permettent de connaître l'univers des hommes comme jamais ce ne fut possible dans le passé. Les éléments de culture qu'ils apportent, l'ouverture sur le monde à laquelle ils stimulent, sont un grand bienfait. Nous pouvons d'autre part, grâce à eux, participer instantanément à des événements heureux et malheureux qui se passent loin de nous en quelque point du globe. Les possibilités de communion entre les hommes s'en trouvent intensifiées, les appels au partage multipliés et renforcés. Tout cela ce sont des chances très grandes pour notre épanouissement chrétien.

Servitudes

Mais il y a aussi des risques à assumer. Les mass media procurent d'abord une sursaturation de sensationnel qui pourrait bien être l'un des plus grands fléaux de notre temps. Chaque jour on sert aux lecteurs de journaux ou de magazines, aux téléspectateurs et aux auditeurs de la radio, leurs rations de nouvelles sensationnelles, en sorte qu'information, qu'une image chasse l'autre.

A la longue rien n'impressionne plus : ni la dureté et la cruauté des hommes, ni leur misère, ni leur famine et leur solitude, ni la bouleversante espérance que Dieu a mise en nous. Notre sensibilité finit par ne plus réagir sainement. Elle est comme fatiguée, déréglée par des secousses trop fortes et trop fréquentes.

D'autre part, parmi tout ce qui nous est communiqué à notre intelligence, à notre sensibilité, à notre imagination, parmi les impressions déposées dans notre subconscient, il y a un mélange de vrai et de faux, en sorte que malgré la multiplication, la modernisation et l'intensification des sources d'énergie et de lumière, nous voyons peut-être encore moins clair aujourd'hui qu'hier.

Discernement

Nous sommes donc d'abord dans la situation de quelqu'un à qui on présente chaque jour, matin et soir, un menu à la carte. Il faut donc savoir choisir et choisir selon des critères de santé intellectuelle et morale; ensuite il faut savoir refuser ce qu'on n'a pas cru pouvoir choisir.

Un autre discernement s'impose : il ne faut pas seulement savoir trier parmi les mets qui nous sont proposés. Il faut encore savoir juger de la manière dont ils nous sont présentés, savoir interpréter l'homme qui nous parle et qui a sa manière propre de parler.

C'est là toute une éducation à acquérir qui fait partie de la conquête de la liberté. N'est-ce pas là toute une ascèse à laquelle nous devons nous entraîner ? N'est-elle pas une condition indispensable de notre maturité humaine et chrétienne ?

L'Equipe "Pleins Feux"
maquette Michel Couture

Un langage à trouver

** L'évêque de Strasbourg,* **Mgr Elchinger,** *a prononcé l'an passé une allocution remarquée à la clôture du 73e Congrès de l'Union des Oeuvres qui portait sur les communications. Nous avons retenu ce passage sur la crise du langage.*

- Le problème crucial posé par les moyens de communications sociales est celui d'un nouveau langage.

Il ne s'agit pas d'adapter la vérité chrétienne aux besoins actuels. La vérité ne change pas. Mais lorsque les hommes changent, lorsque changent leurs catégories intellectuelles et la qualité de leur sensibilité, alors il faut aussi que changent les mots et les symboles par lesquels nous voulons signifier la vérité à communiquer. Un signe qui n'est plus compris n'est plus un signe.

- Quelque fois aussi on a tellement "jésufié" la vie, d'une manière fausse pouvait plus paraître ni virile, ni sérieuse, ni consistante à des hommes engagés, tendus vers un avenir exigeant et dur. Il en est aussi parmi les novateurs qui, par souci d'adaptation, en arrivent à rapetisser Dieu, à donner l'impression de galvauder le sacré.

Tout cela nous montre combien il est difficile de découvrir un langage nouveau pour restituer au message évangélique toute sa vigueur, toute sa merveilleuse densité vitale.

- Ne serait-il pas souhaitable que des équipes de créateurs se mettent au travail : ils commenceraient par être à l'écoute des hommes d'aujourd'hui pour comprendre leur sensibilité et leur manière de s'exprimer. Ensuite, ils essayeraient de mettre à notre disposition un vocabulaire nouveau pour parler de Dieu et des modes nouveaux d'expression, vraiment capables de faire passer en nous la force de la vérité et le souffle de l'Esprit.

L'Information religieuse

** Le Conseil permanent de l'épiscopat français a émis ce bref communiqué l'an passé. Il a le mérite de bien situer le problème.*

1. L'information écrite, parlée ou télévisée accorde une place de plus en plus importante aux questions concernant l'Eglise et la foi. L'intérêt qu'elles suscitent manifeste l'attente religieuse de beaucoup d'hommes d'aujourd'hui.
2. Pour ceux qui participent directement à cette activité, c'est un appel à une compétence étendue, à une connaissance précise de la pensée de l'Eglise, à une conscience soucieuse de replacer les questions et les événements dans tout leur contexte afin de leur donner leur mesure et leur sens exacts.
3. Les prêtres et les laïcs chrétiens invités à s'exprimer parlent en leur nom personnel et par au nom de l'Eglise. Ils doivent le rappeler lorsque l'occasion s'en présente. Mais cette distinction n'est pas pour autant perçue par le public. C'est pourquoi il leur faut se demander si, tout en voulant de bonne foi exprimer la vérité, ils ne risquent pas de déconcerter, voire de troubler leurs frères croyants ou incroyants plutôt que de les servir.
4. Le Conseil permanent voit dans cette situation un appel adressé à toutes les instances nationales ou locales de l'Eglise à favoriser la tâche des informateurs.

LISTE DE MEDIA

1 LIVRE
2 RADIODIFFUSION
* 3 CINE-CAMERA
4 TABLEAU NOIR
5 MAGAZINE
* 6 MAGNETOSCOPE
7 THEATRE
* 8 AFFICHE
* 9 DIASCOPE
10 TELEVISION
11 CINEMA
12 COURS
* 13 TELEX
14 DIAPOSITIVE
15 MAGNETOPHONE
16 COLLOQUE
17 TELEPHONE
* 18 POSTER
* 19 CIRCUIT FERME TV
20 PHOTO
21 DISQUE
22 JOURNAL
* 23 FILM EN BOUCLE
24 EXPOSITION
* 25 POLAROID
26 HAUT-PARLEUR
* 27 EVR
28 PHOTOCOPIE
29 LETTRE
30 MANIFESTATION
31 DEJEUNER D'AFFAIRE
32 SERMON
33 ELECTROPHONE
34 PROJECTEUR FILM DIAP.
35 MUSEE
36 ECOLE
* 37 TELESCRIPT
* 38 ECRAN CATHODIQUE
39 MACHINE A ECRIRE
40 REUNION ELECTORALE

L'adoption devenue difficile

Par la Presse Associée

Dans le monde presque entier, il devient de plus en plus difficile d'adopter un enfant. Le déclin du taux de natalité, les pilules contraceptives, l'attitude plus tolérante de la société envers les mères célibataires et les liaisons irrégulières, de même que l'avortement rendu plus facile ont amené un déclin progressif dans le nombre de bébés disponible pour adoption. Il faut faire exception des pays catholiques, comme l'Italie et le Mexique, où les avortements et les contraceptifs sont égatransformations des dernières années n'ont apporté aucun changement véritable dans le nombre des enfants adoptables.

Dans les autres pays, comme l'a démontré un sondage effectué par la Presse Associée, il y a actuellement pénurie d'enfants offerts en adoption, et les procédures à cette fin sont de ce fait plus difficiles et plus longues. Un autre phénomène moderne a une grande répercussion dans les pays occidentaux. C'est l'acceptation plus générale par la société des liaisons irrégulières et de la vie communautaire. On ne possède pas de statistiques sur les naissances produites par ces différents modes de vie.

Aux Etats-Unis, la pénurie de bébés de race blanche offerts en adoption est considérée par un grand nombre d'experts comme étant dûe non pas surtout à la pilule ou aux réformes concernant l'avortement, mais plutôt aux moeurs actuelles qui admettent plus facilement les contraceptifs en général, et les mères célibataires qui gardent leurs enfants.

Au Canada, les agences d'adoption signalent que le changement d'attitude qui s'est effectué dans la société a réduit le nombre d'enfants disponibles pour adoption, alors que la demande est de plus en plus nombreuse.

ATTITUDE NOUVELLE

Isabel Williamson, du Service catholique de la famille et des enfants, à Montréal, a déclaré :

"Il y a un changement très net d'attitude vis-à-vis de l'illégitimté, dans notre société".

Il y a cinq ans seulement, à Montréal, il n'y avait que 15 à 20 pour cent des mères célibataires qui gardaient leurs enfants. Aujourd'hui, 55 pour cent des mères célibataires, au Québec, tiennent à garder leurs enfants. "Nous avons toujours plus de demandes d'adoption que nous pouvons en remplir", a déclaré un porte-parole du Service à la jeunesse, à Bonn, en Allemagne de l'Ouest.

En France, le déclin constant dans le nombre des enfants offerts en adoption est attribué pour une bonne part à l'aide généreuse accordée par le gouvernement aux mères célibataires.

En Angleterre, l'Association britannique des agences d'adoption déclare qu'alors que la demande augmente sans cesse en vue de l'adoption de bébés, depuis la fin de la Seconde guerre mondiale, le nombre de bébés offerts en adoption continue à décliner. On attribue ce déclin à la nouvelle législation sur l'avortement adoptée en 1968, et permettant l'avortement pour quelque raison que ce soit.

Au Danemark, où il existe deux institutions officielles d'adoption, les listes d'attente sont très longues, et la période d'attente, indéfinie. La pilule et une nouvelle loi sur l'avortement, dans ce pays, ont amené un déclin considérable du taux de natalité et une hausse d'au moins 10 pour cent dans les avortements légaux. Au cours de la dernière année, la plupart des femmes qui ont subi des avortements légaux étaient mariées, étaient âgées de plus de 38 ans ou avaient déjà quatre enfants.

NATALITE DECROISSANTE

Au Japon, le déclin du taux de natalité qui a résulté de la planification familiale et des avortements a amené un déclin également dans le nombre des enfants offerts en adoption. Le ministre du Bien-être signale que les médecins ont rapporté 744,451 cas d'avortements, mais les chiffres véritables atteignent peut-être le double.

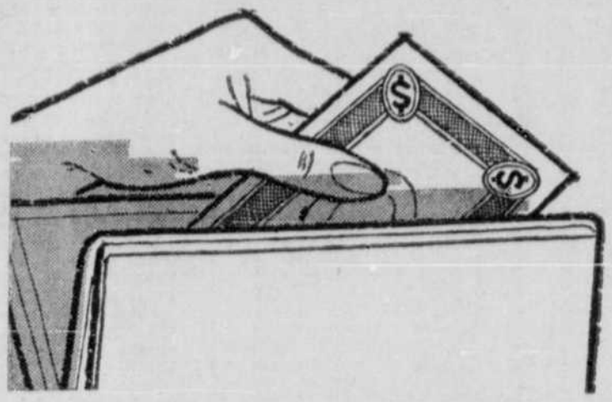
Le Japon offre une situation unique dans ce domaine, étant donné que, 1,359 des enfants adoptés en 1968 étaient âgés de 15 ou 18 ans. A 15 ans, les adolescents peuvent choisir eux-mêmes d'être adoptés, en vertu d'une loi japonaise, et ce, sans le consentement de leurs parents.

Au Mexique, l'enfant peut révoquer l'adoption, un an après avoir atteint 21 ans.

Horizon 2.000



Le consommateur se fait avoir



Augmentation camouflée des prix

Par Thérèse Dallaire

Il n'y a pas à dire les prix grimpent ... grimpent ... Aucun pouvoir ne peut présentement établir un contrôle des prix à la consommation. La hausse est parfois très visible ... mais le plus souvent, elle se fait cachotière... sous le couvert d'un nouvel emballage... d'un nouveau contenant.

Ces jours derniers furetant sur les tablettes d'un magasin d'alimentation, je remarque qu'une préparation très ... très recherchée par les adeptes des régimes amaigrissants avait changé de présentation et s'offrait maintenant en paquet de 3.3 onces pour le prix de 0.99¢ ... alors qu'il n'y a pas si longtemps, un contenant de 32 onces se détaillait entre $3.40 et $4.00 Qu'est-ce qui justifie cette marge énorme dans le coût du métrécal? ... trois fois plus ...

Par ailleurs, un ami attira mon attention sur le prix de son tabac préféré. Toujours le même prix pour le même emballages ... mais des fractions d'once en moins ... Il en est ainsi parait-il pour tous les nouveaux emballages des tabac à fumer, soit pour la pipe, soit pour les " douces rouleuses maison ". Et les prix diffèrent d'un magasin à un autre. Deux sous ici ... trois sous là. Multipliez par quelques fois la semaine et par cinquante-deux semaines ...

Mais la meilleure fraude " silencieuse " ... je l'ai vue et entendue dans une épicerie. Le prix du produit fixé à l'étalage se chiffrait à $1.40. A la caisse, la jeune fille enregistra $1.45. Croyant à une erreur le client protesta ... " Il ne faut jamais se fier aux étiquettes ", de répondre la caissière qui, sans doute en avait vu d'autres ...

Il n'y a pas à dire, les prix grimpent... grimpent ... mais plus souvent ils sont camouflés, et le consommateur se fait faire.



● Un petit coin du balcon où il fera bon siroter une liqueur rafraichissante.

Yvette Bureau
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENT SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél. : 525-5033

MEUBLES ET APPAREILS ELÉCTRIQUES
VASTE CHOIX
PRIX TRES AVANTAGEUX
Le rendez-vous des FUTURS MARIES
Gaston LEVESQUE inc.
100 rue Chabot, Ville-Vanier — 683-3471

Urgente nécessité de la participation des familles

(NDLR) Dans un texte remis aux journaux, la Fédération des Unions de Familles proteste contre une déclaration faite par M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales, relatives au rôle des organismes familiaux dans l'élaboration des politiques familiales. La Fédération demande au premier ministre M. Bourassa, de considérer dans sa réforme administrative l'urgente nécessité de faire participer les familles à une politique familiale cohérente et pour se faire de mettre en place les mécanismes nécesaires. Nous publions le texte qui fut adressé au premier ministre M. Bouracsa et à M. Castonguay, ministre des Affaires sociales.

Doit-on croire encore que le Gouvernement du Québec se préoccupe vraiment des difficultés graves que vivent les familles aujourd'hui ?

Dans sa déclaration du 9 mai au Salon de la femme, le ministre des Affaires sociales, Monsieur Claude Castonguay, souligne que " la solution aux problèmes de la famille n'est pas dans l'organisation de structures administratives et politiques additionnelles ". Il ajoute " du moins pas à ce stade-ci ". Il poursuit encore: " les organismes familiaux, qu'ils soient polyvalents ou spécialisés, devraient centrer leurs efforts dans des rôles consultatifs aux paliers supérieurs et dans des rôles d'information et d'éducation de la population ".

Or, les rôles d'information et d'éducation ont été assumés depuis fort longtemps par divers organismes familiaux: les uns ont une expérience de plus de 30 ans. En ce qui touche la consultation aux paliers supérieurs, elle est reconnue, mais toujours en marge des grands secteurs de développement de notre société.

Le Gouvernement du Québec, par la voix de Monsieur Castonguay, continue de croire que les affaires familiales peuvent être traitées en poursuivant une approche sectorielle ceci, sans prévoir les mécanismes appropriés pouvant faire la coordination des diverses politiques. Or, il n'est de la compétence d'aucun ministère de faire la coordination des politiques de tous les ministères en ayant comme préoccupation de répondre aux besoins des familles.

Malgré l'unanimité des membres du Conseil Supérieur de la Famille à signer le rapport présenté le 5 avril à Monsieur Castonguay; malgré l'unanimité exprimée par les organismes familiaux sur la nécesité de développer une politique familiale, et de demander une représentation au niveau du Conseil des Ministres; par la voix de Monsieur Castonguay, le Gouvernement continue de répondre " que ça peut attendre ".

Or, si le gouvernement du Québec croit au développement du Québec, il doit être conscient que ce développement ne peut se faire sans les familles. Il doit tenir compte du rôle et des besoins de ces dernières.

La Fédération des Unions de Familles demande au Premier Ministre, Monsieur Robert Bourassa, président du Conseil exécutif, de considérer dans sa réforme administrative, l'urgente nécesité de faire participer les familles et de créer pour elles un mécanismes de coordination afin de mettre en marche une politique cohérente et préventive. La Fédération des Unions de Familles demande la création immédiate d'un Conseil de la Famille au niveau du Cabinet des Ministres.

Agenda de Marie-Jo

Lundi, 24 mai : Congrès annuel de la Fédération diocésaine de Québec de l'AFEAS à la Polyvalente de l'Ancienne-Lorette (1801 Notre-Dame). La journée débutera à 9h pour se terminer vers 16h30. A l'issue du dîner offert à 12h, Mme Camille Allaire donnera une causerie.

Dimanche, 30 mai : Thé-réception du conseil de l'amicale Marguerite d'Youville de 17h à 19h au couvent de Lévis (51 Déziel). L'invitation s'adresse aux amicalistes, à leurs amies et aux mères des élèves. Cartes à la boutique Chantigny 53A avenue Bégin, Lévis.

Samedi, 5 juin et dimanche, 6 juin : Congrès annuel de la fédération des Femmes du Québec au pavillon Champagnat à Cap-Rouge.

La journée commence le samedi matin, à 9 heures, et se termine le dimanche à midi. Ce congrès s'adresse aux membres. Cependant, les personnes non encore membres peuvent y participer à titre d'observatrices ou de futures membres. Pour renseignement supplémentaire, s'adresser à Québec au numéro 524-3629.

Tapissez vous-même...

Par Anne de Courcy

Depuis que les bricoleurs — et les bricoleuses — se sont mis à décorer et repeindre eux-mêmes leur maison, au lieu de faire venir des professionnels, les fabricants de peinture, papiers peints, outils, etc... ont dû considérer leurs marchandises sous un angle nouveau. En effet, de nos jours, les femmes participent, tout autant que les hommes à la décoration de leur intérieur et, naturellement, elles veulent pouvoir le faire de la manière la plus facile et la plus rapide.

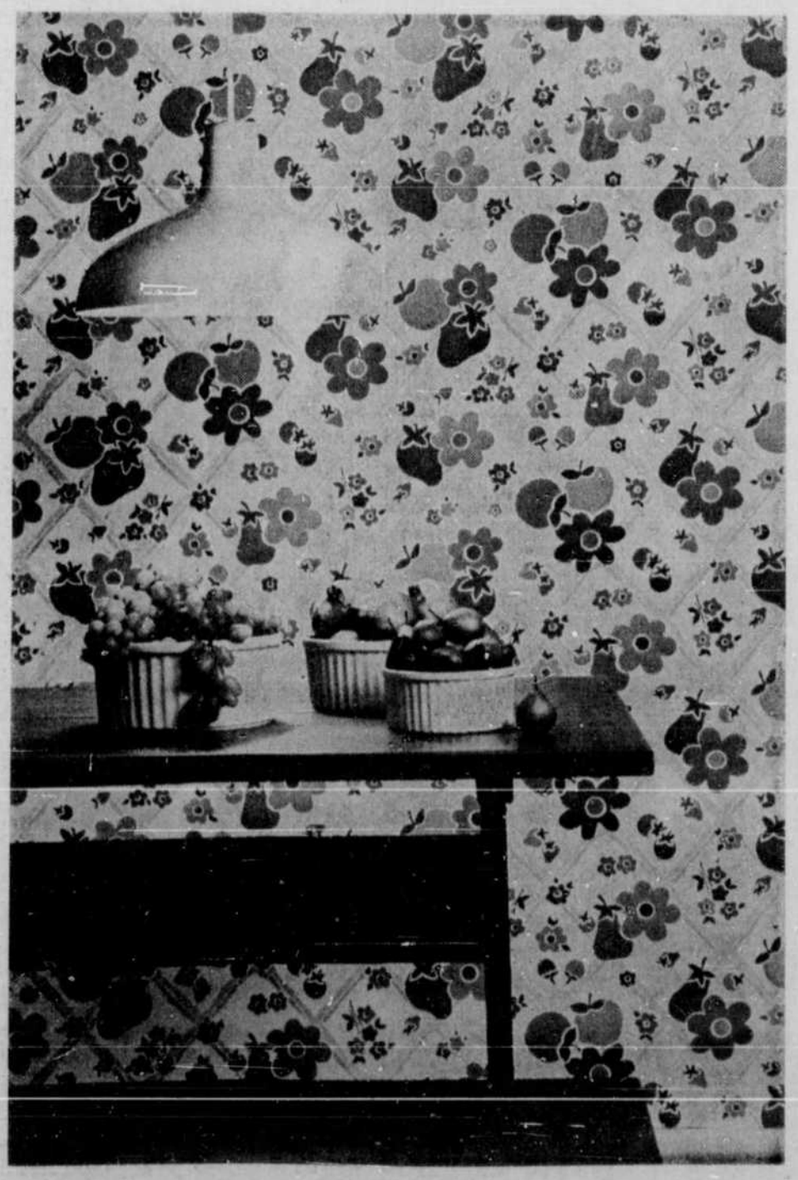
Il semble que les matériaux de décoration qui connaitront le plus grand succès sont les nouveaux papiers peints et revêtements de vinyle pré-encollés que viennent de lancer les fabricants britanniques. Comme toutes les bonnes idées, celle-ci est tellement simple que l'ont peut aisément imaginer le commentaire des fabricants rivaux: "Pourquoi est-ce que je n'y ai pas pensé moi-même ?".

Pas besoin de matériel compliqué

Voici, pour résumer, tout ce qu'il vous faudra pour tapisser une pièce: une paire de ciseaux, une éponge et un escabeau ou une chaise pour vous percher dessus; pas de housses, tréteaux, colle, ni aucune des autres choses dont on a généralement besoin.

Chaque commande de revêtement mural (papier ou vinyle) est fournie avec un solide récipient en carton, que vous remplissez d'eau. Vous coupez ensuite la hauteur de papier nécessaire pour votre mur, l'enroulez de façon assez lâche avec le côté endroit à l'extérieur et trempez le rouleau dans votre récipient pendant environ une minute.

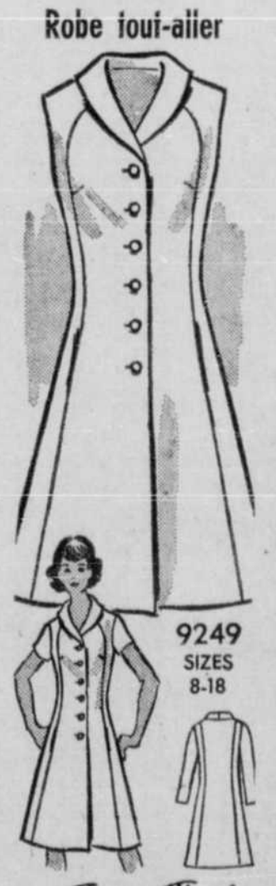
Vous retirez ensuite lentement votre rouleau, afin qu'il se déroule dans le récipient et vous le placez sur le mur; le papier glisse facilement et vous n'aurez aucune peine à l'ajuster si vous ne parvenez pas à le mettre à la bonne place du premier coup. Finalement vous lissez avec l'éponge depuis le centre afin d'éliminer les bulles d'air qui auraient pu se former, puis vous coupez les extrémités.



● Un papier peint aux couleurs vives met de la couleur et de la lumière dans la cuisine. Et le nouveau revêtement vinyle pré-encollé facilite la mise en place.

confectionnez-les vous-même!

Robe fourreau



9249
SIZES
8-18

Marian Martin

Votre meilleur choix pour l'été sera cette robe-manteau de style princesse. Robe avec panneau arrondis à l'encolure. Un accessoire indispensable à chaque garde-robe. Choisissez une toile.

Demandez le patron 9249, tailles 8, 10, 12, 14, 16, 18.

Roses en arabesque



7150

Alice Brooks

Brodez le vous-même à la grandeur désirée dans des couleurs chantoyantes. Ajouter une note romantique à la literie, aux serviettes, finition des foulards avec des roses et des arabesques au point de croix.

Demandez le patron 7150, 1 — 6½ x 21½; 2 de 6¼ x 13¼ avec directive.

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse, ainsi que le numéro exact du patron et la grandeur, s'il y a lieu.
Adressez votre commande à :

**SERVICE DES PATRONS, L'ACTION,
C.P. 1727, Québec 2, P.Q.**

PRIX : 75¢ par patron

Seuls les mandats-poste et les chèques payables au pair à Québec seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus $ _____ (les timbres ne sont pas acceptés)
Patron no : _____ Tailles : _____
Patron no : _____ Tailles : _____
Nom : _____
Adresse : _____

l'Action financière

COTES DES BOURSES

Toronto — Tendance

TORONTO (PC) — Les prix ont accusé des pertes modestes dans tous les secteurs, vendredi au cours d'une séance peu active à la Bourse de Toronto.

L'indice des industrielles a perdu .38 à $78.65, les aurifères .81 à 186.71, les métaux non ferreux .25 à 95.21 et les pétroles de l'Ouest 1.40 à 209.66.

Au total, 1.93 million d'actions ont été échangées, soit le même bilan que jeudi. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 259 à 187, avec 272 titres inchangés.

McIntyre Porcupine Mines a reculé de $3 à $123, après avoir annoncé une légère baisse de ses bénéfices trimestriels. Banque Royale a reculé de 1-4 à $18.

Versafood a régressé de 1-8 à $8, la compagnie ayant abaissé son dividende de 15 cents à cinq cents. CPR a reculé de $2 3-4 à $63, Maclaren A de $1 à $17 1-2, Automotive Hardware de 3-4 à $6 3-4, Hudson Bay Mining de 3-8 à $20 3-4, et Scurry-Rainbow de 3-4 à $21 1-4.

Canadian Superior Oil a reculé de 1-2 à $42 3-4, Ranger de 1-2 à $15 1-2, Texaco de 3-4 à $31 1-2 et Stelco de 3-4 à $25 3-4. Pacific Pete a perdu 3-8 à $28 1-8, Inco 1-8 à $38 7-8 et Bell 1-8 à $47 1-8.

International Utilities a avancé de 3-4 à $42, Dome Mines de 1-4 à $68 3-4, BP Oil and Gas de 10 cents à $6.45 et Shell Canada de 1-4 à $36.

Pembina a monté de 1-4 à $7 1-4, Northern Tar and Chemical de 1-4 à $9 1-4, Kaiser Resources de 1-4 à $6 1-8 et Labatt de 1-4 à $23 1-2.

par la Presse Canadienne

TITRES LES PLUS ACTIFS

INDUSTRIES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	Ch.
W Pacific	33920	6	5½	6	+ ½
Imp Oil	23689	23	22¾	22¾	
Dale R	23450	5¾	5¾	5¾	
Int Nickel	21561	39	38⅝	38⅝	— ⅛
CPR	15220	65¼	62¾	63	—2¼

MINES

Pce Expl	s1100	121	112	113	— 8
A Larder	45500	78	70	73	+ 33
zulapa	39500	27	26	27	+ 1
Nor Acme	38500	43	38	42	+ 4
Norlex E	34500	50	45	48	+1½
Spooner	20150	182	175	180	— 1

PETROLES

BP OG	15040	655	640	645	+10
Place G	11700	143	141	142	— 1
vandoo	10000	9	9	9	
Pn Ocean	9711	18¾	18½	18⅝	

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
— A —				
Abel Black	400	280	270	270
Abitibi	3850	7⅛	6⅞	6⅞
Abitibi 7½p	50	48	48	48
Acres Ltd	305	11⅜	11¼	11¼
Acres A pr	150	38¾	38¾	38¾
Acres wt	250	285	285	285
Agra Ind	100	8¼	8¼	8¼
Alaska Ind	200	16	16	16
Alta Gas T	200	51	51	51
Alta Gas p	z10	74½	74½	74½
Alta G D p	29	141½	141½	141½
Alta Nat	200	24½	24½	24½
Alcan	10428	23¾	23½	23¾
Alcan pr	2850	28	27¼	27⅝
Algo Cent	z25	9¾	9¾	9¾
Algoma St	1660	13⅞	13¾	13¾
Allarco Dv	1450	7¾	7⅝	7⅝
Alliance B	500	390	385	385
Almin 2p	230	34	34	34
Ang CT 4½	100	70	70½	70½
Ang CT 265	25	36	36	36
Ang CT 290	100	40	40	40
Aquitaine	3221	26	25¾	25¾
Argus B pr	50	33	33	33
Argus C pr	1118	8¾	8¼	8¼
Asbestos	369	34½	34	34¼
Atco Ind	887	7¾	7⅞	7⅞
Atl Sugar	900	7¼	7¼	7¼
Atl Sug A	300	15½	15½	15½
Auto El	975	465	460	460
Auto Hard	500	9¾	8¾	8¾
— B —				
Bah CD	22500	18	18	18
Bank Mtl	5	2	2	2
Bank N S	1203	24¾	24¾	24½
Bartaco	190	6	6	6
Bathrst p	100	8¾	8¾	8¾
Beavr Eng	150	7¾	7¾	7¾
Beaver L	2198	14¾	14½	14⅝
Becker B p	2250	8¼	8¼	8¼
Belding w	1000	150	150	150
Bell Canad	9743	47¼	47¼	47⅛
Bell A pr	315	52	51¾	51¾
Block Bros	2700	420	415	420
Bombrder	400	12	12	12
Boyis Cor	2200	210	205	210
Bo wvaly	4115	21	20⅝	20¾
Bow vly pr	100	14	14	14
Bramalea	800	420	420	420
Bramal w	100	275	275	275
Brascan	9477	18⅝	17¾	17¾
Bright	125	16	16	16
BC Forest	z100	19¾	19¾	19¾
BC Sugar	300	19¾	19	19¾
BC Phone	305	66½	66½	66½
BCPh 6 pr	z5	86½	86½	87½
BCPh 4¾p	85	65¼	65¼	65¼
BCPh 5¾p	30	85	85	85
BCPh 6.80	490	26½	26	26½
Britco	2230	6¼	6¼	6¼
Budd Auto	1050	7	6⅞	6⅞
Burns Fds	2300	12¾	12½	12¾
Burrard	100	6	6	6
— C —				
Cad Dev	250	8¼	8¼	8¼
Cad Dev b p	150	19¾	19¾	19¾
CAE Ind	640	475	450	450
Calgary P	370	27¾	27⅝	27⅝
Calgy 5¾0p	60	102	100½	100½
Campeau	4 5	410	400	400
Can Cem L	200	30¾	29½	29½
C Cem L	621	21	20¾	21
Can Malt	z100	23¾	23¼	23¼
Can Malt p	600	90	90	90
C Packrs	19	21	21	21
Can Perm	5625	14	13¾	14
CSL pr	100	445	445	445
Cdn Brew	3253	7⅛	7	7⅛
C Brew Ap	25	30	30	30
C Brew Bp	50	37	37	37
C Cablesy	2525	11⅛	11	11
C Cable w	322	165	155	165
Cdn Can A	z20	5¾	5¾	5¾
CC Manag	3682	12¾	12½	12¾
C Curtis	1000	85	85	85
CGE pr	700	90	90	90
CG Invest	25	60	60	60
CG Sec A	z20	9		
C Goldie	1180	5¼	5¼	5¼
C Hydro	770	16¾	16½	16¾
C Imp Bank	3000	23⅜	23⅜	23⅜
CGOL	11270	11⅜	11¼	11¼
CIL	362	12¾	12¾	12¾
C Interurb	300	200	200	200
C Intrurb p	500	8½	8½	8½
C Marconi	300	380	375	375
Cp Inve pr	2930	22¾	22½	22½
CP Inve w	5075	350	345	350
CPR	15220	65¾	62¾	63
CPR $3. pr	2320	11¾	11½	11½
CPR UK p	795	9¾	9	9¾
Cdn Salt	1863	15¾	15½	15⅝
Cdn Tire	280	35½	35¾	35½
Cdn Tire A	4583	35	34⅝	35
C Util 5 pr	z1	69	69	69
C Util 6 pr	z10	82	81¾	81¾
C Util w	z100	805	805	805
CWN G 4 pr	200	11	11	11
CWN 5½p	200	16	16	16
Canron	274	16¾	16½	16½
Canron pr	z5	70	70	70
Calt Div	2625	98	91	98
Cara	350	6½	6½	6½
Cassidy L	600	480	480	480
Casidy A p	250	9	8½	9
CCDP Com	z50	125	125	125
Chat-Gaf	z35	16¼	16¼	16¼
Chemcell	1775	5¼	5	5
Chemcl 1 p	300	12	12	12
Chem 175 p	100	20	20	20
Chrysler	407	29½	29½	29½
CHUM B	200	6¾	6¾	6¾
Columbia	150	460	460	460
Columbi p	425	13¾	13¾	13¾
Cominco	4950	22⅝	22	23
C Holiday I	1285	11¼	11⅛	11¼
Computel	2705	5⅜	450	5⅜
Comtech	500	210	210	210
Conduits	100	300	300	300
Con Bath	1620	10¼	10	10
Con Bath p	975	13	12¾	12¾
C Bath 68 w	1950	360	350	350
Con Bldg	1400	150	145	145
Con Bldg p	500	5½	5¼	5¼
Con Textile	1505	6½	6¼	6½
Con Distrb	300	23	23	23
Cons Gas	6195	20	19¾	19¾
Con Gas B	39	86¾	86¾	86¾
Control F	6400	240	235	240
Corby B	z50	22	22	22
Cornat Ind	400	140	135	135
Coronto p	200	180	180	180
Corp Food	300	7⅛	7⅜	7⅜
Cr Food A	25	25	25	25
Costain R	300	7⅜	7½	7⅝
Crain R L	850	15	15	15
Crwn Life	100	25½	25½	25½
Crwn Trst	z75	12½	12½	12½
Crow Nest	z1	26	25	26
Crush Intl	600	19	18¾	18¾
Cygnus A	2300	5½	5	5½
Cygnus B	1100	6¼	6¼	6¼
— D —				
Dale RH	23450	5¾	5¼	5¾
Debhld B p	100	78½	78½	78½
Distl Seag	545	53¾	53½	53⅝
Dome Pete	432	94½	94	94
D Bridge	1450	24½	24¼	24½
Dofasco	8462	24⅝	24¼	24½
Dom Glass	400	13¾	13½	13½
D Glass pr	100	14¼	14¼	14¼
D Scottish p	100	32½	32½	32½
Dom Store	4030	11¼	11	11¼
Domtar	9630	13¾	13⅜	13⅜
D Textile	650	17⅝	17	17
Donlee M	200	7¼	7¼	7¼
Douglas L	573	245	245	245
DRG Ltd	250	11½	11⅛	11½
Dupont	1025	15⅜	15	15⅜
Dustbane	350	6¼	6¼	6¼
Dylex D A	900	6¾	6½	6½
— E —				
Econ Inv p	100	32½	32½	32½
Electro ltd	550	33	33½	33½
— F —				
Falcon	1700	119	119	119
Fed Diver	500	110	110	110
Fed Grain	150	7¾	7¾	7¾
Fleet Mfg	1500	100	100	100
F Seasons	2100	12½	12¼	12½
Fraser	100	16½	16½	16½
Fruehauf	300	16¾	16¾	16¾
— G —				
Gaz Metr	6900	6¼	5¾	6¼
Gaz M 63w	300	230	230	230
Gaz M 65w	900	295	275	275
Gdn Malng	420	6	6	6
Gen Distrb	990	16⅛	16⅜	16⅛
GMC	z16	85¼	84¾	84¾
G P Mfg A	100	38½	38½	38½
Genstar L	1350	11½	11⅜	11⅜
Gnstar L	1250	11½	11⅜	11⅜
Gnstar L w	200	440	440	440
Gesco Dis	125	370	370	370
Glendale	800	6¾	6½	6⅝
Glengair	2120	230	225	225
Gleng B p	1600	350	350	350
Gleng A w	100	110	110	110
Gleng U	900	7⅜	7	7
Graft G	2050	16½	16	16
Greb Ind	300	5	475	475
GL Paper	825	16¼	16	16¼
GL Power	875	20½	20⅜	20⅜
GN Capital	600	8⅝	8¼	8¼
Gt West Int	1510	6	6	6
Greyhnd	1280	14½	14½	14½
Guar Trst	425	10½	10½	10½
Gulf Can	6554	23	22½	23
— H —				
H Group	1925	17	16½	17
Hardee	10750	120	115	120
Hard Crp A	z120	12⅜	12⅜	12⅜
Harlequin	1230	315	310	310
Harris j S	800	300	290	300
Harveys F	2000	88	87	87
HWood B	400	35	35	35
Hawker S	4709	315	305	310
Hays Dna	274	10¾	10⅜	10⅜
HedwayC	200	375	375	375
Ho OA	10555	30½	30	30¼
Home B	100	29¾	29¾	29¾
Horne Pit	1600	220	215	220
H Bramor	100	305	305	305
Howdn DH	z25	270	270	270
H Bay Co	3328	17⅜	17¼	17½
HB Oil Gas	5962	45	44½	44⅝
HB Oil G pr	620	57½	57	57½
Huron Er	232	21	20⅞	21
Husky Oil	4990	15¼	15	15⅛
Husky B pr	120	44⅞	44½	44⅞
Husky D w	500	740	720	740
— I —				
IAC	620	18¼	18	18
IAC w	1700	750	740	740
Imasco	4920	19½	19	19
Imp Gen	100	400	400	400
Imp O	28369	23	22¾	22¾
Ind Adhes	100	13½	13½	13½
Inglis	z10	9⅞	9⅞	9⅞
Inland Gas	1410	12¾	12⅝	12⅝
In G r	13670	28	25	27
Inter-City	2300	13½	13½	13½
Intr Cty w	100	620	620	620
Intrmetco	200	275	275	275
IBM	231	349¼	343	343
IMC	z80	19	18⅞	18⅞
I Nickel	31561	39	38¾	38⅞
Int Util	7620	42	41¾	42
Int Util A	2175	47	46	47
Int Dly	700	360	360	360
Intpr Pipe	5236	26⅞	26¾	26¾
Int Pipe w	900	12½	11¾	11¾
Intpr Steel	400	7½	7⅜	7⅜
Intpr Stl pr	300	22½	22½	22½
Inv Group	140	7⅞	7⅞	7⅞
Inv Grp A	3150	8	7⅞	8
Inv Grp 5p	350	21¾	21¾	21¾
In Ovrseas	869	230	225	230
Irwin Toy	625	13½	13¼	13½
IOS Ltd	7325	56	54	56
ITL Ind	910	6½	6	6
Ivaco Ind	3570	14	13¾	13¾
— J —				
jeffern w	3500	18	13	13
jockey C	3075	475	440	450
jockey A p	130	9	9	0
jockey 3 p	100	7¾	7¾	7¾
— K —				
Kaiser Re	9300	6½	5¾	6½
Kaps Tran	3280	8¾	8¾	8¾
Keeprite P	z65	13½	13¼	13¼
Kelly D A	z25	5½	5½	5½
Kelsey H	1025	8¼	8¼	8¼
Koffler	z20	13½	13½	13½
— L —				
Labatt	2349	23¾	23¾	23½
Labatt pr	930	24½	24½	24½
Laidlaw M	100	12⅜	12⅜	12⅜
L Ont Cem	500	250	250	250
Lau Flo	1300	9¾	9¼	9¾
Lau F 1.25	z50	16⅜	16⅜	16⅜
Lau F 2.00	525	25⅜	25¼	25¼
Leigh Inst	715	8¼	8	8¼
Life Inv w	600	105	105	105
Livingsto	1050	7¼	7¼	7¼
Living w	99	410	410	410
Lob Co A	300	5¼	5½	5½
Lob Co B	525	5¼	5½	5½
Lob Co pr	150	31½	31½	31½
Lob G B pr	125	20⅜	20⅜	20
Lob Inc	1400	8¼	8	8¼
Loeb M	13775	410	405	405
— M —				
Maclarn A	1000	18	17½	17½
Maclarn B	900	19	19	19
Maclean H	1035	14¼	14	14
M Cable	2475	6¼	6½	6½
MB Ltd	7349	23½	23	23½
Magna El	200	360	360	360
Magnuson	4350	9¼	9	9¼
Magnetics	1200	115	110	115
Manoir In	900	140	140	140
M Lf Gard	40	29	29	29
M Lf Mills	175	15¾	15¾	15¾
Maritime	z90	21	21	21
Markbro w	500	190	190	190
Marmor Fer	2603	10¾	10¾	10¾
McLaghlin	2100	8¾	8⅝	8⅝
MEPC	800	6¼	6½	6½
MEPC w	1000	200	200	200
Met Str 67p	z100	18¾	18½	18¾
Microsyst	285	5⅜	5¼	5¼
MLW Wor	200	14½	14½	14½
Molson A	3402	17	16⅞	17
Molson B	1700	16¼	16¼	16¼
Moore	1265	36⅛	36¾	36¾
Morse B pr	60	35	35	36
MTS Inter	200	490	490	490
Murphy	800	12½	12½	12½
Murritt B	350	450	450	450
Murrit B w	300	160	150	150
— N —				
NaChrs I	100	10½	10½	10¼
Nat Drug	1700	7⅜	7¼	7⅜
Nat Sea	925	8¾	8¼	8¼
Neonex	6225	405	390	400
N provid D	2800	60	57	60
Nfld LP	z40	10½	10	10½
Noranda	3265	34¾	34½	34¾
Nor Cti G	5250	15	15⅜	16
Nor Cti 65p	50	39	39	39
Nor Cti B p	270	33	33	33
Nor Cti w	940	725	720	720
Nor Tar Ch	125	400	400	400
NS Savngs	100	9¼	9¼	9¼
NuWest H	425	8⅞	8¾	8⅞
— O —				
Ocdentl Pt	z5	19½	19½	19½
Ocean Cm	z5	25	25	25
Oil Patch	200	230	220	220
Okanagan	3450	5¾	5¾	5¾
Orlando R	200	7¼	7¼	7¼
OSF Ind	3620	6¾	6½	6⅝
Oshawa A	1670	10½	10¼	10¼
Oshawa w	1300	190	190	190
— P —				
Pac P	10156	29½	28¼	28½
Peel Elder	1050	20¾	20½	20
Pembin A	2991	7¼	7	7¼
Pembin B	1673	7	7	7
Pembin B	1673	7	7	7
Pemb C p	75	46	46	46
Pemb D p	312	33½	23¾	24½
Petrofina	100	22⅝	22⅝	22⅝
Phillips Cb	1100	11¾	11¾	11¾
Pitts Eng	600	14	14	1 4
Pow Corp	1515	5⅜	5½	5⅝
Price Com	680	7⅞	7⅝	7⅞
— R —				
Rank Org	3350	21¼	20¾	20¾
Readers D	z30	7¼	7¼	7¼
Reed Osir	3375	8¼	8¼	8⅜
Reichhold	z21	8¼	8¼	8¼
Reitman	z37	23¾	22½	23¼
Reitman A	1025	23	22½	22½
Rileys D	500	300	295	300
Rly Yarn	150	160	160	160
Ronald Fd	200	14	14	14
Rothman	700	10⅜	10⅜	10⅜
Rothmn 2p	325	18	18	18
Royal Bnk	3237	25¾	25⅜	25⅜
Royal Trst	30	32¾	32¾	32¾
Russl H p	100	19½	19½	19½
— S —				
StL Cem A	650	33½	36½	36½
StL Corp	z1	19	19	19
St Maur	22900	90	85	85
Sandwell	500	7¼	7¼	7¼
Sayvette	700	350	350	350
Schneid	100	9	9	9
Schneid b p	100	6⅞	6¾	6¾
Scintrex	350	5¼	5	5
Scot Lasal	300	29½	25¾	29½
Scot Mis pr	100	7	7	7
Scot Paper	500	24½	24	24
Scotts	600	12¼	12	13¼
Seaway M	z30	7⅛	7⅛	7⅛
Seaway pr	350	5⅛	5⅜	5⅜
Secur Cap	1100	295	290	290
Selkirk A	100	13¼	13¼	13¼
Shaw Pipe	700	8¾	8¼	8¾
Shell Inv p	1630	36	35½	35¾
Shell Inv w	2320	16¼	16	16¼
Shell Can	1968	36	35¼	36
Shepherd	100	375	375	375
Shore To S	5600	350	350	350
Shully's	z25	5¾	5¾	5¾
Sifton Pro	435	470	465	465
Silvewd A	125	17½	17½	17½
Silverwd B	250	16	16	16
Simpsons	4676	18¼	18	18¼
Simpson S	318	23¾	23¾	23¾
Skyline H	300	9	9	9
Southam	650	61	60½	60¾
St Brodcs t	3050	13	13	13
Stly Brock	145	28½	28	28½
St Can	12544	26½	25¾	25¾
Steinbg A	400	17½	17⅜	17⅜
Steinbrn	300	3¼	3¼	3¼
Ster Trust	100	7¼	7¼	7¼
Stuart Hse	150	5¼	5¼	5¼
Suptest com	200	14	13¾	14
Suptest od	225	41	41	41
— T —				
Tancord	z50	225	225	225
Teledyne	200	5¾	5¾	5¾
Texaco	2353	32½	31½	31½
Texas Gu S	100	18¾	18¾	18¾
Thd CG Inv	z58	10¾	10¾	
Thom Nes	3100	27½	27	27
Thom N pr	25	49½	49½	49½
Toromont	900	93	90	93
Tor Dm Bk	2768	23½	23½	23½
Traders A	2965	13½	13¾	13¾
Trader A p	200	25½	25¼	25¼
Trader B p	450	26¼	25	26¾
Trader 65 w	375	220	220	220
Trader 66 w	550	425	425	425
Trader 69 w	300	450	445	450
Transair	9200	275	270	275
Trnsir r	53540	20	15	17
Tr Can PL	2375	34½	33¾	34¼
Tr Can A pr	80	64¼	64¼	64¼
Trans t	2210	22¾	22¾	22¾
Trizec Crp	2800	155	150	150
Trlvc w	20000	50	43	49
Tru-Wall	100	330	330	330
— U —				
UNAS Inv	20	10¾	10¾	10¾
Un Ac Ip	35	40	40	40
Un Carbid	1000	15¾	15⅜	15¾
Un Gas	205	15¾	15½	15½
U Gas B pr	200	43	43	43
Un Fn Mgt	200	11½	11½	11½
Un Wburn	z25	400	400	400
UWbn 6¼p	25	35	35	35
— V —				
van Der	20	7⅛	7⅜	7½
versatd	650	8	8	8
venpower	3000	90	90	90
versatil A	200	250	250	250
vic G Tr	629	27	26¾	27
villcentre	200	8¼	8¼	8¼
vulcan Ind	1700	10	10	10
— W —				
Wajax	1500	1	10½	11
Wainoco O	300	5⅞	5⅞	5⅞
Walk GW	2945	37¾	37⅜	37½
Weldwod	250	16¾	16½	16½
Wstburne	1125	12¾	12½	12¾
Wbur A p	1590	38½	38	38½
Wburn wt	1400	80	795	900
Westc's	2420	25¾	25½	25¾
West Ind	700	175	170	170
W Brdcast	3425	19¼	19	19
WBcas A p	250	25	25	25
W Cdn Sed	2925	470	460	470
W Elec E	400	345	335	345
W Pacific	35920	6	5½	6
W Realty	200	7⅛	7¼	7¼
W Supplr A	250	8¼	8¼	8¼
Westnghse	200	15¾	15¾	15¾
Weston	z50	17¼	17¼	17½
White P w	z12	230	230	230
Wiley Oil	300	6¼	6¼	6¼
Wood Alex	200	250	250	250
Woodwd A	1040	22¼	22	22½
Doodwd A	1040	22¼	22	22½
— Y —				
YR Prop	100	8	8	8
— z —				

MINES

— A —				
Accra	4000	9	9	9
Acme Gas	1000	6½	6½	6½
Adanac M	3200	112	100	100
Advocate	800	250	250	250
Agnico	600	350	340	345
Akaitcho	3000	51	49	49
Allied Mng	6706	350	320	345
A Lard	43500	75	70	73
Ang U D	23900	118	110	112
Argosy	1000	49	49	49
Armore	1500	16	16	16
Asoc Pore	z9	37	37	37
Atl C Cop	500	59	59	59
— B —				
Bankeno	2150	645	640	645
Barry E	12250	166	163	164
Betlm	z100	17	16¾	16¾
Black Bay	2000	6½	6½	6½
Bl Hawk	13700	75	66	66
Bral Can F	350	181	180	180
Brameda	4600	240	235	235
Brenda M	1500	800	800	800
Brunswk	1400	555	545	555
— C —				
Calmor I B	1000	67	67	67
Cam Mine	8000	44	42	43
Camflo	1550	345	335	335
Cam Chib	400	710	700	710
C Tung	3850	218	216	218
Cdn Arrow	3000	24½	24	24½
C jamiesn	1300	166	161	161
C Lencour	z250	11	11	11
C Mal	11000	37½	36	36
Cassiar	1600	22¾	22¾	22¾
Cent Pat	1400	255	245	255
Chemaloy	8125	305	285	290
Chestrville	500	14½	14½	14½
Chim	16100	140	137	140
Chrom	100	144	144	144
Coch Will	3900	53	50	50
Columb M	8800	77	75	77
Comb Met	500	11	11	11
Coniagas	1500	36½	35½	35½
Conigo	1000	13	13	13
C Durham	4300	169	166	169
C Marben	2260	310	310	310
C Morisn	1800	216	212	215
Con Negus	1600	9½	9½	9½
Con Nichol	2000	11½	10	10
C Rambler	7400	183	180	181
C Red Pop	1000	9	9	9
C Rexspar	1000	34	34	34
Conwest	1900	10	960	10
Coprcorp	3000	31½	31½	31½
Cop Fields	300	147	147	147
Cop Man	1000

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 2530
DANS LA COUR SUPERIEURE
J. B. HAMEL INC.,
DEMANDERESSE
vs
LES INDUSTRIES PONT-ROUGE Ltée,
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 52 Charles-Julien, Pont-Rouge, cté Portneuf.
Lesdits biens consistent en : 1 scie à refendre 3" lame (Ban Saw Gros) 1 sticker 12" (gros) 5 têtes, 1 moteur.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 2530
J. B. HAMEL INC.,
DEMANDERESSE
vs
LES INDUSTRIES MONBERT INC.,
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la Défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 11 heures de l'avant-midi, à Pont-Rouge, cté de Portneuf (à la place d'affaires de la compagnie).
Lesdits biens consistent en : 1 parcause électrique de marque Delta avec moteur, 1 petit convoyeur 6" de cylindre de marque Cot sans garde mais avec moteur, 1 tracteur, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 5093
CLEMENT DELISLE & MADELEINE MORIN,
DEMANDEURS,
vs
LES ENTREPRISES MONBERT LTEE
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 52 Charles-Julien, Pont-Rouge, cté Portneuf.
Lesdits biens consistent en : 1 machine à aiguiser les couteaux, 1 tracteur, 1 perceuse électrique de marque Delta, 1 moteur électrique ½ H.P., etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 5093
CLEMENT DELISLE & MADELEINE MORIN,
DEMANDEURS
vs
LES ENTREPRISES MONBERT LTEE
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 11 heures de l'avant-midi, à Pont-Rouge, cté Portneuf (à la place d'affaires de la défenderesse).
Lesdits biens consistent en : 1 scie à refendre 3" lame (Ban Saw Gros), 1 sticker 12" (gros), etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 70-987
LE JOURNAL DE QUEBEC INC.,
DEMANDERESSE
vs
CLUB CASINO INC.,
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 1641, Boul. Valcartier, Valcartier.
Les dits biens consistent en : 1 camion de marque Internationale.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Emilien Miller, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 58-476
DAME VALERIA BOIVIN,
DEMANDERESSE
vs
JEAN GUY BILODEAU & DAME JACQUELINE C. BILODEAU,
DEFENDEURS
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets des défendeurs saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 2e jour de juin 1971, à 11½ heures de l'avant-midi, à 795 Place de Gironde, Charlesbourg.
Lesdits biens consistent en : 1 télévision de marque Admiral, 1 balayeuse électrique, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 20-268
MARCEL LATULIPE était
DEMANDEUR
vs
JEAN CLAUDE LEMARIER était
DEFENDEUR
&
CLUB CASINO INC.,
était la tierce saisie détaillante
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la tierce saisie défaillante en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 3647, Boul. Ste-Anne, Giffard.
Lesdits biens consistent en : 278 verres, 1 machine à additionner Olivetti, 1 miroir 2 x 6, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 67-251
JACQUES CLOUET,
DEMANDEUR
vs
JEAN GUY MC GINNIS,
DEFENDEUR
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 201 de la Naudière, Québec.
Lesdits biens consistent en : 1 camion Ford 1962.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 58-476
DAME VALERIA BOIVIN,
DEMANDERESSE
vs
JEAN GUY BILODEAU & DAME JACQUELINE C. BILODEAU,
DEFENDEURS
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets des défendeurs saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 2e jour de juin 1971, à 11½ heures de l'avant-midi, à 795 Place de Gironde, Charlesbourg.
Lesdits biens consistent en : 1 télévision de marque Admiral, 1 balayeuse électrique, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 54-621
CLAUDE BEDARD,
DEMANDEUR
vs
JEAN GUY GAGNON,
DEFENDEUR
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 11 heures de l'avant-midi, à 489, Ave. Turcotte, Ville Vanier.
Lesdits biens consistent en : 1 télévision de marque Admirel 23 pouces avec antenne, 1 stéréo, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Emilien Miller, H.C.S.

COUR PROVINCIALE
No 72-133
OMER MELANCON, domicilié et résidant à 38 Tessier, Ville de Courville, P.Q.
DEMANDEUR
vs
RAYNALD CHABOT, anciennement domicilié à 1101 Bearn, apt 5, Orsainville, P.Q., maintenant de domicile inconnu dans le dit district et la dite province,
DEFENDEUR
ORDONNANCE
Il est, par les présentes, ordonné au (x) défendeur (s) de comparaitre personnellement ou par le ministère de son (leur) procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de QUEBEC, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans :
"L'ACTION et THE CHRONICLE TELEGRAPH"
Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclération a été déposee au dit Greffe à votre intention.
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 14 mai 1971
Vraie copie
J.E. Vézina, G.A.C.P.Q.
J.E. VEZINA. G.A.C.P.Q.

AVIS LEGAL
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT MEGANTIC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 7469
ULRIC DELISLE,
DEMANDEUR
vs
PAUL MATHIEU,
DEFENDEUR
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref, seront vendus en justice, à 10h. de l'avant-midi, le 3 juin 1971, à 135, 66ième Rue ouest, Charlesbourg.
Les dits biens meubles et effets consistent en : un radio Fonovoy, un set de salon au complet, deux chaises, une table de centre, une T.V. etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 22 mai 1971
J. Arsène Drouin, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 71-121
SAMSON & FILION LTEE,
DEMANDERESSE
vs
GERARD BOUCHARD,
DEFENDEUR
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 2e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 5220, 1ère Avenue, Charlesbourg.
Lesdits biens consistent en : - télévision Westinghouse, 1 divan, 1 fauteuil.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 69-976
RAYMOND LEGARE,
DEMANDEUR
vs
CHARLES A. ROY,
DEFENDEUR
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 11 heures de l'avant-midi, à 9150, Laval, app. 6, Charlesbourg.
Lesdits biens consistent en : 1 télévision Emerson combiné, 1 miroir, 1 lazy boy.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 69-609
MAHEU & MAHEU INC.,
DEMANDERESSE
vs
CLUB CASINO INC.,
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 3647, Boul. Ste-Anne, Giffard.
Lesdits biens consistent en : 1 piano, 1 balayeuse Electrolux, 1 filière 4 tiroirs, 1 bureau, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 20-268
MARCEL LATULIPE était
DEMANDEUR
vs
JEAN CLAUDE LEMARIER était
DEFENDEUR
&
CLUB CASINO INC.,
était la tierce saisie détaillante
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la tierce saisie défaillante en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 3647, Boul. Ste-Anne, Giffard.
Lesdits biens consistent en : 278 verres, 1 machine à additionner Olivetti, 1 miroir 2 x 6, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 67-251
JACQUES CLOUET,
DEMANDEUR
vs
JEAN GUY MC GINNIS,
DEFENDEUR
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 201 de la Naudière, Québec.
Lesdits biens consistent en : 1 camion Ford 1962.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 69-609
MAHEU & MAHEU INC.,
DEMANDERESSE
vs
CLUB CASINO INC.,
DEFENDERESSE
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 3647, Boul. Ste-Anne, Giffard.
Lesdits biens consistent en : 1 piano, 1 balayeuse Electrolux, 1 filière 4 tiroirs, 1 bureau, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 20-268
MARCEL LATULIPE était
DEMANDEUR
vs
JEAN CLAUDE LEMARIER était
DEFENDEUR
&
CLUB CASINO INC.,
était la tierce saisie détaillante
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la tierce saisie défaillante en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 3647, Boul. Ste-Anne, Giffard.
Lesdits biens consistent en : 278 verres, 1 machine à additionner Olivetti, 1 miroir 2 x 6, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean-Marie Payeur, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
(Division des divorces)
No 896-D
CATHERINE DESSUREAULT,
DEMANDERESSE
vs
RAYMOND "RAY" JOBSON,
DEFENDEUR
AVIS LEGAL
AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 3e jour de juin 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 670 de Brabant, Ste-Foy.
Lesdits biens consistent en : 1 stéréo Philips, 1 filière en métal 2 tiroirs, 1 machine à écrire Hermes, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971
Jean Claude Légaré, H.C.S.

Cours de la monnaie

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien coté en devise américaine a pris 1-64 à 99 7-64. Il était à 9 9-64 il y a une semaine.

La livre sterling demeure inchangée à $2.41 31-32.

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 39-277
DANS LA COUR PROVINCIALE
JOS. LABOUD AUTOM. LTEE,
demanderesse
vs
RAYMOND MATTE,
défendeur
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref le 4 juin 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 358, rue Paquin, Ville Duberger.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Téléviseur, radio, fauteuils, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971.
LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure.

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 70-724
DANS LA COUR PROVINCIALE
P. SIMARD, INC.,
demanderesse
vs
FRANÇOIS LEMIEUX,
défendeur
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref le 2 juin 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 115, 26e Rue, Qué.
Les dits biens meubles et effets consistant en : téléviseur, radio, stéréo, fauteuils, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971.
LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure.

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 66-706
DANS LA COUR PROVINCIALE
MAURICE ROUSSEAU & CIE Ltée,
demanderesse
vs
SNOW PONEY SNOMOBILE Ltée,
défenderesse
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref le 1er juin 1971 à dix heures de l'avant-midi, à St-Agapit, 39, Principale Lotbinière).
Les dits biens meubles et effets consistant en : Bureaux, classeurs, tables, petite moto, typewriter, machine à polycopier, environ 40 snow poney, lot de mini-motos, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971.
LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure.

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No UI-64-71
DANS LA COUR DE L'ECHIQUIER DU CANADA
SA MAJESTE LA REINE
(Assur. Chômage)
demanderesse
vs
GEORGES LEMIEUX,
défendeur
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis & De Terris seront vendus en justice du même bref le 2 juin 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 540, boul. Père-Lelièvre, Ville Vanier.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Auto Station wagon Pontiac bleu, remorque citerne, trailer, loi de roues, madriers, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971.
LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure.

AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 70-548
DANS LA COUR PROVINCIALE
AVIS TRANSPORT OF CANADA,
demanderesse
vs
HERVE LAROCHELLE,
défendeur
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref le 4 juin 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 303, 25e Rue, Qué.
Les dits biens meubles et effets consistant en : téléviseur, fauteuils, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971.
LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure.

AVIS LEGAL
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 7949
DAME PATRICIA DROUIN,
DEMANDERESSE
vs
SOCIETE MUSICALE APOLLON INC.,
DEFENDERESSE
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref, seront vendus en justica, à 10 heures de l'avant-midi le 2 juin 1971, à 880, rue du Roi est, Québec.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Une peinture, quatre bureaux, deux machines à écrire et une machine Photo-Copie, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, 22 mai 1971
J. Arsène Drouin, H.C.S.

AVIS LEGAL
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 61-904
REMILLARD & RIVERIN INC.,
DEMANDEUR
vs
ROGER BOULANGER,
DEFENDEUR
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias De Bonis, seront vendus en justice en vertu du dit bref, le 2 juin, 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 3319 Chemin St-Louis, Ste-Foy.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Set de salon, télévision, lampes, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, 22 mai 1971
A. BLAIS,
Huissier Cour Supérieure

AVIS LEGAL
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 63-693
LES MEDECINS DE LA CLINIQUE D'URGENCE E.J. ENRG.,
DEMANDEURS
vs
CHARLES LECLERC,
DEFENDEUR
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias De Bonis, seront vendus en justice en vertu du dit bref, le 2 juin 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 17 de la Morendière, Beauport.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Télévision, set de salon, stéréo, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, 22 mai 1971
A. BLAIS,
Huissier Cour Supérieure

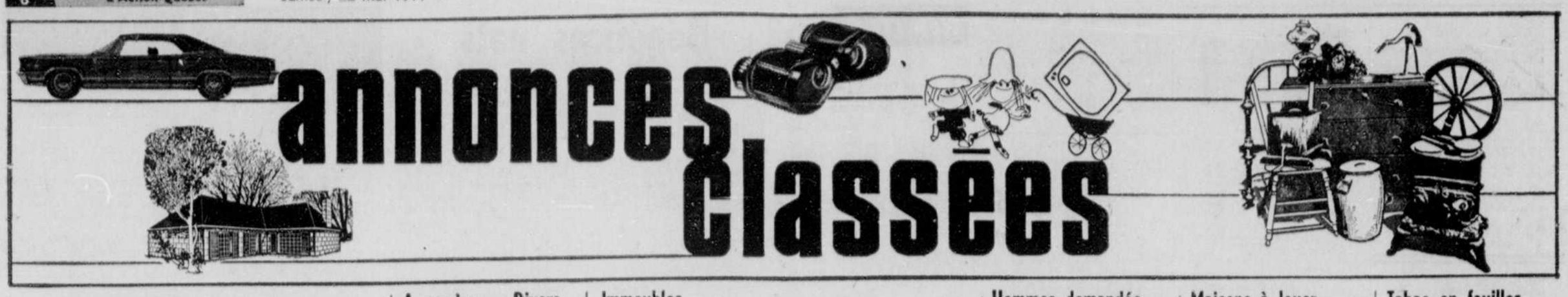
AVIS LEGAL
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 69-046
PRINCE & FILS LTEE,
demanderesse
vs
RAYMOND DEMERS,
défendeur
AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref le 2 juin 1971, à dix heures de l'avant-midi, à Lévis au No 124, St-Laurent.
Les dits biens meubles et effets consistant en : Laveuse Westinghouse, téléviseur, stéréo, fauteuils, etc.
Le tout suivant la loi.
Québec, le 22 mai 1971.
LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure.

New York Tendance

Par la Presse Canadienne

COTATIONS

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
— A —				
ACF 2.40	46	55¼	54⅝	55¼
Adra .30g	315	48	46¼	47⅛
Admiri	136	19½	19⅛	19⅜
Alcan 1	169	23½	23⅜	23⅜
Alleg C .10g	35	14⅛	14¼	14¼
Allis C .10g	78	17⅜	17	17
Am Hess .15d	137	63⅜	61	61¼
A Airlin .80	88	33½	33⅛	33⅜
A Brnd 2.30	141	45⅛	44⅜	44¾
Am Can 2.20	168	36⅛	38⅜	38⅛
A Cyan 1.25	531	36½	36	36⅜
A Home 1.70	140	75½	74¾	74½
Am Mot	208	6⅝	6⅜	6⅜
A Smelt 1.90	170	25⅛	25½	25⅜
Am So Afr .70	26	48⅜	45½	48½
Am Std .40	213	24⅜	24½	24⅜
AT T 2.60	1401	46⅜	46	46¼
Ampex	274	18½	18	18
Anacon 1	124	23	22⅜	22⅝
Armco 1	116	20⅛	19⅜	19⅜
Arm C .80	169	36¼	35¼	36⅛
Atl Rich 2	170	72	71⅜	71⅜
Avco	67	15⅜	15⅛	15⅛
— B —				
Bath .20	200	31	30½	30⅞
Beech A .60	84	20⅝	20⅜	20⅜
Bell H .60	49	46	45	45½
Ben F 1.60	152	56⅛	55⅜	56⅛
Beth St 1.20	301	23	22⅜	23
Boeing .40	420	24¼	23⅛	23¼
Bois C .25b	742	40⅛	37	37½
Bordn 1.20	77	27½	27⅛	27¼
Borg Wa 1.35	83	30	29¾	30
Brist My 1.20	262	67½	66½	66⅞
Brnswk .12	273	32	31⅝	31⅝
Bucy 1.20	35	30	29⅜	29⅜
Burl In 1.40	234	43	42½	43
Burrghs .60	85	132⅛	131	132
— C —				
Callahn M	18	12⅞	12¾	12¾
Cmp R L .45	16	32⅛	31¾	31¾
Camp S 1.10	331	31½	30½	31¼
Cdn Br .40	22	7⅜	7⅜	7⅜
C P R 3.50	8	70½	70	70
Cat Tr 1.40	130	51½	50¾	51½
Celanese 2	167	77⅜	77¼	77¼
Cenco In .30	31	47	46	46
Ches Oh 4	56	64½	62	64½
Chris Cft	51	8⅛	7⅞	7⅞
Chrslr .60	289	29¼	28¾	29¼
Cit Sv 2.20	137	43⅜	43¼	43⅜
Clark E 1.40	57	46	45½	45½
Clark O .40	46	19½	18⅞	18⅞
Coca C 1.58	134	102½	100¾	101¾
CBS 1.40b	213	44	43¼	43½
Comsat .50	186	72½	70½	71¾
Con Ed 1.80	131	25¾	25⅜	25⅜
Con Can 1.60	145	41⅞	41⅛	41⅜
Cont Data	213	69½	67⅞	68¼
Cop Rng .50b	19	33¼	32½	32½
CPC Intl 1.70	121	36¾	36⅛	36⅜
Curt Wr	72	13	12¾	12¾
— D —				
Deere 2	72	46½	46⅛	46¼
Denn Mf .60	141	31	30	30⅜
Dexter .24	42	21	20½	20½
Digital	85	80⅜	78¾	79⅜
Dome .50	32	68½	68	68¼
Dow C 2.70	129	98¼	97¼	98
Du Pont 2.50g	53	144¾	143½	144⅜
— E —				
East K 1a	372	80¾	80	80⅜
Eatn C 1.40	69	42⅞	42⅜	42½
EG G .10	68	25⅞	25⅛	25⅛
El Pas NG 1	x119	20⅜	20⅛	20⅛
Eltra 1.20	12	27⅛	26⅞	26⅞
ESB 1.20	14	27	26½	26¾
Essex I 1.20	22	42	41⅜	41⅜
Ethyl Cp .84	39	25⅞	25⅛	25⅞
Ex Cel 1.25	96	20¼	19⅞	20
— F —				
Fairch	92	45⅜	44	44½
Firest 1.60	33	51½	51¼	51½
FMC Cp .85	79	27⅛	27⅛	27⅝
Ford 2.40	240	63	62¼	62¼
Fruch 1.70	48	35½	35⅛	35½
— G —				
Gen Dyn	135	30½	29⅜	30⅜
Gen Ele 2.60	500	121½	120⅝	121⅜
G Fd 1.40	238	39¼	38½	38½
Gen I .52f	55	25½	25⅛	25½
GMC 1.70g	219	25⅛	24¼	24¼
GP Cem .60	35	33	32¾	32⅞
G Tel E 1.32	336	31⅛	30¾	30⅞
G Tire 1b	56	24⅜	24⅜	24⅜
Ga Pac .80b	153	53¼	52¼	52⅝
Goodrh 1	180	27½	27	27⅛
Gdyr .85	334	32½	31¾	31⅞
Gould 2.40	8	35¾	35¼	35½
Granby 1.60	4	22⅜	22	22⅜
Gt A et P 1.30	51	25⅞	25¾	25⅞
Grn Gt .96	7	27⅛	26⅞	27
Gulf O 1.50	330	31⅛	30¼	31
— H —				
Hecla .50f	47	23½	22⅝	22⅝
Heinz 1	65	41½	41	41½
Hew Pack .20	123	40¼	39⅝	39⅞
High volt	33	13⅝	12¼	12⅜
Hoerik .40	22	28⅜	27½	27⅝
Hnywl 1.30	123	109⅜	108	108½
HFC 1.20	287	52¾	51½	52⅛
Hud Bay .30p	22	20⅞	20¾	20⅞
— I —				
Ill Cent 1.14	61	39¼	38¾	39
Ing Rand 2	138	56⅞	56¼	56⅜
Inilk I 1.80	14	28	27½	27¾
IBM 5.20	202	347½	343½	344
Int FF .60b	61	68¾	67¼	67½
Int Har 1.80	422	28⅞	28⅜	28⅞
Int Mng	7	12⅞	12½	12½
INCO 1.60a	270	38½	38⅛	38¼
I Pap 1.50	155	39¼	39	39
Int T et T 1.15	x286	63⅜	62⅝	63¼
— J —				
Jn Man 1.20	154	42⅞	41¾	41¾
— K —				
Kellogg 1	40	26⅞	26½	26½
Kennec 2	169	35¾	35	35⅛
Kraftco 1.70	138	42⅞	42⅛	42½
Kresge .50	147	83⅞	83¼	83¾
Kroehl	1	27½	27½	27½
— L —				
Leasco	239	21⅛	20¼	20½
Litton .50t	564	32½	31	31¼
Lock A	876	11⅛	10⅛	10⅛
Loews 1	113	46⅛	45¾	46
Mad S Gar	91	4¾	4⅝	4⅝
Mgnvx 1.20	100	50⅛	49⅝	50⅛
Malry 1.80	16	46	45¾	45¾
Marath 1.60	125	37⅝	36⅞	37⅛
Marcor .80	160	37⅛	35½	36⅛
Marlen .55g	57	66⅜	65¾	65⅝
Marsh F 1.10	14	34½	34¼	34⅝
Mart M 1.10	170	24⅜	24⅛	24⅛
Masco Cp .28	11	58	57¼	57¼
Mass F	36	10¾	10½	10½
McDon Cp	77	77¾	77⅛	77⅜
McD D .40b	126	33	32⅜	32¾
McGr H .6 0	184	22⅞	22⅜	22⅝
McIntr 1.60	x10	138¼	138¼	138¼
McKee .80	40	21½	21½	21½
Mrck 2.20	102	107⅜	106	106¼
MGM	40	22	21¼	21¼
Midld R 1.40	13	30½	30	30¼
MMM 1.85	92	115⅛	114	115⅛
Mobil 2.60	116	56⅛	55⅛	55⅝
Mohas 1.10	36	35¾	35¼	35¾
Msant 1.80	386	46⅜	45¾	46⅜
Motrla .60	62	81⅞	80¼	81⅛
— N —				
N Cash .72	1011	46½	45⅜	46
N Dist .90	153	17¾	17⅜	17⅜
N Gyps 1.05	145	22⅛	21⅝	22⅛
NY Hon .05d	77	19¼	17	17½
Northrop 1	37	21¼	20⅝	20⅞
Nort S	118	52	51¼	51¾
— O —				
Occidt 1	425	20½	19¾	19¾
Outb Mar 1	65	36⅛	35⅝	36⅛
— P —				
Pac Pet .30e	760	28⅛	27¾	28⅛
Pan A	390	17⅞	17⅜	17⅝
Pen Cn	215	5½	5⅜	5⅜
Pepsi Co 1	174	59⅛	58¾	59⅛
Per El .20g	10	43	43	43
Pfizer .60a	207	38⅝	38⅛	38⅛
Phel D 2.10	56	41¼	40⅝	40⅝
Phil Mr 1.20	150	62⅜	61¾	61⅞
Pitney B .68	70	29⅞	28¾	28⅝
Polroid .32	203	106½	104	104⅜
Proc G 1.40	306	60	59	59¾
Pilmn 2	216	51¼	48⅝	51¼
— R —				
Ralst .70	463	35	33½	34⅛
RCA 1	483	38¾	38¾	38



annonces classées

l'Action Tél. : 522-4771

3, Place Jean-Talon, C.P. 1727

L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907. L'ACTION est membre de la Presse Canadienne, Agence France-Presse et de l'Audit Bureau of Circulation.

Les employés de l'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc. affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.

TARIF D'ABONNEMENT A "L'ACTION"

VENTE AU NUMERO 15¢

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Ancienne-Lorette, Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Duberger, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, Les Saules, Lévis, Lorretteville, Neufchâtel, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville De Vanier, Ville Montmorency.

60 CENTS PAR SEMAINE OU

$25.00 par année — 6 mois $13.00 ; 3 " $ 7.00 ; 1 " $ 2.50

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs.

40 CENTS PAR SEMAINE OU

$20.00 par année — 6 mois $10.50 ; 3 " $ 5.50 ; 1 " $ 2.00

Livraison par la poste dans la province de Québec :

$20.00 par année — 6 mois $10.50 ; 3 " $ 5.50 ; 1 " $ 2.00

ETATS-UNIS

$36.00 par année — 6 mois $18.00 ; 3 " $ 9.00 ; 1 " $ 3.00

Dans les autres provinces du Canada :

$27.00 par année — 6 mois $14.00 ; 3 " $ 7.50 ; 1 " $ 3.00

PAYS ETRANGERS

$50.00 par année — 6 mois $25.00 ; 3 " $13.00 ; 1 " $ 4.50

COUPON D'ABONNEMENT

L'ACTION
C.P. 1727
QUEBEC 2, Qué.

J'inclus le montant de ..... pour ..... mois d'abonnement.

Veuillez adresser comme suit :

NOM: .....

ADRESSE: .....

.....

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonces ordinaires :

Nombre de mois	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	$2.00	$3.50
21 à 25	.90	$2.40	$4.20
26 à 30	$1.05	$2.80	$4.90
31 à 35	$1.20	$3.20	$5.60
36 à 40	$1.35	$3.60	$6.30

Annonces à la ligne agate : 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)

Les annonces ordinaires sont composées en caractères 6 points minuscules. Les trois premiers mots d'une annonce PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES

Charge de service pour les numéros de casier $1.00

Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.

Reconnaissance ou remerciement pour faveur obtenue : Sans photo ..... $1.50 — Avec photo $5.00

Fiançailles, prochain mariage, (sans photo) ..... $3.00 (Publiés en page (féminine)

Prières, (sans photo) $5.00

Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion.

Animaux à vendre

Elevons, échangeons, achetons, vendons, chiens toutes races, Boston Bulls, Berger Allemands, Cooley, Cockers, Sheepdog, Dalmatiens, Boxers autres. Vendons poules, chats Siamois, achetons lapins, oies, canards. Leboeuf Kennels Reg'd, St-Casimir, Co. Portneuf, tél. : 339-2955.
3 — 24882 22-5 (1 fs) 10

Appartements à louer

Appartement à louer, grand 3 pièces, Ste-Foy, boul. Neilson, libre 1er juillet, près de tout, tél. : 656-9720 ou 651-9897.
3-24843 19-5 (6 fs) 13

Argent à prêter

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèque, par tranche de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires, achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198.
24227 26-4 (24 fs) 15

ARGENT A PRETER, en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles ,dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Laforce, notaire, 38, Desjardins, Québec. Tél. : 525-4637.
1 — 24650 8-5 (24 fs) 15

ARGENT disponible pour consolidation dettes, amélioration construction, fonds roulement, par 1ère ou 2e hypothèques. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1406, St-Cyrille Ouest 688-1624, soir 626-1513.
1-24669 11-5 (24 fs) 15

A vendre — Divers

BESOIN URGENT

Vaisselle, bibelots, meubles. Place Marché aux Puces. 70 Ouest St-Vallier Québec. Tél. : 523-0285.
1-24867 20-5 (6 fs) 21

A vendre — Divers

POLYON Polypropylene, laine Phentex (en gros). S'adresser 317, 51e Rue Ouest, St-Rodrigue. Tél. : 623-9638.
1-24496 14-5 (24 fs) 21

Réfrigérateurs et cuisinières, couleur, vert, avocado, ou or, neuf, garantie, prix très réduit, tél. : 833-2318.
2-24894 21-5 (3 fs) 21

Ameublement 3 pièces ou en partie ayant servi exposition, tél. : 523-3852.
3-24427 28-4 (1 ms) 21

CAUSE DE DEPART MENAGE neuf à vendre, valeur $3,000. pour $1,500. Tél. : 626-1108.
1-24594 6-5 (24 fs) 21

Télévision en couleur, 25 pouces, régulier $719. Spécial $499 Tremblay & Bergeron Meubles Tél. : 626-1102 ou 523-7760.
1 — 24648 8-5 (24 fs) 21

Chauffage à air chaud, neuf, aucun comptant, 1er paiement en octobre, 6% intérêts. Tél. : 663-0954.
3-24365 27-4 (1 ms) 21

Réfrigérateurs, cuisinières, blancs, avocado, or, bruns, égratignés, par transport ou balance de ligne, prix très réduit, C. Simard, tél. : 833-2318.
2-24895 21-5 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente. Canadiana. Aussi échangeons romans d'amour, marabouts, photo romans, comics, COMPTOIR DU LIVRE 29, rue St-Vallier-Est. — Tél. : 525-6402.
24213 6-5 (24 fs) 21

A sacrifier — Trancheuses, hache-viande, scies, balances calculatrices, délicatiseurs. Tous Produits Hobart, avec service après vente. Victor Butcher's Supply Inc., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél. : 522-4934.
1-24495 1-5 (1 mer. s. au 26-5) 21

RADIO-TELEPHONE et WALKIE-TALKIE : Johnson, Courier, Cardon, Spitfire, Imperial, Mercury Hallicrafters. Vente. Achats. Location. Neufs et usagés. Antennes. Microphones. Stéréo. Electronique & Communication, Enr., 426, Ste-Agnès, Québec. Tél. : 523-1857, 522-8169.
3 — 24767 15-5 (s. au 5-6) 21

A vendre — Divers

EQUIPEMENT de restaurant neuf et usagé : grille-pain Toast-master, Silex, table chaude Modern Kitchen, poêle à hot-dogs et hamburgers Garland, poêle leuse de patates, malaxeur, laveuse de vaisselle Hobart. Garantie. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél. : 522-4315.
1-14807 25-5 (mar.j.s. au 19-6) 21

CREME GLACEE MOLLE

BONNE condition, haut profit, machines neuves et reconditionnées, service et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194, rue St-Jean Québec 4.
24566 8-5 (24 fs) 21

TAPIS

Spécial Ozite $2.58 la verge carrée. Evaluation, pose, aussi liquidation de meubles et d'appareils électriques. Centre d'Ameublement 239 Ouest, St-Vallier, Québec. Tél. : 523-3770, soir 529-2701.
1-24651 8-5 (1 ms) 21

CHEZ HENRI TURCOTTE JOURS D'ECONOMIES

Rabais général sur meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix de mobiliers chambres, chesterfields, divans-lits, cuisines, dinettes, bureaux, commodes, lits superposés, matelas à ressorts, lits continentaux, lits pliants, fauteuils de repos. Tables, lampes, cuisinières électriques courant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, fournaises à l'huile. Bas prix garantis, facilités de paiement, aucun comptant, requis, à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois, pour payer, Henri Turcotte Ltée, 330, de la Couronne, 529-3365.
3-24829 18-5 (6 fs) 21

AMEUBLEMENT — DECORATION — APPAREILS ÉLECTRIQUES

DE LA QUALITÉ DU CHOIX DES PRIX

Facilités de paiement

G.J. Lemieux

15, RUE ST-LOUIS, LÉVIS
TÉL. : 837-8821
60 ans d'expérience pour mieux vous servir

23928 1-4 (j.j.s. au 24-5) 21

Bicyclettes

René Falardeau, vente et réparation de bicyclettes, 174 rue Richelieu, Québec, tél. : 522-8685.
1-24378 27-4 (24 fs) 28

Réparation, vente de bicyclettes. Aussi vente, réparation de Sulky et roues de Sulky, Giraid, 232 avenue Proulx Ville-Vanier, tél. : 683-9719.
1-24587 6-5 (24 fs) 29

Chambres et pension

Couples demandés — chambres et pension privées avec chambre de bain individuelle pour personnes âgées, médecins, compris sorties arrière et avant tél. : 822-2661.
1-24668 11-5 (24 fs) 46

Chalets à louer ou à vendre

18 milles de Québec, 5 pièces meublées, terrain 80 X 400, bord de la Rivière Jacques-Cartier, tél. : 525-8982.
2-24733 12-5 (1 ms) 49

Chalet à louer ou à vendre à l'Ancienne-Lorette le soir, tél. : 872-7402.
2-24893 21-5 (2 fs) 49

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, Quai Rivière Ouelle, Comté Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces, meublé, semaine. S'adresser à Mme Georges Nadeau. Tél. : 856-2368 de préférence le soir entre 7 à 10 heures.
1-24517 4-5 (24 fs) 50

CHALET A LOUER près d'un lac, chalet tout meublé, électricité, frigidaire, poêle électrique, etc., pêche à la truite, s'adresser St-Anselme 885-4215.
3-24644 7-5 (24 fs) 50

Clavigraphes

MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS A.B. MACHINES INC. 485 BOUL. LANGELIER. 525-4692.
1-24724 18-5 (24 fs) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél. : 522-1539, clavigraphe OLYMPIA. Vente, service, location machine à additionner. Ameublement de bureau.
1-24655 10-5 (24 fs) 60

UNDERWOOD

CLEMENT & CLEMENT Inc., 555, boulevard Charest Est, Québec. 529-9244. Location $7.50 par mois, $18.00 pour 3 mois. Réparons vendons, machines toutes marques, ameublements bureau, carbone, fournitures.
1-24499 3-5 (24 fs) 60

Ecoles

ECOLE BLUTEAU cours commercial, jour, soir, 5e à 12e année. Programme et certificat, Ministère de l'Education ou Commercial abrégé. Position assurée, 473, Canardière : Tél. : 524-3215.
1-24750 17-5 (48 fs) 81

Extermination

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15ième Rue, Québec. Tél. : 522-1661.
1-24728 17-5 (j.j.s. au 10-7) 89-A

Foin

Foin à vendre, excellente qualité. Tél.: 828-2487.
1-24589 11-5 (24 fs) 94-A

Femmes, filles deman.

Temps partiel, 3 soirs par semaine, 2 heures chaque soir environ $35.00. Auto utile. Tél. : 653-9712.
1-24718 11-5 (24 fs) 90

Immeubles

BELVEDÈRE LTÉE

VOUS OFFRE

ST-JEAN-BAPTISTE, propriété de 4 logements, non chauffé, brique. Acompte $3,000.
ST-PASCAL, propriété de 5 logements chauffés, brique, grand logement de 7 pièces. Acompte $10,000.
HAUTE-VILLE, centre d'achat, bien situé, gros revenus. Acompte $100,000.00.
VILLE VANIER, propriété de 5 logements, non chauffé, règlement de succession.
LES SAULES, propriété de 2 logements, chauffé, en bon ordre. Prix $23,000.
DUBERGER, propriété de 6 logements, chauffés, bien située. Acompte $12,000.
CENTRE-VILLE, maison de 15 chambres, chauffé, brique, gros revenus. Acompte $15,000.

COMMERCES

BANLIEUE, magnifique magasin avec logement de 6 pièces, le chiffre d'affaires de l'épicerie a été de plus de $325,000. de ventes l'an dernier, équipement moderne. Ac. $20,000.
HAUTE-VILLE, taverne très bien située, bonnes affaires Ac. $20,000.
BANLIEUE, restaurant licencié avec bar, gaz et grand logement. Acompte $15,000.
CENTRE-VILLE, tabagie très bien située, bons revenus. Acompte $4,000.
CENTRE-VILLE, restaurant bien équipé, bons revenus. Acompte $4,000., accepterais chalet pour la balance du prix demandé.
ST-ROCH, tabagie bien située. Prix $5,000.

A LOUER

HAUTE-VILLE, équipement d'épicerie ainsi que le local, prix d'aubaine.
A LOUER, logement de 3 pièces, non chauffé, prix $52., par mois.

Pour une transaction rapide et équitable, confiez-vous à une équipe reconnue pour son intégrité et sa compétence.

Argent à prêter en 1ère et deuxième hypothèques, aussi achat de balance de prix de vente.

MAISONS ET COMMERCES DEMANDES

Nous avons des demandes pour l'achat de propriétés de 4-6-8-12 logements et plus. Avons du comptant. Nous avons une grande demande pour commerce de tout genre, restaurant, tabagie etc

IMMEUBLES BELVÉDÈRE LTÉE

COURTIERS 681-6358

873 St-Vallier Ouest

1 — 24887 22-5 (1 fs) 111

Logements à louer — GIFFARD

APPARTEMENTS HELENE BOULE

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES meublées et non meublées.

Tous services inclus. Intercom. Terrasse avec vue splendide.

Période gratuite à discuter. Prix surprenant.

Pour visiter : 3475 Petitclerc, appt 17, 663-9029 - 661-5266

1-24581 5-5 (24 fs) 118 Giffard

STE-FOY

PISCINE
TAPIS MUR A MUR

Luxueux appartements neufs - 1½ - 2½ pièces meublées - 3 et 4 pièces meublées ou non. Service de concierge, stationnement, télé-câble.

INFORMATIONS

656-1902 658-0796

1-24550 4-5 (24 fs) 118 Ste-Foy

PLACE DE LA CONCORDE,
3180, BOUL. NEILSON, STE-FOY,



RESERVEZ DES MAINTENANT

2½-3½-4-5 pièces, meublés ou non. Vous trouverez ici ce que vous cherchez partout ailleurs, tous les services d'un immeuble de prestige unique en son genre. Jardins intérieurs, piscine, bain-sauna, salle de jeux, garages, ascenseurs, intercom, buanderie et incinérateur à chaque étage. A visiter de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. TEL.: 651-4643

1-24500 1-5 (s. au 22-5) 118 Ste-Foy

OFFRE SPECIALE

SI LOCATION DANS 10 JOURS

Le Vaudreuil - Le Louisbourg

Le Normandie

Logements 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude, service de concierge, stationnement, à proximité de toutes les facilités.

● AUCUNE TAXE
● GRATUITE A DISCUTER ● PISCINE CHAUFFEE
● PARC D'AMUSEMENTS POUR ENFANTS

Pour renseignements :

66, PLACE ORLEANS APP. 1, BEAUPORT, QUEBEC 5

661-9422 — 663-6992

GARANTIE :

aucune augmentation de loyer pour 3 ans

1 — 24592 (7-8-15-22-5) 118

Hommes demandés

CONCIERGE DEMANDE

Pour information
Ecrivez à :

Dufresne & Légaré

ENTREPRENEURS GENERAUX

2377 ch. Ste-Foy
Québec 10.

24868 20-5 (4 fs) 105

Hôpital maternité

POUR MERES célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur du Service Social, aux parents non mariés, 43, d'Auteuil, Québec, C.P. 129, Haute Ville. Tél. : 524-5181.
1-24516 4-5 (mar.j.s. au 29-5) 106-B

Immeubles

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER

Fiducie des caisses populaires confiez nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet. Tél. : 524-4651.
1-24518 4-5 (24 fs) 111

Instruments de musique

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, [illegible]
1-24667 11-5 (mar.j.s. au 3-7) 115

CHOIX DE



GUITARES "YAMAHA"

ST-CYR & FRERES inc.
754 St-Joseph-Est, Québec
Tél. : 522-1233 — 522-1234

1-24580 19-5 (mer.s. au 12-6) 115

Logements à louer

St-Rodrigue, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $115.00. Tél. : 626-0611 ou 623-4014.
1-24490 1-5 (24 fs) 118

Quartier Limoilou. Mai - Juin - Juillet, neuf, 4 et 5 pièces, 3 pièces meublées, $125. ou semi meublées, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, buanderie. Tél. : 623-5391.
3-24436 28-4 (24 fs) 118

St-Sauveur, rue Demers, libre 1er juillet, 4 pièces, fini gyproc eau chaude, douche, adultes seulement, $55.00 par mois tél. : 524-2941.
3-24804 18-5 (6 fs) 118

STE-ODILE, 4 1-2 moderne, eau chaude, stationnement, piscine, libre juillet, 626-8100.
3-24872 20-5 (6 fs) 118

St-Rodrigue, 4 grandes pièces moderne, tapis mur à mur. Tél. : 628-0585
3 — 24885 22-5 (s. au 12-6) 118

Ste-Odile, magnifique 4½ pièces, chauffé, $125., eau chaude, frais peint, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre immédiatement, cause de transfert, 524-1470.
3-24883 21-5 (3 fs) 118

STE-FOY

2½ meublées, électricité, stationnement, eau chaude, fournie, 77 Roumegemont. Tél. : 653-3358
1 — 24886 22-5 (24 fs) 118 Ste-Foy

4 pièces, plus salle de bain, eau chaude fournie, chauffé, éclairé, très propre, pour nouveaux mariés, couple adultes, mois de juin gratuit. Tél.: 822-1832
3 — 24900 22-5 (6 fs) 118

STE-FOY

LOGEMENT A LOUER, logement neuf 1½ - 2½ - 3 - 4 - 5 pièces, moderne, près centre d'achats, chauffé, stationnement, entrée laveuse-sécheuse. Tél. : 653-3196 ou 653-4275
3 — 24901 22-5 (1 fs) 118

PLACE

BONAVENTURE

$115. à $160.

3½, 4½, 5½,

Ville Vanier, Rue Samson

RAOUL EMOND Construction Inc.

681-6257

1-24332 24-4 (j.mer.s. au 16-6) 118

Machines à coudre

Machine à coudre à vendre, prix à discuter, en bon ordre, tél. : 683-0536.
2-24811 18-5 (6 fs) 120-A

Maisons à vendre

Rive-Sud, village St-Gervais, Co. Bellechasse, grand terrain, garage, chauffage central, toutes commodités, tél. : 887-3646.
3-24805 18-5 (6 fs) 127

PARC BON-AIR

SITE de choix, écoles secondaires et primaires, choix de plusieurse modèles différents à visiter, livraison sur demande, bureau des ventes, 1060 rue Mauriac, par la 80e Rue Est, descendre la 10e Avenue Est. Roger Lacroix, tél. . 681-1237, Dufresne & Légaré Inc., constructeurs.
1-24879 20-5 (24 fs) 127

SI VOUS DEMENAGEZ A QUEBEC BIENTOT

. . . consultez-nous dès maintenant pour l'acquisition d'une
MAISON UNIFAMILIALE
MAISON A REVENUS
COMMERCES EN GENERAL
Courtage immobilier

YVES GERMAIN LTEE

321, ST-PAUL, QUEBEC
TEL: 529-8121
1 — 24652 8-5 (s. au 29-5) 127

Maisons à louer

Maison neuve, rue Lynx, Orsainville, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sécheuse fournies, $155.00 par mois. Tél. : 626-7281.
3-24859 19-5 (6 fs) 126

Maisons démandées

Avons acheteurs sérieux maison seule ou revenus, Québec Banlieue, payons comptant dans tous les secteurs, pour un succès assuré dites-vous toujours avec Canadiens c'est certain. Immeubles Canadiens "courtiers" 529-6178.
2-24353 26-4 (24 fs) 128

QUI DIT VRAI ?

LE prix d'une propriété ne doit pas dépendre des seuls dons oratoires du vendeur et de l'acheteur, que ce soit pour acheter ou vendre une valeur immobilière, faites appel à notre service de vente d'immeubles. TRUST GENERAL DU CANADA, la plus importante Société de Fiducie Canadienne française, téléphone Québec, 529-5311.
24195 17-5 (24 fs) 128

Maison seule à vendre

Limoilou, 18e Rue, 10 pièces, garage double, idéal pour professionnels, maison de repos, pouponnière, garderie, et maternelle $39,500. comptant discutable. Immeubles Canadiens "Courtiers". Demandez Normen. Tél. : 529-6178.
3-24800 17-5 (6 fs) 131A

Marchandises sèches

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier : paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue, gratis, La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec.
1-24865 21-5 (24 fs) March. Sèches

Matériaux construction

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Ltd., 74, BOUL. PIE-XI, Ville Bélair. Tél. : 842-1911.
1 — 24649 8-5 (24 fs) 137

Médecins

DR CHARLES RINFRET voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. : 524-4061.
1-24497 1-5 (24 fs) 140

Meubles à vendre

CENTRE D'ECONOMIE
Meubles Neufs et Usagés
77 St-Vallier est - 525-8155

Voisin St-Lawrence Clothing. Toujours nos prix coupés. Avec achat et cette annonce, dollar en argent gratuitement.
1-24440 29-4 (24 fs) 144

Motocyclettes

Motos Bombardier, trail, autres marques, vente, service, PRESTO SPORT, 4252, boulevard Henri-Bourassa. Tél. : 623-5836.
1-24799 17-5 (24 fs) 147

AUCLAIR AUTO
200, BOUL. HAMEL

AGENCE de Honda, BSA, Harley Davidson, tél. : 681-8022.
24238 29-4 (j.v.s. au 19-6) 147

On demande travail

Menuisier en finition décoration, etc. Longue expérience. Peut fournir références. Tél. : 527-1913.
1-24605 7-5 (24 fs) 156-A

Pianos à vendre

"Petits pianos neufs Schuman" hauteur 38 pouces, clavier "88 notes" complet. Prix vente spéciale $649. pour temps limité. Aussi choix de pianos usagés. Louis Carrier, Marchand. Meubles neufs et usagés Pintendre Co. Lévis. Tél. : 837-0816.
24643 7-5 (24 fs) 165

Réparations diverses

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
SERVICES & PIECES

Laveuses, sécheuses, poêles et réfrigérateurs toutes marques. 213, 3e Avenue, Québec, Tél.: 529-8479.
1-24722 18-5 (mar.j.s. au 10-7) 190

ATTENTION

Réparation de bicycles à pédales, réparations diverses et remorquage d'automobiles. Tél. : 523-3738 Garage Andrews, 60 St-Vallier-est, Québec.
1 — 24786 15-5 (s. au 5-6) 190

Roulottes

Dépositaire de roulottes, Unik, roulottes neuves et usagées à vendre, maisons mobiles, tél. : 872-3555.
3-24760 13-5 (24 fs) 192-A

GARAGES André Bélanger, dépositaire roulottes Rocket et Holiday. Aussi maisons mobiles "Commodore", Posage d'Attachement. Vente service, 3367, boulevard Hamel-Ouest, Les Saules. — Tél. : 527-0749.
1-24832 19-5 (24 fs) 192-A

Tabac en feuilles

TABAC EN FEUILLES



Belle petite récolte tabac, 10,000 lbs. à .55 cts. lb. limitée. 4,000 tubes à cigarettes $1.00, 3,000 machines sur toile à cigarettes à sacrifier .39 cts, chacune. Tabac coupé à pipes assorti naturel $1.45 la boite. Tabac de Virginie à cigarettes $1.45 boite, 400 tubes filtreurs .84 cts chacun. Tremblay 248 St-Vallier Ouest, Québec.
1-24487 1-5 (mar. j. s. au 23-3) 204

Terrains à vendre

CHARLESBOURG EST, magnifique terrain à construire, 125 x 100. Prix d'occasion, Raymond Bélanger, notaire. Tél. : 523-5352.
1-24654 10-5 (24 fs) 210

Ville Bélair, 100 X 185, subsine $400.00. Tél. : 667-2738 soir.
3-24781 14-5 (24 fs) 210

Beau terrain à vendre situé sur le bord du fleuve à St-Laurent, Ile d'Orléans, tél. : 828-2388.
3-24875 20-5 (3 fs) 210

ST-RODRIGUE, magnifique terrains, près, église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% par mois. Odilon Hamel. Tél. : 626-0558.
1 — 24588 8-5 (s. au 10-7) 210

Terres à vendre

St-Hilarion, rang 6, terre à vendre avec bois, instruments aratoires, maison, dépendances, lac, emplacement, pour chalet, tél. : 457-3827 Eugène Audet, St-Hilarion, Co. Charlevoix.
2-24744 12-5 (12 fs) 212

Voyages

Couple libre de voyager, avec auto, pour représenter Oeuvre de Charité. Ecrire à C.P. 1103, Qué. 4,a/s de Roland Corbeil.
3-24870 21-5 (2 fs) 26-B

LES ECHECS

NOUVELLES BREVES

— Fischer avait bien deux pions en moins dans sa partie ajournée (la première du match) contre Taimanov, mais avec la qualité en plus et deux pions passés liés au centre .Taimanov a abandonné avant la reprise. Nous publierons cette partie dans la chronique de lundi. Dans la deuxième partie, à l'ajournement, Fischer a un pion d'avance et un gain assuré.

— La 4e partie entre Huebner et Petrossian, à Séville, a été nulle, comme les premières.

— La solide équipe du CEGEP de Rimouski est favorite pour l'emporter sur le Rosemont High School, de Montréal, dans leur rencontre de demain, à Rimouski. Il s'agit de la grande finale pour le championnat du Québec par équipes.

— Lundi soir, à partir de 19h.30, le festival des échecs du Pavillon Montcalm (Régionale de Tilly), au 2360, chemin Ste-Foy. Tous les amateurs, jeunes et vieux, sont les bienvenus.

— En fin de semaine du 29-30 mai, au Club Serge-Lacroix (Hôtel Victoria) le 3e de la présente série du tournoi ouvert de l'Est du Canada. N.200571 PHN

CALENDRIER

SAMEDI, 22 MAI 1971

Ste Rita de Cascia

Les marées, samedi le 22 mai
Hautes: 4.05 a.m. — 4.35 p.m.
Basses: 11.55 a.m. — 11.55 p.m.

Demain :

Solennité de l'Ascension

Les marées de dimanche le 23
Hautes: 4.55 a.m. — 5.30 p.m.
Basse: 12.55 p.m.

SOLEIL: Lever: 4.22 Coucher: 7.31
LUNE: Lever: 3.36 Coucher: 6.57

PHASES DE LA LUNE EN MAI

Premier quartier le 2, à 2 h. 34 a.m.
Pleine lune le 10, à 6 h. 24 a.m.
Dernier quartier le 17, à 3 h. 15 p.m.
Nouvelle lune le 24, à 7 h. 32 a.m.
Premier quartier le 31, à 7 h. 43 p.m.

Terrains à vendre

PARC CHAUDIERE

A la sortie sud du pont de Québec.

A VENDRE : 75 terrains boisés avec vue sur le fleuve ou la rivière Chaudière.

Site unique et prestigieux.

C'est la campagne à la porte de la ville.

Agents exclusifs :

FORTIN DELAGE

Courtiers

220, Grande-Allée E., Québec. Tél. : 522-5631

Rendez-vous : du lundi au vendredi sur appointement et le samedi sur les lieux.

8 — 24884 22-5 (1 fs) 210

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES — PIECES — REPARATION — SERVICE

Autos à vendre

TURMEL AUTOMOBILE

1970 Volvo "122" Canadienne, 1969 Plymouth Barracuda, 1969 Volvo G.T., 1969 Volvo, 1968 Chevelle Malibu Convertible, 1968 Comet Cyclone hard-top, 1968 Volvo Canadienne, 1968 Envoy Station, 1968 Volvo sedan, 1968 Mustang hard-top, 1967 Volvo, 1966 Volkswagen. Turmel Auto, 1385, Dorchester-Nord, Québec. Tél. : 522-2793.
1-24596 6-5 (24 fs) A.V.

B. RACINE AUTOS INC.

1966 Charger hard-top, 1969 Oldsmobile hard-top, 2 portes, 1967 Couger, 1968 Chevrolet hard-top, 2 portes, 1969 Barracuda, hard-top, 1967 Buick hard-top, 4 portes, 1400, Dorchester-Nord, coin de l'Espinay. Tél.: 525-4769.
1-24808 18-5 (24 fs) A.V.

Volkswagen 1965 à vendre, $450.00, tél. : 837-1155.
2-24860 20-5 (3 fs) A.V.

SPECIAL
1970
CHEVROLET IMPALA
Balance de garantie GM
$3,150

1968
OLDS DELTA
Sedan
$2,095

1er paiement 45 jours après la date d'achat
Léger comptant
Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO.
1095 de la Canardière
Tél.: 529-3331
1-24831 (19-22-24-5)) A.V.

Alouette Autos Inc.
Datsun, Vente-Service, 332, avenue St-Sacrement, Québec. Tél. : 683-2967.
1-24726 12-5 (24 fs) A.V.

RINFRET AUTO
VENDEUR VOLKSWAGEN
1969 Vive, 1968 Volkswagen, 1966 Pontiac, 1964 Valiant, 50, rue Delisle, Rond Point, Lévis. Tél. : 833-2133.
1-24842 19-5 (24 fs) A.V.

CHEZ CARILLON
LES PRIX SONT BONS
50 AUTOS, usagées, A-1, Disp. garantie, 100%, 6 mois ou 6,000 milles. Aucun comptant, 401, 1ère Avenue, coin Pont Drouin. Tél. : 529-1323.
1-24231 27-4 (mar.j.s. au 22-5) A.V.

CONCESSIONNAIRE
MAZDA
VENTE et service. Garage O. Gosselin inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec : 681-0525.
1-24837 21-5 (24 fs) A.V.

AUSTIN-MG-TRIUMPH
VENTE - PIECES - SERVICE
Pavillon de l'Auto Sport enr.
160 Boul. Bastien — Loretteville
842-9251
24782 18-5 (mar.j.s. au 29-6) A.V.

Rond-Point LEVIS Rond-Point

SONGEZ-VOUS A ECHANGER VOTRE VOITURE ?
VOYEZ NOS COMPACTES 1971

1971 - CAPRI
COUPE SPORT
Moteur 1600 cc. Pneus radiaux. Roues de mag. Servo-freins à disques. Sièges baquets. Console sport. 4 vitesses - plancher. Plusieurs couleurs disponibles.

1971 - COMET
COUPE SPORT et 4 PORTES SEDAN
Moteur 6 cyls et 8 cyls 302. Transmission automatique ou ordinaire. Belle petite américaine facile et peu coûteuse d'entretien.

Arthur BLAIS autos Inc.
61, ROUTE KENNEDY, LEVIS — 837-3681
MARQUIS — METEOR — MONTEGO — COUGAR
COMET — CAPRI — CORTINA et CAMIONS FORD
1 — 24863 22-5 (1 fs) A.V.

PROFITEZ DE VRAIES AUBAINES

1970 CHEVELLE
Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, 13 m.m., balance garantie. $2850

1969 PLYMOUTH FURY II
Hard-top, 2 portes, V-8, aut., radio, servofrein, servodirection, bas millage. $2150

1969 DODGE SUPER BEE
Hard-top, 2 portes, V-8, 383 p.c., 4 vitesses $2150

1968 CHEVROLET IMPALA
Custom, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, toit vinyle.

1965 MERCURY PARK LANE
Automatique, radio, 4 portes, équipé au complet. $795

1966 VOLKSWAGEN 1500
Fast Back. Très propre. $650

1970 OLDSMOBILE
Cutlass, hard-top, 2 portes, aut. radio, servofrein, servodirection, balance garantie. $3295

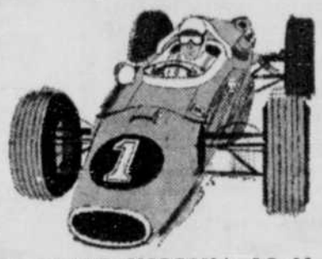
1969 CHEVROLET BISCAYNE
Sedan, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection. $1995

1968 OLDSMOBILE DELTA
Hard-top, 2 portes, siège baquet, équipé au complet. $2450

1968 EPIC
4 vitesses, très propre. $795

TRES BON SERVICE APRES VENTE SUR NOS MODELES RECONDITIONNES
CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel - 529-4564
3-24938 22-5 (1 fs) A.V.

TOUT LE MONDE PARTICIPE
AU GRAND PRIX
PALPITANTE COURSE aux BAS PRIX



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.
Concessionnaire PONTIAC BUICK
GILES BÉDARD AUTOS LTÉE
ROND-POINT LEVIS 837-5894
1 — 24873 22-5 (1 fs) A.V.

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX DU PRINTEMPS



VOLVO CANADIENNE 1970	AUSTIN Couper autom. 1969
VOLVO 144 1969	BARRACUDA hard top 1969
VOLVO 142 1968	MUSTANG HARD TOP 1968
VOLVO CANADIENNE 1967	COMET CYCLONE hard top 1968
VOLVO STATION WAGON 1966	CHEVELLE MALIBU Conv. 1968
VOLVO CANADIENNE 1965	FORD L.T.D. hard top 1968

TURMEL AUTOMOBILES INC. DEPOSITAIRE
1385 N., RUE DORCHESTER — TEL. : 522-2793
1 — 24897 22-5 (1 fs) A.V.

Spéciaux
CHEZ
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
LE GRAND QUARTIER GENERAL VOLKSWAGEN A QUEBEC

1966 VOLKSWAGEN
De luxe, couverture de volant, très propre. $795

1967 VOLKSWAGEN
De luxe, couverture de volant, revisé à neuf. $995

1968 VOLKSWAGEN
Station Wagon, de luxe, toit ouvrant 100% de garantie écrite 30 jours ou 1000 milles, couverture de volant. $1595

1969 VOLKSWAGEN
De luxe, 100% de garantie écrite, 30 jours ou 1000 milles, radio, couverture de volant. $1495

1965 FORD
Station Wagon rouge, tel quel, stock GT-92 A $595

1966 RAMBLER
Diplomate, hard top, bleu. $895

1967 CADILLAC
Eldorado revisé, peinture neuve, en parfait état. $2995

1968 RENAULT-16
Peinture neuve, très propre. $1075

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Tous les modèles de Volkswagen et de Karmann Ghia 1971 jouissent d'une garantie de 24,000 milles ou 24 mois et de 4 services de diagnostics gratuits.
1er paiement mi-juillet — incluant assurance-vie et plan de protection des paiements
OUVERT TOUS LES SOIRS
LAVAL VOLKSWAGEN LTÉE
NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL
Pierre Miville, Président et Propriétaire
777 OUEST, BOUL. CHAREST — TEL.: 683-4451
3-24939 22-5 (1 fs) A.V.

Accessoires d'autos

Maurice Poirier PIECES NEUVES, usagées, — différentiels, transmissions, radiateurs, grilles, moteurs. Hoists, Ruxtell, 589, 1ère AVENUE, QUEBEC 3. Tél. : 529-0661.
24229 27-4 (mar.j.s. au 19-6) A.A.

SPECIALISTE pare-choc et grilles d'automobiles usagés et reconditionnés, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791.
1-24493 1-5 (24 fs) A.A.

Autos demandés

B. RACINE AUTOS INC.
ACHETONS COMPTANT, 1400 Dorchester-Nord, coin de l'Espinay. — Tél. : 525-4769.
1 — 24653 8-5 (24 fs) A.D.

Service d'automobiles

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service, nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051.
1-24498 3-5 (24 fs) Service Autos

L'émission TEMOIGNAGE

du 24 au 29 mai 1971
CKCV-1280 — 6 hres 05

Paul HAMEL, S.J., invite chaque jour, à l'émission TEMOIGNAGE, des témoins du monde chrétien.

LUNDI, 24 mai: Claude et Thérèse Ménard:
Le rayonnement du mouvement familial FND.

MARDI, 25 mai: A. Haulot:
Les inconvénients sociaux d'un certain tourisme.

MERCREDI, 26 mai: A. Haulot:
Le tourisme social au service de l'homme.

JEUDI, 27 mai: Claude et Monique Bélanger:
Le mariage: utopie ou défi?

VENDREDI, 28 mai: L. Poirier:
Une nouvelle Pentecôte sur l'Eglise.

SAMEDI, 29 mai: Jean Bouchard:
Comment préparer ceux qui partent pour le Tiers-monde?

Informations financières

AUGMENTATION DU CAPITAL AUTORISE

TRIZEC CORPORATION LTD. : — En vertu de lettres patentes supplémentaires en date du 27 avril 1971, le capital autorisé de la compagnie a été augmenté de 80,000,000 d'actions, sans valeur au pair, à 100,000,000 d'actions aussi sans valeur au pair, au moyen de la création de 20,000,000 d'actions additionnelles sans valeur au pair.

ETAT POUR LES DOSSIERS

FEDERAL DIVERSIPLEX LIMITED (autrefois Federal Farms Limited) : — La compagnie a transmis ce qui suit pour les dossiers de la Bourse Canadienne :

1.) Un changement de contrôle, résultant de l'achat par Hardee Farms International Ltd. d'un total de 445,089 actions ordinaires émises de la compagnie (représentant environ 49.9% des actions en circulation), pour le prix de $712,142,000 our de $1.60 l'action.

2.) Le changement des hauts fonctionnaires et des administrateurs, soit : MM. Alexander G. Fisher Philip Larchman, M. H. Scheibert, e.a., Robert Brown et Arthur Lipton seront remplacés par les personnes suivantes comme administrateurs de la compagnie : MM. Cecil H. Franklin, de Willowdale (Ontario), président du conseil de la compagnie; Arthur Walker, c.a., de Willowdale (Ontario), président de la compagnie; W. Ross Abott, c.a., de Don Mills (Ontario), secrétaire-trésorier; Ghent L. Davis, d'Islington (Ontario) et Donald E. Foyston, d'Oakville (Ontario). MM. H. Scheinert, c.a., Thomas J. Barton Coleman Bernstein et Marvin Latchman demeurent comme hauts fonctionnaires.

Un rapport sera prêt pour distribution prochainement.

AVIS AU COMPTANT ET RAYES DE LA LISTE

OLD CANADA INVESTMENT CORPORATION LIMITED : — Les droits de la compagnie se transigeront au comptant à la Bourse Canadienne les 21, 25 et 26 mai 1971 et ils seront rayés de la liste à la fermeture des affaires de cette dernière le 26 mai 1971. Les souscriptions en vertu de l'offre de droits doivent être déposées au plus tard à 16h le 28 mai 1971 à la National Trust Company à ses bureaux situés à 21 King Street, Toronto (Ontario).

TRANSACTIONS REGULIERES

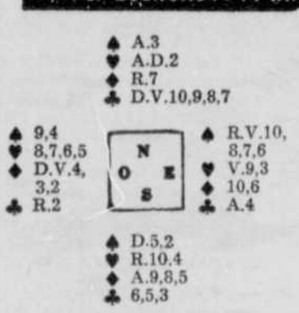
SHERRITT GORDON MINES LTD : — Dès l'ouverture de la Bourse Canadienne le 20 mai 1971, on pourra transiger les droits de la compagnie sur une base régulière.

BULLETIN DU JOUR NO 115 PRETS AUX COURTIERS

Les emprunts contre nantissement de valeurs, contractés par les firmes membres et les corporations membres des Bourses de Montréal et Canadienne, se chiffraient au 30 avril 1971 à $53,936,082 contre $55,848,867 au 31 mars 1971 et en regard de $40,413,100 au 30 avril 1970.

BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS Maître Br.



Sud joue 3 Sans-Atout. Les enchères :

Nord	Est
1 Trèfle	1 Pique
3 Sans-Atout	Passe
Sud	**Ouest**
1 Sans-Atout	Passe
Passe	Passe

Ouest attaque le 9 de Pique, le mort suit de 3. Est doit mettre le 10. En effet, la seule chance de faire chuter le contrat consiste à garder chez Ouest une carte éventuelle en Pique. Il est manifeste que Sud a au moins trois Piques de la Dame. Si Est donc, prend du Roi et rejoue cette douleur son partenaire n'aura plus de Piques à rendre et, si Ouest a le Roi de Trèfle, il devient absolument nécessaire de lui garder un Pique. Dans ce dernier cas Ouest prendra la main en premier lie uet rejouera son dernier Pique. A ce moment, le contrat devient irréalisable. Est ayant des Piques affranchis et la reprise à l'As de Trèfle.

On voit que la défense indiquée fait échouer le contrat. Si par contre Est prend du Roi, le contrat est gagné quelle que soit la carte qu'il retourne.

Ceci est un coup en blanc dans le camp de la défense; ce coup est très fréquent. Même lorsqu'on attaque d'une quatrième avec A.R.x,x,x on fait un coup en blanc. On espère que le restant de la couleur est partagé favorablement et on garde chez le partenaire une carte dans cette couleur. Au cas où ce dernier prend la main, il a une carte pour rejouer la couleur d'entame.

MOTS CROISÉS

Problème No 921

HORIZONTAL

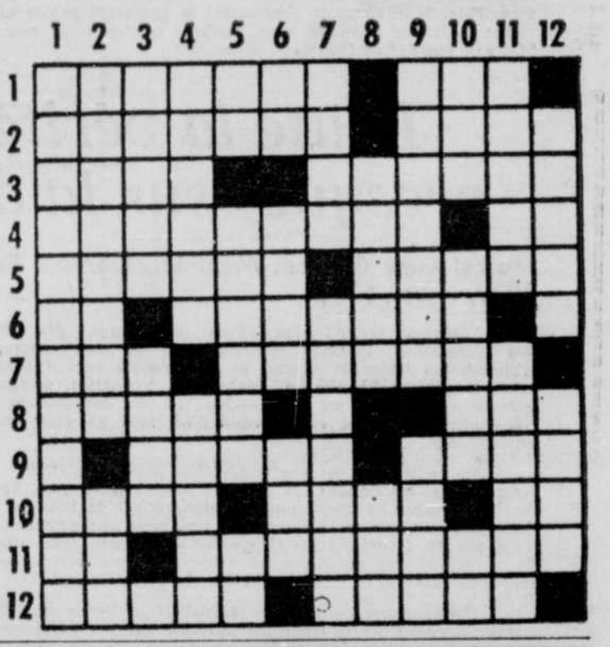
1—Prématuré — Rôti.
2—Remettre en place — Exister.
3—Fils d'Issac — Outil du jardinier.
4—Maléfice de sorcier — Chiffres romains.
5—Prén. masc. — Insérée sur.
6—Notre-Dame — Venir de nouveau.
7—Triage — Obligé de se contraindre (pl.).
8—Estonie — Non vêtue.
9—Tragédie de Voltaire — Comm. de Morbihan.
10—Anneau de cordage — En outre — Article.
11—Nég. — Animal qui vole (pl.).
12—Peser le contenant — Ils habitaient la Sérique.

VERTICAL

1—Actuellement.
2—Transformer — Roue à gorge d'une poulie.
3—Répandu çà et là — Déesse des Egyptiens.
4—Etre acheté au prix de — Suspension d'hostilités.
5—Bon pour les chiens — Anc. nom de l'Espagne — Conj.
6—Dém. — Soulevé — Grand fleuve.
7—Manière d'aller — Du verbe entêter.
8—Tout ce qui a agit — Saison.
9—Empêcher de marcher — Abd El-Kader en était un.
10—Soustrait — Riv. d'Angleterre — Article.
11—Que laisse l'être qui marche — Peau de gant dont le côté chair est en dedans (pl.).
12—Prêtre français — Choisie par élection.

Solution du problème No 920
PROCUREZ-VOUS à la Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. PRIX : $2.00 — et la Nouvelle clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). PRIX : $0.60.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	E	G	I	T	I	M	E	M	E	N	T
2	I	M	I	T	A	N	T	■	E	M	O	I
3	B	I	R	O	N	■	L	E	■	I	N	N
4	E	N	O	U	E	R	■	C	E	R	N	E
5	R	E	N	■	Z	E	N	O	N	■	E	L
6	A	N	S	■	R	U	E	L	L	E	■	S
7	L	T	■	D	O	S	S	I	E	R	S	■
8	I	■	S	O	U	S	■	E	V	O	E	■
9	T	U	E	■	F	I	■	R	E	D	I	T
10	E	U	E	N	T	R	E	■	R	E	N	E
11	■	E	■	E	■	A	■	M	A	R	E	S
12	M	E	A	T	S	■	L	A	S	■	S	T



VIDEZ VOS GRENIERS
AU PROFIT DES PAUVRES DE QUEBEC
La demande est pressante . . . on récupère de tout . . .
Téléphonez-nous, on ira chercher vos surplus
LE COMPTOIR EMMAÜS
160 St-Paul, Québec — 692-0385

LE FANTOME par Lee Falk et Ray Moore



LA FAMILLE TETEBECHE par Chic Young



PHILOMENE Par Ernie Bushmiller



la vie des livres

achetez CHEZ VOTRE LIBRAIRE
marabout
ROMANS - GUIDES - ENCYCLOPEDIES A PRIX POPULAIRES

CANADIANA

Analyse d'ouvrages canadiens
en collaboration avec l'Office
des Communications sociales

Le Feu Sacré

Roman de Pierre Dagenais. Montréal. Librairie Beauchemin Limitée, 1970, 374 p., $4.95

LE FEU SACRE dont il est question dans ce roman n'est rien d'autre que la passion du théâtre qui habite et consume Philippe (Pépé) Beauchamp, un Montréalais d'origine française dont la carrière théâtrale s'est limitée à des rôles de figurants. A quarante-cinq ans, et après une première crise cardiaque, il affecte un héritage à l'achat d'un café et à l'aménagement d'un théâtre de poche, "La Petite Scène". Il y engloutit sa fortune et sa santé et il meurt seul, terrassé par une dernière crise, sur sa "Petite Scène", en rêvant à des applaudissements qu'il a désirés toute sa vie. L'auteur lui prête une épouse nymphomane, pour corser l'intrigue et fait revivre, dans une certaine atmosphère, la colonie artistique qui hante à la fois "La Petite Scène" et le Studio 42 de Radio-Canada.

Ce premier roman de Pierre Dagenais est bien écrit, bien balancée et d'un intérêt soutenu. Homme de théâtre avant tout, l'auteur le demeure d'un bout à l'autre de ce récit : choix du sujet, fine perception du milieu qu'il décrit, abondance des dialogues, respect de l'unité de lieu. Le roman est centré sur la personne de "Pépé" Beauchamp, comédien raté, passionné de théâtre dont les échecs successifs n'ont pu éteindre le feu sacré.

— Combien te coûte-t-il, ce feu sacré ?
— Mon bonheur
— Tu as compris ma question, Philippe, fit-elle doucement
Il n'hésite pas à lui répondre :
— Près de trente mille dollars (p. 199-200).

Le monde du théâtre montréalais que Pierre Dagenais présente dans ce roman est fortement taré et dégage une vue pessimiste de l'homme. Même le héros, Pépé, qui sait nous émouvoir profondément par une intensité dramatique authentique, joue lugubrement son dernier souffle : "Le théâtre ?... On n'en vit pas, mais l'on en meurt" (p. 373). Dernière remarque : le jugement rapide et sans nuance sur la télévision d'Etat (p. 333-334), nous rappelle peut-être un peu trop le pamphlétaire des "Cors de gueule" de 1965 .

Toute la vérité (ou presque) sur la drogue

Marcel-Aimé Gagnon. Montréal, Librairie Beauchemin Limitée, 1970, 192 p., $2.95

"Manuel d'information à l'usage des jeunes, des parents et des éducateurs", ce livre renseigne sur les cinq groupes généraux des drogues. L'appellation latine de chacun de ces groupes sert d'ailleurs à identifier les différents chapitres : Phantastica, inebriatica, hypnotica, excitantia et euphoria. Préfacé par un médecin et un pharmacien qui en garantissent le sérieux et la valeur scientifique, l'ouvrage est précédé d'un bref glossaire et complété par un index alphabétique.

Ce petit volume sans prétention nous paraît être le plus à point de tous ceux qui ont été publiés sur le sujet jusqu'à cette date. Bref, bien documenté, d'une écriture vivante et intelligemment illustré par la fille de l'auteur, chacun des chapitres est suivi d'une bibliographie fort bien sélectionnée. Marcel-Aimé Gagnon, qui n'est pas un inconnu dans le monde des lettres (Prix du Grand Jury des Lettres 1963, section des essais), a su faire une excellente oeuvre de vulgarisation sans toutefois céder à la subite tentation de moraliser.

Commissaire du Pavillon LSD-POT à Terre des Hommes, en 1969, Marcel-Aimé Gagnon a eu le loisir de réfléchir sur les problèmes que posent les drogues à la société actuelle. Le dernier paragraphe de son livre nous indique dans quelles perspectives il entrevoit ce nouveau défi qui nous est posé : "C'est par le respect mutuel, l'évaluation constante des valeurs humaines, le sens d'une morale positive, une juste appréciation de l'évolution de la jeunesse, de ses aspirations et de ses goûts que le monde d'aujourd'hui pourra faire face à ses responsabilités vis-à-vis de la drogue. L'homo sapiens, dont les ressources sont très vastes, saura réagir correctement et s'adapter au challenge que pose l'usage généralisé de la drogue. C'est ce défi nouveau des temps modernes qu'il doit relever au plus tôt". (p. 189).

Le Livre par excellence

Jean Martucci. Montréal, Editions Fides et Ici Radio-Canada, 1970, 189 p., $4.95

Le livre par excellence, c'est la Bible. Plus précisément, l'ouvrage magnifique que Jean Martucci nous présente sous ce titre reproduit le texte des commentaires sur la Bible données à l'émission radiophonique "Le livre par excellence", durant la saison 1969-70, à Radio-Canada. Bible, mais musique aussi, puisque l'ambitieux projet était de faire une présentation historique de la Bible, en l'accompagnant toujours d'une oeuvre musicale écrite sur le passage ou l'événement dont il serait question. Disons tout de suite que la gageure a été tenue brillamment, tant du côté biblique que du côté musical.

Les difficultés pourtant, étaient énormes. Comment faire tenir en 37 émissions l'Ancien Testament tout entier, sans le massacrer, en tenant compte des innombrables problèmes d'interprétation qu'on y recontre, en débarrassant au passage l'esprit des auditeurs (et désormais des lecteurs) des affublations qui ont proliféré autour du texte sacré, en dégageant surtout la pensée profondément religieuse de cette Parole de Dieu ? L'auteur a su les vaincre toutes. Non seulement son exégèse est solide et actuelle, mais il a le don de la rendre vivante et parlante. En mots simples mais justes, ses raccourcis débrouillent avec bonheur les problèmes les plus touffus. On peut souligner sa présentation des premiers chapitres de la Genèse, des souffrances du Messie ou encore son merveilleux chapitre sur Jonas. Tant de facilité trahit le professeur qui, depuis longtemps, polit sa synthèse. Le texte est resté celui des émissions, parlé, direct, en questions et réponses (la question résumant habilement le paragraphe de la réponse), mais savoureux et d'une haute tenue littéraire.

Même réussite au plan musical. A l'intention des mélomanes ,on a résumé à la fin de chaque chapitre le commentaire de cette musique choisie et donné les références aux enregistrements. Si l'on ajoute les magnifiques illustrations tirées de la fresque biblique de Michel-Ange, le plaisir est complet.

Enfin, la présentation typographique sur deux colonnes, l'habile disposition du matériel : titre, références, questions et réponses, la qualité même du papier font de cette Symphonie de l'Histoire (p. 185) une oeuvre qui honore l'édition canadienne. Il faut recommander ce livre de haute culture non seulement à ceux pour qui la Bible est un livre fermé, mais également à ceux qui croient la connaître. Ils y retrouveront, ne fut-ce qu'en musique, les plus profondes aspirations de l'humanité.

Marcel Dubé

Maximilien Laroche. Montréal, Fides, 1970, 191 p., (Coll. Ecrivains canadiens d'aujourd'hui, 9), $2.50

Comme les autres volumes de la collection, celui-ci comporte, en première partie, une Introduction à l'oeuvre de Marcel Dubé, et en seconde partie, un Choix de textes. Une chronologie et une bibliographie succinte complètent l'ouvrage.

Cette étude enrichit la collection où déjà figurent des critiques de calibre. Maximilien Laroche présente, quant à lui, l'oeuvre de Dubé comme fortement enracinée dans la réalité québecoise. Marcel Dubé n'est pas une étude sociologique, mais force est de reconnaître que "la sociologie de la littérature nous a appris, par exemple, comment la vision de deux écrivains appartenant à la même classe sociale et presque contemporains pouvait différer, entre autres, parce qu'ils appartiennent à deux générations différentes" (p. 31). Alors que les personnages de Gélinas sont souvent optimistes, ceux de Dubé sont sans cesse confrontés au tragique de l'existence. Dubé devient ainsi, de par son oeuvre, le témoin d'une génération (ch. II). C'est avec un regard sûr et une connaissance approfondie de l'oeuvre de Dubé et des influences qu'il a pu subir que Maximilien Laroche, fait le départage et conclut que "son oeuvre lui appartient en propre et (est le fruit) de son tempérament personnel et du milieu socio-historique dans lequel il a été éformé" (p. 124).

L'analyse des procédés dramatiques et du langage que fait Maximilien Laroche conduit à l'essence même de la démarche du dramaturge qui "n'a cessé de nous répéter la nécessité d'aller jusqu'au bout de nous-mêmes" (p. 198). Pour cela, et aussi pour la qualité et la justesse des jugements de Maximilien Laroche, Marcel Dubé est un livre important.

Arts et littérature
par Georgette Lacroix

La romancière américaine PEARL BUCK a plus de 75 ans . Cet écrivain de renommée internationale, lauréate du prix Nobel de littérature s'est, il y a quelque temps, rendue en Corée pour ouvrir un centre éducatif à l'intention des 3,000 enfants de parents américains et pour aider les mères de ces enfants à trouver des emplois qui assurent leur sécurité. A Séoul, capitale de la Corée du Sud, elle a parlé de ses projets concernant l'établissement d'autres centres pour les enfants issus de mariages mixtes. Ces institutions coûtant plus d'un million de dollars se situeront au Japon, à Okinawa, à Formose, aux Philipines, en Thaïlande, et au sud Vietnam.

Ce geste n'est qu'un aspect de PEARL BUCK. Il faut également souligner que cette romancière a annoncé avant son départ pour sa tournée asiatique qu'elle cédait ses droits d'auteur pour ses oeuvres portées à la télévision et au cinéma. Elle a également cédé à la Fondation PEARL'S BUCK de Philadelphie, sa ferme et sa propriété dans le Vermont et tous ses droits d'auteur sur des ouvrages publiés par la suite iront également à la fondation.

Ce n'est pas tout. PEARL BUCK qui a épousé en 1917 JOHN LOSSING BUCK, eut deux enfants, elle en a adopté sept, puis s'est dévouée à un grand nombre d'autres enfants de l'Asie et de l'Amérique. En effet, PEARL BUCK a enseigné dans les universités chinoises de 1921 à 1931 et on peut dire que le sort de tous les enfants du monde la préoccupe toujours. PEARL BUCK était née en Virginie et a obtenu un grand nombre de diplômes honorifiques avant de recevoir en 1932 le prix Pulitzer et en 38 le prix Nobel de littérature.

Parmi ses oeuvres qui furent des succès de librairie, on cite: DRAGON SEED... LA LETTRE DE PEKIN... et L'EXILEE. Elle a également publié en plus de ses nombreux romans, des contes pour enfants et des ouvrages ayant pour titre: LES MONDES QUE J'AI CONNUS... L'ENFANT QUI NE DEVRAIT JAMAIS GRANDIR... IMPERATRICE DE CHINE... JE N'OUBLIERAI JAMAIS... LES ENFANTS ABANDONNES... LE PEUPLE DU JAPON... POUR UN CIEL PLUS BLEU... A MES FILLES ET LES FEMMES KENNEDY.

Ceci pour vous révéler que les éditions STOCK viennent de publier une autobiographie de PEARL BUCY intitulé: MA VIE et présentée par THEODORE F. HARRIS, président de la fondation PEARL BUCY. En étroite coopération avec cette illustre romancière, voici: "MA VIE" de PEARL BUCK, de l'enfance, en Chine, à la consécration du prix Nobel, à travers les deuils et les joies, les revers et les succès. Avec MA VIE, PEARL BUCK est présente dans chacune de ces pages qui illuminent sa radieuse et généreuse personnalité. Je répète, aux éditions STOCK, MA VIE de PEARL BUCY présentée par la romancière THEODORE F. HARRIS.

Chez le même éditeur, un roman traduit de l'américain par ANNE LAUREL: LES MIROIRS DANS LE JARDIN, d'ANAIS NIN dont nous avons souvent parlé au cours de cette émission. ANAIS NIN est cette amie d'HENRY MILLER... de LAWRENCE DURRELL... d'ANTHONIN AR TAUD... Elle est cette fille du célèbre pianiste espagnol JOACHIM NIN et la soeur d'un autre virtuose de la musique. Elle est surtout cette femme qui appartient à la grande tradition féminine des écrivains de réputation universelle, l'auteur de ce gigantesque journal qui, commencé à 11 ans, comporterait aujourd'hui 103 cahiers. C'est de ce journal que HENRY MILLER a écrit: "Cet oeuvre prendra place à côté des révélations de ST AUGUSTIN, de PETRONE, d'ABELARD et de PROUST. Et le critique américain KARL SHAPIRO y voit le monument littéraire du XXième siècle.

LES MIROIRS DANS LE JARDIN, roman d'ANAIS NIN tente de traiter des négations, du dédale et de la complexité de la nature féminine LES MIROIRS DANS LE JARDIN sont ceux devant lesquels les femmes doivent s'arrêter. LES MIROIRS DANS LE JARDIN sont aussi l'intrusion de l'art romantique dans la nature, la conscience qui saisit l'être dans son mouvement et le reflète avec ses blessures, ses malaises, ses élans et ses aspirations. C'est, dit Claude Mauriac, "le témoignage souvent émouvant et toujours intéressant d'une femme sur ce qu'il y a de plus féminin en elle". Quant à SOMINIQUE AURY elle dit: "ANAIS NIN est faite pour parler des femmes, de la nuit et du feu qui dévore les amoureuses". Quant à JACQUES CABEAU de l'Express il écrit: "A la limite du journal intime, c'est la complainte de l'insatisfaite en quête de son moi merveilleux". Le mot de la fin nous est donné par ETIENNE LALOU: "C'est un très beau roman... un livre à la fois lucide et lyrique d'un explorateur qui n'ignore pas que c'est par un compromis entre l'art et la nature que l'on approche de la façon le moins approximative de la nature humaine".

Ces deux ouvrages de femmes célèbres, MA VIE de PEARL BUCK et LES MIROIRS DANS LE JARDIN d'ANAIS NIN ont été édités par la Maison STOCK et sont en vente chez votre libraire.

Au CERCLE DU LIVRE DE FRANCE, quatre nouveaux ouvrages d'imagination: NOUS DORMIRONS DANS LA NEIGE par JEAN-PIERRE EUGENE... LE CHEMIN DE par JEAN ROBIN... TRIPTYQUE DE L'HOMME EN QUESTE contes d'ALAIN GAGNON et LA COLOMBE ET LE CORBEAU journal de VIATEUR BEAUPRE.

NOUS DORMIRONS DANS LA NEIGE est un roman de JEAN-PIERRE EUGENE qui a publié en 69 un recueil de poèmes aux éditions de l'Arc qui s'intitulait LE POETYRON. On retrouve d'ailleurs le poète dans ce premier roman de JEAN-PIERRE ENGENE comme on retrouve BAUDELAIRE dans l'ouvrage de JEAN ROBIN: LE CHEMIN DE.

Quant au recueil d'ALAIN GAGNON il contient trois contes: LA GRANDE QUETE, LE BRACONNIER et l'ARBRE QUI MEURT. ALAIN GAGNON avait publié en 70 un recueil de nouvelles "LE POUR ET LE CONTRE" et il y a cet ouvrage de VIATEUR BEAUPRE présenté sous forme de journal qui s'intitule LA COLOMBE ET LE CORBEAU, également publié par LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE de Montréal et en vente chez votre libraire.



● Jeudi dernier avait lieu à la Librairie Garneau le lancement de deux volumes des plus intéressants. Le premier, "Encyclopédie des antiquités du Québec", un ouvrage de 528 pages qui traite de notre production artisanale, a été rédigé par Michel Lessard, professeur d'histoire, et illustré par Huguette Marquis. Abondamment illustré de photos et de croquis, cette publication saura intéresser aussi bien les collectionneurs que les simples amateurs de belles choses. Le deuxième ouvrage, "Encyclopédie du jardinier horticulteur", porte la signature de l'un des plus grands spécialistes au Québec dans ce domaine : W.H. Perron. Dans son encyclopédie qui est en quelque sorte la somme de 40 années d'expérience, l'auteur offre une série de magnifiques photographies et de dessins du plus grand intérêt, et une documentation de toute première main sur les semences, les fleurs, les arbrisseaux, les arbustes d'ornement, les plantes ornementales, etc., etc. Sur la photo ci-dessus prise lors du lancement, nous apercevons dans l'ordre habituel : Huguette Marquis, M. Jean-Louis Morgan, directeur adjoint des Editions de l'Homme, et Michel Lessard, auteur de l'un des volumes.
Publi-photo, Marcel Laforce)

"Et du Fils", un film tourné à l'Ile-aux-Grues

C'est à l'Ile-aux-Grues, située dans le fleuve Saint-Laurent, à une demi-heure de bateau de Montmagny, qu'a été filmée la majeure partie des scènes du dernier long métrage du cinéaste Raymond Garceau. Cette production de l'Office national du film du Canada dont le tournage vient de se terminer a pour titre "Et du fils".

"Et du fils" est l'histoire d'un propriétaire terrien d'une île du Saint-Laurent. Attaché à sa ferme, à ses traditions, il souhaite que son fils lui succède. Mais son fils est d'une génération qui a un autre sens des valeurs et les deux hommes s'affronteront sans pouvoir se comprendre. L'issue sera dramatique.

"Et du fils" est interprété par Ovila Légaré, Réjean Lefrançois, Maruska Stankova, Andrée Boucher, Jacques Godin, Paule Baillargeon, Jocelyn Bérubé, Thérèse Cadorette-Vien, Denise Morelle, Noël Moisan, Paul Bussières et José Rettino .



● Le producteur du film "Et du Fils", Raymond Garceau, et l'une des interprètes, Andrée Boucher.

Un Franco-Américain obtient le Prix Champlain 1971

QUEBEC (PC) — Le Conseil de la Vie française vient de déterminer le prix Champlain 1971 à M. Paul Chassé, écrivain et professeur, de Somersworth, New Hampshire, pour une étude manuscrite de plus de 400 pages sur les "poètes franco-américains", de 1875 à 1925.

Dans un communiqué remis à la presse mercredi, le Conseil précise que cette thèse de M. Chassé, un jeune universitaire franco-américain, a été présentée à l'Université Laval pour le doctorat d'université en français.

Fondé en 1957, le Prix Champlain, qui est accompagné d'une récompense de $500, avait été décerné l'année précédente au révérend Père Antoine Champagne de Winnipeg.

Pour sa part, M. Chassé est le quatrième franco-américain à obtenir ce prix, ses prédécesseurs ayant été le poète Rosaire Dion-Lévesque, Mme Alice Lemieux-Lévesque et M. Adolphe Robert.

Le Prix Champlain couronne une oeuvre d'au moins cinq ans traitant d'un sujet franco-américain.

Le prix Leopold Sedar Senghor sera décerné à Paris, le 11 juin

PARIS (AFP) — Le Prix Léopold Sedar Senghor, institué par l'Union culturelle et technique française, sera décerné le 11 juin à Paris, par le président de la République du Sénégal, qui est président d'honneur de l'UCTF, en présence de M. Jacques Duhamel, ministre des Affaires culturelles.

Le prix récompensera deux lauréats : 1- l'auteur, de citoyenneté non-française, du meilleur ouvrage littéraire, artistique, scientifique ou technique, rédigé en langue française; 2- la personnalité, de citoyenneté non-française, estimée avoir le mieux oeuvré en faveur de la francophonie et des valeurs qui l'imprègnent.

Il comportera l'attribution d'une somme de 5,000 francs à chacun des deux lauréats, sélectionnés à partir de candidatures proposées par 75 ambassades étrangères en France et de France à l'étranger. Le jury de sélection est composé du président d'honneur et des membres du comité de l'UCTF, du recteur Jean Capelle, député de la Dordogne,.. et M. Cheikh Fall, président directeur général d'Air-Afrique, de M. Luc Durand-Réville, président de la commission de développement du Centre national du patronat français, de M. Pierre Lyautey, président honoraire de la Société des gens de lettres, de M. Lucien Paye, premier président de la cour des comptes, et de M. Jacques Rueff, chancelier de l'Institut de France.

Faits Divers

Vol d'armes et de munitions

L'inspecteur Gérard Maheux, de la police judiciaire de Québec, nous apprenait hier qu'un vol avec effraction avait été perpétré au magasin Delisle Sports, au 881, rue St-Jean, à Québec.

Plusieurs armes à feu: carabines et fusils de chasse de plusieurs calibres ont été volés à cette occasion, de même qu'une grande quantité de munitions. Une enquête sérieuse a été entreprise par les agents de la brigade criminelle, et les services de l'identité judiciaire de la police municipale ont fait des expertises sur les lieux du crime.

Cambriolage important chez Vandry Inc.

Des bandits se sont introduits par effraction, dans la nuit de jeudi à vendredi, dans les établissements de la firme Vandry Inc., sis sur le boulevard des Capucins, dans le quartier Limoilou à Québec.

Une fois dans la place, les malfaiteurs se sont attaqués au coffre-fort, qu'ils ont éventré et vidé de son contenu en argent et autres valeurs. Les cambrioleurs ont également démoli une machine distributrice de liqueurs douces pour y extraire la cassette renfermant la monnaie.

Le montant du vol n'a pas encore été établi officiellement, mais les dommages à la propriété sont assez lourds.

Plusieurs outils de cambriolage ont été abandonnés sur les lieux par les bandits.

Autres effractions

La compagnie Hostess Food Products, 26, rue Courcelette, à Québec, a porté plainte à la police hier, après que ses employés eurent constaté des traces d'effraction dans les bureaux et entrepôt de la firme. Apparemment il n'y aurait pas eu vol.

La même chose s'est produite dans les bureaux de Rousseau Tire Service, 70, 3e Avenue.

Il y a également eu effraction avec intention dans un domicile de la rue St-Louis, et vol dans une résidence de la rue des Remparts.

Enfin, une dame du quartier St-Sauveur, s'est fait voler son sac à main, vers 23h.00, à l'angle des rues Aqueduc et Dollard par deux jeunes voyous qui ont pris la fuite.

L'horoscope

DIMANCHE, 23 MAI, 1971

21 mars au 20 avril (Bélier) — Trouvez du temps pour faire aujourd'hui, et ne remettez rien à demain.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Vous ne comprendrez que ce que vous voulez comprendre, aujourd'hui. On n'appréciera pas vos interventions.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — "Il n'y a pas de fumée sans feu" vous répétera-t-on aujourd'hui, pour confirmer une rumeur.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous vous plairez en compagnie de nouveaux venus dans votre milieu. Vous poursuivrez des recherches sans résultat.

24 juillet au 23 août (Lion) — Evitez de trop exiger de vos subalternes. Soyez bon pour vos nerfs, ne les surmenez pas trop.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Donnez suite à vos projets. Votre psychologie paraîtra complexe à certains de vos collaborateurs.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous ne serez pas fort sur les nuances ou les parteges. En étant trop entier vous risquez de briser une amitié.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Votre capacité de travail dépassera la moyenne. Sur le plan sentimental, tendances diverses.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vibrations planétaires stimulantes pour les mathématiciens. Conscient de votre valeur, vous ferez un travail profitable.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Rayons planétaires mixtes. Observez ce qui se passe autour de vous, et efforcez-vous de comprendre le point de vue des autres.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Donnez de la corde à votre imagination. Vous êtes apte à faire preuve d'ingéniosité et d'audace.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous serez satisfait de la journée, même si vous laissez des choses en plan. Vous trouvez enfin la réponse que vous cherchiez.

LUNDI, 24 MAI, 1971

21 mars au 20 avril Bélier) — Ne laissez pas la journée partir sur un mauvais pieds, redressez immédiatement ce qui ne va pas. Belle fin de semaine en perspective.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Une autre journée propice à la plupart des natifs de ce signe. Pensez, avant de décider. Vous toucherez une récompense.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Les succès faciles ne vous disent rien. Vous aimez la lutte et serez servi à souhait, n'anticipez pas trop sur l'avenir.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Ne perdez aucune chance de faire valoir vos talents. Vous ferez une excellente impression sur un étranger.

24 juillet au 23 août (Lion) — Si vous avez confiance en vous-même, vous avez la moitié du chemin de fait vers la réussite de vos entreprises. Journée méritoire.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Evitez les exagérations et les extravagances. Une période sympathique aux étudiants et à tous les travailleurs intellectuels.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — On vous encourage à faire le voyage dont vous rêvez. N'allez pas trop vite en affaires "petit train va loin".

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — N'hésitez pas à vous enrichir d'idées nouvelles. Un changement d'attitude à votre égard, vous sera des plus agréables.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — L'entêtement et l'aveuglement seront également néfaste aux natifs de ce signe. Eviez les veilles prolongées.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous supporterez mal la contradiction. Eliminez les occupations futiles et les conversations insignifiantes.

21 janvier au 19 février (Verseau) — La mémoire vous fait défaut, mais par contre, votre imagination est à son meilleur. Excellente fin de journée.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous mettez la dernière main, à un travail de longue haleine. Soyez patient avec ceux qui sont moins doués que vous.

SERVICES SPÉCIAUX

Maison de confiance établie en 1872
Laforce Fils MONUMENTS & LETTRAGE
1029 St-Vallier ouest Québec

MONUMENTS
De distinction
SOLIDES ET GARANTIS
Faits par la manufacture le mieux organisée...
Achetez directement de la manufacture. Visitez nos ateliers et voyez la différence.
Catalogue sur demande
LAFORCE & FILS
TEL. : 527-0854

1-24505 1-5 (s. au 22-5) S.S.

Mesdames, mesdemoiselles,
Le temps est venu
D'ENTREPOSER VOS FOURRURES
Confiez-les à des experts
GASTON ST-HILAIRE
ENR.
Marchand de fourrure
Réparation — Transformation et Location de cape
Membre MFA
274, 7e Rue, Limoilou, 529-1181



23933 3-4 (s. au 22-5) S.S.

La Météo

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo pour samedi :

Régions de Montréal, Ottawa et des Laurentides : généralement ensoleillé. Minimum de 40 à 45, maximum près de 65. Aperçu pour dimanche : ensoleillé et un peu plus frais.

Région des Cantons de l'Est : nébulosités variables. Minimum de 40 à 45, maximum de 60 à 65. Aperçu pour dimanche : ensoleillé et plus frais.

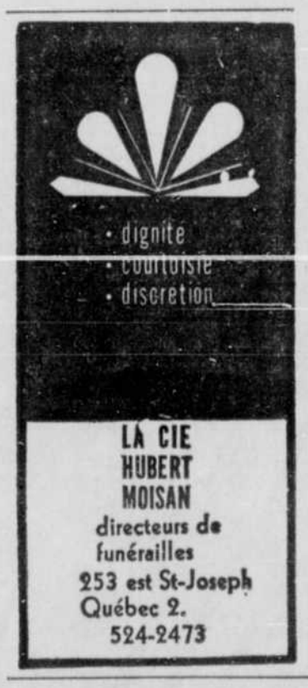
Régions de Québec et du Lac Saint-Jean : généralement nuageux. Minimum environ 40, maximum de 60 à 65. Aperçu pour dimanche ; ensoleillé et plus frais.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé : risques d'orages et généralement nuageux avec averses. Maximum environ 55. Aperçu pour dimanche : périodes ensoleillées et plus frais.

NE RESTEZ PAS SOURD
Nous pouvons vous aider... en vous faisant parvenir un
LIVRE GRATIS
qui explique comment retrouver une audition claire, des deux oreilles. Des termes simples, des illustrations pratiques. Vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Une nouveauté destinée aux personnes qui n'acceptent pas de porter d'appareil encombrant.
Pour recevoir ce livre précieux
POSTEZ CE COUPON SANS TARDER!
Nom
Adresse
PHILIPS SERVICE AUDITIF
J.-R. PEYROT/ACOUSTICIEN
451 est, Boul. Charest, Québec 2
Dépt. 36



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.
H. S.



LA CIE HUBERT MOISAN
directeurs de funérailles
253 est St-Joseph
Québec 2.
524-2473

Offres et demandes d'emploi

On recherche :

CHEZ LES HOMMES

Un commis aux pièces dans le domaine de la réfrigération. Expérience requise, très bon salaire. — Tél.: 694-3751.

CHEZ LES FEMMES

Des couturières d'expérience pour réparations sur vêtements pour hommes ou pour dames dans des commerces de détail de Ste-Foy. — Tél.: 694-3776.

Des opératrices de machines à coudre, avec ou sans expérience, pour emplois dans des manufactures de couture de la Rive-Sud. — Tél.: 694-3935.

Des serveuses de table, avec expérience de préférence, pour des restaurants sur la Rive-Sud. Salaire $1.25 l'heure plus pourboires. — Tél.: 694-3935.

Des sténos-dactylos bilingues pour emplois d'une durée de 2 à 3 mois à Valcartier. — Tél.: 694-3572.

Couturières et opératrices de machines à coudre dans le domaine des habits pour hommes. — Tél.: 694-3206.

Pour de plus amples informations, adressez-vous aux bureaux du

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration
dans le Québec métropolitain.

Nécrologie

ALLEN — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Philippe Allen, ex-employé de Québec Autobus, époux de dame Rose-Anna Saindon. Il demeurait au 648, Châteauguay.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc.,, 270, Marie-de-l'Incarnation, à 2 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 21-5 (2 fs)

BARRETTE — A l'hôpital Ste-Anne de Beaupré, le 17 mai 1971, à l'âge de 80 ans et 2 mois, est décédé M. Georges Barrette, époux de feu dame Philomène Picard, frère de Angéline (Mme Joseph Boivin), Gérard, Joseph. Il demeurait au 8595, avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la Coopérative des Frais Funéraires, 7851, avenue Royale, à 3 heures 45, pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial. 20-5 (3 fs)

BILODEAU — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean Bilodeau, encadreur à la Cie Paquet Inc., époux de dame Gemma Bergeron, fils de M. Alfred Bilodeau, père de André, Martine, frère de Clément (Céline Baril), Thérèse (Mme Robert Belleau), Gisèle, Yvette (Mme Fernand Beaulé), Réal (Yolande Côté), Denise (Mme Gérald Gosselin). Il demeurait au 1040, 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi, le 24, à 10 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue à 9 heures 50, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles (St-Vallier-Ouest). 22-5 (1 fs)

BOURRET — A l'hôpital Laval, le 20 mai 1971, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Yvonne Dallaire, épouse de feu M. Georges Bourret, mère de Simon (Cécile Tanguay), Maxime (Yvonne Lavoie), Mariette (Mme Jules Veniere), Madeleine (Mme Lorenzo Morin), Marcel (Alice Boivin), Gertrude (Mme Félix Samson), Raymond (Noëlla Tondreau), Henri (Gilberte Pageau), Aline (Mme Clément Gagnon), Ghislaine (Mme Léo Malenfant), Marthe (Mme Lucien Tremblay), Denise, soeur de M.-Louise (Mme Charles Samson), M.-Jeanne (Mme Vve Charles-Aimé Légaré), Létitia (Mme Henri Plamondon). Elle demeurait au 3287, Loyola, Giffard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 3221, avenue Royale, Giffard, à 3 heures 15, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. 21-5 (2 fs)

BRISSON — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 mai 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Claire Labrecque, épouse de M. Thomas Brisson, soeur de Galixta (Mme Philippe Asselin), Marie (Mme Philippe Guillemette), Rosaire (Alma Asselin). Elle demeurait à St-Gervais, Co. Bellechasse.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire A. Lacasse Enr., St-Gervais, à 3 heures 45, pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial.

Le salon sera ouvert de 10 heures A.M. à 10 heures P.M. 21-5 (2 fs)

CASSE — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Léopold Casse, rentier, époux de dame Rose-Alma Careau, père de Raymonde (Mme J.-Claude Pleau), Paulette, Micheline (Mme Roland Pruneau), Lise (Mme Marc Lemieux), frère de Juliette (Mme Elzéar Côté), Eva (Mme Gaudias Turcotte), Bérangère (Mme Henri Turcotte), Lucien (Rose-Anna Brousseau). Il demeurait au 72, des Ormes-Ouest.

Les funérailles auront lieu lundi, le 24, à 9 heures 30.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue à 9 heures 15, pour l'église Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles (St-Sauveur). 22-5 (1 fs)

COULOMBE — A St-Laurent, Ile d'Orléans, le 20 mai 1971, à l'âge de 16 ans, est décédée Mlle Lucille Coulombe, fille de M. Armand Coulombe et de dame Madeleine Lapointe, soeur de Pierre, Danièle, Nicole et Bernard. Elle demeurait à 976, avenue Royale, St-Laurent.

Les funérailles auront lieu lundi, à 2 heures.

Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc., 43, avenue Royale, St-Pierre, à 1 heure 40, pour l'église de St-Laurent et de là au cimetière paroissial. 21-5 (2 fs)

DESBIENS — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 18 ans, est décédée accidentellement Diane Desbiens, fille de M. Achille Desbiens et de feu dame Alphonsine Pineault, soeur de Gérard (Alphonsine Dufour), Mme Lucien Fecteau (Louisette), Mme Marcel Turgeon (Nicole), Mme Donat Marcoux (Gisèle), Claude (Rita Forgues), Line, André. Elle demeurait au 73, St-Laurent, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ du foyer funéraire Gauthier Ltée, 239, St-Joseph, Lauzon à 2 heures 45, pour l'église Ste-Jeanne-d'Arc et de là au cimetière de Bienville. 22-5 (1 fs)

FORTIER — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Gabrielle Plante, épouse de M. Roméo Fortier, ex-président des liqueurs Fortier Ltée, mère de André (Gisèle Morissette), soeur et belle-soeur du : Docteur et Mme Anatole Plante, Mlle Marie-Laure Plante, Mme Léonce Plante, Mme Lucien Plante, Mme Raoul Fortier, M. et Mme Ambroise St-Cyr. Elle demeurait au 1015, avenue Bourlamaque.

Les funérailles auront lieu samedi, le 22 mai, à 14 heures 30.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy, à 14 heures 15, pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière St-Charles. 21-5 (2 fs)

FORTIN — A Charny, le 21 mai 1971, à l'âge de 74 ans, est décédée dame M.-Louise Lemieux, épouse en 1ères noces de feu M. Noël Lemieux et en secondes noces de feu M. François Fortin, mère de Rita (Mme Raymond Laroche), Yvette (Mme Marcel Poisson), Roger (Jeannette Labrie), Rose (Mme Omer Roberge), Lucille (Mme Alphonse Fournier), Yvonne (Mme Raymond Dubois), Paul (Juliette Lemay), Roland (Rachel Higgins), Amédée (Simone Van NcHembert), Maurice, Raymond, Philippe, Louise (Mme Claude Demers), soeur de Jos-Alfred. Elle demeurait au 445, 8e Avenue Ouest, Charny.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 920, 9e Avenue, Charny à 9 heures 50, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. 22-5 (2 fs)

GAGNON — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 21 mai 1971, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Jacqueline Bélanger, épouse de M. Célin Gagnon, mère de Huguette (Mme André Massé), Francine, soeur de Maria (Mme Alphée Gaudreau), Yvonne (Mme Jos. Delisle), Olivine (Mme H.-G. Perron), Alice (Mme Stainley King), Sr Jeanne Bélanger des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil, Gabrielle (Mme J.-A. Martel), Marie-Ange. Elle demeurait à St-Paul de Montmagny.

Les funérailles auront lieu lundi, le 24, à 10 heures.

Départ du sous-bassement de l'église St-Paul, sous la direction de la maison Marcel Ruelland, 31, de la Fabrique, Montmagny à 9 heures 50, pour l'église St-Paul et de là au cimetière paroissial. 22-5 (1 fs)

HAMELIN — A Montréal, le 21 mai 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Hamelin, époux de dame Claire Gosselin, père de Monique (Mme Jacques Dérome), Gérard, frère de Jean-Noël (Rose Gervais), Lorenzo (Auréa Lorange), Georgette (Mme Maurice Julien), Frère Paul-Emile, Ange-Albert curé de Cap-Rouge. Il demeurait au 8666, Henri-Julien, Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

La dépouille mortelle est présentement exposée au salon Dallaire, au 8328, St-Denis, Montréal, et à compter de dimanche après-midi, à la résidence funéraire Guy Denis 950, boulevard Dussault, St-Marc-des-Carrières à 2 heures 40, pour l'église de St-Alban et de là au cimetière paroissial. 22-5 (1 fs)

LABERGE — A Québec, le 18 mai 1971, à l'âge de 39 ans, est décédée Mlle Jeannine Laberge, fille de M. Lucien Laberge et de dame Lucille Simoneau, soeur de Fernand (Jeannette Béland), Madeleine (Mme Lucien Roy), Benoit (Pierrette Bélanger), Pauline (Mme Raymond Buteau), Mariette (Mme Normand Bouchard), Jacques, Rodrigue, Roger, Monique (Mme Jean-Claude Gagnon), Jeannette, Yvette, Denis.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la salle paroissiale de St-Etienne, sous la direction de la maison Eugène Beaudoin & Fils de St-Agapit à 9 heures 50, pour l'église de St-Etienne et de là au cimetière paroissial. 22-5 (1 fs)

LAFLAMME — A St-Louis de Pintendre, le 20 mai 1971, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Léa Hallé, épouse de feu M Jean-Baptiste Laflamme, mère de Emilia (Mme Eugène Lévesque), Philippe (Jeanne-d'Arc Labrie). Elle demeurait à Pintendre.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 269, St-Georges, à 9 heures 45, pour l'église de Pintendre et de là au cimetière paroissial. 21-5 (2 fs)

LEFEBVRE — A Montmorency, le 21 mai 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Willey Lefebvre, époux de dame Emilia Arbour, père de Maurice Lemelin (Marguerite Boily), frère de Francis (Gabrielle Beaulieu), Marie, Raoul, Leude, Marguerite (Mme François Gauthier), Laure-Anna (Mme Lorenzo Vignola). Il demeurait au 84, avenue Ruel, Montmorency.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc., 4100, boulevard Ste-Anne à 9 heures 50, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. 22-5 (1 fs)

LAMBERT — A Québec, le 21 mai 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Henri Lambert, fils de feu M. Joseph Lambert et de dame Henriette Bergeron, frère de Mme Léopold Bourassa (Jeanne), Mme Harry Raynolds (Liliane), Mme Carl Young (Irène), Mme Irené Sylvestre (Clarice). Il demeurait à St-Antoine de Tilly.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la salle de l'école, sous la direction de Hilaire Bergeron & Fils à 2 heures 45, pour l'église de St-Antoine de Tilly et de là au cimetière paroissial. 22-5 (1 fs)

LELIEVRE — A l'hôpital Laval, le 19 mai 1971, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Rose-Délima Cinq-Mars, épouse de feu M. Elzéar Lelièvre, soeur de Sophie (Mme Louis Maranda), Mina (Mme Jos. Cayer). Elle demeurait au 3, rue Jogues, Ste-Anne de Beaupré.

Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 10278, avenue Royale, Ste-Anne, à 1 heure 15, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles. 21-5 (2 fs)

MOREAU — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 mai 1971, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Emile Moreau, ex-forgeron, époux de dame Antoinette Hudon, père de Yvette (Mme Camille Gauvreau), Gertrude (Mme Roger Lebel), Jacques (Rita Lebel), Simon (Jeanne-d'Arc Fortier), Emilienne (Mme Yvon D'Anjou), frère de Joseph, Napoléon, Alice (Mme Ernest Landry), Diane (Mme Auguste Briand), Annette (Mme C.-E. St-Pierre). Il demeurait à St-Pascal de Kamouraska.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ du funérarium Caron à 2 heures 50, pour l'église de St-Pascal et de là au cimetière paroissial. 22-5 (1 fs)

PAGEAU — A Québec, le 21 mai 1971, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Amarilda Rhéaume, épouse de feu M. Gérard Pageau, mère de Rodrigue (Pierrette Lafleur), Rachel (Mme Rosaire Racine), plusieurs frères et soeurs. Elle demeurait au 8725, 1ère Avenue, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, le 24, à 9 heures 30.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 115, 80e Rue-Est, Charlesbourg à 9 heures 25, pour l'église St-Charles-Borromée et de là au cimetière de Notre-Dame des Laurentides. 22-5 (1 fs)

ROBITAILLE — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Léocadie (Fanchette) Belleau, épouse de feu M. Joseph Robitaille, mère de Claire (Mme Gratien Proulx), Louis (Aline (Tremblay), soeur de Clothide (Mme Laurent Paradis), Mlle Corinne Belleau, belle-soeur de : Anaclet Habel, M. et Mme Victor Robitaille, Mme Thomas Bureau, Mme Adolphe Coulombe, M. et Mme Henri Robitaille, Sr Marie-Anna Robitaille C.N.D. Elle demeurait à l'Hôpital Général (autrefois de Neuville).

Les funérailles auront lieu lundi, le 2 4mai, à 11 heures, sous la direction de la maison Lépine Ltée.

Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, 260, boul. Langelier, à 10 heures 15, pour l'église de St-François de Sale de Neuville et de là au cimetière de Neuville.

Le salon sera fermé de 5 heures à 7 heures. 21-5 (2 fs)

ROULEAU — A Québec, le 21 mai 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Emery Rouleau, vétéran de la guerre 30-45, époux de dame Blanche Veilleux, père de Huguette, frère de Lucienne (Mme Henry Bossé), Simone (Mme Léo Doyon), Laurence (Mme Rosaire Morin). Il demeurait au 1944, avenue du Mont Thabor.

Les funérailles auront lieu lundi, le 24, à 3 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Bardy, Angle de la Canardière à 2 heures 45, pour l'église St-Paul-Apôtre et de là au cimetière St-Charles (boulevard Hamel). 22-5 (1 fs)

ROUSSEL — A Québec, le 20 mai 1971, à l'âge de 49 ans et 10 mois, est décédée dame Pauline Wagner, épouse du Docteur Jacques Roussel, directeur du Service de Santé de la Ville de Québec, fille de Mme Jean-Baptiste Wagner, mère de Claudette (Mme Claude Roy), Monique, Diane, Céline, Marie, Suzanne, Marc-André, Louis Louise, soeur de Michel, Guy, Yves, Jean-Paul. Elle demeurait au 1780, Champfleury.

Les funérailles auront lieu samedi, le 22 mai, à 1 heure.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 35 Est, Grande-Allée, à 12 heures 40, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles. 21-5 (2 fs)

ROY — Au Foyer St-Raphaël, le 20 mai 1971, à l'âge de 96 ans, est décédée dame Cédulie Laverdière, épouse de feu M. Prudent Roy, mère de Marie-Anne (Mme Joseph Breton), Léonide (Mme Louis Bolduc), Antonia (Mme Louis-André Breton), de feu Léopold (Marie-Anne Carrier), Charles - Aimé (Odélia Bélanger), Apollinaire (M.-Jeanne Bélanger), Sr Gabrielle des Soeurs St-Joseph St-Vallier, Gertrude (Mme Léo Baker). Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la salle paroissiale de St-Vallier, sous la direction de la maison Emile Ruelland, à 3 heures 50, pour l'église de St-Vallier et de là au cimetière paroissial. 21-5 (2 fs)

SIMARD — A Québec, le 21 mai 1971, est décédée Mlle Eva Simard, soeur de Marie-Paule (Mme Adrien Samson), Yvonne. Elle demeurait au 148, Crémazie-Est.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 46 Ouest, boulevard St-Cyrille à 9 heures 45, pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. 22-5 (1 fs)

THERIAULT — A Québec, le 21 mai 1971, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Paul-Emile Thériault, retraité du gouvernement provincial, époux de dame Simone Vachon, père de Micheline, frère de Corinne (Mme Maurice Leclerc). Il demeurait au 7440, Place Martin, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, le 24, à 3 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue à 2 heures 45, pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière St-Charles. 22-5 (2 fs)

VACHON — A Québec, le 21 mai 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée Sr Emérentienne Vachon, dite S.S. Archélais.

Les funérailles auront lieu lundi le 24 mai, à 14 heures 30, en la chapelle de la maison Généralice, avenue Estimauville, sous la direction de la maison Lépine Ltée, et l'inhumation au cimetière de la Communauté St-Michel-Archange Mastaï. 22-5 (2 fs)

REMERCIEMENTS

POIRIER — La famille de M. Georges Poirier remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Georges Poirier de Château-Richer, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
3-24902 22-5 (1 fs) Rem.

VILLENEUVE — Mme Alexandre Pageau et M. M. Josaphat et Paul-Emile Villeneuve remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de leur soeur, née Marie-Anne Villeneuve (Sr Sébastien Marie), Dominicaine de l'Enfant-Jésus, décédée le 2 mai, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci ainsi qu'à toutes ses soeurs en religion.
3-24889 22-5 (1 fs) Rem.

JOLY — Les membres de la famille Joly, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Florence Joly, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
3-24890 22-5 (1 fs) Rem.

SERVICES ANNIVERSAIRES

BEDARD — Samedi, le 29 mai 1971, à 3 heures P.M., en l'église de Ville Ancienne-Lorette, seront chantés les services anniversaires de M. Joseph-T. Bédard et M. Emile Bédard. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
2-24888 22-5 (1 fs) S.A.

Lorsqu'il s'agit de LIVRES
VIVE LA LIBRAIRIE DE L'ACTION
Place Jean-Talon Québec
529-8821
529-9784

DONNE BIEN QUI DONNE À LA CROIX-ROUGE

TARIFS DE PUBLICATION

AVIS DE DECES
(Formule régulière) $2.00
mots additionnels chacun 0.03

SERVICE ANNIVERSAIRE
(Formule régulière) $2.00
(avec photo 1 col.) $10.00

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES
(Formule régulière) $2.00
mots additionnels, chacun 0.03

NOUVELLES DE DECES
(Nécrologie) $10.00
(Nécrologie et photo) $15.00

COMPTE RENDU DE FUNERAILLES
Minimum $20.00

Le service de publicité de l'Action
Tél. : 522-4771

Trudeau souligne l'importance de la Communauté ukrainienne

KIEV (AFP) — M. Pierre Elliott-Trudeau, premier ministre canadien, a souligné, vendredi, dans le toast qu'il a prononcé au dîner que lui offrait M. Chtcherbitsky, président du conseil d'Ukraine, l'importance de la "communauté ukrainienne" dans son pays.

"L'Ukraine, cette grande région de l'Union soviétique est le pays d'origine d'un grand nombre de canadiens, a déclaré le premier ministre. A certains égards, ma visite ici est une manière de reconnaître la dette du Canada, la contribution au développement de notre pays apportée par les nombreux citoyens d'origine ukrainienne pleins de talent et durs travailleurs qui ont fait du Canada leur patrie. Un grand nombre d'entre eux se sont établis dans les Prairies de l'Ouest où ils ont trouvé le même espace et en hiver la même neige qui leur étaient familiers dans la steppe de l'Ukraine."

"Des membres de cette communauté la représentent dans la plupart des activités et des professions. Plusieurs d'entre eux siègent au Parlement canadien et j'ai pu avoir la chance d'être accompagné pendant ce voyage par deux d'entre eux, MM. Walter Deakon et Mark Smerchanski."

LE FEDERALISME

Le premier ministre a souligné à cette occasion que le Canada, comme l'URSS, a un système fédéral et a précisé :

"Ceux de vos compatriotes qui sont maintenant au Canada, bien qu'ils se trouvent à plusieurs milliers de kilomètres de l'Ukraine, vivent dans une structure politique basé sur le même principe que celle de l'URSS. Le système fédéral est peut-être le plus difficile à utiliser de tous les systèmes de gouvernement mais sa complexité fait sa force car il permet d'assurer un certain degré de souplesse."

"Aujourd'hui je salue Kiev, le berceau de la Russie. Je salue le peuple ukrainien dont les sacrifices et la bravoure durant une occupation cruelle est connue de vos alliés de l'époque de la guerre et dont les réalisations qu'il a obtenues en reconstruisant ses villes et sa capitale, sont admirées partout", a conclu le premier ministre.

Paul Hellyer siégera comme libéral ind.

PAR ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — L'ancien ministre des Transports dans le cabinet Trudeau, M. Paul Hellyer, 48 ans, siégera désormais comme député libéral indépendant à la Chambre des Communes.

M. Hellyer s'est levé sur une question de privilège, dès le début de la séance parlementaire, vendredi matin, pour faire part de sa décision au président des Communes, M. Lucien Lamoureux.

Le député de Trinity, Toronto, a expliqué qu'il ne peut plus endosser la philosophie et les réalisations du gouvernement de M. Trudeau, principalement en matière économique.

L'opposition a vivement applaudi la brève déclaration de M. Hellyer.

Celui-ci avait été le premier membre du parti libéral à se dissocier publiquement des politiques économiques du gouvernement quand il quitta avec fracas le cabinet, en mai 1969, par suite de divergences de vues sur la politique du logement dont il était responsable.

Candidat au congrès de leadership du parti libéral, M. Hellyer a siégé aux Communes de 1949 à 1953. Défait en 1957, il a été réélu à une élection complémentaire en 1958 et aux élections subséquentes.

Sa défection de mai 1969 fut suivie de celles de M. Perry Ryan, de Spadina passé aux conservateurs en janvier 1970, et de l'ex-ministre des Communications, M. Eric Kierans, qui siège maintenant comme simple député.

Plus tôt cette semaine, un autre député libéral, M. Philip Givens, de York-Ouest, déclarait qu'il ne solliciterait pas un nouveau mandat au prochain scrutin.

M. Givens a l'intention de se lancer dans la politique provinciale en Ontario où, a-t-il dit, il pourrait participer davantage à l'élaboration d'une politique des affaires urbaines comme ministre que comme député d'arrière-ban à Ottawa.

Les divagations de l'Office des Producteurs de Bois de la région de Québec

L'entrevue que Radio-Canada a accordé aux dirigeants de l'Office des Producteurs de Québec, ainsi que la nouvelle, parue dans le Soleil du 11 mai 1971, peuvent se résumer par le titre suivant : "Les producteurs de bois réclament de nouveau la disparition des courtiers". Quelle fausseté.

VOTE SECRET

La législation que le gouvernement s'apprête à décréter concernant l'obligation du vote secret dans le cas de vote de grève devrait s'appliquer également pour des décisions impliquant tous les producteurs dans le cas des Offices de Producteurs, car ce ne sont pas les producteurs qui désirent la disparition des courtiers, mais les seuls dirigeants des Offices.

DISPARITION DES COURTIERS

Il est faux d'affirmer que les Offices obtiennent de meilleurs prix là où les courtiers sont disparus.

L'Office négocie partout avec les usines elles-mêmes, les prix livrés au moulin et détermine les prix au chemin du producteur, après un semblant de négociation. Il est évident que du bois livré à Donohue en provenance de Charlevoix coûtera moins cher de transport que celui livré au même endroit en provenance de Ste-Anne de la Pocatière. D'ailleurs, les prix payés aux producteurs dans Ste-Anne de la Pocatière sont inférieurs à ceux payés dans Charlevoix, et pourtant, le bois a été vendu directement par les Offices; ce qui fait la différence, c'est le transport.

Autre preuve d'inexactitude, dans Portneuf, pour le bois vendu à Trois-Rivières et Pont-Rouge, les producteurs reçoivent-ils le même prix ? C'est faux, le transport fait la différence.

Il n'y a rien de mieux pour confondre un concurrent que de le prendre avec ses propres arguments. Or, l'office des producteurs de bois de la région de Québec a publié le 6 mai 1971 les statistiques de ses opérations de 1970.

(Ces statistiques sont reproduites telles que parues dans le rapport de l'Office de Québec, sauf que nous avons calculé le prix unitaire pour plus de clarté et de précision.)

A l'analyse de ces statistiques, vous constaterez que le producteur a reçu le plus haut prix là où l'office n'a pas transigé de bois. Nous ne ferons pas mentir les chiffres pour dire que c'est la raison déterminante de l'absence des offices qui a contribué à ce résultat soit dans la région de Montmorency où le producteur a obtenu $24.75, soit le plus haut prix, toujours d'après les statistiques de l'Office de Québec, Tableau II, et où sur une production totale de 7,658.52 cordes, 100% ont été vendues par les courtiers ou les acheteurs.

Bien que ce prix payé au producteur d'après la thèse de l'Office de Québec, soit à l'avantage des courtiers et des acheteurs, nous maintenons que ce n'est pas l'absence de l'Office agissant comme courtier qui a contribué à obtenir ce prix, mais plutôt la localisation de l'usine, étant à proximité de la source d'approvisionnement.

La déclaration de l'Office, parue dans le Soleil du 11 mai 1971, est donc fausse.

"Le dit Office, avec la collaboration de plusieurs usines s'approvisionnant dans ces régions et l'appui des acheteurs locaux, a contribué à revaloriser la fonction de l'acheteur local, synchroniser la production, l'achat et la livraison du bois.

Il va sans dire que les producteurs profitent avantageusement de ce système efficace puisqu'en 1971, affirme le président de l'Office, les producteurs de ces régions reçoivent des prix se situant entre $23.00 et $25.00 la corde pour le sapin-épinette brut destiné à la fabrication du papier-journal".

Se référant encore aux statistiques de l'Office, on verra que dans les régions autres que Lévis-Bellechasse, Lotbinière, Mégantic et Montmorency, soit celles de Charlevoix, Côte-Nord et Portneuf, là où l'Office a livré 60% et plus du bois des producteurs, les prix de 1970 sont de $23.70, $20.85 et $22.05; ce n'est donc pas la présence des courtiers qui fait que des producteurs ont reçu $20.85 et $22.05, mais parce que les usines sont éloignées et parce que l'Office, pour obtenir et conserver des contrats directs en remplaçant le courtier, négocie des prix inférieurs au xprix généralement négociés et ceci au désavantage des producteurs. Pourquoi, alors, l'Office qui détient 100% des contrats avec certains moulins du comté de Portneuf, négocie-t-il des prix à l'usine de $26.30 et $26.85, alors que partout ailleurs les prix à l'usine sont d'environ $30.00 la corde pour la même essence de bois et qu'au moulin de Donnaconna, également dans Portneuf, le prix soit de $29.25. Pourquoi cette différence de prix ?

D'ailleurs, nous savons que d'autres Offices font le même jeu. Le prix est basé sur le pourcentage des contrats directs.

De plus, nous savons que dans Charlevoix, là où l'Office de Québec détient presque tous les contrats directs, on s'empresse d'avoir recours au courtier pour exécuter ces contrats, parce que la présence du courtier s'est avérée plus efficace.

C'est toujours ce que nous avons prétendu : les courtiers existent parce que leurs services sont nécessaires et utiles pour les compagnies qui désirent s'approvisionner par leur entremise.

Une des grandes raisons pour lesquelles les Offices veulent éliminer le courtier vient du fait que malgré les pressions en négociation, les contrats directs diminuent et que leurs prédictions souvent répétées ne sont pas encore réalisées en 1971, à l'effet que les courtiers seront bientôt éliminés (le Soleil, 13 mars 1970); on se croirait presque en période de hockey, où le plus fort élimine le plus faible; nous acceptons ce genre de combat, mais un combat livré honnêtement et non imposé par la démagogie et encore moins par la force.

Une dernière fausse déclaration de l'Office (Le Soleil, 11 mai 71) : "L'Office des producteurs de bois de la région de Québec retient seulement 0.35 par corde au producteur de bois pour les frais d'administration du plan conjoint". Ce prélevé de 0.35 est pour la négociation des conditions de mise en marché; quand l'Office vend directement, il se garde $1.00 de commission, comme en font foi certains documents.

PATERNALISME DES COMPAGNIES

Finalement, on a soutenu à Radio-Canada que c'était par paternalisme que les compagnies papetières continuaient à faire commerce avec les courtiers. Allons donc !

En quoi les compagnies sont-elles endettées avec les courtiers ? Quelle farce ! Il faut du culot pour affirmer pareille stupidité ! Il serait plutôt exact de dire que les compagnies font affaire avec les courtiers parce qu'elles sont satisfaites des services rendus, car, ce ne sont pas les courtiers qui se sont imposés intermédiaires entre les compagnies papetières et les producteurs, mais c'est l'industrie qui a retenu leurs services et qui désirent encore le faire. Quand l'industrie les jugera inutiles, ils seront forcément appelés à disparaître. Nous croyons cependant qu'il n'appartient pas à des organismes de l'U.C.C. de léser nos droits et de priver l'industrie de nos services.

NEGOCIATION LIBRE

D'ailleurs, nous mettons au défi les Offices de Producteurs, y compris celui de Québec, lors de négociations, de négocier seulement les conditions de mise en marché et de taire toute allusion aux contrats directs et nous sommes convaincus, les faits le prouvent puisque les contrats directs diminuent, que les compagnies continueront à transiger avec les acheteurs de leur choix. Ce n'est certainement pas par un règlement de vente en commun que les Offices règleront les problèmes de la mise en marché du bois, et ce, contre le gré des compagnies papetières et contre le gré des producteurs.

TABLEAU II

Plan conjoint	Essence	A Livrées par courtiers ou acheteurs	B Livrées par S.P.B.R.Q. S.P.B.R.C.	C Total de cordes	D Prix moyen au producteur
Charlevoix	Sap-ép.	401.53	22,562.30	22,963.83	$23.60
Montmorency	Sap-ép.	7,658.52		7,658.52	24.75
Côte-Nord	Sap-ép.	2,009.74	5,734.12	7,743.86	20.85
Portneuf	Sap-ép.	7,858.13	26,144.56	34,002.69	22.05
Lévis-Bellechasse	Sap-ép.	28,752.70	12,782.51	41,535.21	21.01
Lotbinière	Sap-ép.	19,443.26	6,601.87	26,045.13	21.56
Mégantic	Sap-ép.	24,445.09	1,930.62	26,375.71	20.98

TABLEAU III

Compagnie	Quantités livrées	VALEUR A L'USINE Totale	par corde	VALEUR AU PRODUCTEUR Totale	Par corde
Anglo	17,280.78	$503,734.	$29.15	$367,216.	$21.25
Abitibi Ste-Anne	13,723.60	$415,825.	$30.30	$313,584.	$22.85
Building Products	19,937.11	$524,345.	$26.30	$434,629.	$21.80
C.I.P. - 3-Rivières	18,391.61	$556,346.	$30.25	$389,902.	$21.20
Consol 3-Rivières	18,544.20	$556,326.	$30.00	$400,554.	$21.60
Consol-Port-Alfred	3,858.90	$112,872.	$29.25	$ 84,509.	$21.90
Donohue	24,839.05	$731,510.	$29.45	$582,475.	$23.45
Domtar-Donnaconna	10,100.99	$295,453.	$29.25	$220,706.	$21.85
Domtar 3-Rivières	31,062.86	$939,651.	$30.25	$660,085.	$21.25
John Breakey	2,528.30	$ 70,539.	$27.93	$53,473.	$21.15
St-Raymond	3,044.26	$ 81,738.	$26.85	$ 69,256.	$22.75

14 mai 1971.

L'Association des Marchands de Bois à Pulpe de Québec.

CHARLES LAGUEUX, Président.

Prochain budget fédéral

Benson présentera un nouveau système de taxation

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a laissé entendre assez clairement jeudi soir que, s'il n'y avait pas une réduction assez marquée du chômage d'ici là, il présenterait dans son budget un régime fiscal moins lourds pour les contribuables.

A des interlocuteurs invités à l'émission télévisée Encounter, du réseau de Radio-Canada, le ministre a répondu qu'un nouveau système de taxation inclu dans le budget, qui sera déposé en juin, devra peut-être être revisé par la suite pour être adopté à certaines prises de position actuellement à l'étude sur les investissements et la propriété étrangères, les ressources énergétiques et l'industrie.

C'est vers le milieu du mois prochain que l'on prévoit la publication du prochain budget. Selon des hauts fonctionnaires, ce ne sera toutefois pas avant le 18 juin.

En même temps ,a précisé M. Benson ,il voudrait soumettre la réforme fiscale, comme projet de loi, telle que basée selon le livre blanc du 7 novembre 1969 et compte tenu des critiques et des suggestions subséquentes.

Le ministre a par ailleurs refusé de discuter des grandes lignes probables du budget.

Comme on lui rappelait les critiques acerbes et les appels en faveur d'un régime fiscal moins lourd, M. Benson a répondu :

"Les budgets peuvent être changés jusqu'à environ 48 heures avant leur présentation.

"Je puis vous assurer qu'à partir d'aujourd'hui jusqu'au jour de la présentation et même jusqu'à la toute dernière minute nous surveillerons toutes les statistiques qui seront recueillies."

MAUVAISES PREVISIONS

Il a dit que les statistiques sur le chômage publiées la semaine dernière et démontrant une augmentation sensible du nombre des chômeurs, après une tendance à la dimnution depuis plusieurs mois, allaient à l'encontre de ce qu'avait prévu le gouvernement.

"Si c'est le début d'une nouvelle tendance ou d'un mouvement du genre et si les autres statistiques que nous parviendrons nous signalent que c'est bien le cas, nous devrons alors modifier notre attitude."

Traitant du projet de réforme fiscale ,il a souligné que sa présentation sous forme de projet de loi ne signifierait pas que le gouvernement refuserait tout changement.

LE PLEIN EMPLOI

Interrogé au sujet de M. Eric Kierans, qui a abandonné son poste de ministre des Communications, le 29 avril, et qui devait par la suite déclarer devant le comité du Sénat sur les finances nationales que le gouvernement avait failli à sa tâche, en ne cherchant pas à ramener le plein emploi, M. Benson a répondu :

"Notre gouvernement s'est engagé à préserver une ligne de conduite encourageant le plein emploi... mais non pas le plein emploi à n'importe quel prix — le plein emploi avec une stabilité raisonnable des prix."

Il a aussi pris la défense des concession fiscales aux industries minières, un programme dénoncé par M. Kierans parce l'exploitation des mines et du pétrole ne provoquait pas de nouveaux emplois.

M. Benson a enfin qualifié de souvent contradictoires les arguments apportés devant le comité sénatorial par des économistes théoriques, dans le cours de leurs critiques de la politique économique du gouvernement.

LES ATELIERS DE LANGUES
du
Collège des Jésuites
ETE 1971

ALLEMAND
ANGLAIS
ESPAGNOL
FRANCAIS
langues secondes

NIVEAUX : Elémentaire, intermédiaire, avancé.
METHODES : audio-visuelles ou audio-orales, selon les niveaux.
INSCRIPTION : du 24 mai au 30 juin 1971.
COURS : du 5 juillet au 13 août.

Pour tout autre renseignement, s'adresser à

LES ATELIERS DE LANGUES
DU
COLLEGE DES JESUITES
1150 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec 6, P.Q.
Tél. : 681-0107, poste 74.

40 BOURSES
PROGRAMME FEDERAL-PROVINCIAL
Université de l'Alberta
English Language Service
Ecole de langues. Cours d'Anglais
Edmonton, Alberta — du 5 juillet au 13 août
- Résidence. Collège Universitaire Saint-Jean.
- Cours de débutants. Cours intermédiaire.
- Classes de 10 étudiants. Entraînement oral.
- Activités de toutes sortes. Films, discussions, conférences, excursions à Banff, Jasper. — Rencontres de jeunes anglophones; sports; chants. — Klondike Days.
- Occasion unique. Dépêchez-vous.

Pour renseignements : Ecrivez ou téléphonez avant le 1er juin au :

Prof. M. Motut,
Département des Langues romanes,
Université de l'Alberta,
Edmonton.

Téléphone : 403-432-3544 ou 403-432-5680

Elles rapportent 7% d'intérêt dès la première année

achetons des Obligations d'épargne du Québec

■ Les Obligations d'épargne du Québec sont en vente en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000, avec un maximum de $25,000 par personne, dans les banques, les caisses populaires, les sociétés de fiducie et chez les courtiers en valeurs mobilières.

■ Elles rapportent 7% dès la première année, 7¼% la deuxième et la troisième année et 7½% par la suite.

■ Seuls les résidents du Québec ont accès à ce mode de placement avantageux, sûr et à la portée de tous.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC · MINISTÈRE DES FINANCES

Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression
522-4771

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement

Les Carnavals sont de retour à Québec pour six rencontres

Par Réal LABBE

Les Carnavals de Québec sont de retour dans la Capitale Provinciale ce soir et ils entameront une série de trois rencontres contre les Sénateurs de Pittsfield à compter de 8h.00 au Stade Municipal. La joute de dimanche sera également présentée en soirée. Les hommes de Gus Niarhos ont encore joué pour .500 au cours de leur dernier voyage et leur fiche aurait dû être plus reluisante si la pluie n'avait pas empêché la présentation de la rencontre d'hie rsoir à Waterbury.

Après avoir remporté une première victoire à Pittsfield, les Carnavals se sont inclinés dans les deux joutes suivantes, et ils ont renoué avec la victoire à Waterbury en écrasant les Pirates au compte de 12-0, au profit du lanceur Jim Horsch qui méritait son premier gain de la saison. Hier soir, le gaucher Dave Hartman devait être au monticule pour le club québecois, mais avec l'annulation de la joute, Niarhos a décidé de l'envoyer à nouveau dans la mêlée ce soir. Hartman possède un dossier de quatre victoires contre une défaite seulement.

Le joueur à surveiller sera le voltigeur Pepe Mangual qui domine la Ligue présentement avec huit coups de circuit et 23 points produits.

Voici les sommaires des joutes qui ont été disputées hier :

Pawtucket	000 000 100-1	5	1
Elmira	010 010 00x-2	9	0

Robinson, Prediger (7), Boyer (7) et Diaz Jackson et Burrows

Manchester	000 000 200-2	10	2
Reading	020 010 00x-3	7	0

Man : Walters, Ley 4e, Skul (7) et Maduro; Rea : Terlecki, Wilson (7) et Rodriguez (6) Terlecki (4-1), Lr- Walters (2-1),

Sommaire des EXPOS

PITTSBURGH

	AB	P	CS	PP
Cash, 2B	5	0	0	0
Davillillo, CC	6	1	2	0
Clemente, CD	5	2	3	0
Stargell, CG	5	2	2	3
Hebner, 3B	5	1	0	0
Robertson, 1B	5	1	1	2
Sanguillen, R	6	0	2	1
Alley, AC	6	0	1	0
Ellis, L	3	0	0	0
Giusti, L	0	0	0	0
Grant, L	2	0	1	0
Totaux	**48**	**6**	**12**	**6**

MONTREAL

	AB	P	CS	PP
Hunt, 2B	6	0	0	0
Fairey, CG	5	1	1	0
Staub, CD	4	0	2	1
Mashore, CU-CD	2	1	0	0
Fairly, 1B	3	0	1	0
Stoneman, CU	0	0	0	0
Boccabella, 1B	2	0	0	0
Bailey, 3B	3	0	0	0
Day, CC	5	0	1	1
Bateman, R	5	0	0	0
Wine, AC	2	0	0	0
Gosger, FU	1	0	0	0
Brand, AC	2	0	1	0
Morton, L	2	0	0	0
Jones, CG	1	0	0	0
Raymond, L	0	0	0	0
Swoboda, FU	1	0	0	0
Reed, L	0	0	0	0
O'Donoghue, L	0	0	0	0
Totaux	**44**	**2**	**8**	**2**

Pittsburgh	000	000	300	000	4 — 6
Montréal	100	000	001	000	0 — 2

E : Alley, Mashore — DJ : Pittsburgh 8, Montréal 8 — 2B : Staub, Grant, Clemente — C : Robertson 3, Stargell 14 — SAC : Raymond — BV : Bailey.

Lanceurs :

	ml	es	p	pm	bb	rb
Ellis	7	2	1	1	1	9
Giusti	1 1-3	3	1	1	1	0
Grant, g, 3-1	4 2-3	1	0	0	2	0
Morton	8	4	2	2	2	2
Raymond	4	4	0	0	2	1
Reed, p, 1-1	1-3	2	2	2	0	0
O'Donoghue	0	1	2	1	1	0
McAnally	2-3	1	0	0	0	0

Temps : 3h.31 — Assistance: 17,379.

COQUETEL SPORTIF

TORONTO (PC) — L'Association des parcs nationaux et provinciaux du Canada, sous la signature de son président J. G. Nelson, de Calgary, déclare qu'une démarche a été tentée auprès du gouvernement fédéral pour qu'on approuve le site du parc national de Banff comme site des championnats mondiaux de ski alpin en 1974. La décision sera prise le 28 mai en Yougoslavie.

OAKLAND (PA) — Earl Ingarfield, qui a manqué 29 matches la saison dernière avec les Golden Seals de Californie, a annoncé qu'il prend sa retraite. Agé de 36 ans, Ingarfield a déclaré de sa résidence de Lethbridge, Alberta, qu'il consacrerait tout son temps à sa famille et à une entreprise de motels où il est intéressé. En 13 saisons dans la Ligue Nationale, il a porté l'uniforme des Rangers de New York, des Pingouins de Pittsburgh et des Golden Seals de Californie.

WESTBURY, N.Y. (PA) — Tout peut arriver dans une course de chevaux, mais si Albatros ne gagne pas les Stakes Messenger, d'une valeur de $114,997 à la piste Roosevelt samedi, cette défaite causerait un désappointement aussi grand que celui provoqué par le revers de Native Dancer dans le derby du Kentucky en 1953. Albatros est la propriété de Bert James, de Pittsburgh et il a été "syndiqué" pour un montant de $1,250,000. Il a gagné jusqu'ici $204,140 en 16 victoires sur 20 départs.

— — —

TORONTO (PC) — En vue de prévenir la fièvre paludéenne, la Canadian Trotting Association a décidé hier que tous les chevaux de courses devraient subir des tests, sous la surveillance des autorités fédérales, à tous les six mois.

— — —

BOURNEMOUTH, G.-B. PA — Gerald Battrick, de Grande-Bretagne, a défait le chilien Fillol Jaime par les pointages de 7-5, 1-6, 6-3, 1-6 et 6-3 pour atteindre la finale des championnats de tennis de Grande-Bretagne. Il se mesurera à Zeljko Franulovic, de Yougoslavie.

VANCOUVER PC — Lovell Coleman, ancien arrière des Stampeders de Calgary et des Lions de la Colombie britannique, a été engagé comme instructeur des Chargers de B.-C., un club indépendant de football. Le club a fait une demande d'accréditation auprès de la Ligue de football de la côte du Pacifique.

— — —

MONTREAL (PC) — John McHale, président des Expos de Montréal, a annoncé que Jean Béliveau, capitaine des Canadiens, champions du monde au hockey, sera honoré au stade Jarry, mercredi le 9 juin, avant la partie qui opposera le club montréalais aux Giants de San Francisco. "Nous voulons saluer Jean Béliveau, dit-il, comme un grand athlète et à la fois comme un homme exemplaire. Il est un modèle et un honneur non seulement pou rle hockey mais, pour le sport en général, professionnel et amateur".



● **Des haltérophiles québecois sont présentement à Woodstock, en Ontario, en vue des essais canadiens pour les Jeux Pan-Américains qui auront lieu à Câli, en Colombie. Sur la photo, on aperçoit Denis Dubé, qui tentera sa chance dans la catégorie 132 livres. Sur la rangée arrière, de gauche à droite, Jules Sylvain qui agira comme officiel à Woodstock, Maurice Daigle, ancien champion canadien des 132 livres, Claude Hardy, moyen-lourd dans la catégorie 198 livres et Jean-Yves Dionne, qui agira comme instructeur des leveurs québecois.** (Photo l'Action, Marcel Laforce)

De but en blanc



PAR REAL LABBE

LE QUEBEC ROC-AMADOUR

Depuis leur victoire en finale de la deuxième division de la Ligue nationale de soccer, les porte-couleurs du Québec Roc-Amadour se sont mérités le droit de passer en première division et en deux rencontres cette saison les hommes de Giovanni Marcolin ont remporté deux victoires, prouvant ainsi que leur championnat de la saison dernière n'était pas l'effet du hasard.

De plus grâce à ce triomphe l'année dernière le Québec Roc-Amadour sera exempté du premier tour de la Coupe Provinciale O'Keefe qui aura lieu demain. Il s'agit d'une épreuve où 33 équipes sont engagées. Les équipiers de Marcolin seront inactifs en fin de semaine, avant de recevoir la visite du club Napoli, de Montréal, dimanche le 30 mai, à compter de 3h.00. L'équipe représentant Québec dans le circuit national continue d'accumuler les succès mais selon l'instructeur, les encouragements, surtout du côté financier, sont très rares, même inexistants et les joueurs doivent fournir beaucoup de leur poche pour continuer à jouer.

Le Québec Roc-Amadour est donc à la recherche d'un commanditaire, ou de commanditaires, ou encore d'un encouragement monétaire. Marcolin souligne que ses joueurs ont beaucoup de mérite d'évoluer dans de telles conditions et il a parfaitement raison. Il devrait certainement se trouver à Québec une couple de maisons d'affaires qui seraient prêtes à dépenser un peu pour ce c de soccer qui est bien représentatif. Ces athlètes méritent d'être supportés et Giovanni Marcolin n'en demande pas beaucoup. "Si je pouvais avoir $1,000. je serais très heureux. Il nous en coûte $50. par match pour les arbitres et comme il y a dix rencontres qui seront présentées dans la Capitale Provinciale cet été la facture pour les officiels s'élèvera donc à $500."

Le Québec Roc-Amadour, qui est en quête d'une troisième victoire consécutive, est aussi à la recherche de commanditaires et nous souhaitons qu'il s'en trouve car ce serait dommage d'abandonner une aussi bonne équipe.

NOUVELLE ASSOCIATION

Il y a quelques jours, à l'Université de Sherbrooke, les directeurs des activités sportives de toutes les universités du Québec s'étaient réunis pour mettre sur pieds une nouvelles association. On a fondé l'Association Sportive Universitaire du Québec qui groupera quelque 13 universités et collèges. On en est venu à la formation de l'ASUQ pour tenter de diminuer le coût exorbitant du sport interuniversitaire avec les équipes d'Ontario.

La réunion s'est avérée très fructueuse et c'est Gérald Simon de l'Université de Montréal qui a été élu à la présidence. Le vice-président sera Gaston Marcotte, de l'Université Laval et le secrétaire-exécutif sera Jean Emond. Ce dernier a été engagé à plein temps par l'ASUQ dont les bureaux seront situés dans l'édifice de la Confédération des Sports du Québec à Montréal. Enfin, le secrétaire-trésorier est Bruce Coulter, de l'Université Bishop.

Cette nouvelle association était devenue nécessaire car il était vraiment difficile pour les athlètes universitaires de participer à des calendriers réguliers avec des équipes de l'Ontario. Je pense surtout aux clubs de basketball et de hockey qui devaient parfois quitter Laval le jeudi pour disputer des matches à Ottawa et à Kingston, pour ne revenir que le dimanche. Les étudiants perdaient des cours, ils étaient dérangés quand ils avaient des examens, etc. Avec l'ASUQ, il y aura encore un calendrier de hockey et de basketball, mais les voyages seront moins durs pour les athlètes et aussi beaucoup moins dispendieux.

On vise surtout cette année à organiser des tournois invitations au lieu de rencontres basées sur un calendrier. Ainsi l'Université McGill, ou toute autre université, pourra tenir une journée de compétitions et alors les équipes de natation, de badminton, de tennis, de volleyball pourront participer simultanément à ces compétitions. C'est naturellement Laval qui sera avantagée avec toutes les possibilités qu'elle offre et on pourra voir les meilleurs athlètes universitaires.

Aussi, une autre amélioration apportée avec la nouvelle association, les garçons et les filles seront traitées sur un pied d'égalité.

Un circuit de Willie Stargell coule les Expos à la 13e

MONTREAL (PC) — Willie Stargell a accueilli le lanceur de relève John O'Donohue avec un circuit de trois points hier soir à la 13e manche pour briser une égalité de 2-2 et les Pirates de Pittsburgh ont eu le meilleur sur les Expos de Montréal au compte de 6-2.

Vic Davillillo et Roberto Clemente avaient précédé Stargell avec des simples.

Pittsburgh	000 000 200	000	4—6	12	1
Montréal	100 000 001	000	0—2	6	1

Ellis, Giusti 8, Grant 9 3-1 et Sanguillen. Morton, Raymond 9, Reed 13, O'Donogue 13, McAnally 13 et Bateman. Cir.: Pit., Robertson 8, Sanguillen 14.

OPERATION QUEBEC-JOGGING

N.D.L.R. : La publicitaire de l'opération Québec-Jogging, Marielle Tousignant, nous rappelle que les participants diminuent graduellement sur les Plaines d'Abraham.

Madame, pourquoi soupirez-vous devant cette vitrine ? Oh ! quelques livres de trop... Monsieur, vous aimeriez épater vos amis cet été, grâce à une condition physique qui vous permette de monter votre tente en un temps record et nager avec beaucoup d'aisance... Vous pensez aux plaisirs du golf, mais aussi aux douleurs qui s'en suivent... La saison de hockey est terminée, vous songez à vous entraîner, mais vous vous demandez quoi faire... et vous êtes seul... Une solution s'offre à vous: le JOGGING. C'est facile, venez sur les Plaines avec l'Opération Québec-Jogging.

L'Opération Québec-Jogging, cette vaste offensive populaire de conditionnement physique, se continue tous les jours face au Musée, sur les Plaines. C'est tout un service bénévole de l'Association d'Education physique de la région de Québec, car nos volontaires n'ont pas lâché depuis le début. Pourquoi ne pas venir en profiter ? Notre objectif est de 10,000 participations et nous regrettons le faible appui de la population, car après 10 jours, nous totalisons seulement 3,506 participants. Et Jésus dit: "Prends ton grabbat et marche ! Vous n'êtes pas tannés de rien faire, bande de..., réveillez-vous, l'appel est lancé", C'est un cri de santé par l'exercice en plein air. Qu'attendez-vous ?...

Nous entrons dans la dernière phase de l'Opération. L'initiation des nouveaux se poursuivra jusqu'au 30. De plus, nous proposons aux intéressés de leur faire découvrir les plaisirs du cross-promenade en sous-bois et dans les terrains accidentés. Après tout, sur les Plaines, il faut varier les formes d'exercices physiques. Jusqu'au 30 mai, nous serons là !

Marielle TOUSIGNANT

Les athlètes américains veulent libérer les prisonniers de guerre

WASHINGTON (AFP) — Un groupe d'athlètes américains a adressé une lettre à M. Pham Van Dong, premier ministre du Nord-Vietnam lui demandant la permission de se rendre en visite à Hanoï pour discuter de la remise en liberté des prisonniers de guerre américains. "Nous ne savons pas ce que cela donnera, mais nous avons bon espoir", a déclaré leur porte-parole, Don Scholiander, l'ancien champion olympique. Les athlètes voudraient également pouvoir rendre visite aux prisonniers de guerre s'ils en ont la possibilité.

Brooks Robinson, le célèbre joueur de baseball de l'équipe des Orioles de Baltimore, a déclaré à ce propos : "Le sort de ces hommes m'inquiète, en tant qu'être humain d'abord et ensuite en tant qu'Américain et je voudrais tout faire pour leur venir en aide".

L'idée de s'occuper du sort des prisonniers de guerre américains est venue aux athlètes alors qu'ils visitaient, il y a quelques mois, un hôpital militaire où étaient traités des grands blessés de guerre.

La performance de l'américain Jay Silvester qui expédia le disque à 70.38 mètres dimanche dernier risque de ne pas être reconnue comme un record du monde. La réunion au collège de Lancaster au cours de laquelle le jet-record fut réussi, n'a en effet pas été approuvée par l'Amateur Athletic Union, seul organisme habilité à présenter les records des Américains pour homologation à la Fédération internationale.

Deux cas semblables se sont déjà produits ces dernières années et dans lesquels l'AAU a finalement consenti à officialiser les nouveaux records, ce qui laisse espérer que la performance de Silvester pourrait tout de même figurer sur les tablettes. Après de longs pourparlers en 1966, les 1:44.9 au 880 yards de Jim Ryun ont finalement été homologues et, bien que toujours en litige, les 13.2 au 120 yards hales de Tom Hill, datant de l'an dernier, sont en voie d'être reconnus.



HIER

Ligue EASTERN
Québec à Waterbury (pluie)
Trois-Rivières à Pittsfield (pluie)
Manchester 2 Reading 3
Pawtucket 1 Elmira 2

Ligue NATIONALE
Pittsburgh 6 Montréal 2
Atlanta 2 New York 6
Cincinnati 7 Philadelphie 3
Los Angeles 8 Chicago 1
San Francisco 1 Houston 4

Ligue AMERICAINE
Minnesota à Oakland (nuit)
Chicago à Californie (nuit)
Milwaukee à Kansas City (pluie)
Washington 0 Detroit 1
New York 7 Cleveland 8
Boston 8 Baltimore 4

AUJOURD'HUI

Ligue EASTERN
Pittsfield à Québec (8h.00)
Waterbury à Trois-Rivières (s)
Pawtucket à Reading
Manchester à Elmira

Ligue NATIONALE
Los Angeles à Chicago
Pittsburgh à Montréal (s)
Atlanta à New York
San Diego à St-Louis (s)
Cincinnati à Philadelphie (s)
San Francisco à Houston (s)

Ligue AMERICAINE
Washington à Detroit
New York à Cleveland
Boston à Baltimore
Minnesota à Oakland
Chicago à Californie (s)
Milwaukee à Kansas City

DIMANCHE

Ligue EASTERN
Pittsfield à Québec (8h.00)
Waterbury à Trois-Rivières
Pawtucket à Reading
Manchester à Elmira

Ligue NATIONALE
Los Angeles à Chicago
Pittsburgh à Montréal
Atlanta à New York
San Diego à St-Louis
Cincinnati à Philadelphie
San Francisco à Houston

Ligue AMERICAINE
Washington à Detroit
New York à Cleveland
Boston à Baltimore
Minnesota à Cleveland
Chicago à Californie
Milwaukee à Kansas City

LES CLASSEMENTS

Ligue EASTERN

Division NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	15	12	.556	—
Waterbury	12	10	.545	½
Reading	14	13	.519	1
Québec	-12	15	.444	3

Division AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsfield	15	7	.682	—
Elmira	12	12	.500	4
Pawtucket	12	14	.462	5
Manchester	8	17	.320	8½

Ligue NATIONALE
(Joutes d'hier non-incluses)

Division EST

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	23	15	.605	—
New York	21	15	.583	1
St-Louis	22	16	.579	1
Chicago	19	19	.500	4
Montréal	14	16	.467	5
Philadelphie	13	23	.361	9

Division OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	29	11	.725	—
Atlanta	20	19	.513	8½
Los Angeles	19	21	.475	10
Houston	18	21	.462	10½
Cincinnati	15	23	.395	13
San Diego	12	26	.316	16

Ligue AMERICAINE
(Joutes d'hier non-incluses)

Division EST

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	24	11	.686	—
Baltimore	21	14	.600	3
Detroit	18	19	.486	7
New York	16	19	.457	8
Washington	15	22	.405	10
Cleveland	14	22	.389	10½

Division OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	27	14	.659	—
Minnesota	20	18	.526	5½
Kansas City	19	19	.500	6½
Californie	19	21	.475	7½
Milwaukee	14	20	.412	9½
Chicago	13	21	.382	10½

Première victoire de Nolan Ryan sur les Braves d'Atlanta, hier

NEW YORK (PA) — Nolan Ryan a vaincu les Braves d'Atlanta hier soir pour la première fois de sa carrière et grâce à sa performance de quatre coups sûrs, les Mets l'ont emporté au compte de 6-2.

Hank Aaron a cogné un circuit pour les Braves, son 14ème de la saison, et le 606ème de sa carrière.

Atlanta	000 001 010—2	4	0
N. York	030 102 00x—6	8	1

Jarvis, Kelley 6, Barber 7 et King; Ryan, Frisella 9 et Grote. Ryan, 5-1. P. : Jarvis, 0-6. Cir.: Atlanta, Aaron 14.

— — —

CHICAGO (PA) — Willie Davis, Jim Lefebvre et Wes Parker ont déclenché deux offensives de quatre points chacune, à la troisième et à la septième manches, hier, et les Dodgers de Los Angeles, avec Claude Osteen au monticule, ont triomphé des Cubs de Chicago au compte de 8-1.

En bref

CLEVELAND (PA) — Au cours d'une séance d'entrainement hier, Floyd Patterson, ancien champion du monde à la boxe, a été envoyé au plancher par Harold Carter, au 2e round d'un exercice. Il avait été atteint d'une droite au visage. "Je tombe toujours ainsi à l'entrainement" a dit par la suite Patterson. Agé de 36 ans, il est allé au tapis 21 fois au cours de 57 combats, dont un record de 16 fois alors qu'il détenait la couronne des poids lourds.

RIGA, URSS (PC-Reuter) — La championne olympique Milena Duchkova, de Tchécoslovaquie, a gagné hier les épreuves de plongeon de "Spring Swallow". Elle a amassé un total de 360 points. Nancy Robertson, de Pickering, Ontario, a fini deuxième en 351.75 points. Beverly Boys, aussi de Pickerint, s'est classé au quatrième rang avec 332.70 points.

Lanceurs probables

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

Minnesota, Kaat 3-2 à Oakland, Hunter 7-2.
Chicago, Wood 1-2 à Californie, Murphy 2-5, s.
Milwaukee, Pattin 3-4 à Kansas City, Wright 0-1.
Washington, Bosman 2-5 à Detroit, Zepp 0-1.
New York, Stottlemyre 4-1 à Cleveland, Dunning 3-2.
Boston, Culp 4-2 à Baltimore, Cuellar 4-1.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh, Walker 1-4 à Montréal, Stoneman 4-2, s.
Atlanta, Stone 1-1 à New York, Seaver 5-2.
Cincinnati, Merritt 0-5 à Philadelphie, Lersch 3-3, s.
Los Angeles, Sutton 1-4 à Chicago, Pappas 4-5.
San Diego, Arlin 1-5 à St-Louis, Zachary 0-1, s.
San Francisco, Robertson 1-2 à Houston, Wilson 4-2, s.

Davis et Lefebvre ont chacun frappé des simples qui ont produit des points à la troisième, tandis que Parker a fait compter deux points avec un double, à la septième manche.

Osteen a maintenant une fiche de 6-2. Il a perdu son blanchissage, lorsque Chris Cannizzaro a cogné son deuxième circuit de la saison et son premier dans l'uniforme des Cubs. Il a été récemment acquis des Padres de San Diego.

Los Ange.	004 000 400—8	12	0
Chicago	000 010 000—1	8	1

Osteen et Sims; Hands, Newman 4, Stephenson 6, Colborn 7, Tompkins 8 et Cannizzaro. G—Osteen, 6-2. P—Hands, 4-5. C—Chicago, Cannizzaro 2.

— — —

PHILADELPHIE PA — Dave Concepcion a claqué son premier circuit et son premier double de la saison hier soir pour diriger l'offensive des Reds de Cincinnati qui ont défait les Phillies de Philadelphie au compte de 7-3.

Cincinnati	101 320 000-7	6	1
Philadelphie	000 000 003-3	7	2

Cloninger, Granger 8 et Bench, Corrales 6; Bunning, Champion 4, Reynolds 8 et McCarver. Cloninger, 2-1 Bunning 2-7, C-Cincinnati, Concepcion 1.

— — —

BALTIMORE PA — Rico Petrocelli a fait compter le point qui donnait l'avance à son club à la 10e manche hier soir et les Red Sox de Boston ont triomphé des Orioles de Baltimore au compte de 8-4.

Boston	001 100 200 4-8	10	0
Baltim	000 020 002 0-4	6	2

Lonborg, Lyle 9, Tatum 9 et Josephson; Dobson, Dukes 7, Watt 9, Hall 10, Hardin 10 et Hendricks, Dalrymple 10. G-Tatum 2-2. P-Hall 2-3. Cir: Bos-Josephson 2 5, Conigliaro 6.

— — —

CLEVELAND (PA) — Les Indiens de Cleveland ont compté deux points sur quatre simples contre Lindy McDaniel hier soir pour triompher des Yankees de New York au compte de 8-7.

New York	100 020 202—7	10	1
Cleveland	201 010 202—8	12	0

Kekich, Waslewski 5, Jones 6, Aker 7, McDaniel 9 et Munson; Hand, Mingori 5, Colbert 8, Austin 9, Hennigan 9 et Fosse. G.: Hennigan 2-0. P.: McDaniel 2-5. Cir.: Clev., Nettles 6, Harrelson 4; N.Y., Murcer 6.

— — —

HOUSTON (PA) — Un double par Norm Miler alors que les buts étaient remplis hier soir à la troisième manche a donné le signal du ralliement et les Astros de Houston ont vaincu les Giants de San Francisco au compte de 4-1. Larry Dierker a remporté sa septième victoire de la saison.

San Fran.	000 100 000—1	9	2
Houston	001 300 00x—4	8	0

Perry, Cumberland 7 et Diaz; Dierker, Gladding 9 et Edwards. G.: Dierker 7-1. P.: Perry 4-2.

— — —

DETROIT (PA)—Dean Chance, qui avait perdu ses six premières parties, a lancé une partie de trois coups sûrs hier soir et les Tigers de Detroit ont défait les Sénateurs de Washington au compte de 1-0.

Washington	000 000 000-0	3	0
Detroit	000 010 000-1	5	0

Janeski, Lindblad 7 et Casanova; Chance, Scherman 8 et Freehan. G-Chance 1-6. P-Janeski, 1-3.

MEUBLES
APPAREILS MENAGERS
BON CHOIX
BON SERVICE
BAS PRIX
Facilités de paiement pour convenir à votre budget.
33 ANS AU SERVICE DES QUEBECOIS
TURCOTTE
330, DE LA COURONNE
QUEBEC — TEL.: 529-3365

LUCKY GARDEN
RESTAURANT INC.
1177 RUE DE L'EGLISE,
VILLE DE STE-FOY
LIVRAISON À DOMICILE
Tél.:659-1010

Fred Speck est le joueur le plus utile dans la Ligue Américaine

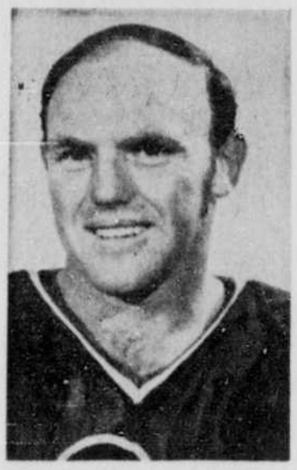


Fred SPECK

WEST SPRINGFIELD, Mass. — Il n'est pas facile d'être une recrue dans la ligue Américaine de Hockey car la compétition est assez dure, mais quand on est une recrue, qu'on remporte le championnat des pointeurs, qu'on est choisi la recrue de l'année, qu'on se mérite une place sur la première équipe d'étoiles et qu'on remporte le plus important honneur individuel, le joueur le plus utile à son club, c'est tout un exploit.

C'est pourtant ce qui est arrivé à Fred Speck, des Clippers de Baltimore alors que les journalistes l'ont choisi pour gagner le trophée Les Cunningham pour la saison 1970-71. Rappelons que Speck a remporté le titre des compteurs dans la ligue Américaine avec 31 buts et 61 assistances pour un total de 92 points.

Des trois trophées individuels qui ont été choisis par les représentants des media d'information, le trophée accordé au joueur le plus utile à son club, est celui qui a été le plus serré alors que 14 joueurs ont reçu un vote ou plus. Fred Speck a récolté 12 votes pour devancer Bob Leiter, des Bears de Hershey par seulement trois points. Marc Dufour et Waynes Rivers, des Clippers de Baltimore sont arrivés sur un pied d'égalité au troisième rang. Joe Johnston, des Barons de Cleveland, Serge Aubry, du Rochester, Ray Fortin des Voyageurs, Ralph MacSweyn des As de Québec, Andy Brown du Baltimore, Marcel Paillé des Reds de Providence, Gary Kurt du Cleveland, Kent Douglas des Clippers, Marshall Johnston des Barons et Stan Gilbertson des Bears de Hershey ont aussi reçu des votes.



Ralph MacSWEYN

Le trophée "Life Saver" a été décerné à Ken Dryden

NEW YORK (PC) — Ken Dryden, détenteur du trophée Connie Smythe et vedette des champions du monde au hockey, les Canadiens de Montréal, était à New York hier pour accepter le trophée "Life saver of de month".

Détendu et affable, le grand Ken a été assiégé pendant une couple d'heure par des reporters et des caméramen de télévision avant de pouvoir rejoindre son épouse, Lynda, à une table de lunch.

Le trophée, une initiative des journalistes sportifs américains ,est attribué à un athlète "qui quitte le banc pour prendre la vedette".

Dryden a surtout été honoré pour la partie des séries de la coupe Stanley, disputée le 18 avril, contre les Bruins de Boston, et où il effactua 46 arrêts, dans une victoire de 4-2 de son club. Il n'avait participé qu'à six parties de la Ligue Nationale avant de jouer dans 20 matches de la coupe Stanley.

"J'aime beaucoup le hockey, dit-il, et je continuerai à le pratiquer aussi longtemps que je serai dans les mêmes dispositions".

Il a confirmé que son contrat avec les Canadiens n'expirera qu'à la fin de l'année prochaine et qu'il lui reste une année d'études à McGill avant d'être admis au Barreau.

CHOIX

"A la fin de mes études, ajoute-t-il, il me faudra choisir".

Il dit n'avoir aucune inquiétude au sujet de ses prochains contrats, car "M. Sam Pollock m'a toujours bien traité".

Lorsqu'il était avec les Voyageurs, jusqu'à Noël, il ne participait qu'aux joutes locales pour ne pas nuire é ses études. Puis il devint un joueur à plein temps jusqu'à ce qu'il soit appelé par les Canadiens.

Il a déclaré que les joueurs qu'il avait supplantés, Rogatien Vachon et Phil Myre, l'avaient bien aidé de leurs conseils, surtout pour faire face aux dangereux compteurs Phil Esposito, des Bruins, et Bobby Hull, des Black Hawks.

Sa performance lui a valu le trophée Connie Smythe, accompagné d'un chèque de $1,500 de la Ligue Nationale et d'une automobile de la part d'un magazine sportif.

"Si Chicago avait gagné la coupe Stanley, dit-il, nul doute que Bobby Hull aurait décroché le trophée Smythe".

Il a révélé qu'en juin il se joindra au bureau de l'avocat Ralph Nader, à Washington, jusqu'à la mi-août.

"Ma fonction sera d'interviewer les vétérans de retour du Vietnam en vue de bien connaître les modalités de réajustement à la vie civile".

Patinage de vitesse

QUEBEC (PC) — Le Dr Jean Grenier, de Québec, a été élu président de l'Association de patinage de vitesse amateur du Québec APVAQ, en remplacement de M. Bill Muir, président sortant, de Montréal, qui demeure membre d'office de l'exécutif.

Par ailleurs, MM. Roland Champoux, de Montréal, Léonard Seton, de Montréal, Maurice Gagné de Québec, ont été nommés respectivement premier, deuxième et troisième vice-présidents, tandis que Mme Joan Guay, de Québec, a été élue secrétaire, et M. Michel Verreault, de Québec, trésorier.

Dans un communiqué remis à la presse hier pour annoncer ces nominations, l'APVAQ souligne que l'Association projette de grandes réalisations pour l'hiver prochain pour redonner un peu de souffle à ce sport presque délaissé chez-nous qu'est le patinage de vitesse amateur.

La ligue de baseball Québec-Junior fera son ouverture dès dimanche

C'est dimanche que la ligue de baseball "Québec-Junior" ouvrira son calendrier régulier alors que les Alouettes de Charlesbourg affronteront les Giants du Parc Marchand au Parc Marchand à 2h.00 p.m. et que le Ste-Odile sera l'hôte des Braves de Beauport à 8h.00 dans la soirée.

La saison se révèle des plus captivante si l'on considère que sept formations tâcheront de se mériter la première position; outre les quatre clubs déjà mentionnés, le circuit de Bob Falardeau se compose des Sénateurs de Loretteville, du Patro Roc-Amadour et des Loisirs de Lévis. Il est à noter que l'ouverture officielle s'effectuera dimanche le 30 mai, au stade municipal, alors que la ligue présentera un programme triple à compter de 1h.30 p m.

DANS LES PARCS

La saison de baseball pour l'été 1971 s'ouvrira très bientôt et le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec assumera encore cette année le service d'arbitrage au niveau local et municipal de toutes les équipes affiliées.

Tous les intéressés à devenir arbtire sont priés de se présenter au Pavillon Bhérer, parc Victoria, aujourd'hui et demain. L'inscription a lieu aujourd'hui de 11h.30 à 13h.00. Le coût est de $2.00.

Une clinique sur les bases fondamentales d'arbitrage sera alors donnée par André Marceau, arbitre en chef. Tous les cours théoriques et pratiques seront donnés sur le terrain même par des experts. Le montant de $2.00 servira à défrayer le coût du livre des règlements et de l'écusson que l'on remettra aux particiants.

Jos Lachance: l'honnêteté même

N.D.L.R. — Jos Lachance, que plusieurs décrivent comme le meilleur instructeur de natation à avoir oeuvré au Canada, célébrera, jeudi le 27 mai, son 50ème anniversaire de vie sportive. Désirant lui rendre un hommage particulier, L'ACTION présentera au cours des prochains jours une série de trois articles illustrant la vie de Lachance à travers trois champions qu'il a formés, soit Lucien Beaumont, Paul Desruisseaux et Jacques Amyot. Ces articles feront également revivre une époque glorieuse de la natation dans la Vieille Capitale.

"Si on avait eu les méthodes d'entraînement en vigueur aujourd'hui, avec Jos Lachance comme instructeur, il y a plusieurs records qui n'auraient pas encore été abaissés. Bien plus, n'eut été Jos Lachance, jamais je n'aurais pu penser à aller compétitionner aux Olympiques".

Celui qui parle approche la quarantaine, mais son physique est encore semblable à celui d'un jeune premier jouant le rôle de Tarzan. Son sourire est engageant, et tout en sirotant une des bières qui ont à peine commencer à lui faire rondir le ventre, il se rappelle avec beaucoup de plaisir le ssouvenirs d'une époque maintenant révolue.

Lucien Beaumont est actuellement employé du gouvernement du Québec. Conseiller technique à la coopération économique Franco-Québecoise au ministère des Affaires intergouvernementales, il est encore en forme.

Il a participé aux Olympiques de Helsinki en Finlande en 1952, a détenu le record canadien du 100 verges en 52.1 secondes et a égalé le record américain pour la même distance en 51.4 secondes, soit la marque établie par le phénomène Johnny Weismuller. Il a participé aux Jeux du Siècle en Nouvelle-Zélande où il s'est tapé un 110 verges en 59.3 secondes pour égaler le record de l'Empire Britannique et certains de ses records juniors dans le 40 et le 50 verges tiennent encore. Il a même battu l'ancien champion Olympique américain Jimmy McLean.

"Tout ça, je le dois un peu à Jos. Jamais je n'aurais été aux Olympiques et je ne serais pas rendu où je le suis au point de vue professionnel si Lachance n'avait pas été derrière moi", explique Beaumont.

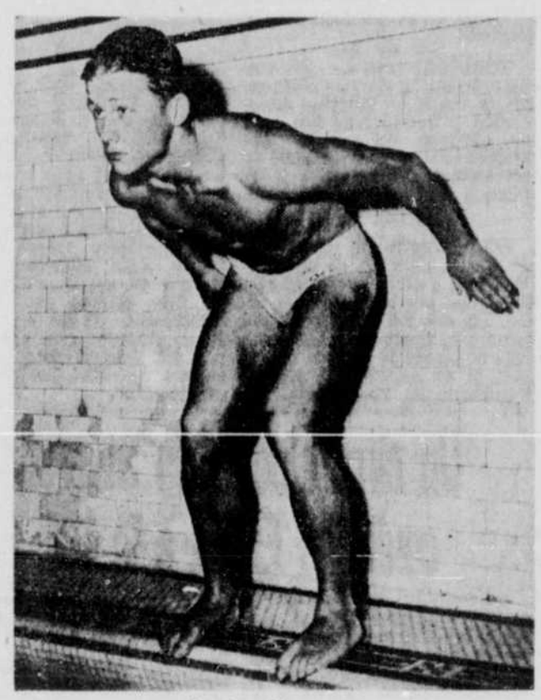
"Jos était disponible sept jours par semaine. C'était un éducateur à tous points de vue. Il représentait pour moi un bon père de famille et il m'a enseigné des principes solides. C'est un homme travaillant qui était l'honnêteté même. Quand nous n'avions pas d'argent pour aller nous baigner à la piscine du Palais Montcalm, il n'hésitait pas à prendre le $0.10 dans sa poche et à le mettre dans les coffres de la ville plutôt que de nous laisser rentrer pour rien", de commenter Lucien en ajoutant que les connaissances du grand manitou de la natation ne se limitaient pas seulement aux sports.

"Ce Jos, il avait des connaissances dans tous les domaines, et il participait à tout. Il a chanté dans des opérettes, a participé à des débats oratoires et a fait du théâtre".

Beaumont pense que le grand désappointement de Lachance a de ne jamais avoir été choisi comme instructeur d'une équipe nationale. Il faut dire qu'à ce temps, un peu comme aujourd'hui d'ailleurs, tous les instructeurs nationaux étaient choisis chez les anglophones.

Beaumont a voyagé souvent avec Lachance pour aller participer à des compétitions à Montréal.

"On faisait de ces voyages tous les 15 jours environ et chaque fois que nous arrivions devant le quai de Neuville, Jos nous disait : "C'est-y croyable, les ti-gars. On partait d'ici pour nager jusqu'à Québec". Et là, pendant sept ou huit minutes, il nous parlait des exploits qu'il accomplissait entre Neuville et Québec. Et ça duré sept ans", de se rappeler Beaumont avec un sourire nostalgique.



Lucien Beaumont



Beaumont et Jos Lachance

Madame LA CHANCE!





Par Jacques Plamondon

Non, rassurez-vous. Je ne vais pas vous parler aujourd'hui d'une de mes voisines. Mme La Chance n'est pas non plus une des habituées des balcons ou des cordes à linge de mon quartier. Non, Mme La Chance est tout simplement celle qui a enfin souri aux Expos jeudi soir à Atlanta à la fin d'une tournée à l'étranger tantôt marquée de déboires, tantôt de mauvais effets du hasard. Mme La Chance tire derrière elle une longue carrière au baseball majeur... elle est à l'oeuvre depuis 1876 et personne ne sait à quel moment elle songera enfin à prendre sa retraite. On dit même en certains milieux que ce moment ne viendra jamais.

Le match de jeudi était un classique. Egaux 3 à 3 après la cinquième strophe, les deux équipes sont restées ainsi jusqu'à la quatorzième avant que John Boccabella ne vienne briser à nouveau la glace dans cette partie. Boccabella est un de mes joueurs préférés chez les Expos. Il en est aussi de même pour le gérant Gene Mauch. John est de ce genre de joueur qu'un gérant rêve avoir à sa disposition. C'est le joueur d'utilité par excellence: il peut jouer partout ou presque. Pour un réserviste, il joue au premier but comme pas un. John est aussi un habile receveur: son bras est solide. Et ce n'est pas tout: j'ai déjà vu jouer Boccabella au champ extérieur et même au troisième but et soyez assurés qu'il se débrouille fort bien. Jeudi, Boc est venu remplacer John Bateman derrière le marbre. Bateman avait été retiré du jeu en faveur d'un coureur plus rapide. Deux manches plus tard, ça y était: la capsule de Boccabella était partie pour un long mais rapide voyage. Boccabella n'a pas frappé des dizaines de circuits avec les Expos, cependant lorsqu'il en cogne un, ça ne laisse jamais de doute. Il s'agit toujours d'un coup en flèche qui dès le départ résonne comme un quatre-but. John n'est tout de même pas un frappeur sans faiblesse. Il a du mal à maîtriser les balles lentes et celles qui touchent le coin extérieur du marbre. Mais lorsque l'artilleur adverse échappe une bonne balle rapide vers l'intérieur, vos chances d'entendre un "adios" ou un "salut Luc" sont excellentes.

Cette partie de jeudi en disait long aussi sur Gene Mauch et sur sa façon de gérer une équipe de baseball. Rares sont les gérants qui oseraient se permettre l'audace de Mauch. On est à la neuvième manche et le pointage est toujours coincé à 3-3. Mauch a plus tôt retiré Steve Renko du jeu à la faveur d'un frappeur d'urgence. Au fait, Renko a lancé une très bonne partie et il a même cogné un circuit en solo à la cinquième. Pourtant, le moment est venu pour Mauch de prendre une décision: il doit désigner son lanceur de relève pour cette fatidique neuvième manche. Personnellement, si j'étais à la place de l'oncle Eugène, le dernier homme à qui j'oserais songer est Mike Marshall. Le même Marshall a lamentablement failli à la tâche dans des situations identiques en neuvième strophe quelques jours auparavant à Pittsburgh. Lundi, il a gaspillé une avance des Expos et le lendemain, il a offert gracieusement la victoire aux Pirates dans une autre partie que les Expos auraient mérité de gagner. Mais Monsieur Mauch a sa façon bien à lui de raisonner. Tout d'abord, il sait que Marshall doit être son lanceur de relève numéro un pendant toute la saison. S'il croule encore comme il l'a fait à ses deux dernières présences, adieu veaux, vaches, cochons et... les 81 victoires. Si Marshall perd tout son rythme, les Expos sont perdus. D'autre part, un repos prolongé pour Mike ne pourrait qu'être néfaste et ajouter à sa tension. Enfin, il faut habituer ce droitier à lancer souvent, très souvent même. On aura besoin de lui tous les jours au milieu de la cédule surchargée de juin et de juillet.

Vous connaissez le reste de l'histoire. Mauch donne tout de suite à Marshall la chance de se racheter. La réponse de ce dernier est magistrale: il blanchit ses adversaires pendant six manches et il remporte sa première victoire de la saison dans cette partie de quatorze strophes qui, au fait, est la plus longue jamais disputée par les Expos. Dans le passé, on avait l'habitude de se faire jouer bien avant la quatorzième !

Malgré cet éveil de Marshall, il est évident qu'on peut se poser de nombreuses questions à la suite de cette tournée des Montréalais à l'étranger. Les lanceurs vont-ils être en mesure de tenir le coup ? Où Mauch va-t-il trouver les six artilleurs débutants dont il aura besoin pour disputer en six semaines onze programmes doubles et quarante-huit parties en quarante jours ? Personne n'a la réponse pour le moment. Loin de là, on se pose des questions sur le rendement de tous les membres de la brigade du monticule. Renko, Stoneman et Morton ont tous trois été irréguliers ces derniers temps. McAnally a été horrible à ses deux derniers départs. Strohmayer est parti à West Palm Beach pour lancer plus souvent: Mauch prétend être capable d'en faire son cinquième débutant en juin. Chez les pompiers, Marshall vient de se ressaisir pour une partie au moins... Reed s'est fait massacrer par les Braves mercredi diernier. O'Donoghue ne lance que très rarement. Et enfin, j'ai la ferme conviction que Claude Raymond conserve sa "position" avec les Expos bien plus à cause de son origine ethnique que pour sa véritable valeur au monticule.

C'est à s'en arracher les cheveux ! Si jamais Mauch réussit à faire passer son équipe à travers ces six semaines d'enfer (du 20 juin au 30 juillet), il fera figure de génie. Mais soyez certains d'une chose: Madame La Chance aura encore son mot à dire !

Jo Jo Jackson affrontera Art Fahey à la Tour dans un combat de 10 rondes

Les Promotions "FB" reviennent à la charge après avoir présenté un combat de championnat canadien, il y a à peine une semaine, et cette fois, ils offriront une carte de quatre combats de dix rondes aux amateurs de boxe de la région, lundi le 31 mai, à la Tour.

Cette prochaine carte sera présentée à la Tour au lieu d'avoir lieu au Pavillon de la Jeunesse comme ce fut le cas lors de leurs dernières cartes.

Le promoteur Bertrand Proulx a déjà annoncé qu'il avait conclu les ententes d'une première bataille de dix rondes entre les spectaculaires Art Hafey, des Maritimes, et Jo Jo Jackson, de Montréal.

Ces deux pugilistes de la catégorie des poids-légers sont fort bien connus à Québec et ils jouissent d'une réputation enviable depuis qu'on les a vu à l'oeuvre. Les amateurs se souviendront sans doute que Art Hafey est celui-là même qui avait soulevé la foule par une performance remarquable aux dépens du Québecois Paul Tope. Ce dernier avait été expédié au pays des rêves à la 7è ronde par son agressif rival.

D'autre part, Jo Jo Jackson vient tout juste de prendre une brillante revanche aux dépens de Pierre Deschênes à qui, il a infligé son premier revers chez les professionnels. Jackson est le premier aspirant à la couronne des poids-légers juniors du Canada. Les deux hommes ont un style qui s'apparente et font preuve d'une grande rapidité et d'une belle agressivité dans le ring. Les billets sont déjà en vente à la Tour et les autres détails de cette soirée de boxe seront connus sous peu.

Débuts aux USA

NEW YORK (AFP) — Arlindo Borges, un boxeur brésilien de 27 ans, fait ses débuts aux Etats-Unis, lundi soir, au Felt Forum de New York, dans un combat de douze reprises, comptant pour le championnat d'Amérique du Nord des poids coq, contre l'Américain David Vasquez, tenant du titre.

Frappeur efficace, selon son manager Abraham Katzenelson, Borges, un employé des halles centrales de Sao Paulo, venu tardivement au pugilisme, ne compte que dix combats professionnels à son palmarès dont huit se sont soldés par des victoires. Il a auparavant disputé 40 matches amateurs, remportant 35 succès.

"New York ne me plait pas. Si je gagne lundi, je veux bien défendre une fois mon titre ici, mais j'ai hâte de regagner le Brésil. Ici, c'est triste et je ne me sens pas chez moi du tout", a confié le Brésilien qui a fait belle impression à l'entrainement, mais qui souffre visiblement du mal du pays.

Son adversaire, Vasquez, est un étudiant en éducation physique de 22 ans, qui fut membre à long terme de l'équipe amateur des Etats-Unis jusqu'aux Jeux olympiques de Mexico. Il a remporté le titre nord-américain, il y a seulement un mois, à l'issue de son neuvième combat professionnel. Il ne compte qu'une défaite à son palmarès pro, laquelle lui a été infligée par le Mexicain Ricardo Delgado, champion olympique des poids mouche en 1968.



Programmation sportive de la fin de semaine

SAMEDI

2:15—C B V T-TV (11) — Baseball. Ligue Nationale. Los Angeles visite Chicago
4:00—WMTW-TV (8) — Golf. Colonial National Invitational de la PGA
4:00—C F C M-TV (4) — Lutte. Sur le matelas
5:00—C B V T-TV (11) — Quilles. L'heure des Quilles
5:00—WMTW-TV (8) — Wide World of Sports. Reportages sportifs

DIMANCHE

2:00—WCAX—TV (3) — Courses de motos
3:00—C B V T-TV (11) — L'univers des Sports. Reportages sportifs
3:00—WCAX-TV (3) — Athlétisme. International Freedom
4:00—WMTW-TV (8) — Golf. Colonial National Invitational de la PGA
4:30—C F C M-TV (10) — Quilles. Télé-Quilles

Cyclisme

De nouveau en fin de semaine et plus précisément dimanche matin à partir de 9:30 heures devant les locaux de la Cantine Mobile situés dans le parc Colbert, à Ste-Foy, les coureurs de toutes catégories se rassembleront pour les dernières épreuves du printemps.

Il est probable qu'un nombre aussi important que la semaine dernière surtout en ce qui concerne la catégorie des débutants de 10 à 13 ans, soit au départ qui sera donné par Jean-Yves Labonté avec la collaboration de Mike Griffin et Sarto Barsetti.

A noter toutefois qu'il y aura une clinique cycliste samedi matin sur les Plaines d'Abraham, en face du Musée provincial, à partir de 9:30 heures. Tous les jeunes garçons et filles sont invités à y assister, en fait tous ceux qui ont des bicyclettes et qui voudraient savoir comment en tirer le plus de plaisir et de rendement !

Pour en revenir à dimanche matin, il y aura d'abord le départ de la course de 45 milles pour seniors, juniors et cadets tandis que les débutants de 14 à 16 ans se lanceront dans une compétition de 10 milles. Pour les jeunes de 10 à 13 ans ce sera de nouveau une épreuve de 5 milles toujours en circuit fermé.

Même si le prometteur Marc Blouin et son dangereux rival Jean-Noël Bouffard doivent aller courir à Lasalle, la rivalité sera aussi contestée !

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Les Carnavals
DE QUEBEC
vs
Les Senateurs
DE PITTSFIELD
AU STADE MUNICIPAL
Ce soir (attraction 14). Dimanche et lundi à 8 heures p.m.
Tél. : 529-2146

La Série Capitale promet de fortes sensations aux amateurs de courses

Par Rémy d'Anjou

La Série Capitale réservée aux ambleurs de trois ans promet de présenter des épreuves de taille au cours des 4 prochaines semaines à l'hippodrome local. Effectivement, c'est jeudi soir que sera disputée la première tranche du premier "stake" à être couru à Québec depuis le début de la saison.

Le Secrétaire des Courses, Guy Cloutier a reçu 35 entrées pour cette série et il semble bien que les inscrits atteindront un nombre suffisant pour nécessiter deux divisions lors de la première tranche.

La première tranche de la Série Capitale sera courue le 27 mai, soit jeudi. Les trois autres tranches, y compris la finale, seront courues les 3, 10 et 17 juin.

La bourse totale de la série se chiffre à $20,000 et il ne fait pas de doute que plusieurs propriétaires de chevaux sont intéressés à voir leur bête prendre le départ de cette série.

Le grand favori de la série, sera tout probablement Jangle à Jacques Côté qui est entraîné et conduit par le sympathique Roger White. Cependant, d'autres chevaux, tels Shadydale Air Scott, Derek et Squire Ben seront à surveiller.

La première tranche de la série "Capitale" coïncidera, à la piste Jacques-Cartier, avec l'ouverture du nouveau Club House et avec la soirée des Remparts, soirée au cours de laquelle seront tout particulièrement honorés les champions canadiens du hockey junior.

En plus de la série "Capitale" l'hippodrome local présentera trois autres "stakes" au cours de la saison, soit la série "Québecoise", débutant le 24 juin, la série "Laurentienne" dont la première tranche est prévue pour le 19 août et l'Amble Jacques-Cartier qui sera couru le 9 septembre.



VISAGES HEUREUX. — Les jeunes et gentilles Michèle et Suzanne Côté, filles de M. Jacques Côté, de Québec, posent fièrement en compagnie du conducteur Roger White et du coursier Jangle qui connait d'éclatants succès à Blue Bonnets. Elles ont d'autant plus raison d'être fières que Jangle appartient à leur père. Ce cheval sera un des favoris de la Série "Capitale" à la piste Jacques-Cartier.

Voici la liste des entrées pour la Série Capitale : Allweed Rhoda, Ann F. Creed, Armbro Larry, Belvedere Mir, Brizard, Carillon, Caroldon Blue, Caroline Wayne, Cora Hal, Cordobes, Crème de Café Derek, Drummond Song, Geoffroy Mir, Good Bye Bunter, Great Thunder, Happy Century, Hela Legrand, Jangle, Lassie Irish, Living Rich, Marr Rich, Norman Drummond, Racer Rich, Radieux, Rod Rich, Shadydale Air Scott Sned Frise, Squire Ben, St. Leger, Super Counsel, Taurus Lobell, Traveler Hanover, Wicked Mir, Wingy Mir, (35 entrées).

Nelk Hanover mettra le paquet en fin de semaine

Deux autres intéressants programmes seront présentés samedi et dimanche soir à la piste de courses du parc de l'Exposition.

Samedi dans l'épreuve principale pour une bourse de $1,100 Nelk Hanover conduit par Yvon Catellier tentera de remporter une 4e victoire d'affilée. Ses adversaires seront Emperor Mir, Gloria Elkington, Mr Coal Dust, Kaveen et Armbro Gazelle.

Par ailleurs, Claude St-Jacques a fait transporter à Québec trois chevaux dont un prendra le départ dans la 9e épreuve en fin de semaine samedi soir. Il s'agit de Byrd Adios. Il devra faire face à des adversaires de taille.

Entre autres, Nechako Pride conduit par Claude Desjardins qui a remporté facilement la victoire à son dernier départ dans la même épreuve pour une bourse de $950, Yvon Pelchat enverra dans la mêlée Miss Adios Patch et Nicol Tremblay conduira Blaze Bunny que l'on verra courser pour la première fois à Québec cette année.

Dimanche dans la 5e course pour une bourse de $1,800, Shadydale Air Scott conduit par Nicol Tremblay subira un véritable test. Chronométré en 2:01.4 la semaine dernière à Blue Bonnets, le rejeton de Airliners se mesurera pour la premières fois à des chevaux âgés d'une telle classe. Betsie's Dream conduit par Yvon Pelchat a disposé de ses adversaires la semaine dernière en 2:05 prenant ainsi une nouvelle marque à vie. Le peloton sera complété par M. Frontenac à Bernard Gervais, First Pee à Jacques Bruyère et Pompier Bill que conduira Marcel Brosseau.

Une fin de semaine du tonnerre en perspective samedi et dimanche soir à 7h.45 précises.

Un Club-House pour tous

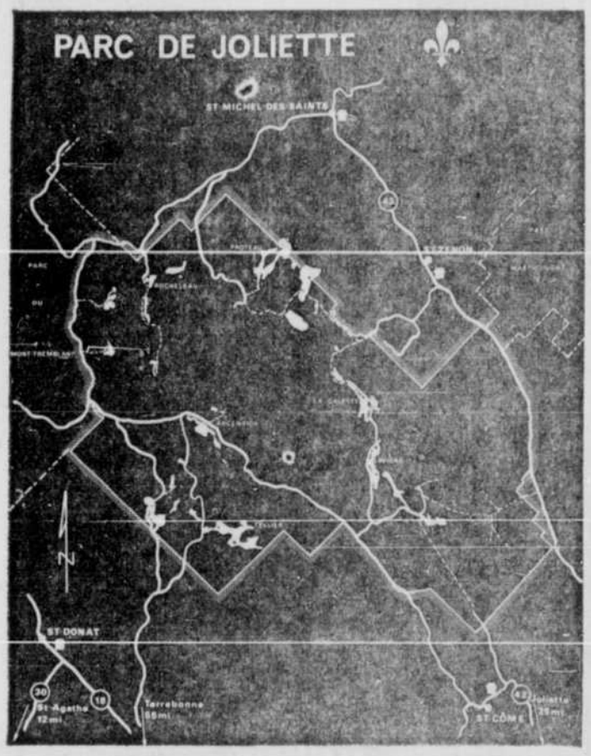
par Rémy d'Anjou

La piste de courses Jacques-Cartier inaugurera dès jeudi prochain, à l'occasion de la soirée des Remparts, un luxueux Club House . Les travaux de finition du Club House vont bon train et le nouvel aménagement, qui comptera tout près de 200 places sera prêt à accueillir les parieurs dès le lendemain.

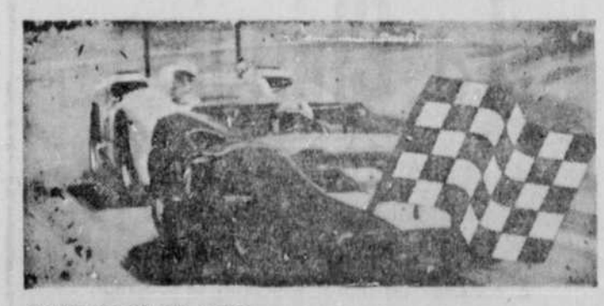
Les installations du nouveau Club-House permettront aux amateurs de courses de dîner tout en assistant à leur sport favori et ils pourront placer leurs paris par l'entremise de charmantes messagères.

Il est évident que l'admission au Club House sera plus élevée que pour les estrades et c'est absolument normal. Cependant, il est à espérer que toutes les personnes qui désireront assister au programme de courses directement du Club House, pourront le faire au moins une ou deux fois pendant l'année .Effectivement, il faudra que la direction de l'hippodrome local songe sérieusement à ne pas établir de service de réservations pour cet endroit chic, de façon à ce que ce ne soit pas toujours les mêmes qui puissent bénéficier des aménagements du Club House.

Il est à espérer que l'on opérera le Club House sur une base de premier arrivé, premier servi. Si l'on considère que les dépenses effectuées pour la préparation de cette nouvelle section devront éventuellement faire leur frais, il est à espérer que le Club House attirera une nouvelle clientèle à la piste locale. En parlant de nouvelle clientèle, on pense à l'homme d'affaires qui a des relations à amener dîner ou à la personne qui a des amis à amener au restaurant, ou, encore, à la personne qui souvent se prive d'une soirée de courses pour aller dîner dans un restaurant, mais qui, avec l'avènement du Club House, pourra dire : "Allons manger à la piste de courses".



● NOUVEAU PARC. — Madame Claire Kirkland-Casgrain, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a rendu publiques hier les limites officielles du nouveau parc de Joliette créé sous l'empire du programme d'accessibilité qu'elle avait dévoilé le 12 mars dernier. Situé au sud-est du parc du Mont-Tremblant, à environ 2 heures d'automobile de Montréal, le nouveau parc de Joliette occupera une superficie totale de 276 milles carrés (une soixantaine de milles de plus qu'il n'était prévu à l'origine). Il comprend quelque 250 lacs et 9 rivières. Quand il sera exploité à pleine capacité, ce parc offrira un potentiel de 25,000 jours/hommes de pêche à la truite. Dès cette année, on estime qu'il procurera 15,400 jours/hommes de pêche. Pour la première saison, qui débutera officiellement le 1er juin, on ouvrira les grandes nappes d'eau contenues dans ce territoire ainsi que les plans d'eau de dimensions plus modestes, mais facilement accessibles par automobile. Le public aura ainsi accès au moment de l'ouverture à des lacs couvrant une superficie de 3,700 acres. Les principaux lacs ouverts au public sont les lacs Proteau, La Galette, Lavigne, Ascension et Tellier. Quatre postes d'accueil desserviront le parc de Joliette : ceux de Saint-Donat au sud-ouest, de Saint-Côme au sud-est, de Saint-Zénon à l'est et de Saint-Michel-des-Saints au nord. Les amateurs de pêche qui voudront profiter du programme de pêche quotidienne dans le parc de Joliette pourront réserver des embarcations en s'adressant au poste d'accueil desservant le territoire de leur choix. Ils n'auront qu'à signaler les numéros suivants :
Saint-Donat : (819) 424-2981 (6 embarcations disponibles)
Saint-Zénon : (514) 884-5502 (6 embarcations disponibles)
Saint-Côme : (514) 883-2276 (59 embarcations disponibles)
Saint-Michel-des-Saints : (514) 833-6334 (6 embarcations dispo-



NOUVELLES EN BREF

Lee Roy Yarborough a été légèrement brûlé quand sa Gurney Eagle percuta sur un mur au coin numéro 1 lors des pratiques pour les 500 milles d'Indianapolis... Denis Hulme, d'autre part, a exécuté un tête-à-queue sur une longueur de quelque 500 verges; une mare d'huile échappée de la voiture de Mike Mosley est à l'origine de cet incident... Big Daddy Don Carlits a enregistré un nouveau record canadien la semaine dernière à Sanair près de Montréal; en effet, Garlits a effectué le 1/4 de mille en 6.66 secondes à une vitesse maximale de 216.82 m.p.h... Le Montréalais Yvon Duhamel et Jean Lysight de Tracy ont gagné les 24 heures d'endurance lors de la course de motocyclettes à Mosport; ils pilotaient une Kawasaki... Les cigarettes Contessa fabriquées par McDonald Tobacco commanditeront Louise Robarge de Québec; cette dernière pilotera une Formule Ford.

Nos FAVORIS



PROGRAMME POUR SAMEDI, 22 MAI 1971

COURSE No 1 — MR TYSON a déjà donné une victoire à son conducteur André Jean et, avec un peu de chance, il pourrait lui en donner une autre ce soir. MERRIE VICTOR brise rarement son allure et devient un rival redoutable.

COURSE No 2 — Sous la conduite de Nicol Tremblay, CARLS LADY SENATOR complétera le pari double même si DESTINY prend le départ de la première position et s'il a bien débuté en 1971.

COURSE No 3 — HAY HILL TANGO est un parfait inconnu pour les amateurs de courses locaux et sa course de qualification nous a montré qu'il se ferait connaître rapidement. BELVEDERE MIR demeure le cheval à battre dans cette 3ème course.

COURSE No 4 — Jean Cyrenne n'a pas connu un début de saison trop extraordinaire mais RIDEAU STAR pourrait lui permettre d'ajouter un gain à son palmarès. SWEET HARMONY a bien fait jusqu'ici et continuera sur le même chemin. Prenez 1—5—7 pour la quinella.

COURSE No 5 — NELK HANOVER s'amène ici avec une série de trois victoires d'affilée et sera favori pour en remporter une quatrième. ARMBRO GAZELLE semble le seul inscrit de cette classe pour battre le no 5.

COURSE No 6 — PRINCESSE MAR MIC recherche encore son 1er gain de la saison et devrait le trouver dans cette 6ème course. GALLANTBROOKE avait bien fait en 1970 et pourrait retrouver sa forme des beaux jours prochainement. Prenez 3—5—7 pour la quinella.

COURSE No 7 — Même s'il n'a pas encore visité le cercle des vainqueurs, MEADOW ROACH a pris le second rang à son dernier départ démontrant qu'il était prêt à gagner. BRAD FEDOR a bien figuré récemment et ce ne sera pas différent.

COURSE No 8 — Pierre Lachance n'a pas encore goûté à la victoire avec son protégé ATLANTIC ETON et il devrait le faire aujourd'hui. QUEEN VALLEY est revenu à son ancien propriétaire et sera dans le plus fort de la lutte. Prenez 1—2—3 pour la quinella.

COURSE No 9 — Claude Desjardins a probablement découvert un futur champion en se portant acquéreur de NECHAKO PRIDE. Qui pourra arrêter la série victorieuse de cet ambleur ? BLAZE BUNNY pourrait le faire mais il en sera à son premier départ de la saison.

COURSE No 10 — SUPERIOR PADDY est avantagé de la première position et sera entre les mains de Léonard Duquette. S'il ne brise pas son allure, il devrait vaincre CIRCLE AIR, un cheval qui a cassé à son dernier départ. Renversez 1—8, 8—1 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX : NELK HANOVER (5e course)
NEGLIGE : DINERO CHIEF (1ère course)

PROGRAMME POUR DIMANCHE, 23 MAI 1971

COURSE No 1 — A son unique départ en 1971, PETTY BOY est sorti victorieux et il devrait répéter son exploit aujourd'hui. JAMIE WHO pourrait prendre la relève si le no 1 brise son allure.

COURSE No 2 — WORTH BETTING semble en excellente condition et il l'a prouvé en paradant dans le cercle des vainqueurs à son dernier départ. GLENDA DOYLE nous apparait comme le principal rival du No 1.

COURSE No 3 — CHOCOLATE SOLDIER est un cheval difficile à la barrière mobile et s'il demeure sur ses pieds, il prendra la mesure de LOVELIEST MIR qui a donné une victoire à Suzanne Blais en dernière fin de semaine.

COURSE No 4 — SPECIAL PRIDE nous a réellement impressionné en remportant la victoire dimanche dernier. Il sera favori pour répéter même si HAWAIIAN CHAMP ne se comptera pas battu d'avance. Prenez 5—3—2 pour la quinella.

COURSE No 5 — Nous avions choisi FIRST LEE pour triompher la semaine dernière et il a été battu. Nous lui donnons notre vote encore ce soir même si la course de samedi dernier de MR FRONTENAC pourrait lui donner un gain ici.

COURSE No 6 — Il ne fait aucun doute que CONNECTICUT ADIOS sera favori pour triompher ici. Il devrait réussir l'exploit en disposant de LINCON ADIOS, un cheval qui a fait face à une forte opposition cet hiver à Montréal. Prenez 2—6—7 pour la quinella.

COURSE No 7 — Agé de trois ans seulement, DEREK démontrera qu'il ne sera pas facile à vaincre dans la SERIE CAPITALE qui débute jeudi prochain. BONJOUR FERNAND a causé une surprise à son dernier départ et pourrait surprendre encore.

COURSE No 8 — DOUG JOHNSTON C .revient dans la "classe" où il a fait son argent en 1970. Pour cette raison, nous croyons qu'il remportera sa 1ère victoire de la saison et LUSTY LAWRENCE sera sa principale victime. Prenez 5—2—7 pour la quinella.

COURSE No 9 — DRUMMOND KING a remporté la victoire jeudi soir et s'il n'est pas malchanceux, il devrait répéter même si l'opposition est plus forte et que M.B.M. tentera de prendre sa revanche.

COURSE No 10 — FASHION CHARGER vient de profiter d'un repos qui lui donnera le 1er argent en dépit du fait qu'il prend le départ dans une classe supérieure. COLONEL STONE a la dernière position mais pourrait avoir les chances de son côté. Renversez 5—8, 8—5 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX : SPECIAL PRIDE (4e course)
NEGLIGE : MELODY SMOKY (10e course)

Inscrits à Québec

SAMEDI
COURSE NO 1
TROT Bourse $525.00
1—Chuckie Spirit (A. Doré) 10-1
2—Prince Rico (J. Germain) 8-1
3—Sue Valenti (O. Théroux) 3-1
4—Mr Tyson (A. Jean) 5-2
5—Merrie Victor (G. Labonté) 4-1
6—C H B (G. Jutras) 7-1
7—Dinero Chief (Y. Robinette) 5-1
8—Fakir (Y. Pelchat) 6-1
Eligibles:
Missouri Hanover (M. Poulin)
Josedale Scott (B. Gervais)

COURSE NO 2
AMBLE Bourse $535.00
1—Destiny (A. Jean) 3-1
2—Lord Mir (Y. Catellier) 8-1
3—Blaze Grapes (J. Cyrenne) 10-1
4—District Dale (L. Duquette) 5-1
5—Carl Lady Senator (N. Tremblay) 2-1
6—Burbank Counsel (L. Bolduc) 4-1
7—Style Guide (Y. Pelchat) 7-1
8—Cornelia Adios (L. Duquette) 6-1
Eligibles:
Dusty Prince (G. Malo)
New Bunny (B. Gervais)

COURSE NO 3
AMBLE Bourse $556.00
1—Hay Hill Tango (A. Pagé) 7-1
2—Monaco Hanover (Y. Pelchat) 10-1
3—Lord Bri (A. Jean) 4-1
4—Lassie Irish (N. Tremblay) 3-1
5—Belvedere Mir (Y. Catellier) 5-2
6—The Great Ibaf (J. Cyrenne) 8-1
7—Scot Chance (G. Jutras) 5-1
8—Lew Abe (F. Nadeau) 6-1

COURSE NO 4
AMBLE Bourse $525.00
1—Hay Hill Tango (A. Pagé) 7-1
2—Monaco Hanover (Y. Pelchat) 10-1
3—Lord Bri (A. Jean) 4-1
4—Lassie Irish (N. Tremblay) 3-1
5—Belvedere Mir (Y. Catellier) 5-2
6—The Great Ibaf (J. Cyrenne) 8-1
7—Scott Chance (G. Jutras) 5-1
8—Lew Abe (F. Nadeau) 6-1

COURSE NO 5
AMBLE Bourse $525.00
1—Rideau Star (J. Cyrenne) 7-2
2—Milt's Esquire (L. Duquette) 8-1
3—Dusty Rebel (pas nommé) 9-2
4—Robert Drummond (F. Repaci) 6-1
5—Sweet Harmony (Y. Fontaine) 3-1
6—Eleanor Atom (J. Guenette) 10-1
7—Stony C Boy (N. Tremblay) 4-1
8—Senator Arctic (Y. Catellier) 5-1
Eligibles:
Abe Peter (M. Côté)
Kim Time (M. Aubin)

COURSE NO 5
TROT Bourse $1,100.00
1—Emperor Mir (É.-A. Verret) 4-1
2—Gloria Elkington (P.-E. Alain) 6-1
3—Mr Coal Dust (R. Marcotte) 8-1
4—Kaveen (B. Perreault) 7-1
5—Nelk Hanover (Y. Catellier) 5-2
6—Armbro Gazelle (J. Cyrenne) 3-1

COURSE NO 6
AMBLE Bourse $500.00
1—Bradshaw (P. Noël) 10-1
2—Daring Dream (G. Malo) 7-1
3—Princess Mar Mic (G. Jutras) 5-2
4—Gard Scott (F. Rapaci) 4-1
5—Gallant Brooke (B. Gervais) 3-1
6—Prince E Grattan (J. Cyrenne) 8-1
7—Charming Drummond (G. Mathieu) 8-1
8—Grand Pick (J.-C. Guenette) 6-1
Eligibles:
Tay Town Dean (C. Desjardins)
Davina Mir (M. Côté)

COURSE NO 7
AMBLE Bourse $2,500.00
1—Sonny Arden (N. Tremblay) 3-1
2—Brad Fedor (Y. Plouffe) 5-1
3—Mr Joe Castle (Alex. Pagé) 4-1
4—Anpell (F. Brière) 6-1
5—Real Mac (G. Smith) 8-1
6—Adios Kim (G.-S. Guay) 10-1
7—Meadow Roach (A. Jean) 5-2
8—Kimberly Sis (C. Richer) 7-1
Eligibles:
Isola Abe (G. Jutras)
Tammy Chief (B. Gervais)

COURSE NO 8
TROT Bourse $700.00
1—Atlantic Eton (P. Lachance) 7-2
2—Queen Valley (E. White) 8-2
3—Tranquil Elise (Y. Catellier) 4-1
4—Ray Bang (F. Nadeau) 8-1
5—Lightning Jim (J.-C. Guenette) 6-1
6—Carole Kay (P.-E. Alain) 10-1
7—Swift Yogi (A. Doré) 8-1
8—Nossdell Herman (L. Veilleux) 7-1

COURSE NO 9
AMBLE Bourse $950.00
1—Necharo Pride (C. Desjardins) 5-2
2—Blaze Bunny (N. Tremblay) 9-2
3—Miss Adios Patch (Y. Pelchat) 6-1
4—Mirado (A. Dupré) 8-1
5—Duffys Bet (D. White) 5-1
6—Senga Rascal (G. Labonté) 10-1
7—Mr Frankfort (J. Bruyère) 4-1
8—Byrd Adios (pas nommé) 3-1

COURSE NO 10
AMBLE Bourse $600.00
1—Superior Paddy (L. Duquette) 5-1
2—Intrigante C (A. Jean) 4-1
3—Captain Lobell (M. Poulin) 3-1
4—Hal's Delight N (M. Brosseau) 8-1
5—Jack Honers (P. Lachance) 9-2
6—Air Sergeant (G. Labonté) 10-1
7—Two Mountains Mover (N. Tremblay) 6-1
8—Cieco's Air (B. Gervais) 7-2

DIMANCHE
COURSE NO 1
TROT Bourse $550.00
1—Petty Boy (P.-E. Alain) 5-2
2—Jamie Who (N. Tremblay) 4-1
3—Lion D'Or (M. Poulin) 10-1
4—Kingston (A. Jean) 5-1
5—Kilson (B. Perreault) 8-1
6—Andre Princeton (Y. Pelchat) 7-1
7—Bill Scotch (R. Drapeau) 6-1
8—My Scotch (J.-A. Verret) 3-1
Eligibles:
Tarport Viv (D. Larochelle)
Flemington Todd (L. St-Jacques)

COURSE NO 2
AMBLE Bourse $550.00
1—Worth Betting (A. Jean) 5-2
2—Victory Dale (C. Desjardins) 7-2
3—Judge Scott (G. Boily) 10-1
4—Gayler (C. Côté) 6-1
5—Elk Slator (J. Cyrenne) 4-1
6—Success Mark (R. Duclos) 8-1
7—Glenda Doyle (J.-M. Savard) 3-1
8—Davey Top It (J.-M. Marcoux) 5-1
Eligibles:
Janie's Boy (Y. Catellier)
Glen Cairn (J.-C. Guenette)

COURSE NO 3
TROT Bourse $700.00
1—Empalle (F. Nadeau) 6-1
2—Chocolate Soldier (Y. Catellier) 7-2
3—Loveliest Mir (S. Blais) 3-1
4—Granby Girl (G. Malo) 4-1
5—Lady Flemington (F. Brière) 8-1
6—Steamin Mir (D. Larochelle) 10-1

COURSE NO 4
AMBLE Bourse $550.00
1—Jasmin Boy (G. Jutras) 7-1
2—Percy Boy (F. Choquet) 10-1
3—Hawaiin Champ (A. Pagé) 4-1
4—Comet Colonial (M. Turcotte) 5-1
5—Special Pride (P. Noël) 2-1
6—Lyhight Patrol (Y. Catellier) 9-2
7—Peachy Richelieu (D. Larochelle) 8-1
8—Brizard (A. Jean) 3-1
Eligibles:
Monsieur Re-Mo (J.-Y. Lachance)
Don's Joy (pas nommé)

COURSE NO 5
AMBLE Bourse $1,800.00
1—Shadydale Air Scott (N. Tremblay) 6-1
3—Pompier Bill (M. Brosseau) 8-1
3—Betsie's Dream (Y. Pelchat) 5-2
4—Mr Frontenac (B. Gervais) 7-1
5—First Lee (J. Bruyère) 4-1

COURSE NO 6
AMBLE Bourse $500.00
1—Kim Time (M. Aubin) 6-1
2—Connecticut Adios (J. Cyrenne) 5-2
3—Northwood Edward (A. Jean) 3-1
4—Island Boy (M. Côté) 8-1
5—New Bunny (B. Gervais) 10-1
6—Lincoln Adios (pas nommé) 9-2
7—Tay Town Dean (C. Desjardins) 4-1
8—Tay Town Red (Y. Plouffe) 5-1
Eligible:
Miss Royale Time (G.-G. Lachance)

COURSE NO 7
AMBLE Bourse $700.00
1—Coffee Up (pas nommé) 8-1
2—Blazer King (L. Duquette) 7-2
3—Derek (Y. Catellier) 5-2
4—Miss Man (F. Nadeau) 10-1
5—Bonjour Fernand (G. Mallard) 4-1
6—Bouyant Fleurie (P. Lachance) 6-1

COURSE NO 8
AMBLE Bourse $500.00
1—Dusty Prince (G. Malo) 4-1
2—Lusty Lawrence (P. Lachance) 3-1
3—Honeyville Miss (C. Richer) 10-1
4—Colonel Mills (M. Côté) 8-1
5—Doug Johnson C (J. Cyrenne) 5-2
6—Freddie Butler (Y. Pelchat) 9-1
7—Caroline T (pas nommé) 5-1
8—Willma's Boy (Alex. Pagé) 6-1
Eligibles:
Dainty Brooke (G. Mallard)
Count Newport (J. Bruyère)

COURSE NO 9
AMBLE Bourse $700.00
1—Reddon (A. Jean) 5-1
2—Brushoff Wick (N. Tremblay) 4-1
3—M B M (Y. Plouffe) 2-1
4—Drummond King (J. Bruyère) 3-1
5—Tammy Chief (B. Gervais) 8-1
6—Devil's Pride (Y. Catellier) 10-1
7—Duke Crain (G. Jutras) 6-1

COURSE NO 10
AMBLE Bourse $650.00
1—Princess Mir (pas nommé) 9-2
2—My Tippies Girl (G.-S. Guay) 8-1
3—Melody Smoky (G. Smith) 10-1
4—Isola Abe (G. Jutras) 3-1
5—Fashion Charger (Y. Plouffe) 5-2
6—Tyee Tie (V. Rhéaume) 6-1
7—Gem Direct (J.-M. Savard) 4-1
8—Colonel Stone (J.-Y. Lachance) 5-1
Eligible:
Room Service (F. Repaci)

Inscrits à Blue Bonnets

SAMEDI
COURSE NO 1
TROT Bourse $1,300.
4—Lively Kid (V Bourgon) 5-2
3—Uncle Art (M Turcotte) 3-1
5—Clever Julie (A Boucher) 7-2
6—Imprimis (A Hanna) 4-1
9—Trader Sunshine (G Gendron) 5-1
8—E. B. Dillar (pas nommé) 6-1
7—Golden R. Scot (B Côté) 8-1
2—Amish (M Giguère) 10-1
1—Two Mountains Dove (R Grandmaison) 12-1
Elig. : Armbro Jazz (S Grise)

COURSE NO 2
AMBLE Bourse $1,100.
2—Lovely Luann (M Turcotte) 5-2
7—Frozen Chips (D Normandin) 3-1
4—Kawartha Bob (R Bruyère) 7-2
3—Mamise (J. Lefebvre) 4-1
3—Defender Mir (S Grise) 5-1
1—Captain Tracy (G Lacharité) 6-1
6—Kappa Queen (pas nommé) 8-1
9—Thunderman N (J MacGregor) 10-1
8—Winning Ace (N Bardier) 12-1

COURSE NO 3
AMBLE Bourse $3,200.
2—Fitzgerald (R White) 2-1
3—GoldenAbbe (D MacTavish) 5-2
1—King Tar (B Côté) 3-1
4—Caroldon Intrepid (B Ferron) 4-1
5—Gay Parader (C Pelletier) 6-1

COURSE NO 4
TROT Bourse $2,400.
2—Lilas Mir (H P Lajoie) 5-2
1—Princeton Lobell (D McTavish) 3-1
4—Killarney Pride (A Beaudoin) 7-2
5—Rash Statement (J MacGregor) 4-1
6—Dave G. (J Hébert) 5-1
7—Karen Mon (A Hanna) 6-1
3—Rodettes Boy (P Robillard) 8-1

COURSE NO 5
AMBLE Bourse $1,200.
6—Landsweep (M Picard) 5-2
5—Foxcroft Duke (M Turcotte) 3-1
4—Belle Angus (A Boucher) 7-2
3—Lofty (D Filion) 4-1
1—Master Brown (A Bédard) 5-1
7—Sylvie Bunter (A Deguise) 6-1
2—Armbro George (Y Desjardins) 8-1

COURSE NO 6
AMBLE Bourse $1,200.
1—Dean Leo (Bouthillier) 5-2
3—Darn Good Night (Gendron) 3-1
3—Rokare (pas nommé) 3-1
4—My Right (pas nommé) 7-2
9—Savings Bond (Lavallée) 4-1
8—Earline (pas nomm) 5-1
7—Honest Frost (A Bédard) 6-1
6—Art's Call (Grandmaison) 3-1
5—Honorable (D Filion) 8-1

COURSE NO 7
AMBLE Bourse $1,400.
7—Steady Nan (MacGregor) 2-1
6—Richelieu Fleurie (Rocheleau) 5-2
1—Howard Mir (Robillard) 3-1
4—Maungatautari (A Bédard) 4-1
2—Brookvil Mary (Normandin) 6-1
5—Page Boy (A Boucher) 8-1
3—Bolger Hanover (S Grise) 10-1

COURSE NO 8
AMBLE Bourse $1,700.
2—Peter Jaco (S Grise) 2-1
5—Dagwood Mir (J Hébert) 5-2
1—Leader Lobell (MacGregor) 3-1
4—Speed Star (Normandin) 4-1
7—Hal Dew (B Côté) 5-1
3—Total Yankee (pas nommé) 6-1
6—Margie Victoria (A Bédard) 8-1

COURSE NO 9
AMBLE Bourse $3,600.
5—First Front (pas nommé) 8-5
3—Skipper Gene (L Lapage) 2-1
1—Scot Time (P. Finger) 7-2
4—Meadow Rod (MacGregor) 4-1
2—Tiger Paws (M Giguère) 6-1

COURSE NO 10
AMBLE Bourse $1,700.
4—Jimmy Craig (A Boucher) 5-2
1—Green River Dahn (R Smson) 3-1
2—Oxford Sonny Boy (C Gagnon) 7-2
3—Brookvil Joan (Normandin) 9-2
9—Speedy Troy (P Aranyi) 4-1
7—Cloverland Zip (MacTavish) 6-1
8—Shadydale Ginger (R Caldwell) 8-1
5—Oxford Flyer (pas nommé) 8-1
6—Tommy Blackstone (J Hébert) 10-1

DIMANCHE
COURSE NO 1
TROT Bourse $1,500.
6—A.C.'S Lobell (D. MacTavish) 5-2
4—Observer (M. Giguère) 3-1
2—Lady Circo (M. Lefebvre) 7-2
1—Armbro Jazz (S. Grisé) 4-1
5—Two Mountains Fury (G. Gendron) 5-1
3—Sharp Hoot (B. Côté) 6-1
5—Jonathan D. (J. Bruyère) 8-1
7—R.D.'S Ike (A. Bédard) 8-1
3—Debenture (M. Gingras) 12-1

COURSE NO 2
AMBLE Bourse $1,100.
9—Royal Dominion (A. Hanna) 2-1
4—Elmer C. (G. Gendron) 5-2
2—Celestial Air (V. Bourgon) 3-1
3—Caporal Tracy (pas nommé) 4-1
7—Green River Ruthie (R. Samson) 5-1
8—Brewers Gem (M. Lefebvre) 6-1
5—Wildcat Mir (B. Côté) 8-1
6—Notre Dame (A. Bédard) 8-1
1—Armbro Julep (pas nommé) 12-1
Eligible:
Royal Richelieu (pas nommé)

COURSE NO 3
AMBLE Bourse $5,000.
5—Victory Dart (A. McNeil) 8-5
4—Adover Rainbow (D. MacTavish) 2-1
3—Boot Hill (R. White) 3-1
2—Meadow Lenco (C. St-Jacques) 4-1
1—Lyn Forrester (pas nommé) 6-1

COURSE NO 4
TROT Bourse $3,600.
2—Shamokin Hanover (R. White) 2-1
1—Oldtown (J. Hébert) 5-2
5—Third Edition (D. MacTavish) 3-1
7—Mr. Spring Brook (M. Ricard) 4-1
6—Desert Prince (B. Côté) 5-1
4—Gina Romay (A. Boucher) 6-1
3—Lincoln Land Abe (Y. Gamache) 8-1

COURSE NO 5
AMBLE Bourse $1,500.
3—Brave Sir (Y. Gamache) 5-2
2—Radisson (D. Normandin) 3-1
6—Knight Surprise (A. Anna) 7-2
5—Green River Ally (R. Samson) 4-1
1—Well Done (R. Seaman) 5-1
4—Royal Bachelor (B. Côté) 6-1
7—Topaz Duke (A. Bédard) 8-1

COURSE NO 6
AMBLE Bourse $2,700.
2—Jangle (R. White) 6-5
6—Keystone Adage (C. Pelletier) 3-1
5—Baron Adios (S. Grisé) 7-2
4—Chico Herbert (S. Brisson) 5-1
7—Indian Ruler (M. Turcotte) 6-1
3—Medissa Hanover (D. MacTavish) 8-1
1—Pearl Mir (G. Gendron) 12-1

COURSE NO 7
AMBLE Bourse $2,800.
3—Del Minbar (D. MacTavish) 5-2
4—Aspen (R. White) 3-1
1—Keen Yankee (R. Seaman) 7-2
5—Loyal Firend (J. Foley) 4-1
2—Pampou (J. Hébert) 8-1
6—Drummond Hanover (A. Veilleux) 6-1
7—Mountain Scout (J. MacGregor) 8-1

COURSE NO 8
AMBLE Bourse $2,900.
5—Parnelli Hanover (R. White) 5-2
7—Right Test (C. St-Jacques) 3-1
8—Swing Easy (B. Côté) 7-2
1—Demonstration (M. Ricard) 4-1
4—Adios Dillard (pas nommé) 5-1
2—Shepherds Delight (A. Bédard) 6-1
6—Teen Queen (S. Grisé) 8-1
3—Vanguard Mir (J. Hébert) 12-1

COURSE NO 9
AMBLE Bourse $12,500.
10—Bob Ron Tarios (K. Waples) 5-2
6—Pantry Man (pas nommé) 3-1
5—Scot Time (P. Finger) 7-2
1—Prosper Dares (D. MacTavish) 4-1
7—Steady March (pas nommé) 5-1
8—D. Judge (pas nommé) 6-1
9—Billy Joe (D. Pierce) 8-1
3—Darling Knight (pas nommé) 8-1
4—Camaro Hanover (B. Côté) 10-1
2—Pretty Boy (pas nommé) 12-1

COURSE NO 10
AMBLE Bourse $1,800.
5—Dowin (D. Normandin) 5-2
6—Outerail (Y. Gamache) 3-1
7—Star Alan (B. Côté) 7-2
3—Earlylakes Pride (pas nommé) 4-1
4—Opeongo (K. Millman) 5-1
8—Twin City Adios (G. Gendron) 6-1
9—Marmousset (A. Bédard) 8-1
2—Payyt Mist (S. Grisé) 8-1
1—Milles Away (A. Deguise) 12-1

Résultats à Blue Bonnets

VENDREDI
COURSE NO 1
TROT Bourse $1,400.
No 3 Nicoles Pride (R White) 3.80 3.00 3.50 — No 5 Sand Dollars (Y Desjardins) 6.90 6.60 — No 6 Happy Monarch (L Pelletier) 5.90.
Ont aussi couru : Sherbrooke Way, Lou Garou, Party Frost, Barre Duke, Charcoal Lady.
TEMPS : .31.2, 1.04.3, 1.36.1, 2.06.2.

COURSE NO 2
AMBLE Bourse $1,100.
No 1 Side Effects (S Grise) 7.00 3.70 2.90 — No 2 Josedale Scottie (B Patry) 3.90 2.80 — No 4 Red Rex (G Gendron) 3.30.
Ont aussi couru : Marksman Mir, Zeno, Laurelwin, Christian Abe, Ozark Dom, Royal Richelieu.
TEMPS : .32.2, 1.06, 1.36.2, 2.08.3.
PARI-DOUBLE — 3-1 — $14.20.

COURSE NO 3
AMBLE Bourse $3,000.
No 7 Tupelo Lou (Y Gamache) 24.00 12.00 5.60 — No 2 Newstar Mir (M Giguère) 36.00 11.60 — No 6 Baker Lobell (J Hébert) 3.40.
Ont aussi couru : Hasty K, Freight Train, Supreme Yankee, Dell Mir, Abbe Lark, Betty N Brewer.
TEMPS : 30.3, 1.02, 1.32.3, 2.03.

COURSE NO 4
TROT Bourse $1,700.
No 8 Dandy Lobell (G Gendron) 7.70 3.30 — No 2 Mr Bomb (P S Guay) 2.70.
Ont aussi couru : Tina Silk, Deans Pride, Orlando Presto, Lynn Crystal, Wauhella.
Retiré : No 3 Astro Hanover.
TEMPS : .32.1, 1.03.2, 1.35.1, 2.06.4.
QUINELLA — 2-8 — $8.90.

COURSE NO 5
AMBLE Bourse $1,400.
No 8 Wicked Mir (J Hébert) 4.60 2.60 2.20 — No 4 Dr Symbol (A Boucher) 5.00 4.00 — No 1 Walkers Knight (P Caldwell) 5.00.
Ont aussi couru : Lexington, Select Yankee, Strictly Gold, Tex Ranger, Romeo Water.
TEMPS : .29.3, 1.01.4, 1.33, 2.04.4.

COURSE NO 6
AMBLE Bourse $1,300.
No 6 Brigids Pride (D Filion) 19.90 8.50 — No 7 Flying Hank (J Hébert) 6.30.
Ont aussi couru : Queens Lafayette, Frosty Ed, Ridgevue Time, J M Titan, Millies Rose C F Attorney, Belle of Campana.
TEMPS : .31, 1.04.2, 1.35.3, 2.06.4.
QUINELLA — 6-7 — $41.10.

COURSE NO 7
AMBLE Bourse $1,900.
No 2 Tyrone Prince (G Gendron) 9.30 3.40 2.70 — No 6 St. James Street (J G Lareau) 2.70 2.30 — No 5 Key Pebble (J Jodoin) 3.10.
Ont aussi couru : Lorindas First, Goldmount N, Flight Adorian.
No 5 Key Pebble fini 1er, placé 3e.
Retiré : No 4 Goldmount N.
TEMPS : .31, 1.03.2, 1.33.2, 2.04.3.

COURSE NO 8
AMBLE Bourse $2,400.
No 7 Yankee Rocket (R White) 2.40 2.20 — No 2 Bettery (B Côté) 3.30.
Ont aussi couru : Grateful Pat, West River Eggaway, Alex Hanover, Bachelor

LA TÉLÉVISION
A QUEBEC

3 WCAX-TV BURLINGTON	4 CFCM-TV QUEBEC	5 CKMI-TV QUEBEC
7 CHLT-TV SHERBROOKE	8 WMTW-TV MT WASH.	10 CFTM-TV MONTREAL
11 CBVT-TV QUEBEC	12 CFCF-TV MONTREAL	13 CKTM-TV TROIS-RIVIERES

EXPLICATIONS

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (E) enfants; (A) adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable; (—) pas coté.

AUJOURD'HUI — SAMEDI

P. M.

12.00 3—Scooby Doo *
4—De tout de tous *
7—Tour de terre *
8—Motor Mouse *
10—Bon Week-End *
11—Tour de terre *
12—Earthmen Are Coming *
13—Tour de terre *
12.30 3—The Monkees *
4—Epello-4 *
7—Aventures du Seaspray *
8—The Hardy Boys *
11—Aventures du Seaspray *
12—Hercules
13—Aventures du Seaspray *
12.36 3—In The Know *
1.00 3—Dastardly & Muttley *
7—Joe 90
8—American Bandstand *
11—Les 4 saisons *
12—Captain Ned's Showboat *
13—Les petites annonces
1.15 11—Les coulisses de l'exploit
13—Les coulisses de l'exploit
1.25 5—Test Pattern & Music
1.30 3—The Jetsons *
4—Les hommes volants
7—Skippy *
10—Bonanza *
12—Saturday At The Movies *
1.50 5—Prelude *
2.00 3—People *
4—Québec sait chanter *
5—Major League Baseball *
7—Documentaire
8—Rick Wells Jam Session *
2.15 7—Baseball *
11—Baseball *
13—Baseball *
2.30 3—Canadian Travel *
4—Jeunesse Optimiste *
8—Saturday Showtime *
10—Le Virginien *
2.45 3—Film Shorts
3.00 3—Like Young *
4—Grande Caravane
3.30 8—Sports Challenge *
12—Death Valley Days *
4.00 3—Current Events Quiz *
4—Sur le matelas
8—Golf Special *
10—Sur le matelas
12—Come Together *
4.30 3—Sports Week *
12—Wide World Of Sports *
4.45 7—Echos du sport *
11—Echos du sport *
13—Echos du sport *
5.00 3—Calvin and the Colonel *
4—Allez-4 *
5—Bugs Bunny Road Runner *
7—Parti libéral
8—Wide World Of Sports *
10—C'est arrivé cette semaine *
11—L'heure des quilles *
13—Tarzan
5.15 7—Documentaire
5.30 3—Hazel *
7—J.-A. Desfossés
5.45 7—Maxi-Lutte
6.00 3—Sports Digest *
4—Les découvertes de Jen Roger *
8—Teen Club *
7—Edition du samedi
10—Terre des jeunes *
11—Téléjournal
12—Like Young *
13—Parti libéral
6.05 11—Si jeunesse pouvait
6.10 3—Weatherwise *
6.15 3—Saturday News *
7—Edition sportive
13—J.-A. Desfossés
6.30 3—Roger Mudd & News *
4—Samedi-Informations *
7—FZ
8—Judd Tor The Defense *
11—Tarzan *
6.45 13—C'est beau chez nous
7.00 3—Get Smart *
4—Jeunesse *
5—Fighting Words *
7—Soirée Canadienne *
10—Jeunesse *
12—The Glen Campbell Goodtime Hour *
7.30 3—Mission Impossible *
5—The Pig & Whistle *
8—Lawrence Welk *
11—Jinny *
13—Papa a raison
8.00 4—Auto-Patrouille *
5—The offering *
7—Billet de faveur *
10—Les grands spectacles : Les blouses blanches
11—Billet de faveur : La femme à l'écharpe pailletée (5) E.-U. 1949. Drame policier de R. Siodmak avec Barbara Stanwyck et Wendell Corey. Les mésaventures d'un homme de loi qui délaisse sa feme pour une aventurière.
12—Academy Performance *
13—Billet de faveur *
8.30 3—My Three Sons *
4—Le Ranch à Willie *
8—The Cherokee Shaft *
9.00 3—Arnie *
4—A la brunante : Maléfices Fr. (5) 1961. Drame de H. Decoin avec Juliette Gréco et Jean-Marc Bory. Un vétérinaire s'éprend d'une adepte de la magie noire. Factice.
9.30 3—Misc U.S.A. Beauty Pagent *
5—The Performers *
8—This Is Your Life *
10.00 3—Mannix *
8—Bill Anderson Show *
10—Brigade criminelle *
12—The Flip Wilson Show *
10.30 4—Avec André Guy *
5—My Kind Of Country *
7—Pierre, Jean, Jacques
8—Movie 8 *
10—Le 10 vous informe *
11—Pierre, Jean, Jacques
13—Pierre, Jean, Jacques *
11.00 4—Actualité *
5—CBS-TV News *
7—Téléjournal
10—Au delà du réel
11—Téléjournal
12—The CTV National News *
13—Téléjournal
11.15 5—Provincial Affairs
7—Dernière édition
11—Nouvelles du sport
13—Nouvelles du sport
11.21 5—After II : Wake Me When At's Over
11.30 3—Final Edition
4—Heure Exquise : * Le choc des mondes (5-A) E.-U. 1951. Drame d'anticipation de R. Mate avec Richard Derr et Barbara Rush. Grâce à une fusée construite par un millionnaire, quarante personnes échappent à la destruction de la terre.
7—Cinéma : Le dernier passage
11—Cinéma : Alexandre le bienheureux (4-A) Fr. 1967. Comédie de Y. Robert avec Philippe Noiret et Françoise Brion. Après la mort de sa femme qui le menait à la baguette, un fermier se laisse aller à la vie de fainiente.
13—Ciné-Soir : L'ennui
11.45 3—Tomorrow's Weather *
12—Saturday Night Feature Movie
11.50 3—Sports Digest *

A. M.

12.00 3—Late Show *
10—En pantoufles : Les baisers
12.30 8—News Report
12.48 8—ABC Weekend News *
12.53 4—Musique Marc Legrand *
1.00 7—Cinéma : Etranges vacances
1.03 4—Fin des émissions
1.14 13—Nouvelles anglaises
1.15 11—Ciné-Nuit : Au coeur de la Casbah (5) Fr. 1951. Drame de P. Cardinal avec Viviane Romance et Claude Laydu. Une femme s'éprend de son beau-fils.
1.27 5—Postlude *
1.30 10—Dernière édition
1.32 13—Fin des émissions
1.35 10—Fin des émissions
1.43 3—Sign Off
2.29 11—Fin des émissions

* Programmes en couleurs

DIMANCHE

A. M.

7.15 8—Insight
7.45 8—Rev. Carl Stevens
8.15 8—Rex Humbard *
11—Mire et musique
8.30 3—Test Pattern
8.45 12—Sign On
9.00 3—Tom & Jerry *
12—Morning News
9.15 8—Catholic Mass
12—Tomorrow Today *
9.25 10—Mire et musique
9.30 3—Perils Of Penelope Pitstop *
10—Musique canadienne *
12—The Hellenic Hour
10.00 3—World Council of Churches Special *
8—Day Of Discovery *
11—Mire et musique
13—Mire et musique
10.15 4—Mire et musique
7—Assemblée de la Pentecôte
10.25 11—Aujourd'hui à CBVT
10.30 7—Le jour du Seigneur
8—Sunday Morning Movie *
10—Bon voyage *
11—Le jour du Seigneur
12—Oral Roberts Presents *
13—Le jour du Seigneur
10.35 4—Musique Marc Legrand *
10.45 4—Dessins animés *
11.00 3—Camera 3 *
4—Ciné-dimanche : Les nouvelles aventures du capitaine Blood (6) E.-U. 1950. Film d'aventures de G. Douglas avec Louis Hayward et Patricia Medina. Un flibustier tente de délivrer les membres de son équipage, prisonniers des Espagnols.
10—Sauve qui peut *
12—It Is Written *
11.25 5—Test Pattern & Music
11.30 3—Faith for Today *
7—Le monde en liberté
11—Le monde en liberté *
12—Cathedral Of Tomorrow *
13—Phare sur le monde
11.50 5—Prelude *

P. M.

12.00 3—This Is The Life *
5—Sacred Heart Program
7—Les découvertes de Jen Roger
10—Bon dimanche *
11—D'hier à demain *
13—D'hier à demain *
12.15 5—The Living Word
12.30 3—Face The Nation *
4—Emission J.-A. Desfossés *
5—Crossroads *
7—Documentaire
8—Beyond The Wall *
12—Teledomenica
12.45 4—La lumière jaillira *
7—Télé-propos
1.00 3—You Can Quote Me *
4—Match *
5—Analog
7—Travaux et les jours
8—Directions *
11—Travaux et les jours
13—Les travaux et les jours
1.15 5—A Way Out *
1.30 3—Big Picture *
4—Musique en notre temps *
5—Country Canada *
7—Le français d'aujourd'hui
8—Issues And Answers *
10—Les Champions *
11—Le français d'aujourd'hui
13—Le français d'aujourd'hui
2.00 3—World Of Two Wheels *
4—Nos homes politiques *
5—Suzuki On Science *
7—100,000,000 de jeunes
8—Sunday Showcase *
11—100 millions de jeunes *
13—100 millions de jeunes
2.30 3—Film Shorts
4—Carnet de voyage *
5—Kaleidosport *
7—Son et image
10—Coups de filet *
11—Son et image *
12—Continental Miniature
3.00 3—AAU Track I Field Metts *
4—Au gré du temps *
7—Univers des sports
10—Le fond des choses *
11—Univers des sports *
12—The World Tomorrow *
13—Univers des sports
3.15 4—Votre foyer madame *
3.30 4—Les mystères de l'Ouest *
12—Mrs Chips *
4.00 5—The New Majority
7—Entre ciel et terre
8—Colonial Invitation Golf *
10—Citoyens du monde *
11—Entre ciel et terre
12—The Colonial Invitation Golf Tournament *
13—Entre ciel et terre
4.25 4—Les nouvelles *
4.30 3—Young People's Concert *
4—Patrouille du Cosmos *
10—Télé-Quilles *
4.56 5—CBC-TV News
5.00 5—Audubon *
7—3-D
11—3-D
12—University Challenge *
13—3-D
5.30 3—Animal World *
4—Flipper *
8—Hymn Sing *
10—Les joyeux naufragés *
6.00 3—CBS News
4—Bonne soirée avec Réal Giguère *
5—The Wonderful World Of Disney *
7—Mission Impossible
8—S. S. Quiz
10—Flipper *
11—Téléjournal
12—Pulse *
13—Vie de vedette
6.05 11—Invitation aux loisirs *
6.30 3—Untamed World *
8—Sunday Showcase *
10—Bonne Soirée *
11—Le trésor du château sans nom *
12—Montreal Sports Scene *
13—Le trésor du château sans nom
7.00 3—Lassie *
4—Cut-Club *
5—Adventures In Rainbow Country *
7—Ouelle famille *
11—Ouelle famille *
12—Untamed World *
13—Ouelle famille *
7.30 3—Hogan's Heroes
5—The Bill Cosby Show *
7—Zoom *
10—Qui Club *
11—Zoom *
12—Hee Haw *
13—Zoom *
8.00 3—Ed Sullivan *
4—Vie d'artiste *
5—Ed Sullivan *
8—The F.B.I *
8.30 7—Les beaux dimanches *
10—Vie d'artistes *
11—Les beaux dimanches : La nuit du 9 mars. Pièce de Roger Feral. De nos jours, en Angleterre, un dirigeant de Scotland Yard s'insurge contre les psychiatres qui plaident l'innocence de certains criminels. Mais lui-même, souffrant d'un dédoublement de personnalité, n'a-t-il pas commis un crime ? Avec Roger Hanin, Marcel Charvey, Anne Carrère, Pierre Destailles, Jean Franval, Jean-Jacques Steen, Geneviève Beau, Georges Carmier, Dominique Buckardt, Pierre Risch et André Busson. Une émission de l'ORTF, réalisée par Pierre Sabbagh et mise en scène par Henri Soubeyran.
12—Here's Lucy *
13—Les beaux dimanches *
9.00 3—Glen Campbell *
4—Sous mon toit *
5—Sunday At Nine *
8—Sunday Night Movie *
12—W-5 *
9.30 4—Cinéma : Midi, gare centrale (5) E.-U. 1950. Drame policier de R. Maté avec William Holden et Nancy Olson. Deux gangsters ont kidnappé la fille aveugle d'un milliardaire.
10—Québec sait chanter *
10.00 3—Ice Palace *
5—Weekend *
10—Auto-Patrouille *
12—Marcus Welby M.D. *
10.30 7—Dossiers
10—Le 10 vous informe
11—Dossiers
13—Dossiers
11.00 3—CBS News *
4—Actualité *
5—CBC-TV News *
7—Téléjournal
8—News Report
10—En pantoufles : Intrigue au Congo
11—Téléjournal
12—The National News *
13—Téléjournal
11.15 3—Nerv Griffin *
5—Nation's Business *
7—Sport-Dimanche
8—Movie 8
11—Sport-Dimanche
13—Sport-Dimanche
11.18 12—Pulse *
11.20 4—Heure Exquise : Attaque du fourgon postal (6) All. 1963. Drame policier de H. Reinl avec Joachim Fuchsberger et Karin Dor. — Pour protéger sa fille menacée d'enlèvement, un homme public cède au chantage et se fait le complice d'un bandit.
11.21 5—After II : Vengeance Of The Desert *
11.30 7—Cinéma
11—Cinéma : La vie à deux (6) Fr. 1958. Film à sketches de C. Duhour avec Lilli Palmer et Fernandel. Un écrivain décide de léguer sa fortune à un couple demeuré heureux.
13—Cinéma
11.45 12—Sunday Night Feature Movie *

A. M.

12.30 10—Dernière édition
12.35 10—Fermeture
12.45 3—Sign Off
12.49 4—Musique Marc Legrand *
12.59 4—Fin des émissions
5—Postlude *
1.00 8—ABC Weekend News *
1.11 13—Fin des émissions
1.14 11—Fin des émissions
3.00 12—Montreal Bulletin Board

(*) Programmes en couleurs

LUNDI

A. M.

6.30 5—Test Pattern
6.50 12—Sign-On
7.00 3—CBS Morning News *
7.05 12—Morning News *
7.15 4—Mire et musique
7.20 10—Mire et musique
12—Fashion In Sewing *
7.25 10—Horaire, bienvenue
7.30 7—Aujourd'hui
10—Les p'tits bonshommes
12—University Of The Air
7.35 4—Musique Marc Legrand *
7.45 4—Dessins animés *
8—Morning Report
10—Mini-annonces *
7.50 3—Morning Report *
7.55 3—CBS Morning News *
8.00 3—Captain Kangaroo *
4—Les nouvelles
8—Farm & Home
10—Bonjour *
12—Miss Helene *
8.10 4—Yé, Yé, Quelle heure ? *
8.15 12—The Sandbox *
8.30 8—Cartoon Carousel
12—Mire et musique
8.45 10—36-24-36 *
13—Caméra 13 :
9.00 3—Mike Douglas *
4—Au bout du fil
7—Rataplan
8—Snuffy & Barney
10—Madame est servie *
11—Mire et musique
12—Hercules
9.25 11—Aujourd'hui à CBVT
9.30 5—Test Pattern I Music
7—Joyeux naufragés
8—Morning Movie
11—Mes trois fils *
12—Magic Tom *
13—Caméra 13 (suite)
9.56 5—Opening *
10.00 3—Lucy Show *
4—Doigts de Fée *
5—Bet Boat Wise *
7—Tous les trains du monde
10—Pour vous mesdames *
11—Tous les trains du monde
12—Mountrap *
13—Tous les trains du monde
10.30 3—Beverly Hillbillies *
4—Pour vous mesdames *
5—Friendly Giant *
7—Edith Serei
11—En mouvement
12—The Pierre Berton Show *
13—Leçon de beauté
10.45 5—Chez Helene
7—Contes du lundi
11—Contes du lundi
13—Contes du lundi
11.00 3—Family Affair *
5—Sesame Street *
7—La souris verte
8—The Movie Game *
11—La souris verte
12—John Manolesco *
13—La souris verte
11.15 7—Théâtre des petits *
11—Cinéma : Une balle suffit (5) Fr. 1954. Drame policier de J. Sacha avec George Ulmer et Vera Norman. Condamné injustement pour meurtre, un jeune homme fonde en prison un orchestre qui devient célèbre.
13—Marine Boy
11.30 3—Love Of Life *
4—Palmarès
7—La famille Stone
8—That Girl *
10—Mon ami Flicka *
12—Edith Serei *
11.45 4—Leçons de beauté *
13—Zagulath 0013

P. M.

12.00 3—Where The Heart Is *
4—Actualité
7—Mini-rama *
8—Bewitched *
10—Le 10 vous informe
12—The Flintstone *
13—Le 13 vous informe
12.10 13—Les petites annonces
12.15 4—Dessins animés *
10—Ciné-Lundi : Léon Morin, prêtre
12.24 3—CBS News *
12.30 3—Search for Tomorrow *
4—De tout de tous
7—Deuxième édition
8—A World Apart *
12—Matinée Joe Van
13—Rue Principale
12.45 7—C'est mon opinion
12.50 7—Midi-sport
1.00 3—One O'Clock Weather *
4—Deux dans un : Remarions-nous (5) E.-U. 1953. Comédie de A. Hall avec Jane Wyman et Ray Milland. Disputes et réconciliations d'un couple d'artistes. 2e film : La Gamberge (5) Fr. 1962. Comédie satirique de N. Carbonnaux avec J.-P. Cassel et Françoise Dorléac. Une jeune provinciale veut connaître à Paris la gloire et la popularité.
5—Test Pattern and Music
7—Qui paire gagne
8—All My Children *
11—Cinéma : Un instant de paix (4) All. 1966. Film à sketches de T. Konwicki, E. Monk et G. Franju. Trois histoires situées à la fin de la guerre.
13—Les plus beaux films : Des frissons partout
1.03 3—Across The Fence *
1.15 3—Lucille Rivers Show
1.20 5—Prelude *
1.30 3—As The World Turns *
5—55 North Maple Street *
7—Route 66
8—Let's Make A Deal *
2.00 3—Love Is a Many Splendored Thing *
5—What On Earth
8—Newlywed *
10—Ciné-Lundi : A feu et à sang *
2.30 3—Guiding Light *
5—Peyton Place
7—Pour vous mesdames
8—Dating Game *
11—Oui ou non
12—Famous Jury Trials *
13—Pour vous mesdames
2.45 11—Le club du piano
3.00 3—Secret Storm *
5—Take Thirty
7—Femmes d'aujourd'hui
8—General Hospital *
11—Femmes d'aujourd'hui
12—Another World *
13—Femmes d'aujourd'hui
3.30 3—Edge Of Night *
5—Edge Of Night *
8—One Life To Live *
10—A vous de jouer *
12—Trouble With Tracy *
3.57 4—Actualité
4.00 3—David Frost Show *
4—Commodore Sémaphore *
5—Galloping Gourmet *
7—Bobino *
8—Password *
10—Le cirque du capitaine *
11—Bobino *
12—Bewitched *
13—Bobino *
4.30 4— Prof. Pierre *
5—Drop-In
7—Marie quat'poches *
8—The Munsters
11—Marie quat'poches *
12—Lassie
13—Marie quat'poches *
5.00 5—The Pink Panther Show *
7—Daktari *
8—Gilligan's Island *
10—Bon appétit *
11—Daktari *
12—Truth Or Consequences *
13—Cinéma de 5 heures : Les rebelles
5.28 4—Bon appétit *
5.30 3—Gomer Pyle *
5—Woody Woodpecker Show *
8—5:30 Report
12—Beat The Clock *
6.00 3—World of Sports *
5—Dateline
7—Troisième édition
8—ABC Evening News *
10—Studio 10 *
11—Sport Détente *
12—Pulse *
6.15 3—Weatherwise *
7—C'est mon opinion
6.20 7—Edition sportive
6.25 3—Newstime *
4—Nouvelles sportives
6.30 4—Panoramonde *
7—Bonsoir copains *
8—Beat The Clock *
11—Téléjournal
13—Le 13 vous informe
6.35 5—Truth Or Consequences *
6.40 11—24 heures
6.53 11—Nouvelles du sport
7.00 3—CBC News *
4—Madame est servie *
5—The Pierre Berton Show *
8—To Tell The Truth *
10—Le 10 vous informe
11—Format 30
12—U. F. O. *
13—Les joyeux naufragés
7.25 10—Les commentaires de *
7.30 3—Gunsmoke *
5—This Week With Barb *
7—Mont-Joye *
8—Billy Graham *
10—Les Berger *
11—Sol et Gobelet *
13—Sol et Gobelet *
8.00 4—Les Berger *
5—The Partridge Family *
7—Ma sorcière bien-aimée *
8—The Newlywed Game *
10—Patrouille du cosmos *
11—Ma sorcière bien-aimée *
12—Room 222 *
13—Ma sorcière bien-aimée *
8.30 3—The Lucy Show *
4—Symphorien *
5—Front Page Challenge *
7—A la seconde
8—The Reel Game *
11—A la seconde
12—Carol Burnett Show *
13—A la seconde *
9.00 3—Maybery R.F.D. *
4—Soirée Canadienne *
5—The Bold Ones *
7—Le paradis terrestre *
8—Monday Night Movie *
10—Claude Blanchard *
11—Le paradis terrestre *
12—Le paradis terrestre *
9.30 3—Doris Day *
7—Prenez le volant
11—Prenez le volant
12—Pig'n Whistle *
13—Prenez le volant
10.00 3—Carol Burnett *
4—Claude Blanchard *
5—Man At The Centre
7—Spécial Western '71
10—Une journee avec .. *
11—Les Espions *
12—Ironside *
13—Les espions *
10.30 5—Man Alive
10—Le 10 vous informe
11.00 3—Channel 3 Night Beat *
4—Le magazine *
5—CBC-TV News *
7—Téléjournal
8—11 O'Clock Report
10—La couleur du temps *
11—Téléjournal
12—The National News *
13—Téléjournal
11.05 10—En pantoufles : L'école des cocottes
11.18 12—Pulse *
11.20 7—Dernière édition
11—Nouvelles du sport
13—Le 13 vous informe
11.22 5—Viewpoint *
11.29 5—Fighting Words *
11.30 3—Merv Griffin Show *
4—Heure Exquise : Cas de conscience (5) Fr. 1939. Drame psychologique de W. Kapps avec Suzy Prim et Jules Berry. Un médecin laisse mourir son oncle pour toucher un héritage.
7—Dossiers
8—Dick Cavett Show *
11—Dossier
13—Dossier
11.48 12—Monday Night Feature Movie *
11.50 5—Postlude *
7—Cinéma
11—Cinéma : La marraine de Charley (6) Fr. 1959. Comédie de P. Chevalier avec Fernand Rayrnad et Anne Auberson. Un étudiant se travestit en vieille femme et obtient un appartement pour loger ses copains.
13—Cinéma : Le feu aux poudres

A. M.

12.35 10—Dernière édition
12.40 10—Fin des émissions
1.00 3—Sign Off
1.02 4—Musique Marc Legrand *
1.12 4—Fin des émissions
1.14 13—Nouvelles anglaises
11—Fin des émissions
1.33 13—Fin des émissions
1.45 12—University Of The Air
2.15 12—Montreal Bulletin Board

(*) Programmes en couleurs

Dr André Dorion, o.d.
Dr Ghislain Dionne, o.d.
OPTOMETRISTES
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642

HORAIRE DES POSTES LOCAUX ET DES POSTES TRANSMIS PAR CABLES

Lettre de mécontentement adressée à Fidel Castro

PARIS (AFP) — Soixante et un hommes de lettres et cinéastes français et étrangers ont adressé à Fidel Castro une lettre dans laquelle ils lui font part de leur honte et de leur colère, à la suite de l'affaire Padilla dont la confession, disent-ils, n'a pu être obtenue que par des moyens qui sont la négation de la légalité et de la justice révolutionnaires.

Ils protestent également contre la parodie d'autocritique à laquelle Heberto Padilla et plusieurs de ses camarades se sont livrés et qui rappelle les moments lse plus sordides de l'époque du stalinisme.

Cette lettre est notamment signée par : Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir, Marguerite Duras, Hans Magnus Enzensberger, Juan Coytisolo, Michel Leiris, Alberto Moravia, Maurice Nadeau, Pier Paolo Pasolini, Alain Resnais, Claude Roy, Nathalie Sarraute, Jorge Semprun et Susan Sontag.

Réouverture de l'expo-théâtre après 3 ans d'inactivité

L'Expo-théâtre, qui était fermé depuis "Expo-67", va revivre pendant quatre jours, du 26 au 30 mai inclusivement ,grâce aux Festivals de Musique du Québec qui y présenteront à ces dates leur finale nationale. Des centaines de jeunes musiciens prendront part à cette finale et viendront de toutes les régions du Québec. Ces jeunes musiciens sont ceux qui se sont classées parmi les meilleurs lors d'épreuves locales qui ont eu lieu dans ces régions. De plus, pour la première fois cette année, on pourra entendre les finalistes de la section "Tremplin International" dont un bon nombre viendront de l'Ontario.

Un jury d'origine et de réputation internationale fera l'évaluation des candidats. Les résultats et les gagnants seront proclamés le dimanche 30 mai, à 20.30 hres, à l'Expo-théâtre, Cité du Hâvre. L epublic est invité à assister à cette fête musicale.

Le Galendor ouvre ses portes

Le nouveau théâtre d'été de Saint-Pierre à l'Ile d'Orléans, "Le Galendor", ouvre ses portes demain.

De 14 à 17 heures, le public est invité à visiter les lieux et à assister gratuitement à un spectacle musical populaire qui réunira le nouveau groupe musical "Oronge" et Anne Paré, le chansonnier Monique Miville-Deschênes et le trio de jazz de Guy Simard.

Le public pourra aussi bouffer air, sandwiches et liqueurs devant le fleuve, se promener dans le musée d'instruments aratoires du Galendor, visiter l'exposition de photos de Luc Chartier, ainsi qu'une exposition sur Félix Leclerc et l'île d'Orléans, montée par le poète Jacques Garneau.

Le même soir, de 20 heures à minuit, les mêmes artistes présenteront un spectacle plus élaboré auquel s'ajouteront les deux comédies de Jean Barbeau, "Solange" et "Goglu", par le Théâtre Quotidien de Québec, qui en a fait deux succès au Chantauteuil en 1970-71. L'auteur met en scène ses pièces interprétées par Dorothy Berryman, Marc Legault et Raymond Bouchard.

Pour se rendre au Galendor, fl faut tourner à gauche, à la sortie du pont. Le théâtre est situé à environ 1 mille passé l'église de Saint-Pierre, du côté du fleuve.

Tous les événements arts-spectacles

théâtre

La comédie-ballet "Le testament du fakir" de G.-R. Villaine sera présentée par la troupe "Les Funambules", à l'auditorium de l'Institut St-Louis, Loretteville.

Les spectacle, présentés par les Loisirs culturels de Loretteville, auront lieu samedi, dimanche, lundi et mardi, du 22 au 25 mai prochain à 20h.30. On peut se procurer des cartes à la bibliothèque municipale de Loretteville, rue Racine.

BALLET

Le Service des loisirs de Ste-Foy invite la population du Québec métropolitain à assister aux deux spectacles de fin d'année de l'Ecole de ballet de Ste-Foy, spectacles qui seront présentés aujourd'hui et demain, au Théâtre de la Cité universitaire à compter de 20h.00. Plus de 500 jeunes garçons et filles, dont les âges varient de 5 à 13 ans, participeront à ce récital.

expositions

La Galerie de la bibliothèque municipale de Ste-Foy, rue Lavigerie, présentera à compter du 25 mai prochain et jusqu'au 4 juin, une exposition des oeuvres sculptées par les élèves de l'atelier de sculpture de M. Jean-Claude Laquerre.

Les oeuvres de ces adultes qui en sont à leur 2e ou 3e année en sculpture sont réalisées dans la pierre à savon polie et teintée. Le caractère de la production est nettement figuratif.

$2,400,000 pour 3 ans

Jones et Humperdinck en vedette à Las Vegas

LAS VEGAS (PA) — Les chanteurs britanniques Tom Jones et Englebert Humperdinck ont signé des contrats de trois ans à Las Vegas, représentant au total une somme de près de $2,400,000.

Selon le porte-parole des deux vedettes, ecs contrats dans l'ensemble seraient les plus importants accordés à Las Vegas.

Jones se produit actuellement pour 12 semaines au Caesar's Palace, où il vient de dépasser le record d'assistance établi par Frank Sinatra.

Humperdinck chantera au Riviera pour 16 semaines durant la même période de trois ans.

Pour la 1re Fois en Amérique du Nord LA VERSION FRANCAISE
3e Gagnant de l'Oscar
POUR TOUS
Meilleur Arrangement Musical
LOVE STORY
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw
En Couleurs Ryan O'Neal
Laissez-passer non acceptés Les moins de 14 ans 75c
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2980
HORAIRE Représ. complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h.-p.m. Dern. rep. 11 h. 15

Enfin en FRANÇAIS...
POUR TOUS
Tora! Tora! Tora!
EN COULEURS
GAGNANT DE L'OSCAR DES MEILLEURS EFFETS VISUELS
MARTIN BALSAM • JOSEPH COTTEN
JAMES WHITMORE • JASON ROBARDS
ENFANTS MOINS DE 14 ANS-75c
Aujourd'hui
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
1h., 3h.30, 6h. et 8h.30

"On doit voir le pudique, sobre et beau film de Jacques Doniol-Valcroze" — LE FIGARO LITTERAIRE
POUR TOUS
**Un petit chef-d'oeuvre. —PARIS-MATCH
Que voilà donc un film que j'aime! —LA CROIX
de JACQUES DONIOL-VALCROZE
LA MAISON DES BORIES
Eastmancolor
MATTHIEU CARRIERE
MAURICE GARREL
MARIE DUBOIS
AUJOURD'HUI
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
1h., 3h., 5h., 7h. et 9h.

Toute une gamme d'émotions et de sentiments: luxure, patriotisme, colère, extase, ardeur religieuse, trahison et traîtrise!
14 ANS
GAGNANT DE 2 OSCARS incluant MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN (JOHN MILLS)
MGM présente
Une histoire d'amour, Un film de David Lean
Ryan's Daughter
En vedette ROBERT MITCHUM • TREVOR HOWARD CHRISTOPHER JONES • JOHN MILLS LEO McKERN et SARAH MILES
Metrocolor
AUJOURD'HUI
ALOUETTE 2300, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
à 8 hres

palais montcalm
L'OFFICE INTERNATIONAL D'EXPANSION CULTUREL
présente
les 28, 29 et 30 mai à 20 heures 30
Un Homme
et
Une Femme
de
CLAUDE LELOUCHE
Les 4, 5 et 6 juin à 20 heures 30
La Chinoise
de
JEAN-LUC GODDARD
Les billets sont en vente au
PALAIS MONTCALM
à compter de mardi prochain le 25 mai, pour les représentations ci-dessus.
ADMISSION
Etudiants : 0.75 (sur présentation de leur carte)
Adultes : $1.50 — $2.00
RESERVATION : 529-0786
GAGNEZ UN VOYAGE
ALLER RETOUR MONTREAL-PARIS POUR DEUX PERSONNES
Conservez votre billet d'admission, le tirage aura lieu après la soirée du 6 juin.

Qualité
DANS TOUS VOS
IMPRIMÉS
•IMPRESSION
•LITHOGRAPHIE
•TYPOGRAPHIE
•PHOTOGRAVURE
•RELIURE
L'Action Sociale, Limitée
PLACE JEAN-TALON, QUEBEC — TÉL. 522-4771

CINE INFORMATION

LES VRAIS
AMATEURS DE SPORT
NE MANQUENT PAS DE LIRE CHAQUE JOUR l'Action



Les analyses de films apparaissant ci-dessous sont classés suivant leur valeur artistique telle qu'établie par l'Office des Communications sociales. Les chiffres doivent s'interpréter comme suit (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

A la fin du texte est indiqué, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (e) enfants; (a) adolescents.

LE MEILLEUR FILM A QUEBEC

En collaboration avec l'Office national des communications sociales et l'Office diocésain, nous vous proposons chaque semaine le film de la quinzaine à Québec, en sélectionnant pour vous : — des films de qualité technique indiscutable, — sur des sujets profondément humains, — vous assurant un spectacle enrichissant.

NOTRE CHOIX CETTE SEMAINE :

LA MAISON DES BORIES

La maison des Bories

Cinéma CANADIEN

Français. 1969. 91 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par Jacques Doniol-Valcroze, d'après le roman de Simone Ratel. Principaux interprètes : Marie Dubois, Matthieu Carrière, Maurice Garrel. Présenté sur semaine à 7.30, 9.20 et le samedi et dimanche à 12.30, 2.20, 4.00, 5.45, 7.45, 9.30. (2e semaine)

Julien, professeur de géologie, et sa femme Isabelle vivent avec leurs deux enfants dans une vieille maison à la campagne. L'autoritarisme intransigeant du professeur crée un climat tendu dans son entourage. Arrive un jour un jeune Allemand, Carl Stephan, chargé de la traduction d'un livre de Julien. Son séjour lui donne des temps libres qu'il occupe à s'amuser avec les enfants. Isabelle est sensible au charme juvénile de Carl Stephan, d'autant que celui-ci dit l'aimer. Elle résiste pourtant à la tentation d'une infidélité à son mari et profite de l'occasion pour modifier de façon positive ses relations avec lui.

Doniol-Valcroze a réalisé là un film d'une belle élégance autour de sentiments qu'on aurait cru oubliés au cinéma. Tout ceci est d'un goût raffiné depuis la photographie exquisement belle jusqu'à l'interprétation discrète et pourtant attachante. De nombreuses scènes tournées en pleine nature contribuent à la création d'une atmosphère chaude et sympathique. Le tout est couronné par une utilisation intelligente d'une partition musicale signée Mozart. (2)

Cette oeuvre élégante et belle fait ressortir le sens du devoir chez une jeune femme tentée par un amour adultère. Le sujet entraine quelques scènes délicates traitées avec tact.

Ryan's Daughter

Cinéma ALOUETTE (Ste-Foy)

Britannique. 1970. 195 min. Super Panavision. Metrocolor. Drame sentimental réalisé par David Lean. Principaux interprètes : Sarah Miles, Robert Mitchum, Christopher Jones, Trevor Howard. Présenté à 2.00, 8.00, mardi, jeudi et vendredi à 8.00.

En 1916, Rosy Ryan, fille de l'aubergiste d'un petit village irlandais, épouse l'instituteur Charles Shaughnessy, un veuf pour qui elle éprouve une grande admiration. La vie conjugale la déçoit cependant et, quelque temps après, elle devient la maitresse de l'officier anglais commandant la garnison stationnée près du village. Lorsque des rebelles sont capturés sur une plage voisine, Rosy est accusée de délation par les villageois et punie en conséquence. Shaughnessy et Rosy quittent alors le village.

La fragile histoire sentimentale imaginée par Robert Bolt est presque écrasée par le cadre grandiose où Lean l'a située. Le film se déroule en une suite de merveilleuses images où sont évoqués avec pittoresque les paysages et les moeurs de l'Irlande. On aurait tort de se plaindre que la mariée est trop belle même si l'intérêt fléchit par moments au cours de ce long spectacle. Sarah Miles trouve dans le rôle de Rosy une consécration méritée qui la hisse au rang des grandes vedettes. (3)

Ce film de qualité montre les conséquences tragiques entraînées par une liaison adultère dans un milieu clos et traditionaliste. Quelques scènes osées prennent place dans l'ensemble.

M.A.S.H.

Cinéma ODEON (Dauphin)

Américain. 1969. 118 min. Panavision. De Luxe color. Comédie réalisée par Robert Altman. Principaux interprètes : Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skerritt, Sally Kellerman. Présenté à 1.15, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. (2e semaine)

Pendant la guerre de Corée, trois jeunes chirurgiens affectés à un hôpital de l'armée se délassant de leur tâche harassante en inventant des plaisanteries baroques au détriment de collègues plus collets-montés. Ils font en sorte de faire relever de son poste un supérieur incompétent et ramènent à des proportions plus humaines une infirmière-chef exigeante. La tentative de suicide d'un camarade leur inspire toute une mise en scène pour le guérir de ses complexes. Ils connaissent d'autres aventures du domaine sportif dont ils sortent toujours à leur avantage.

C'est avec un humour noir d'un mordant inhabituel que les auteurs s'attaquent à la guerre et attrapent au passage divers aspects de la société. Le film est mené avec une souplesse et un rythme étonnants même si la construction est fragmentaire et épisodique. Un mélange de réalisme et de satire confère aux images une charge percutante presque toujours efficace. Les interprètes jouent avec un heureux mélange d'outrance et de sincérité. (3)

Cette comédie noire d'une force peu commune souligne le côté absurde et meurtrier de la guerre. On y trouve des éléments d'un goût douteux.

Les mâles

Cinéma PARIS

Canadien. 1971. 111 min. Couleur Comédie écrite et réalisée par Gilles Carle. Principaux interprètes : Donald Pilon, René Blouin, Andrée Pelletier, Katherine Mousseau. Présenté à 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.00. Dernière représentation à 9 h. (6e semaine)

Un étudiant, Emile et un bûcheron, Saint-Pierre, ont fui la société et vivent ensemble dans les bois depuis un an et demi. Ils décident un jour d'aller au village le plus proche enlever une femme. Leur équipée les mène en prison mais ils arrivent à s'en évader. De retour à leur cabane, ils la trouvent occupée par une jeune fille, Rita. La présence de celle-ci finit par provoquer une rivalité entre les deux hommes. Réconciliés, ils partent à la recherche de Rita qui les a quittés.

Après la violence de Red, Carle a réalisé un divertissement d'une truculence bonhomme un peu comme Peckinpah tournant Cable Hogue après The Wild Bunch. Le réalisateur a toujours le sens du gag visuel et sait mêler à l'humour une sorte de poésie tendre, ce qui donne un résultat des plus heureux. La photographie est souvent belle et la direction d'acteurs arrive même à tirer parti de la maladresse d'interprètes débutants. (4)

Cette comédie souvent savoureuse met en scène des personnages truculents en proie à un désir sexuel tempéré de tendresse. L'ensemble se déroule sur un ton d'amoralité et comporte des scènes de nudité.

Tora ! Tora ! Tora !

Cinéma CAPITOL

Américano-japonais. 1970. 143 min. Panavision. De Luxe color. Reconstitution historique réalisée par Richard Fleischer, Toshio Masuda et Kinji Fukasaku. Principaux interprètes : George Macready, So Yamamura, Martin Balsam, Takashiro Shimura, Jason Robards. Présenté à 1.00, 3.30, 6.00 et 8.30.

En 1941, le gouvernement japonais dominé par les militaires décide l'attaque de la base américaine de Pearl Harbor dans les îles Hawaii où sont ancrés de nombreux vaisseaux de guerre. L'assaut est donné par air le 7 décembre, avant qu'une déclaration de guerre officielle ait été communiquée au gouvernement des Etats-Unis. La surprise est complète et les dommages considérables. Les Etats-Unis sont désormais entrés dans la deuxième guerre mondiale.

La première partie du film montre les préparatifs de l'attaque du côté japonais et divers incidents font ressortir le manque de vigilance de la part des Américains. En un montage parallèle intéressant, le film culmine en une reconstitution impressionnante du bombardement de Pearl Harbor. Les réalisateurs disposaient d'un budget généreux et l'usage qu'ils en ont fait a donné naissance à un spectacle historique des plus convaincants, même si l'on eût souhaité une étude un peu mieux approfondie des événements. Les trucages sont au point et l'interprétation d'ensemble apparaît fort satisfaisante. (2)

Cette reconstitution impressionnante de l'attaque qui a entraîné les Etats-Unis dans la guerre en 1941 consitue un spectacle instructif. (e)

"Mourir d'aimer"

Cinéma LE BIJOU

Franco-italien. 1970. 113 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par André Cayatte. Principaux interprètes : Annie Girardot, Bruno Pradal, François Simon. Présenté sur semaine à 7.15, 9.30. Dimanche à 12.45, 2.45, 5.00, 7.00, 9.20. (6e semaine)

Professeur dans un lycée de Rouen, Danièle Guénot, divorcée et mère de deux enfants, s'éprend d'un de ses élèves, Gérard Leguen. Le père de celui-ci s'oppose violemment à cette idylle et, lorsque Gérard a quitté le foyer paternel pour s'installer chez Danièle, il va jusqu'à inscrire une action en justice pour détournement de mineur. La jeune femme est emprisonnée et subit un procès. Ces tracasseries judiciaires finissent par la briser et elle se suicide.

En dépit de l'habituelle dénégation de ressemblance avec des faits ou des personnes véritables. Il est facile de reconnaître dans le film les éléments de l'affaire Russier qui défraya la chronique en France au cours de l'année 1969. Cayatte s'en prend donc à ce qui lui semble être un abus judiciaire ni de l'application de lois désuètes. Son récit manque parfois de nuances et a tendance à simplifier les faits, mais sa mise en scène efficace et l'interprétation des protagonistes donnent pourtant au film un intérêt qui transcende les particularités nationales. (4)

A travers l'illustration habile d'un fait divers, le film plaide contre l'appareil judiciaire dans des cas où seule la responsabilité morale personnelle serait engagée. L'intrigue est basée sur la liaison d'une divorcée avec un adolescent.

CONSERVEZ CES PAGES TOUTE LA SEMAINE

FUTURS MARIÉS l'Action
vous offre un beau choix de
FAIRE-PARTS
CARTES DE RETOUR
CARTES DE REMERCIEMENTS
NAPPERONS, etc.
Service des impressions :
Tél. : 522-4771 - Local 57

CINE INFORMATION

PLACEZ VOS ANNONCES CLASSEES dans l'Action
POUR DE BONS RESULTATS 522-4771 LOCAL 32



Le sujet entraine quelques scènes délicates traitées avec tact. Carl dit aimer Isabelle et elle le trouve très sympathique.

Cerveau d'acier

Cinéma ST-ROMUALD

Américain. 1969. 100 min. Panavision. Technicolor. Drame de science-fiction réalisé par Joseph Sargent, d'après le roman Colossus de D.F. Jones. Principaux interprètes : Eric Braeden, Susan Clark, Gordon Pinsent. Présenté sur semaine à 7.30 et le dimanche à 8.00.

Une équipe de savants, sous la conduite du docteur Forbin, a construit un cerveau électronique perfectionné régissant tout le système de défense des Etats-Unis. Au moment de l'inauguration du système, on apprend que les Russes ont mis au point un appareil semblable. Les deux cerveaux se mettent en communication, élaborent un langage spécial et s'unissent pour prendre le contrôle de l'humanité. Le docteur Forbin s'efforce en vain de trouver un moyen pour échapper au pouvoir du monstre électronique qu'il a créé.

A condition d'accepter quelques invraisemblances de base, ce film de science-fiction s'avère fort intéressant. L'intrigue se développe avec logique et la mise en scène joue avec habileté de l'attirail scientifique pour créer une impression convaincante. Certains développements fort ingénieux trouvent place dans l'ensemble et seule la caractérisation des personnages s'avère décevante. L'interprétation est assez artificielle mais cela ne détonne pas tellement dans le contexte. (4)

En évoquant un monde d'ordinateurs échappant au contrôle humain, ce film de science-fiction bien réalisé peut faire réfléchir sur les rapports entre l'homme et la science. Une situation délicate est traitée avec tact. (a)

La faute de l'abbé Mouret

Cinéma CANARDIERE

Franco-italien. 1970. 100 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par Georges Franju, d'après le roman d'Emile Zola. Principaux interprètes : Francis Huster, Gillian Hills, André Lacombe. Présenté à 1.00, 3.50, 6.40, 9.30.

Un jeune prêtre, Serge Mouret, est curé d'une pauvre paroisse de campagne où ses seuls confidents sont une vieille gouvernante et un frère enseignant d'une sévérité outrée. A la suite d'un coup de sang qui l'a rendu amnésique, il est soigné dans un domaine voisin par la nièce d'un libre-penseur, Albine. Serge connait les émotions de l'amour avec Albine, mais lorsqu'il recouvre la mémoire il retourne à sa paroisse. Albine vient l'y relancer et Serge la repousse. La jeune fille se laisse alors mourir de langueur.

Le roman de Zola, riche en description luxuriantes, reposait sur des oppositions simplistes que Franju a encore accentuées au point de ne faire des personnages que des caricatures sans âme. Le style même de la mise en scène manque de cette souplesse et de cette invention dont faisait preuve jusqu'ici le cinéaste. Si bien que son film apparait comme une oeuvre démodée et désuète en dépit de certains efforts pour la rendre contemporaine. Les images sont souvent belles mais l'interprétation est compassée. (5)

Dans cette adaptation artificielle d'un roman célèbre, le problème du célibat des prêtres est abordé dans un traitement confus et simpliste gâté par un anticléricalisme dépassé et donnant lieu à des scènes provocantes.

Love Story

Cinéma EMPIRE

Américain. 1970. 99 min. Technicolor. Comédie dramatique réalisée par Arthur Hiller, d'après le roman d'Erich Segal. Principaux interprètes : All McGraw, Ryan O'Neal, Ray Milland. Présenté vendredi à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00, 11.15. Samedi à 11.00, 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00, 11.15. Dimanche et sur semaine à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. (4e semaine)

Un fils de famille étudiant à Harvard, Oliver Barrett, s'éprend d'une camarade d'origine modeste, Jenny Cavilleri. Déjà en rapport d'opposition avec son père, il rompt avec lui plutôt que de renoncer à épouser Jenny et poursuit ses études en droit grâce à l'argent gagné par sa jeune femme comme institutrice. Devenu avocat à New York, il apprend avec peine que Jenny est atteinte d'une maladie incurable et s'emploie à entourer de bonheur ses derniers moments.

On sent nettement l'influence de Lelouch dans ce film promis à un beau succès commercial, d'autant plus que la trame musicale est de Francis Lai, collaborateur habituel du jeune réalisateur français. Le metteur en scène Arthur Hiller s'est employé à illustrer en images lumineuses et belles une histoire toute simple dont il fait ressortir dans un habile dosage les éléments d'humour et de sentimentalité. Les interprètes vivent leur personnage avec une grâce et un naturel touchants. (4)

Ce film sentimental fait avec goût et habileté raconte l'histoire d'un amour sincère brisé par la mort : Les relations avant mariage y sont considérées avec indulgence.

Virages

Cinéma ST-ROMUALD

Américain. 1969. 123 min. Panavision. Technicolor. Drame réalisé par James Goldstone. Principaux interprètes : Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner, Richard Thomas. Présenté sur semaine à 9.10 et le dimanche à 6.00 et 9.40.

Un conducteur d'autos de courses, Frank Capua, s'éprend d'une divorcée qui a un fils de seize ans. Il l'épouse et se fait un ami de l'adolescent. Mais sa passion pour les courses fait que Frank néglige peu à peu sa femme. Un matin, en rentrant de la piste où il a passé la nuit, il la trouve dans les bras de son meilleur ami. Divers échecs aux courses viennent encore aggraver la situation et accroitre son désabusement. Il finit par se ressaisir cependant et remporte une épreuve importante. Il se réconcilie alors avec sa femme.

Sans être particulièrement neuf, le scénario de ce film est bien construit. Les situations où évoluent les personnages sont vraisemblables et comportent des notations humaines intéressantes que maints détails finement observés viennent encore accentuer. La mise en scène est soignée et le travail de caméra, notamment en ce qui a trait aux courses d'automobiles, est excellent. Le jeu des interprètes est sobre et nuancé. (4)

Bien réalisé, ce film ne manque pas de résonnances humaines valables. Le remariage après divorce est toutefois présenté comme chose normale.



"Love Story", le plus grand film pour les amoureux, une musique qui vous fera frissonné et de merveilleuses couleurs. Sur la photo : All McGraw et Ryan O'Neal.



Le film est d'une belle élégance et les goûts raffinés. Isabelle regarde Carl-Stephan; sa beauté et sa jeunesse vont mettre en péril la volonté d'Isabelle ainsi que l'équilibre qui semble régner au sein de cette famille.

Formule I

Cinéma ODEON

Italien. 1970. 90 min. Cromoscope. Ferraniacolor. Drame réalisé par James Reed (Guido Malatesta). Principaux interprètes : Brad Harris, Giacomo Agostini, Olinka Berova, Hans Von Borsody, Franco Ressel. Présenté à 2.45, 6.05, 9.25. (2e semaine)

Un champion coureur motocycliste, Giacomo Valli, est appelé à remplacer un pilote blessé dans une équipe de course d'autos. Il est fraichement accueilli par l'as de l'équipe, Ken Stark, qui n'approuve pas ce choix de son commanditaire. L'animosité qui règne entre les deux coureurs cause le renvoi de Valli lorsque celui-ci offre au jeune homme la possibilité de prendre sa revanche.

Il n'y a rien de bien particulier à signaler dans cette production italienne qui marche visiblement sur les brisées de Grand Prix sans avoir les moyens voulus pour rivaliser vraiment avec cet illustre prédécesseur. Les antagonismes établis entre les coureurs révèlent d'une conception fort conventionnelle de ce genre d'histoire. Les scènes de courses sont réalisées proprement mais sans beaucoup d'invention et l'interprétation est banale. (5)

Situé dans le monde des courses d'automobiles, ce film conventionnel oppose à la froide volonté de vaincre d'un champion quelque peu cynique l'ardeur tempérée d'humanité d'un jeune rival. Des écarts de conduite sont présentés avec une certaine discrétion.

Pour vous mesdames!
Horizon 2.000
•RUBRIQUES •CONSEILS •RECETTES
•MODES, etc Toujours dans L'Action

CINE INFORMATION

Lorsqu'il s'agit de
LIVRES
VIVE LA
LIBRAIRIE DE L'ACTION
Place Jean-Talon Québec
529-8821
529-1784



Dans ce film, l'histoire nous prend à coeur, c'est une source d'eau fraiche dans la production d'aujourd'hui. Sur la photo nous apercevons les deux enfants d'Isabelle qui ont pour nom Laurent et Lise.

28 minutes d'angoisse

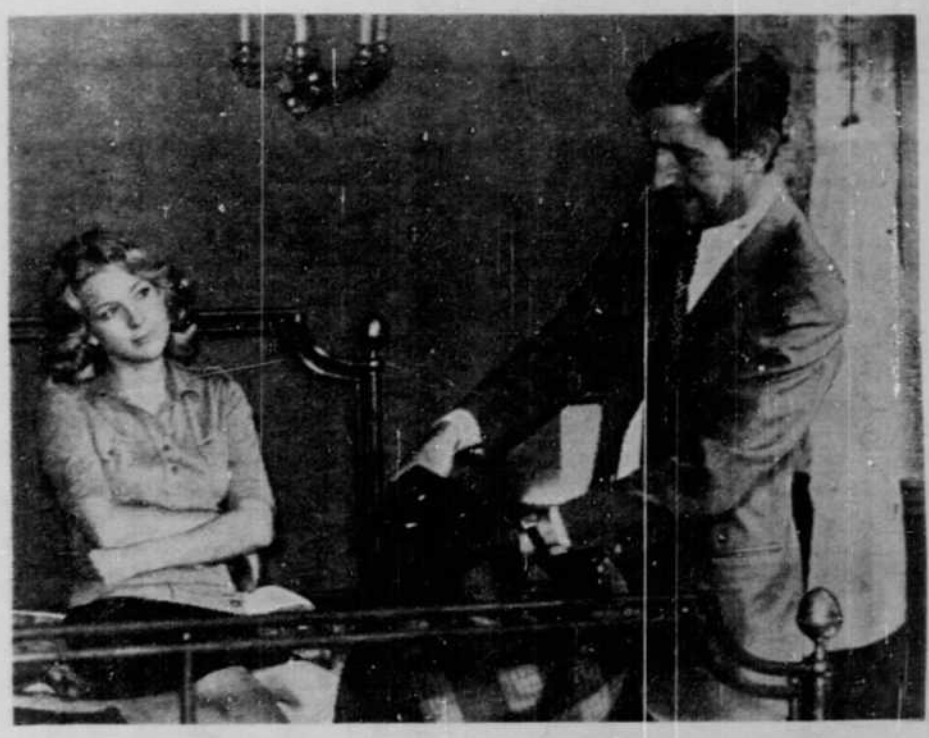
Cinéma ODEON

Italien. 1967. 86 min. Techniscope. Technicolor. Drame policier écrit et réalisé par Maurizio Pradeaux. Principaux interprètes : Richard Harrison, Franca Polesello, Claudio Biava. Présenté à 1.00, 4.20, 7.40. (2e semaine)

Un collectionneur milliardaire convoite un diamant énorme qui fait partie d'une exposition de joyaux à Rome. Il commandite donc un vol qu'il confie à un gentleman-cambrioleur. Celui-ci réunit une équipe de spécialistes et met au point un plan minutieux pour pénétrer la nuit à l'intérieur du Palais Farnese où se tient l'exposition. Le plan réussit, mais les voleurs ne sont pas au bout de leurs surprises.

Malgré le titre, l'angoisse est à peu près absente de ce film de modèle courant qui reprend le thème cent fois traité du cambriolage scientifique. Les obstacles semés sur la route des voleurs relèvent un peu trop de l'artifice du genre pour susciter un intérêt plus que moyen. Le tout est raconté avec un certain entrain, mais l'équipe d'interprétation est plutôt terne. (5)

Selon les normes du genre, ce film policier assez artificiel raconte une opération criminelle compliquée qui se solde par un échec.



Ce film a été choisi par l'Office des Communications Sociales : "Meilleur film de la semaine". Sur la photo, nous apercevons Julien qui est géologue avec sa femme, Isabelle, qui est beaucoup plus jeune que lui.

Le Fantôme de Barbe-Noire

Cinéma PIGALLE

Américain. 1967. 106 min. Technicolor. Comédie fantaisiste réalisée par Robert Stevenson, avec Peter Ustinov, Dean Jones et Suzanne Pleshette, d'après le roman de Ben Stahl. Présenté à 4.30, 9.50.

Steve Walker, récemment engagé comme entraineur d'athlétisme au Collège de Godolphin sur la côte de l'Atlantique, passe la nuit dans une auberge tenue par un groupe de dames âgées. Le fantôme du pirate Barbe-Noire lui apparaît et s'attache à ses pas. L'auberge étant convoitée pour son site par des gangsters qui veulent établir là une maison de jeu, Steve s'emploie à contrer leurs manoeuvres avec l'aide de Barbe-Noire qui veut par là se mériter un au-delà bienheureux. Pour ce faire, le pirate, invisible à tous sauf à Steve, provoque frauduleusement la victoire de l'équipe entrainée par le jeune homme à un concours d'athlétisme.

Le plus clair de la valeur du film consiste en des trucages amusants sur le thème de l'homme invisible. Il y a là des gags heureux même s'ils ne sont pas tous neufs et la mise en scène est celle d'un homme de métier. Tout cela n'échappe pas à un certain simplisme mais reste tout de même fort agréable et Peter Ustinov interprète le fantôme avec un cabotinage inspiré. (5)

Dans cette fantaisie amusante, le bon droit triomphe grâce à des moyens peu honnêtes mais invraisemblables. (e)

Piège à San Francisco

Cinéma PIGALLE

Américain. 1968. 95 min. Technicolor. Drame policier réalisé par Josef Leytes. Principaux interprètes : Jack Lord, Jack Weston, Charles Drake, Joseph Wiseman. Présenté à 3.00, 8.20.

Après l'assassinat de plusieurs marins dans le port de San Francisco, la police soupçonne un lien possible entre ces crimes et une circulation croissante d'argent contrefait. Arrive alors sur les lieux un certain Owens avec dans ses bagages une arme perfectionnée; il s'installe dans un hôtel borgne de la ville. Averti de sa réputation de bon tireur, le chef d'un gang local lui offre de le prendre à son service. Owens accepte le travail de tueur qui lui est offert, mais il s'agit d'une ruse puisqu'il est au service des forces de l'ordre. Il échappe de justesse aux criminels et les livre à la police.

Sans être particulièrement remarquable, ce drame policier d'abord réalisé pour la télévision, est assez bien construit. L'histoire se déroule sur le ton d'un constat où l'interaction des policiers et des criminels est juste assez compliquée pour susciter l'intérêt. C'est du travail de série, mais honnête dans l'ensemble. Pour conventionnelle qu'elle soit, la mise en scène sert habilement et sans surcharge le propos des auteurs. L'interprétation est satisfaisante. (5)

Dans ce film policier moyen, un agent courageux parvient à démasquer un gang de criminels. L'ensemble comporte les violences habituelles au genre.

Valérie

Cinéma LAIRET

Présenté sur semaine à 7.30. Samedi et dimanche à 1.00, 4.25, 7.30.

Film réalisé par Denys Héroux avec Danielle Oulmet. Ce film n'a pas été coté par l'Office des Communications Sociales.

La jungle aux diamants

Cinéma PIGALLE

Américain. 1968. 104 min. Techniscope. Technicolor. Film d'aventures réalisé par Delbert Mann, avec James Garner, Eva Renzi et George Kennedy, d'après le roman Snake Water d'Alan Williams. Présenté à 1.15, 6.35.

Un photographe, Morris, arrive avec un mannequin dans un village d'Amérique du Sud pour réaliser des photos publicitaires. Mais Morris, soupçonné d'être un agent secret, est gardé à vue avec sa compagne par la police de la région. Ne sachant que faire, ils se laissent convaincre par un aventurier de partir avec lui à la recherche d'une mine de diamants. Après de pénibles aventures, ils finissent, avec leur guide, par démasquer une bande de criminels voulant s'emparer du magot puis reviennent avec les diamants. Ils en sont quittes pour se faire voler leur part du précieux butin, mais se retrouvent libres et amoureux l'un de l'autre.

Après une mise en place assez laborieuse d'éléments hétéroclites où l'auteur semble chercher le style approprié au sujet et le ton à adopter, le film parvient à prendre corps. Les clichés abondent mais la mise en scène est assez soignée, la photographie agréable et l'ensemble suscite un certain intérêt. Les interprètes, notamment George Kennedy, se tirent honnêtement de l'aventure. (5)

Certaines malhonnêtetés des personnages sont présentées dans un contexte d'aventures invraisemblables et farfelues. (a)



De nombreuses scènes tournées en pleine nature contribuent à la création d'une atmosphère chaude et sympathique. Carl aime les enfants, alors dans ces moments libres, il va s'amuser avec Laurent et Lise qui sont les enfants d'Isabelle.

AVIS AUX LECTEURS, CE DEPLIANT EST A CONSERVER PRECIEUSEMENT POUR DE BONNES INFORMATIONS SUR LES FILMS QUI PASSENT DANS NOS SALLES DE CINEMA.

TOUT SOUS UN MÊME TOIT
JOURNAL - IMPRIMERIE
LITHOGRAPHIE - RELIURE
PHOTOGRAVURE - LIBRAIRIE
L'Action Sociale Ltée

CINE INFORMATION

LA QUALITÉ NE SE JUGE PAS A L'ÉPAISSEUR
Abonnez-vous à L'Action
VOUS EN APPRÉCIEREZ LA VALEUR !

Les Secrets d'une fille de Soho

Cinéma LIDO

Britannique. 1965. 86 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par Arnold Louis Miller. Principaux interprètes: April Wilding, Pauline Collins, Peter Swannick, Howard Marion Crawford. Présenté sur semaine à 7.30, le samedi à 8.15 et le dimanche à 1.45, 5.00, 8.30.

Après avoir pris des leçons de danse, deux adolescentes, Linda et Pat, se font engager au cabaret The Windmill. Leurs débuts sont prometteurs, mais Pat se désintéresse peu à peu de son métier et s'attache à un riche producteur de films qui fait miroiter à ses yeux des contrats alléchants. Lorsqu'elle comprend qu'on s'est payé sa tête, elle sombre dans l'alcool et finit par aboutir dans une boite de striptease. Elle meurt assassinée alors que Linda connaît un succès enviable.

Le sujet est tellement usé que le film ne soulève que peu d'intérêt et donne même l'impression de déjà vu. Le scénario est gauche et manque d'invention et la réalisation, que vient encore desservir un budget minable, est d'une rare banalité. L'interprétation est à l'avenant. (6)

Ce film sans valeur présente la déchéance progressive d'une jeune danseuse victime de sa naïveté. Il comporte des scènes sensuelles et des images suggestives.



Ce film est présentement à l'affiche au cinéma Canadien. Sur la photo, nous constatons que l'histoire est romantique et que les scènes sont délicates.



Cette oeuvre élégante et belle, fait ressortir le sens du devoir chez une jeune femme tentée par un amour adultère. La photo nous fait voir qu'Isabelle est très sensible au charme juvénile de Carl-Stéphane, d'autant plus qu'il dit l'aimer.

L'école du sexe

Cinéma CANARDIERE

Britannique. 1968. 80 min. Eastmancolor. Comédie écrite et réalisée par Pete Walker. Principaux interprètes: Derek Aylward, Rose Alba, Hugh Latimer, Edgar K. Bruce.

Ruiné par ses épouses successives, Giles Wingate décide de refaire fortune en profitant de ses expériences malheureuses. Il fonde une école où il se donne pour but d'enseigner aux jeunes filles les moyens à prendre pour extorquer de l'argent à de riches maris ou amants. Son premier groupe d'élèves se compose de délinquantes obligeamment fournies par un fonctionnaire du Ministère de la Justice. Leur succès est tel que l'école attire bientôt les filles de bonne famille. Mais la police intervient.

Il est évident que cette pseudo-comédie de piètre qualité ne vise pas d'autre public que celui des voyeurs. Toutes les situations sont conçues pour provoquer les déshabillages plus ou moins accentués. L'intrigue est lâche, l'humour complètement absent, la photographie affreuse et l'interprétation s'avère aussi nulle que possible. (7)

Cette piètre production pour voyeurs développe une intrigue insipide qui sert de prétexte à une suite de scène d'un exhibitionnisme grossier.

Pile ou face

Cinéma LIDO

Canadien. 1970. 92 min. Eastmancolor. Comédie dramatique réalisée par Roger Fournier. Principaux interprètes : Jean Coutu, Nathalie Naubert, Jacqueline Fellay, Patrick Peuvion. Présenté sur semaine à 9.10, le samedi à 6.30, 9.50 et le dimanche à 3.15, 6.40, 10.05.

Quelques couples de divers pays ont formé un groupe où l'on pratique la liberté sexuelle et l'échange des partenaires. Réunis pour une rencontre annuelle sur les bords d'un lac isolé, ils reçoivent la visite d'une jeune femme, Nathalie, amie d'un membre absent du groupe. Les cinq hommes présents rivalisent pour obtenir les faveurs de la belle étrangère qui refuse de s'intégrer à la vie libre de la petite troupe et repart sans avoir satisfait aucun de ses soupirants.

Vide et artificiel au possible, le scénario n'apparaît guère qu'un prétexte à de tristes ébats érotiques présentés sous le signe du mauvais goût. Le seul souci du metteur en scène semble être de dépasser à son premier essai ses émules en sexploitation dans une escalade à la provocation. Le dialogue, assez abondant, est déclamé par des interprètes qui paraissent ignorer les exigences de la prise de son au cinéma. (6)

Sous une allure faussement moralisatrice, cette production médiocre n'est que libertinage débridé, images d'une indécence grossière et scènes suggestives pour voyeurs.

Après ski

Cinéma CHAMPLAIN (Ste-Foy)

Canadien. 1971. 104 min. Couleur. Comédie réalisée par Roger Cardinal. Principaux interprètes: Daniel Pilon, Mariette Lévesque, Céline Lomez, Robert Arcand. Présenté le lundi, mercredi, samedi et dimanche à 2.40, 6.10, 9.35, le mardi et vendredi à 3.40, 6.10, 9.35.

Philippe se rend à un hôtel des Laurentides où il est engagé comme moniteur de ski. Ses nouveaux collègues le mettent au courant des exigences de séduction entraînées par le métier. Poursuivi par les attentions de ses élèves, Philippe cède à l'une et à l'autre. Il s'éprend d'une cover-girl, Karin, qu'il envisage même d'épouser mais celle-ci l'abandonne pour partir avec un autre amant.

Pressé de profiter de la vague des films érotiques, le réalisateur de celui-ci ne s'est même pas donné la peine d'un travail fini. Le scénario déballe pêle-mêle des scènes peuplées de personnages falots où la bêtise s'allie à une exploitation grossière d'éléments égrillards. Le résultat est un film sans style, sans esprit, sans rythme, sans rien. Les interprètes, à peine dirigés, se tirent d'affaire comme ils peuvent, le plus souvent fort mal. (7)

Ce film pour voyeurs dénué de toute qualité se contente d'aligner des scènes égrillardes où s'étale un exhibitionnisme d'une grossière indécence.

Enigme à Central Park

Cinéma CHAMPLAIN (Ste-Foy)

Allemand. 1966. 89 min. Eastmancolor. Drame policier réalisé par Werner Jacobs. Principaux interprètes : George Nader, Heinz Weiss, Karel Stepanek, Richard Münch. Présenté le lundi, mercredi, samedi et dimanche à 1.00, 4.30, 7.50, le mardi et vendredi à 7.50.

Un banquier, Dyers, et deux de ses amis, Cormick et Johnson, reçoivent chacun une lettre anonyme les enjoignant de payer une rançon d'un million de dollars, sinon leurs enfants seront kidnappés. Le F.B.I. confie l'enquête à Jerry Cotton et Phil Decker. Les hommes d'affaires paient la rançon exigée, ce qui n'empêche pas la fille de Dyers d'être enlevée et assassinée. Après bien des difficultés, Jerry Cotton parvient à démasquer le chef des criminels et à sauver d'une mort certaine son assistant Decker et la fille de Cormick.

Ce nouveau film policier de la série des Jerry Cotton n'ajoute rien de neuf à ceux qui l'ont précédé. On y retrouve les mêmes ingrédients, les mêmes trucs pour mettre en valeur le héros avec, en plus, des accrocs plus nombreux et plus évidents à la vraisemblance. Les coups de pouce ne manquent pas pour faire avancer l'action et l'ensemble demeure constamment artificiel. La mise en images est assez honnête toutefois et l'interprétation saisfaisante. (6)

Dans ce drame policier de série, la police finit par avoir le dernier mot. L'ensemble comporte des violences assez poussées.

L'initiation

Cinéma LAIRET

Présenté sur semaine à 6.00, 9.25. Samedi et dimanche à 2.50, 6.00, 9.25.

Film réalisé par Denys Héroux avec Danielle Ouimet. Ce film n'a pas été coté par l'Office des Communications Sociales.

Pour une information objective sur les films à l'affiche dans les cinémas locaux, LISEZ chaque samedi "CINE INFORMATION" dans votre journal "L'ACTION".

Le programme officiel du festival de Vienne qui se déroulera du 22 mai au 20 juin

(IDA) Un cycle de spectacles variés intitulé "Théâtre de forme libre" (comédies, opéras, ballets, pantomimes), un festival mondial du théâtre de marionnettes, un vaste cycle musical dédié à Franz Schubert, ainsi que deux cycles de concerts consacrés à l'oeuvre de Johannes Brahms ainsi qu'aux compositeurs du XXe siècle — tels sont les points essentiels du programme du Festival de Vienne 1971, qui se déroulera du 22 mai au 20 juin prochain.

Le premier cycle mentionné commencera le 22 mai — après l'inauguration traditionnelle du festival sur la Place de l'Hôtel de Ville, au cours de laquelle Peter Keuschnig dirigera le Ballet de l'Opéra de Vienne — par une représentation nocturne au Théâtre an der Wien, qui sera en même temps la création mondiale de "Zéro-Zéro", pièce en prose de Peter Turrini. Mise en scène : Jan Biczycki, musique : Peter Janssens.

Au Théâtre an der Wien aura aussi lieu la première pour l'Autriche de "La vie des insectes" de Josef et Karel Capek. Le rôle principal a été confié à Heinz Conrads et la mise en scène à Ulrich Baumgartner, l'intendant du Festival de Vienne. ...."Il ritorno d'Ulisse in patria" de Claudio Monteverdi sera joué à partir du 24 mai — étant cette année la troisième oeuvre produite par le Festival de Vienne — au Théâtre an der Wien. Nikolaus Harnoncourt en assume la direction musicale et Frederic Mirdita la mise en scène. Le rôle principal sera interprété par Richard Holm.

Les ensembles étrangers invités au Théâtre an der Wien — sept en tout — seront dans l'ordre le Théâtre de Pantomime de Henryk Tomaszewski (Wroclaw), les 25 et 27 mai, suivi des Ballets du XXe Siècle (Bruxelles), les 29 et 30 mai. En outre, la troupe de Béjart interprétera "Roméo et Juliette" à la Stadthalle (Palais des Sports) le 2 juin. Le 1er juin, la "Prospect Theatre Company" de Londres présente "Hamlet" de Shakespeare avec Ian McKellen dans le rôle principal. Les 6 et 7 juin se produira le célèbre Théâtre de Pantomime de Ladislav Fialka (Prague) le 11 juin la troupe de l'"Atelier 212" de Belgrade avec "Zickezacke", comédie musicale pour la jeunesse, de Peter Terson. Enfin, le Dance Theatre d'Alwin Nikolais (New York), qui était déjà venu à Vienne en 1969, présente deux programmes les 14 et 16 juin, tandis que la Kalakshetra Dance Company de Madras (Inde) donnera deux représentations les 18 et 19 juin.

Les théâtres de Vienne apportent les contributions suivantes au programme du Festival: à l'Opéra, la création mondiale de "La visite de la vieille dame", oeuvre de Gottfried von Einem; à la Volksoper, "La fille du régiment" de Donizetti (17 juin); au Volkstheater, la création mondiale de "Sylvestre ou le massacre de l'Hôtel Sacher", nouvelle pièce de Wolfgang Bauer (21 mai); à l'Akademietheater, "Little Alice" d'Edward Albee, dans la mise en scène de Bernhard Wicki (5 juin); au Wiener Kammeroper, "Obéron, roi des Elfes" de Paul Wranitzky (25 mai); aux théâtres du groupe de la Josefstadt, "Les maisons de Mr Sartorius" de Bernard Shaw (Théâtre de la Josefstadt), la comédie gaie "Pas maintenant, chérie" (Kammerspiele) et la comédie "Ultime adieu, cher Charlie" (Kleines Theater).

Le Festival Mondial du Théâtre de Marionnettes se déroulera en majeure partie au Musée du XXe Siècle, où l'on aménagera des rangées de sièges pour 540 personnes. Pendant les représentations, qui auront lieu l'après-midi et le soir, on pourra voir les ensembles de Moscou, Paris, Malaisie, Los Angeles, Steinau (RFA), Budapest, Bucarest, Sofia, Prague, Sicile et Stockholm. L'ensemble le plus important du point de vue numérique est celui du Théâtre Obrassov, de Moscou, qui se rendra à Vienne avec 37 animateurs de marionnettes, et le plus petit du même point de vue est le "Llords International" de Los Angeles, où un homme n'anime pas moins de 27 poupées. La note exotique est fournie par les spectacles d'ombres de Malaisie, tandis que l'avant-garde sera représentée par le théâtre de marionnettes de Stockholm, dont les animateurs participent eux-mêmes comme acteurs aux jeux des poupées.

Pendant le Cycle Schubert qui aura lieu au Konzerthaus de Vienne, on prévoit des concerts de l'Orchestre Philharmonique de Vienne sous la direction de Karl Bohm et Claudio Abbado, de l'Orchestre Symphonique de Radio-Berlin sous Lorin Maazel, de l'Orchestre de la Radio Bavaroise sous Rafael Kubelit et de l'Orchestre de Chambre Viennois, ainsi que de l'ensemble "Kontrapunkte", du Quatuor Amadeus et des solistes Christoph Eschenbach, Justus Frantz, Rudolf Serkin, Friedrich Gulda, Rudolf Buchbinder (piano), Tom Krause (baryton) et Jessyl Norman (soprano).

Pendant une matinée du Théâtre an der Wien, le 10 juin, on pourra entendre l'exécution concertante de "Sakuntala", un opéra de Schubert. L'oeuvre est le résultat d'un arrangement de brouillons de Schubert réunis par Ritz Racek. La musique sera exécutée par l'Orchestre Symphonique de Vienne, et les chanteurs appartiennent à l'Opéra national de Temesvar (Roumanie) sous la direction de Cornelia Voina.

AU GRAND THEATRE DE QUEBEC



Le prestigieux comédien Jacques Dufilho et Charles Millot, dans LE GARDIEN, la célèbre pièce d'Harold Pinter, qui sera joué mardi et mercredi prochains, à la Salle Louis-Fréchette, après une semaine de succès à la Place des Arts de Montréal. Cette pièce a été jouée plus de 500 fois au Théâtre Moderne de Paris. "Un chef-d'oeuvre" d'après Jean-Jacques Gauthier du Figaro. (Réclame)

L'Orchestre mondial des jeunesses musicales jouera cette année au Palais Pitti de Florence

L'idée de l'Orchestre mondial des jeunesses musicales fut conçue il y a quelque temps par la Fédération internationale des jeunesses musicales. Chaque année, dans un pays différent, cet orchestre se groupe pour un mois de travail sous la direction d'un chef éminent. Ce n'est seulement qu'après avoir obtenu le support financier du gouvernement canadien en 1969 que l'on put enfin organiser la première session de l'Orchestre mondial des jeunesses musicales au Centre d'arts d'Orford en août 1970.

Cette année, la session aura lieu au Palais Pitti de Florence. Parmi les dix-huit des vingt-neuf pays membres de la Fédération internationale des Jeunesses musicales, soixante-six jeunes musiciens, âgés de 16 à 23 ans, ont déjà été choisis pour se rendre à Florence. Chaque pays pouvant fournir jusqu'à concurrence de six musiciens, six jeunes gens représenteront le Canada à cette occasion.

Environ un tiers du budget total de l'Orchestre mondial des jeunesses musicales est financé pour une période de cinq ans par la division des Affaires culturelles du ministère des Affaires extérieures du Canada.

Retour de Pierre Létourneau et Monique Leyrac à la télévision canadienne

A CENT MILLE CHANSONS le 26 mai 1971, Pierre Létourneau et Monique Leyrac. Dans les deux cas, il s'agit d'un retour au pays. Pierre Létourneau a été un an à Paris et nous revient à la télévision canadienne avec de nouvelles chansons : "Maurice Richard", "La dame du 5ème étage" et "Tu te fais belle en ton miroir", ainsi qu'un ancien succès "Les cigales".

Quand à Monique Leyrac, elle fait un bref séjour au Québec et son apparition à CENT MILLE CHANSONS sera sa seule participation à une émission de télévision au cours de la présente saison. Elle met au programme de cette émission trois nouvelles chansons : une version de Michel Conte d'Evangéline. Un "Whizzin" très particulier et "Soir d'hiver" poème de Nelligan sur musique de Léveillée. Aux musiciens de Cent Mille Chansons se sont joints Denis Larochelle ,pianiste, Marc Larochelle, basse et Gilles Chetagne, batteur.

CENT MILLE CHANSONS est une production de CBVT à Québec. Une réalisation de François Provencher, assisté de Louise Plamondon-Hamel, script-assistante, de Roger Dorval, régisseur de Claude Vézina, directeur technique et de Gilles Breton à la direction musicale.

L'humour italien ironise sur la religion catholique au Festival de Cannes

CANNES (AFP) — L'humour italien ironisant sur la religion catholique a été à l'honneur vendredi à Cannes. Dans la grande salle du Palais des festivals, comme dans le salon affecté aux conférences de presse, les festivaliers se sont beaucoup amusés avec le film "Per grazia ricevuta", titre français : "Par la grâce reçue", et avec son réalisateur et principal interprète, Nino Manfredi.

Applaudi par un public hilare et ravi, le long métrage, deuxième candidat de la sélection italienne dans la compétition, tourne, sur le ton de la comédie, autour d'un miraculé.

Sorti indemne d'une chute dans un profond ravin, le jour de sa communion solennelle, Benedetto deviendra un prisonnier de la religion, protégé par Saint-Eusèbe.

Obsédé par le péché, trahi par un athée qui avait commencé à la libérer de son esclavage, le héros, devenu adulte, choisit la mort. Il se jette du haut d'une falaise. Il en réchappera miraculeusement malgré de très graves blessures.

Acteur célèbre en Italie, Nico Manfredi, bel homme barbu, est habitué à l'écran aux rôles de quadragénaires séducteurs désinvoltes. Dans Per Grazia Ricevuta son premier film en tant que metteur en scène, il interprète lui-même le personnage de Benedetto, adulte complexé et un peu simplet : "Tout cela pour une question de sous, a-t-il dit, nous avions si peu d'argent que le producteur aurait voulu que je joue aussi Benedetto en France".

Comme on lui demandait si le Vatican avait bien accueilli cette oeuvre anti-religieuse, le cinéaste a répondu que les prêtres l'avaient trouvé merveilleuse. "Ayant réfléchi quelques instants après l'avoir vue, a-t-il ajouté, ils ont même crié ... au miracle".

"Je ne crois pas en Dieu, a-t-il dit encore, parce que j'ai reçu, enfant, une mauvaise éducation". Joignant le geste à la parole, et pour la plus grande joie des journalistes, Nino Manfredi a expliqué son athéisme. Se donnant des tapes sur les mains, il a déclaré : "Chaque fois que je faisais une bêtise, on me frappait ainsi en disant que je ne faisais pas plaisir à Jésus-Christ".

le galendor
SAINT-PIERRE, ILE D'ORLEANS
Votre nouveau théâtre d'été trois (3) milles à gauche du pont, à vingt (20) minutes du centre-ville.
OUVERTURE DEMAIN
DIMANCHE 23 mai
— après-midi, de 14h. à 17h. visite du théâtre et spectacle musical gratuit pour tous.
— en soirée, de 20h. à minuit.
SPECTACLE D'OUVERTURE :
— Oronge et Anne Paré
— Monique Miville-Deschênes
— Le trio de jazz de Guy Simard
— Le T.Q.Q. dans SOLANGE et GOGLU, deux comédies de Joan Barbeau.
RESERVATIONS : 828-2745
Entrée : $2.00 seulement
L'Ile habitable pour tous.
Mardi 25 mai à 21h.
Création de
"LA JARNIGOINE"
de Pierre Morency

NOUVEAU MENU
...atmosphère
AU CHANTAUTEUIL 524-7344
RESTAURANT-BAR
1001, rue St-Jean

GRAND FESTIVAL MONDIAL DE
MAGIE ET SORCELLERIE
Avec tous les grands magiciens, fakirs, voyants, hypnotiseurs et illusionnistes du monde entier
UN TOURBILLON DE SENSATIONS A VOUS COUPER LE SOUFFLE !
CE SPECTACLE FAIT COURIR TOUT MONTREAL AU THEATRE ST-DENIS !
Du mardi 8 juin au samedi 12
Billets en vente au théâtre :
$3., $4., $5., $6., taxe incl.
Commandes postales acceptées, avec mandat poste payable à Canadian Concerts & Artists et une enveloppe retour adressée et affranchie.
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

RESTAURANT Club Napoli
2 boul. Charest Ouest, coin Langelier, Québec
MEILLEURS METS ITALIENS
RESTAURANT — SALLE A MANGER
SALLES DE RECEPTIONS
SALLE DE DANSE — BAR
529-0369
Danse professionnelle le mercredi soir

AUDITORIUM COLLEGE DE LIMOILOU
1390, 8e avenue, Limoilou
DEMAIN SOIR
le 23 mai à 20 heures 30
Le Monocle
VOUS INVITE A UNE
SOIREE D'IMPROVISATION
Entrée libre
SAMEDI
le 29 mai à 20 heures 30
La Rampe
présente
"LORSQUE L'ENFANT PARAIT"
Admission : Balcon $1.00 — Orchestre $1.50
Réservations : du lundi au vendredi de 9 hres a.m. à midi et de 1 heure 30 à 5 heures. — Tél. : 529-2532
SAMEDI AU GUICHET

JACQUES DUFILHO
CLAUDE GIRAUD
CHARLES MILLOT
LE GARDIEN d'HAROLD PINTER
UN CHEF D'OEUVRE...
Cette oeuvre célèbre de Pinter, mêlant le comique et le burlesque à l'émotion, mettant en vedette le prestigieux Jacques Dufilho, a été jouée plus de 500 fois au THEATRE MODERNE DE PARIS
Ce chef-d'oeuvre a valu à son principal interprète le trophée Dussane 1969.
MARDI et MERCREDI
25 et 26 mai
20 hres 30
Location : $3, $4, $5, $6
Grand Théâtre de Québec

Eric Vilon présente en collaboration avec le Journal de Québec et C.K.C.V. Radio
TOM JONES Show!
JEUDI LE 10 JUIN
en plus
CLAUDE VALADE
ROGER DUBUC : RELATIONS EXTÉRIEURES
COLISÉE DE QUÉBEC
BILLETS EN VENTE : AU COLISEE ET PALAIS MONTCALM
PHARMACIE PLACE LAURIER

RAPPEL

ASSEMBLEE GENERALE

Mardi le 25 mai, à 7.30 h p.m., à l'école Secondaire Roc-Amadour. Il est très important que tous y soient..., Nous vous attendons pour du tout à fait neuf...

EXPO ET CAMP DE GROUPE

Vendredi, samedi et dimanche prochain, deux groupes scouts tiendront des activtés qui regrouperont toutes les unités de garçons et de filles dans une même paroisse.

C'est ainsi qu'à Lévis, scouts et guides ont uni leurs efforts pour monter une exposition sur le scoutisme. Cette exposition se tiendra sur les terrains de l'Eglise Notre-Dame et tous les résidents de Lévis sont attendus.

Les organisateurs veulent illustrer la vie que les jeunes mènent dans un camp et aussi les travaux accomplis durant l'année.

Jour S. S., tel est le nom que les scouts et guides de la paroisse de St-Sauveur ont donné à leur camp qui se tiendra du 28 au 30 mai prochain, à Ville Bélair. Le but d'une telle activité est de favoriser une meilleure connaissance des groupes entre eux : et comme, pour se connaître, il faut écouter l'autre et se présenter soi-même, c'est ce qui a amené chaque unité à trouver une façon original de se manifester aux autres; les éclaireurs ont alors tourné un film, d'autres ont réalisé un montage audio-visuel qui montre l'habilité de chacun.

Les parents sont invités à prendre part aux activités de cette fin de semaine; cette rencontre leur permettra de constater le travail accompli par les responsables scouts et guides de la paroisse.

Enfin tous les participants se retrouveront dans des activités communs, c'est ainsi qu'un grand jeu d'une durée de quatre heures mettra à épreuve les connaissances techniques des campeurs. On ne peut que se réjouir de ces inftiatives qui manifestent la vitalité du scoutisme dans ces milieux.

POUR TOUS LES JEUNES

RALLYE CYCLISTE '71

Les préaparations du Rallye-Cycliste vont bon train. Déjà, plus de 20 unités se sont inscrits. Nous attendons plus de 400 participants et il faut que vous soyiez personnellement inscrits soit comme compétiteur ou soit comme officiel, peu importe si vous êtes scouts ou non.

Le coût de l'inscription n'étant que de $1.00 ,il vous sera facile de disposer de votre mini-budget pour vous mettre en condition, préparer votre vélo et courir vers la victoire

Le Rallye s'effectue en 2 étapes sur 41 milles, comprenant un coucher sous la tente. M. Raymond Garneau, ministre des Finances sonnera le départ samedi matin le 5 juin à 11.00 h précise. De magnifiques trophées seront attribués aux vainqueurs. Venez nombreux! L'Action, CFLS, CHRC couvriront l'évènement.

LE CHEF DE GROUPE

Afin d'aider le scoutisme à mieux se définir localement, plusieurs personnalités du Scoutisme Québecois travaillent à l'élaboration de pratiques nouvelles en vue d'un Projet dit de restructuration.

Le rôle clef des nouvelles structures qui seraient éventuellement appliquées serait par l'actuel chef de groupe. Avec un rôle redéfini et revalorisé, il verrait principalement à l'élaboration et l'amélioration de l'animation au niveau local. Plusieurs chefs de groupes seraient à leur tour sous la responsabilité d'un animateur de zone.

Quelles sont vos idées à ce sujet, Carl ou Gérard seraient heureux d'en avoir des échos à 529-8905. Avez-vous un chef de Groupe ?

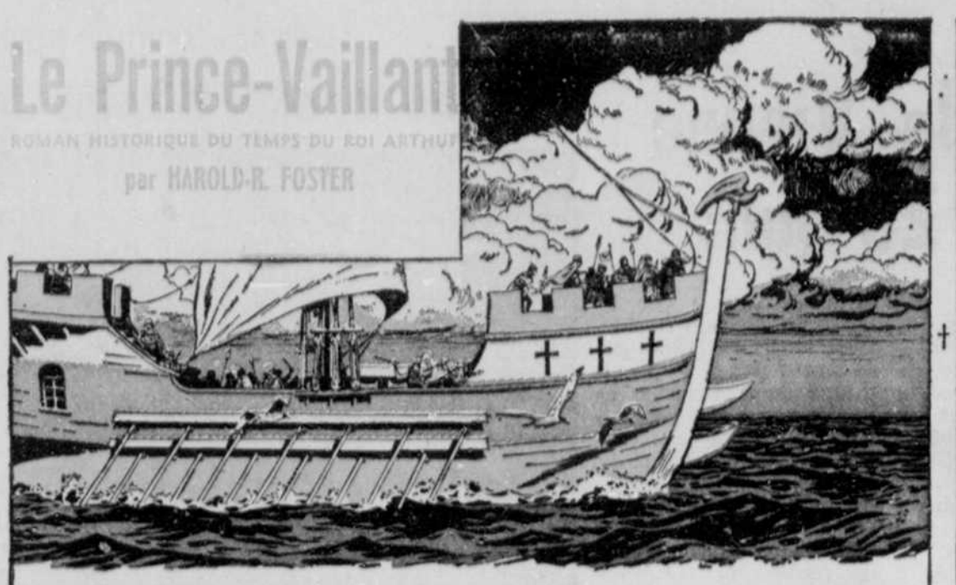
LA PROCHAINE QINZAINE

21-22 Institut National de Formation à Montréal;
25 Assemblée Générale;
27 Réunion Pionniers à St-Sacrement
28 Camporee Régional de Thetford;
31 Réunion de l'équipe Louvetiste;
5-6 Rallye Cycliste.

Le Prince-Vaillant

ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR

par HAROLD-R. FOSTER



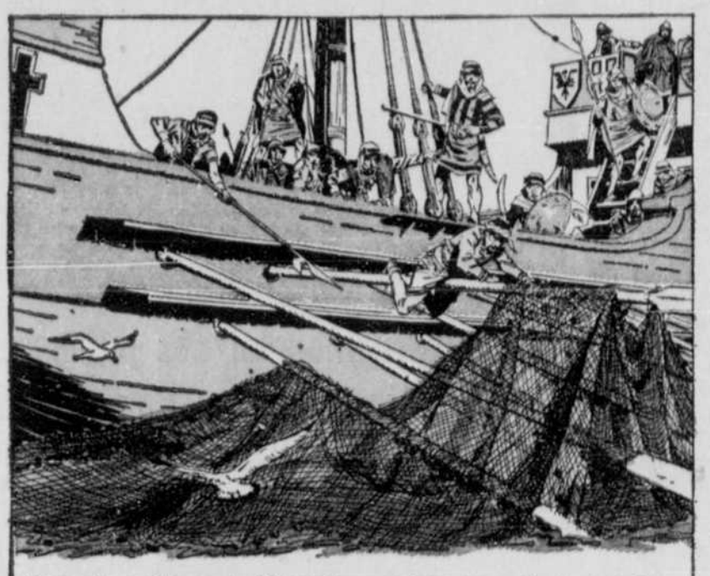
RESUME : C'est le coucher du soleil et le vent fait place à une brise légère. Le bateau à voiles de Gundar ne peut plus gagner de la vitesse sur le Corsaire. La ligne sombre à l'horizon annonce la venue du vent mais à moins que les Pirates puissent ralentir, il arrivera trop tard. Alors Gundar remarque les éperons cruels et une idée lui vient.



L'énorme filet est traîné de la cale et jeté à l'arrière du navire.



Le bateau à voiles change son cours et le Corsaire tente de le suivre mais il est trop long et trop pesant pour manoeuvrer rapidement et tombe dans le filet.



Ramassé par l'éperon le filet traine parmi les rames. Le jour tombe, la confusion est grande et la rage du capitaine ajoute au désordre. Parce que ce sera connu avant longtemps tout le long de la côte des Barbares qu'il s'est laissé prendre dans un filet comme un poisson et volé à sa proie.



Lentement les deux vaisseaux tirent à part et le vent s'élève avec l'obscurité et gonflent les voiles alors le bateau reprend vie. Un autre danger est passé.

5-30



A l'heure du danger Aleta se comporta avec sa famille comme une reine doit le faire, calme, tranquille et les enfants ont pris leur courage en elle. Maintenant la crise est passée et seule dans sa cabine elle n'est qu'une mère dont les enfants ont été près d'un destin redoutable.

© King Features Syndicate, Inc., 1971. World rights reserved. 1790



Minuit, et les marins laissent leurs armes, un baril d'hydromel est apporté et ils rendent grâce à leurs violents dieux du Nord de les avoir conduits sains et saufs.
Semaine prochaine :
LA GRANDE MIGRATION

La Famille TETEBECHE

par Chic Young





























• tourisme • voyages • aventures

Londres, la ville aux 43,000 rues



● Le traditionnel chapeau melon des agents de la Bourse de Londres.

Par Thérèse Dallaire

Certains avancent, avec beaucoup d'aplomb, que tout a été dit sur Londres. Ce n'est pas mon avis. Et je ne pense pas qu'on ait jamais fini de parler de cette ville aux 43,000 rues, pour la plupart étroites et parfois fermées d'une lourde porte de fer.

Bien que tout a été dit de Piccadilly Circus, de Buckingham Palace, de Trafalgar Square et sa colonne Nelson, de la Tour de Londres où sont exposés les magnifiques joyaux de la couronne britannique, de la Tamise qui circule en zizaguant. Mais tout cela n'est pas Londres... ce sont quelques points... ici et là. Londres c'est beaucoup plus.

Londres, c'est : pour le touriste qui arrive, cette circulation dense en tous sens, sans jamais un coup de klaxon... c'est cette foule immense qui déborde des trottoirs à longueur de jour. On y repère le chapeau melon et le parapluie des agents de la bourse... on y distingue l'homme qui a blanchi dans les affaires, par son habit "Oxford" et mallette de documents à la main... le jeune 20-30 ans, cheveux longs rangés derrière l'oreille, à l'allure "très english" vêtu d'un complet noir ajusté à collet de velours, perle au revers, tel Peter ffrensh Hodges, du British Tourist Authority, notre hôte à Londres. Mais il y a aussi l'autre jeune, 20-30 ans en "sport jacket" et larges souliers ..le hippy qui attend sur le coin de la rue dans son allure débraillé, tout à côté d'une élégante dame anglaise moulée dans un ensemble de double tricot de laine et les nombreux "petits hot pans" qui trottinent sans se soucier des yeux qui les suivent.

Londres, ce sont : en plein centre ville, ces immenses parcs: Green Parck. St. James Park, Hyde Park, Regent Park... où flanent du matin au soir des gens de tous âges... et le merveilleux jardin botanique qui compte plus de 45.000 variétés de fleurs.

Londres, c'est : Bond Street et ses chics magasins pour ceux qui peuvent dépenser sans calculer... c'est King's Road et ses boutiques, c'est Oxford Street et ses magasins à rayons.

Londres, c'est : la rue des ambassades, le quartier de la bourse, celui des journaux, le centre des médecins spécialistes... c'est la place de l'ancien marché, Bread Street, Milk Street, Wood Street...

Londres : ce sont les centaines de touristes entourant chaque jour l'imposant monument de la reine Victoria, face au palais Buckingham pour assister à la relève de la garde... ces jeunes femmes policiers, vêtues d'une chemise de coton blanc à manches roulées jusqu'au coudes et qui gentiment conduisent par la main des petits "bout' chou" jusqu'à la haute grille du palais pour qu'ils puissent voir les gardes de sa majesté dans leur bel uniforme rouge et casque à poil... c'est aussi le "bobby" qui donne l'information en souriant... c'est le lourd taxi avec 2 petits sièges à ressorts et qui vous conduit pour quelques shellings à travers la ville... c'est l'autobus à deux étages.

Londres, cest : un cours dhistoire gravé dans la pierre. Guillaume le conquérant toujours présent... les Tudor, les Windsor. Le grand feu de Londres de 1671 a laissé des cicatrices... les obus de la dernière guerre ont percer des blessures un peut partout.

Londres, cest : le pubs où banquiers en pantalons rayés, hyppies en jeans, jeunes filles en "hot pans" ou en robe balayant le sol viennent prendre un verre (et plus) appuyés au bar ou assis sur des banquettes de cuir... c'est l'opéra où se jouent les grands classiques et où des Québecois viennent y cueillir la renommée... c'est le théâtre à l'humour anglais c'est le cinéma... c'est la discothèque... c'est le chic restaurant où on vous présente un menu écrit en français... où souvent le maître d'hôtel vous accueille en un français impeccable.

Londres, c'est : Soho, renommé pour sa vie nocturne et la foule cosmopolite qui l'anime. Source même de divertissements, c'est un centre où le bruit, l'animation, les plaisirs variés se fondent intimement donnant une ambiance incomparable. Les caves, les clubs de jazz, les discothèques, la nuit. Le jour, boutiques d'habillement, "dans le vent", magasins d'alimentation spécialisés, de vins, des disquaires, des librairies etc...

Londres, c'est cette indescriptible atmosphère qui colle à vous comme une essence fleurant bon... Londres, on n'aura jamais fini d'en parler, car il faut y vivre des semaines et des mois pour saisir son message de vie.

La semaine prochaine : L'Ecosse dans son cadre immuable.



● L'autobus à deux étages qui circule dans les rues de Londres serait sûrement très pratique à Québec...



● Sur King's Road, il règne une atmosphère libre et gaie. Ce centre actif et à la mode est aussi populaire pour les Londoniens que pour les visiteurs étrangers.



● TRAFALGAR SQUARE. Au centre, la colonne Nelson et les deux magnifiques fontaines.

La pittoresque Côte Nord

Les fins de semaines et les vacances deviennent des temps forts de notre civilisation de loisirs. On les prépare longtemps d'avance et, parfois, on se demande où aller. Or voici qu'en ce moment un courant pousse les gens vers la Côte Nord, si longtemps méconnue et d'abord rébarbatif. C'est qu'aujourd'hui le progrès y pénètre comme et peut-être plus qu'ailleurs. Alors on s'élance sur le ruban gommé qui va jusqu'à Sept-Iles, tout en se vantant, au retour, d'avoir abattu tous les records de vitesse. "Le sage voyage, le fou erre !"

La Côte Nord peut offrir autre chose, semble-t-il, qu'une route asphaltée à franchir dans un minimum de temps. C'est le pays de la mer vivante. La route ne s'en éloigne guère, et c'est une joie pour l'oeil d'admirer la variété de ses paysages comme c'est un bienfait pour tout l'organisme de respirer à pleins poumons la brise du large, chargée d'effluves marins. D'excellent poisson, apprêté à la mode locale, peut satisfaire les palais les plus exigeants.

C'est la terre du passé. On ne peut y faire un pas sans être aussitôt reporté aux XVIe et XVIIe siècles. Deux sociétés historiques très actives accueillent les visiteurs à Baie-Comeau et à Sept-Iles.

On peut y voir aussi, bien sûr, des installations portuaires et hydro-électriques ultra-modernes, un poste de pilotage récent — à l'Anse-aux-Basques — et la nouvelle station biologique de Tadoussac. Mais notre préférence va au détail pittoresque, souvent peu connu. Le charme et l'intérêt des voyages s'accroit souvent dnas la mesure où l'on s'éloigne des sentiers battus.

Dans le but de faire valoir les différents aspects de cette région, un fils de la Côte, féru d'histoire, remplira l'office de guide pour un premier voyage — de Québec à Sept-Iles en autocar, du 17 au 20 juillet — voyage qui connaît déjà la faveur du public.

Mgr René Bélanger a même prévu quelques repas gastronomiques. A Pointe-des-Monts, les voyageurs seront invités à déguster un succulent saumon bouilli dans du lait et assaisonné d'échalottes selon une vieille recette locale. Aux Escoumains, on se régalera de langues de morues sautées au beurre... de foies de morues cuits à la vapeur et servi chauds avec une sauce délicate... Des festins de roi pour des Québecois qui visiteront ce coin enchanteur de la Belle Province.



● ILETS JEREMIE. — Sur la Côte Nord, à 87 milles de Tadoussac, dans un paysage de rochers et de falaises qui tombent à pic dans le fleuve, se trouve la très ancienne mission des ilets Jérémie. On y a reconstitué la chapelle que les Pères Jésuites desservaient à cet endroit dès 1720.



● L'enquête de 1971 sur les voyages touristiques des Canadiens est en marche. M. Maurice Tremblay d'Ottawa parle d'une "belle" prise alors qu'il décrit son voyage de cette année à Mlle Ruth Heeney, interviewer pour l'enquête de 1971 sur les voyages touristiques effectués par les Canadiens. Cette enquête est effectuée par le Bureau fédéral du tourisme en vue de savoir où, quand et comment les Canadiens voyagent et ce qu'ils dépensent pour le transport, le logement, la nourriture, les divertissements et les autres dépenses de voyage. Environ 12,500 Canadiens de toutes les régions du Canada reçoivent actuellement la visite de représentants du Bureau fédéral de la statistique pour la première de quatre entrevues qui auront lieu au cours de l'année. L'enquête fournira une foule de renseignements sur les habitudes de voyage des Canadiens. Ces renseignements serviront lors de l'élaboration des futurs programmes auxquels prendront part les bureaux touristiques des gouvernements fédéral et provinciaux, des territoires, ainsi que l'industrie touristique privée.

Des musées gratuits à Paris

Il existe à Paris, en dehors des grands musées, d'autres établissements qui présentent un intérêt certain, mais dont l'entrée est cependant gratuite. Voici quelques-un d'entre eux:

— Musée du phonographe et de la musique mécanique; Musée de la parole (19 rue des Bernardins 5e).

— Musée Branly (21 rue d'Assas, 6e) les premiers circuits émetteurs et récepteurs de Branly.

— Musée de l'outillage ancien (8 rue du Pré-aux-Clers 7e) collection d'outils des XVIIe et XXe siècles.

— Musée de l'Ecole nationale supérieure des mines (60 boul. St-Michel, 6e).

— Musée Pasteur (Institut Pasteur 25 du Docteur Roux, 15e).

— Musée de l'histoire et de l'éducation (29 rue d'Ulm, 5e).

ILE-AUX-COUDRES, GASPESIE 24-27 juin $69
OUEST-CANADIEN, Stampede, Ile Victoria, (bateau) 3-17 juil. $325
EGYPTE, TERRE-SAINTE, Liban, Syrie, Chypre, Grèce (Croisière), Italie, 14 juil.-4 août $995
FRANCE, SUISSE, ITALIE, Alverne, Greccio, Asie, Sienne, Padoue 10-30 août $695
TERRE-SAINTE, GRECE, Flandre, Belgique, France, Italie, 12 août-2 sept. $995
GRAND TOUR D'EUROPE, 11 pays 9-30 sept. $935
EUROPE, 4 pays. Le 4 à Assise, le 13 à Fatima 30 sept.-14 oct. $595
PR.-ORIENT, 7 pays, croisière 1-18 nov. $874
Et tout autre voyage ! Demandez nos dépliants
AGENCES FRANCISCAINES
500 8e Av. Québec 3, (523-0031)

VOYAGES EN 1971
L'OUEST CANADIEN 27 juin au 27 juillet — 31 jours — $610
MARITIMES-GASPESIE 17 juillet au 1er août — 15 jours — $282
VOYAGES "INN à OLD ORCHARD 3 jours 3 départs, 25 juin 2 et 9 juillet — $29
LA CALIFORNIE 2 au 30 août — 29 jours — $590
ATLANTIC CITY de luxe 31 juillet au 8 août — 9 jours — $149
MANIC-MONT GABRIEL CHUTES NIAGARA 4, 5, 6 septembre de $59 à $70
TOUS CES DEPARTS SONT DE QUEBEC ET ESCORTES
BELGIQUE, ESPAGNE, PORTUGAL, MAROC, du 30 septembre au 21 octobre avec Sabena — $768
VOYAGEX Inc. AUTREFOIS Voyages des Copains 959, 3e Avenue, Qué. 523-4466

les jeux du québec 71
rivière-du-loup 14-22 août
a rivière-du-loup en août soyez au rendez-vous de pilou
RESERVEZ GRATUITEMENT VOTRE LOGEMENT A :
506, rue lafontaine, rivière-du-loup (418-862-7117)
AGENCE DE VOYAGE GRAND-PORTAGE TRAVEL AGENCY

VOYAGEZ PAR AVIONS AFFRETES
"FLY-BY-CHARTER"
voyages nolisés
VALABLE POUR L'EUROPE
DEPARTS TOUS LES JOURS
AUSSI ALLER SIMPLE DANS TOUTES
les villes d'Europe
via
NEW-YORK
Pour informations :
Adressez-vous à :
800, Place d'Youville, 18e étage, suite 1804
Bureau ouvert tous les jours de 10 hres a.m. à 6 hres p.m. et le samedi de 10 hres a.m. à 1 hre p.m.
Tél. : 694-9402 ou 694-0525
Telex-011-3038

U Thant: prolonger le mandat du Conseil de Sécurité à Chypre

NATIONS UNIES (AFP) — Le secrétaire général U Thant a demandé vendredi au Conseil de sécurité de prolonger de six mois jusqu'au 15 décembre 1971, le mandat de la force des Nations unies à Chypre. Le Conseil de sécurité se réunira le 26 mai pour approuver cette nouvelle prolongation du mandat de la force comme il l'a déjà fait 18 fois auparavant, depuis sa création au mois de mars 1964.

A l'appui de cette demande, U Thant fait valoir qu'au cours des derniers six mois, la tension s'est aggravée dans l'île en raison de la tendance des porte-parole des communautés grecque et turque à adopter des attitudes tranchantes dans leurs déclarations publiques. "La prolongation de cet état de choses est d'autant plus chargée de périls, souligne U Thant, que l'on est en présence de deux forces militaires bien armées qui se font constamment face et continuent à améliorer leur capacité opérationnelle à mesure que le temps passe"

"Si les entretiens entre les communautés devaient être rompus ou aboutir à un échec complet et reconnu, déclare U Thant, une nouvelle crise importante ne tarderait pas à éclater à Chypre. Cette crise n'aurait pas seulement de tragiques conséquences pour la population de l'île, mais elle pourrait également constituer une grave menace pour la paix et la sécurité dans la Méditerranée orientale".

ACCORD DURABLE

U Thant propose que pour surmonter les difficultés actuelles, les dirigeants de toutes les parties intéressées déclarent de nouveau publiquement qu'ils sont résolus à régler le problème de Chypre au moyen d'un accord durable, atteint par des voies pacifiques et fondé sur l'indépendance et la souveraineté d'un Etat chyprite unitaire.

En terminant, le secrétaire général de l'ONU rappelle au Conseil de sécurité que la perspective d'un engagement illimité de l'ONU à Chypre pose des problèmes fondamentaux à l'organisation sur le plan de ses responsabilités en ce qui concerne le maintien de la paix et de la sécurité internationales. U Thant évalue à $13,014,000 les frais d'entretien des 3,177 hommes de la force jusqu'au 15 décembre. Ces frais sont payés par des contributions volontaires de certains pays, membres de l'ONU.

Les alpinistes de l'Everest renoncent à leur escalade

KATMANDOU (AFP) — L'expédition internationale de l'Everest a renoncé à atteindre le sommet, annonce-t-on officiellement vendredi à Katmandou.

Selon un mesage envoyé par le chef de l'expédition, le colonel Robert, les deux Britanniques Don Whillans et Dougal Haston qui devaient lancer l'assaut final n'ont pu franchir un obstacle situé à environ 600 verges du sommet.

Le colonel Robert a indiqué également que le temps n'était pas favorable.

Les deux alpinistes sont épuisés et se reposent maintenant dans leur dernier camp situé à altitude de 24,000 pieds, a-t-il ajouté dans son message.

L'expédition internationale avait connu la malchance dès le début de son entreprise. Une partie des porteurs qui assuraient le transport des 27 tonnes de matériel et le ravitaillement s'était débandée dans la première partie du parcours, ce qui avait entrainé un retard dans l'installation du premier camp. Puis la mort d'un alpiniste indien ,le major Bahuguna, qui avait succombé au froid, avait créé un climat de tragédie au sein de l'expédition.

La discorde s'était ensuite installée parmi les membres de l'expédition qui, au départ, représentaient 12 pays différents : le Népal, l'Inde, le Japon, la Suisse, la Pologne, la France, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la Norvège, la Hollande, sans compter un journaliste autrichien.

Le désaccord portait essentiellement sur le choix de la voie à suivre pour atteindre le sommet. En même temps, des critiques étaient formulées à l'encontre des organisateurs. L'abandon de cinq alpinistes devait quelque peu atténuer le caractère international de l'expédition qui se trouva encore diminuée par la maladie de l'un des deux organisateurs, Norman Dyhrenfruth (Autriche), atteint d'une fièvre glandulaire.

L'assaut final devait être donné par deux Britanniques empruntant l'arête sud-ouest de l'Everest réputée comme particulièrement difficile. Si les deux alpinistes avaient réussi, leur exploit aurait constitué un événement dans l'histoire de l'escalade. Mis à part la conquête de l'Everest par la face nord, réussie en 1960 par trois alpinistes chinois, toutes les expéditions victorieuses ont emprunté la route sud et notamment la plus célèbre, celle que conduisit en 1953 le Britannique Sir Edmond Hillary (premier alpiniste à avoir posé le pied sur le plus haut sommet du monde) ou encore la route ouest.

Au total, avec l'expédition chinoise, l'Everest a été conquis six fois et 27 alpinistes en ont foulé le sommet.

Plus haut sommet du monde, il continue néanmoins d'attirer de nombreux alpinistes et plusieurs équipes venant d'Argetnine, d'Allemagne fédérale, du Japon, du Canada et de l'Inde s'apprêtent à le conquérir d'ici à 1974 .Une expédition argentine se lancera à l'assaut l'automne prochain et une expédition ouest-allemande l'année prochaine avant la mousson. Les deux équipes ont déjà reçu les autorisations nécessaires .

Heath et Pompidou écrivent ensemble une page d'histoire

Mais le public anglais réagit de plus en plus hostilement à l'attitude de M. Heath

PARIS (AFP) — Entre la France et la Grande-Bretagne, la confiance est revenue vendredi soir après les douze heures d'entretiens que le président Georges Pompidou et le premier ministre M. Edward Heath ont eus à Paris.

Avant de repartir pour Londres M. Edward Heath a confié à ses proches collaborateurs qu'il avait été "beaucoup plus facile de parvenir à la compréhension réciproque qu'il ne s'y attendait".

Dans les milieux autorisés britanniques on estimait "qu'il ne s'était pas agi d'une course d'obstacles mais d'une course sur le plat.

La piupart des observateurs britanniques considéraient vendredi soir que pratiquement, après ces deux journées historiques, l'Angleterre avait fourni le seuil de la communauté européenne.

Du côté français on marquait une égale satisfaction devant les résultats acquis et surtout devant l'esprit qui avait marqué les entretiens Pompidou-Heath.

Réactions des anti-européens britanniques

Les résultats du sommet franco-britannique ont immédiatement provoqué une réaction hostile des adversaires de l'adhésion britannique au Marché commun. M. Douglas Jay, ancien ministre travailliste du commerce et président de la "Campagne de sauvegarde contre le Marché commun, a déclaré, vendredi : "La grande majorité du public britannique refusera de soutenir M. Edward Heath dans l'engagement qu'il semble avoir pris à Paris de faire entrer dans la Grande-Bretagne dans la communauté européenne. Tous les sondages d'opinion publique en Grande-Bretagne montrent qu'il existe une majorité de trois contre un, au moins, contre l'adhésion britannique. Le public britannique est de tout coeur favorable à des liens étroits et amicaux avec la France, mais non point au sein de la C.E.E., qui est trop rigide économiquement et poltiquement pour la Grande-Bretagne. La politique de M. Heath sera vraisemblablement répudiée avant longtemps, soit par le Parlement soit par l'électorat britannique".

ACCORDS CONCRETS

Après les déclarations faite vendredi soir par le président Pompidou et M. Heath, et les affirmations du communiqué commun, il est inconcevable que les négociateurs britanniques et français de Bruxelles reçoivent d'autres instructions que celles de traduire par des accords concrets l'entente qui s'est largement manifestée vendredi.

Sans aller dans le détail de la négociation de Bruxelles, les deux hommes d'Etat ont en effet été suffisamment loin pour que l'on révèle dans les milieux français et britanniques:

1 que des solutions souhaitables ont été dégagées en ce qui concerne les deux problèmes les plus épineux qui seront discutés au mois de juin à Bruxelles:

Celui intéressant la Nouvelle-Zélande et celui de la contribution britannique au financement des dépenses communautaires.

2 que les deux hommes d'Etat, après une discussion prolongée, sont parvenus sur un problème non moins difficile, celui du rôle futur de la livre sterling, à une parfaite compréhension réciproque, ce qui constitue une base très solide pour l'avenir.

3 que M. Heath n'a nullement hésité à engager son pays dans le système de la préférence communautaire sur le plan agricole, ce qui a été accueilli avec une grande satisfaction du côté français.

4 enfin, c'est sur l'avenir de l'Europe et de ses institutions que s'est manifestée la plus grande convergeance de vues, allant souvent jusqu'à l'identité.

C'est ainsi que la manière dont on envisage le futur rôle du Conseil, celui de la Commission et leur fonctionnement réciproque, est exactement la même pour le président Pompidou comme pour M. Heath.

En bref, il s'agit de construire pas à pas une Confédération européenne composée de Nations "soucieuses de maintenir leur identité véritable", construction qui s'étendrait du domaine économique à tous les autres, y compris le politique.

C'est dans ce contexte qu'a été évoqué le problème de la Défense, mais de manière brève, les deux hommes estimant qu'il s'agissait là d'une question à très lointains aboutissements et qu'on aurait le temps d'en reparler à loisir.

La déclaration faite en commun dans le grand salon de l'Elysée par le Président Pompidou et M. Heath est un fait dont le caractère exceptionnel même souligne l'importance que les deux hommes ont voulu accorder à leurs longs entretiens et à leur heureuse issue.

COMMUNIQUE FRANCO-BRITANNIQUE

Voici le texte du communiqué publié à l'issue de la visite de M. Edward Heath à Paris :

"Le président de la république et le premier ministre du Royaume-uni ont eu, en tête à tête, des entretiens les 20 et 21 mai 1971.

"Le président de la république et le premier ministre britannique ont eu, sur le sol de l'Europe, dans la perspective de l'élargissement de la communauté économique européenne, de larges échanges de vues qui ont révélé une grande convergences. Ils ont exprimé en particulier leur volonté de contribuer par l'élargissement et l'approfondissement de la communauté à l'accroissement de la coopération européenne et au développement de politiques spécifiquement européennes en premier lieu notamment dans le domaine économique et, progressivement dans d'autres domaines.

"Sur le fonctionnement et l'évolution de la communauté, les entretiens ont fait ressortir une entière identité de vues.

"Le président de la république et le premier ministre ont examiné l'ensemble des problèmes économiques, financiers et monétaires susceptibles de se poser fû fait de l'élargissement. Ils ont aussi parlé du progrès de la communauté économique européenne vers l'union économique et monétaire et de ses implications pour les relations monétaires existantes. Le premier ministre a réaffirmé que la Grande-Bretagne était prête à participer pleinement et dans un esprit européen à ce développement. Ces entretiens ont permis d'utiles précisions qui offriront une base solide pour l'avenir.

"Le président de la république et le premier ministre britannique se sont félicités des récents accords intervenus dans le domaine agricole et industriel, lors de la conférence d'adhésion entre la communauté économique européenne et le royaume-uni, les 11 et 12 mai, et notamment dans le domaine agricole, sur le problème de la préférence communautaire.

"Le président de la république et le premier ministre britannique considèrent qu'il est souhaitable et possible de parvenir à un accord rapide sur les principaux thèmes de négociation qui sont examinés par la conférence d'adhésion, et notamment les problèmes intéressant la Nouvelle-Zélande et la contribution britannique au financement des dépenses communautaires.

"Le président de la république et le premier ministre britannique ont constaté leur désir commun de régler dans un esprit positif et dans le respect des droits acquis, les problèmes qui se poseront lors du renouvellement de la convention de Yaoude. Il conviendrait également de tenir compte de la nécessité de sauvegarder les intérêts des pays qui sont, ou qui pourraient devenir signataires de cette convention et qui sont largement dépendant des marchés d'une communauté élargie pour leurs exportation de sucre ou d'autres produits de base".

Les prières des pélerins ont-elles été efficaces ?

La lave de l'Etna a finalement dévié

CATANE (AFP) — Le fleuve de Magma alimenté par la bouche éruptive ouverte à 5,000 pieds d'altitude sur le flanc est de l'Etna et qui se dirigeait vers le village de Sant'Alfio situé à 531 verges, a dévié de son cours, s'engouffrant dans le lit profond d'un torrent.

La nouvelle a renforcé l'espoir des quelque deux milles habitants de Sant'Afio de voir leur village épargné par l'énorme masse incandescente qui continue de glisser en direction de la plaine dans un fracas hallucinant d'explosions et de jets de vapeur.

Cependant, un nouveau bras de lave s'est formé plus à l'est Il constitue une nouvelle menace pour les localités situées en contrebas. La route qui relie le village de Linguarossa, au nord à celui de Zafferana, au sud-est, a été surbmergée par la lave.

Les communications directes entre les deux villages sont interrompues. Une grande quantité de noisetiers, l'une des principales ressources de la région, ont été brûlés. Plusieurs vieilles maisons et bâtiments de fermes isolés ont été détruits.

Par l'intermédiaire de la CIA

Le gouvernement américain entretient des mercenaires thaïlandais au Laos

WASHINGTON (AFP-PA) — Le gouvernement américain entretient au Laos, par l'intermédiaire de la CIA (Central Intelligence Agency) — Bureau central de contre-espionnage — de 4,000 à 6,000 militaires thaïlandais, a affirmé jeudi dans un discours à la Chambre haute le sénateur Clifford Case.

"Il y a eu au Laos entre quatre et six milles hommes de troupe thaïlaidais et le gouvernement américain les paye par l'intermédiaire de la CIA," a déclaré le sénateur républicain du New Jersey qui a ajouté : "Mais le Congrès n'a jamais voté un cent pour payer des soldats thaïlandais au Laos."

En fait, a-t-il rappelé, le Congrès américain a interdit l'année dernière tout paiement par les Etats-Unis à des mercenaires au Laos, sauf si ces mercenaires doivent aider à la libération des prisonniers américains ou faciliter le retrait des troupes américaines.

M. Case, qui fait partie de la Commission des affaires étrangères du Sénat, s'est plaint de ce que les membres de la Chambre haute aient "à apprendre d'importants accords passés par le gouvernement en lisant les journaux, en s'entretenant en privé avec des fonctionnaires qui ne veulent pas être cités, ou en écoutant les radios étrangères".

Si les Etats-Unis ont un accord avec la Thaïlande pour financer des troupes thaïlandaises au Laos, il s'agit, a souligné le sénateur Case, d'un "élargissement de notre engagement dans le sud-est asiatique, et le gouvernement aurait dû nous consulter avant de s'embarquer dans une nouvelle politique".

"Et à moins qu'il n'y ait des raisons extraordinaires — et je crois qu'il n'y en a pas — le peuple américain aurait dû être informé de cette décision," a conclu M. Case.

La commission dont fait partie M. Case doit entendre aujourd'hui à huis clos les rapports de deux assistants, James Lowenstein et Richard Moose, de retour d'Indochine.

Le sénateur a précisé qu'il s'était déjà entretenu de cette affaire de mercenaires le 3 mai avec le sous-secrétaire d'Etat John Irwin; il avait également écrit à ce propos au secrétaire d'Etat William Rogers, voici un mois, mais sans obtenir de réponse.

Les Etats-Unis ne peuvent désarmer unilatéralement

WASHINGTON (AFP) — M. Melvin Laird, secrétaire à la Défense, a affirmé vendredi devant un groupe d'experts du Pentagone, que les Etats-Unis "ne pouvaient pas se permettre d'être impatients et de désarmer unilatéralement" alors que des négociations sont en cours avec les Soviétiques pour parvenir à une limitation des armes nucléaires défensives et offensives.

M. Laird a déclaré que l'on devait s'attendre à de longues négociations et ne pas escompter un "succès soudain". il a rappelé qu'au cours des dernières années il avait insisté pour engager des pourparlers sur la limitation des armes stratégiques tout en soulignant la nécessité d'une "position de force" pour les Etats-Unis. "Il est clair, a-t-il dit, que notre force a rendu possible un espoir de succès des négociations SALT".

Ces remarques, au lendemain de l'annonce par le président Nixon d'un arrangement américano-soviétique pour négocier la limitation des armes nucléaires offensives et défensives, renforcent les prédictions des autres fonctionnaires du Pentagone. Ces derniers ont confirmé que le déploiement du système de défense des missiles "Safeguard" et du système offensif de missiles à têtes multiples ne sera pas ralenti tant que des résultats substantiels ne seront pas obtenus au cours des négociations.

Le Tupolev sera au salon du Bourget

MOSCOU (AFP) — L'assemblage du premier exemplaire de série de l'avion de transport supersonique soviétique, "Tupolev 144" est terminé, a annoncé vendredi soir "Les Izvestia" citant une déclaration du ministre de l'Industrie aéronautique, M. Pavel Dementiev. Aucune autre précision n'est donnée par le journal.

Le premier "TU 144" de présérie (les Soviétiques ne construisent pas de prototypes) avait fait son premier vol le 31 décembre 1968, deux mois avant le franco-britannique "Concorde". Le constructeur de l'appareil, M. Andrei Tupolev, avait déclaré alors que la fabrication de l'avion en série était déjà commencée et que plusieurs exemplaires étaient en cours de montage.

L'un des "TU 144" de présérie se rendra mardi prochain à Paris pour participer au salon de l'aéronautique du Bourget qui s'ouvre jeudi.

LE COLLEGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU

CEGEP

requiert les services de

trois (3) techniciens (es) de laboratoires

1e— Laboratoire de Microbiologie

2e— Laboratoire de Biologie

3e— Laboratoire de Langues

Qualifications : Diplôme en technologie, 14 années de scolarité (min). Expérience pertinente.

Traitement : Selon les normes du Ministère de l'Education Entrée en fonction JUILLET 1971.

Candidatures : Les candidats (es) intéressés (es) doivent faire parvenir, avant le 2 juin 1971, un bref curriculum vitae au :

SECRETAIRE GENERAL
Cegep François-Xavier Garneau
1660, boulevard de L'Entente, Québec 6.

MÉDECIN À TEMPS PARTIEL

L'Hydro-Québec, Region Montmorency, requiert les services d'un médecin

Lieu de travail: 399 est, rue St-Joseph, Québec

Exigences: medecin, de préférence avec expérience en medecine du travail, intéresse à la protection de l'environnement et à la medecine preventive

Temps requis: environ neuf heures par semaine

Honoraires: tarif horaire

À NOTER: toute demande demeurera strictement confidentielle

Adresser son curriculum vitae au:
Gérant, service du Personnel
Hydro-Québec (Region Montmorency)
399 est, rue St-Joseph
Québec 2, P.Q.

AVIS

L'Assemblée Générale Annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire de Loretteville

pour la reddition des comptes de l'année et l'élection des officiers, aura lieu au local de la Caisse à 55, boulevard Val Cartier, Loretteville, mercredi, 26 mai, à 8 heures p.m.

Jean Renaud, Gérant.

A NOS ABONNES...

Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro

522-4771

à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

la ville de québec

SERVICE DES ORDURES

AVIS PUBLIC

Les citoyens sont priés de noter qu'il n'y aura pas de service d'enlèvement des ordures, le lundi 24 mai 1971, jour de la fête de la Reine.

Ce service est reporté au jeudi le 27 mai 1971.

Le directeur.

NOTAIRES
Raymond Deraspe
Germain Paiement
Huguette Viger
264 de la Couronne — 529-5701
Stationnement voisin de l'édifice

Dr Marcel TREMBLAY
OPTOMETRISTE
972, 3e Avenue Québec 3 524-2869

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380, Edifice Grande-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous
Tél.: 523-1471.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
350 Boul. Charest Est
Suite 202
Québec — 529-3694

BEGAIEMENT DYSLEXIE
CENTRE AUDIO-VOCAL
LUCIE DE VIENNE
527-1749
Résidence :
1517 Ouest, Boul. St-Cyrille Québec 6
Sur rendez-vous seulement

SPENCER
ET SPIRELLA
Tous genres de Corsets, Ceinture pour dames, hommes et enfants
Brassières, corsets — Supports orthopédiques, maternité ceintures chirurgicales, etc...
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corsetterie médicale Marchande
2770, rue Duval, Apt. 515
Québec 3
Tél. : 623-5685

General Bearing Service LIMITEE

PIEDS A COULISSE CALIPER EVERYDAY
PIEDS NICKELES — 7" de long. Graduation en pouces et en millimètres.
$2.25 taxe comp.
165, PRINCE-EDOUARD
Québec — 529-9088

SPECIALISTE DE LA VUE
Dr Laurent Massicotte
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNÉENNES
1111, rue ST-JEAN — Québec — 529-6686

Votre Papeterie de Mariage

A L'IMPRIMERIE DE L'ACTION
INVITATIONS — FAIRE-PARTS — ANNONCES
CARTES DE REMERCIEMENTS
INVITATION DE RECEPTIONS
SERVIETTES MONOGRAMMEES
ALLUMETTES MONOGRAMMEES
CARTES ET NOTES PERSONNELLES
PAPETERIE PERSONNELLE
Thermogravés artistiquement sur les papiers les plus fins.
Notre conseiller se fera un plaisir de vous montrer nos albums de modèles.
522-4771
local 57
Place Jean-Talon, Québec